

baby jogger® city select® 2

Pushchair



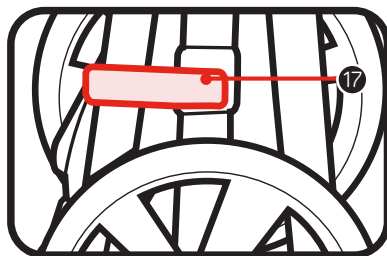
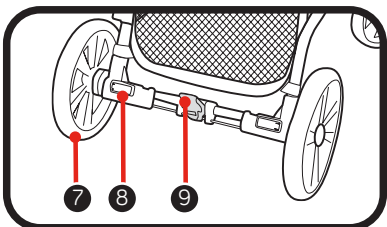
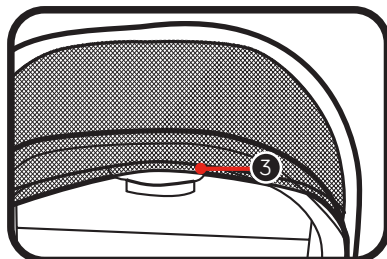
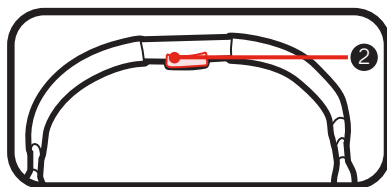
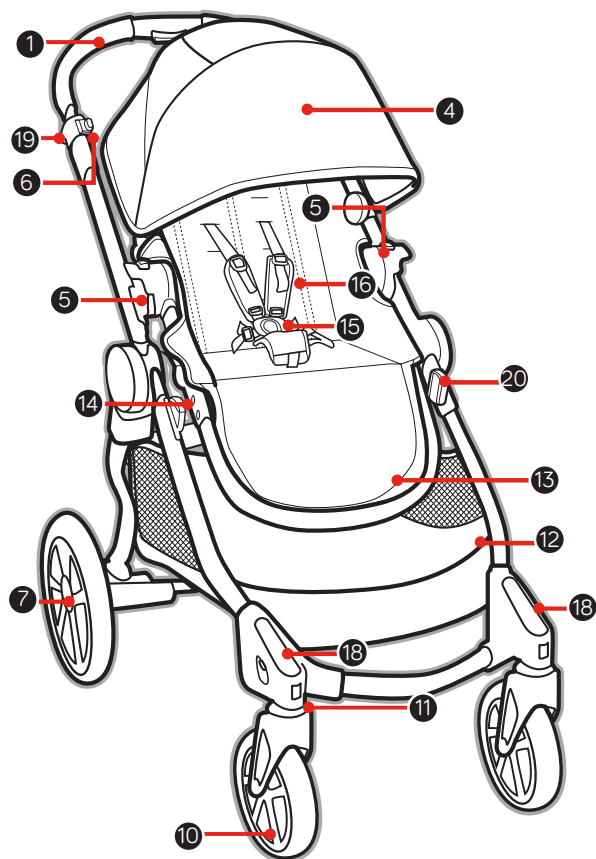
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
BEDIENTUNGSANLEITUNG
MONTERINGSINSTRUKTIONER
MONTAGE-INSTRUCTIES
UPUTE ZA SASTAVLJANJE
NÁVOD K SESTAVENÍ
KOKOAMISOHJEET
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
OSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK
MONTERINGSANVISNING
INSTRUKCJA MONTAŻU
INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE
ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ
UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE
NÁVOD NA ZLOŽENIE
NAVODILA ZA SESTAVO
MONTERINGSINSTRUKTIONER
MONTAJ TALIMATLARI

ارشادات التجميع

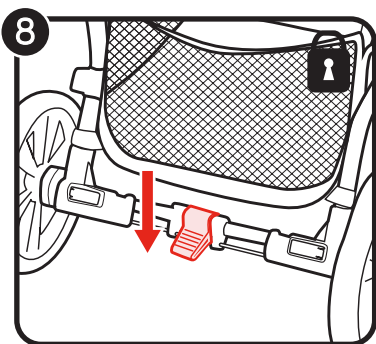
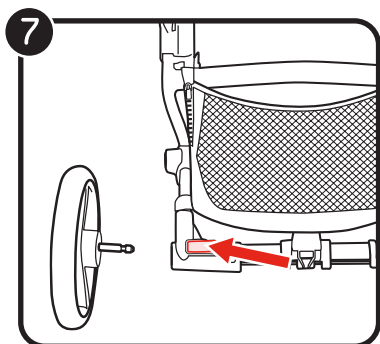
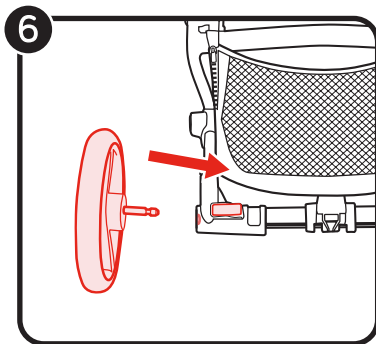
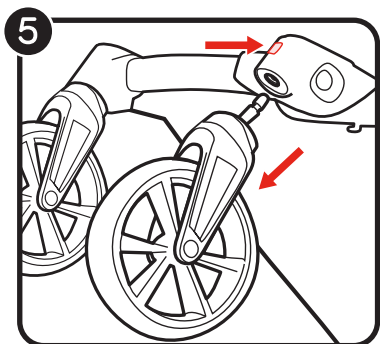
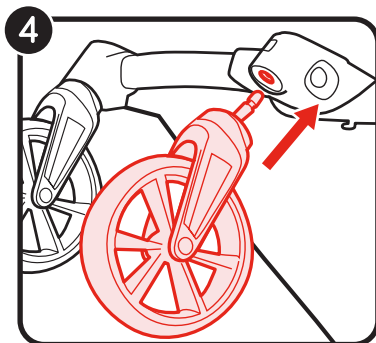
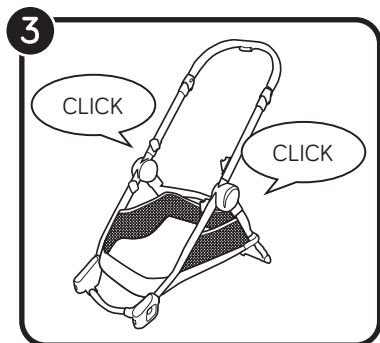
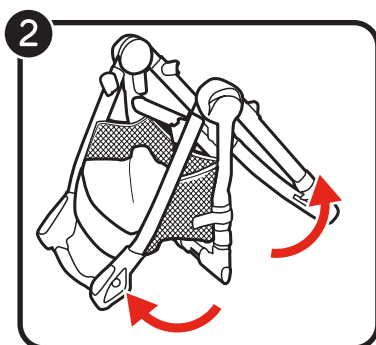
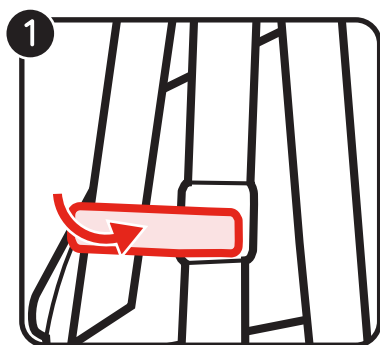
babyjogger.com

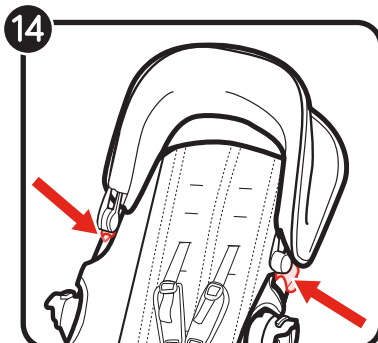
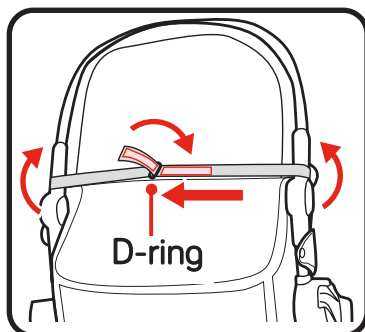
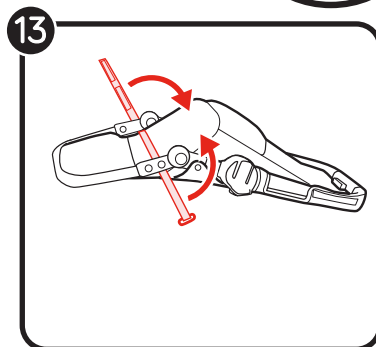
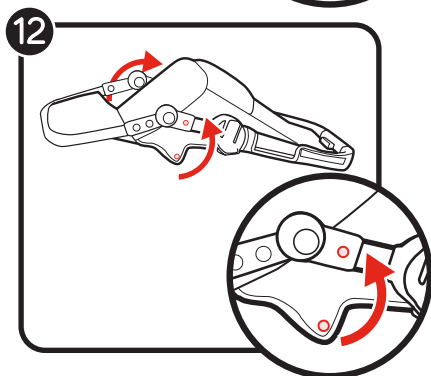
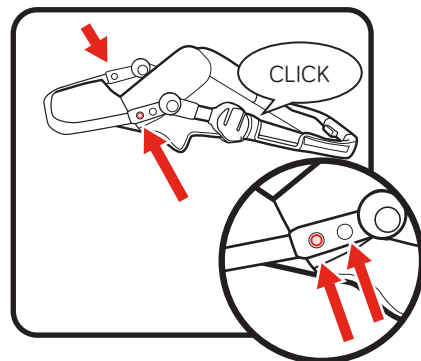
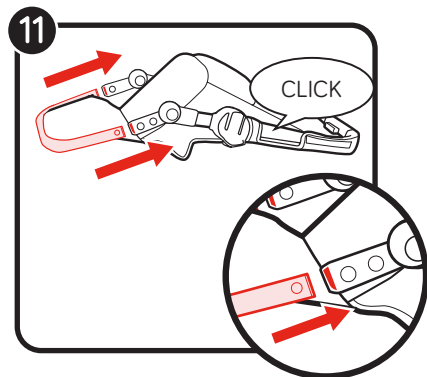
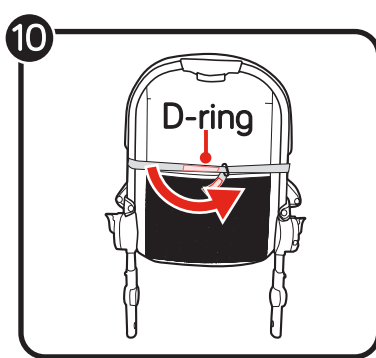
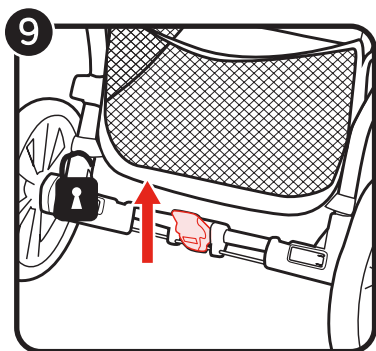
©2021 Baby Jogger NWL0001285044C 7/21

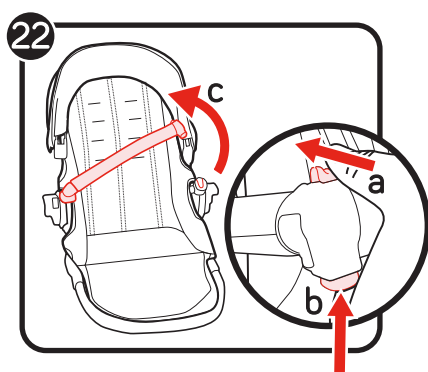
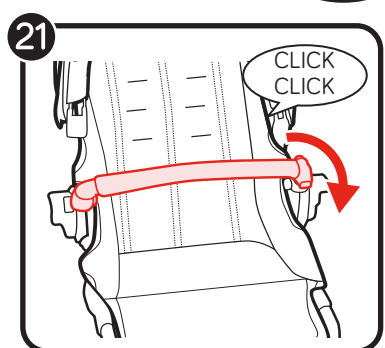
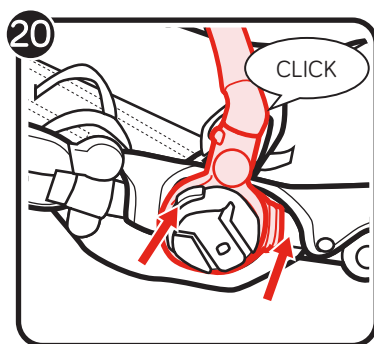
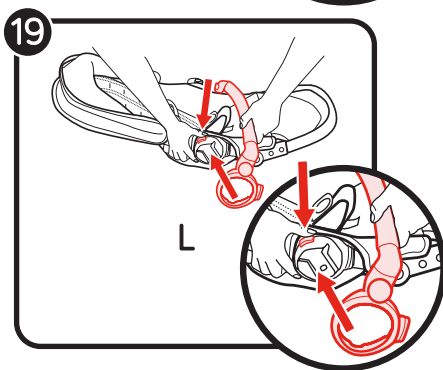
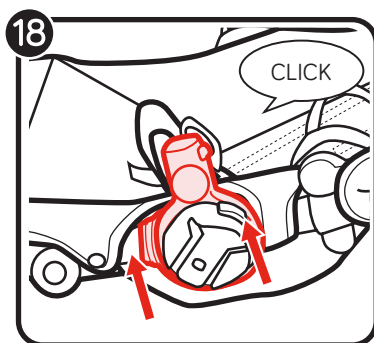
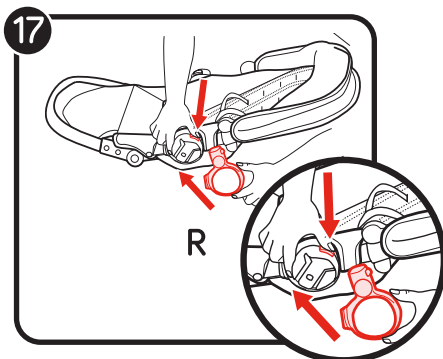
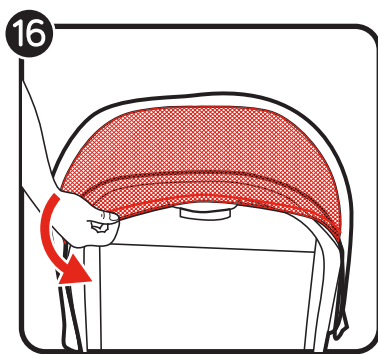
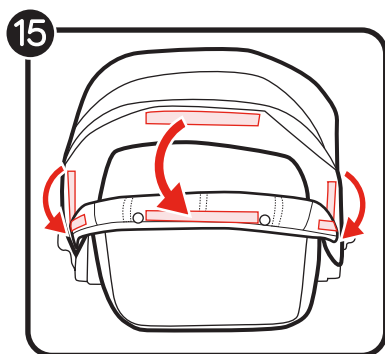
IMPORTANT: Read carefully and keep for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

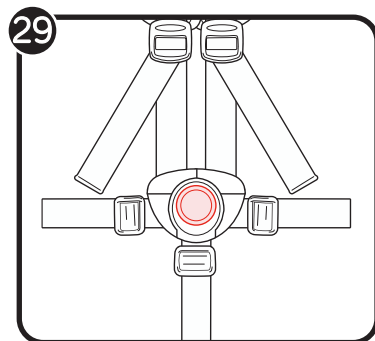
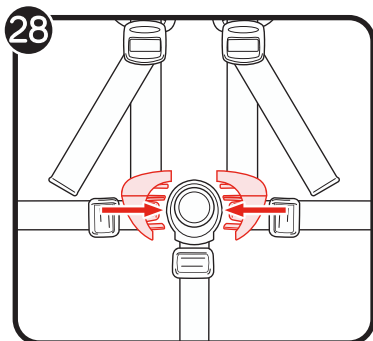
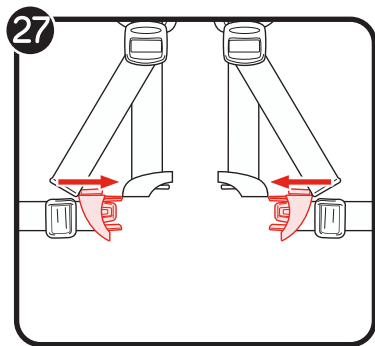
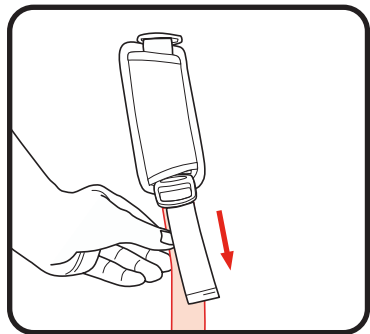
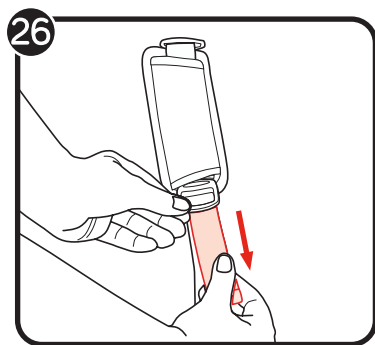
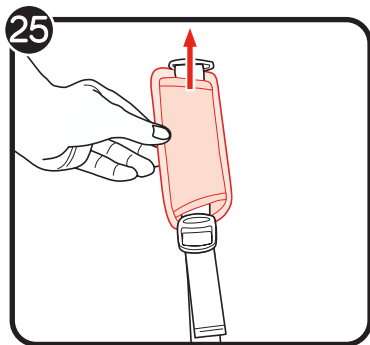
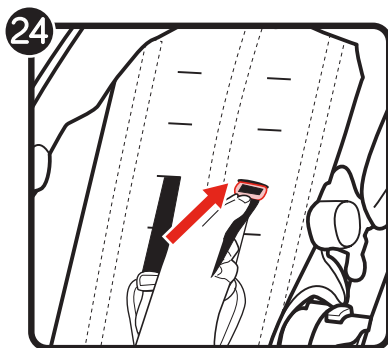
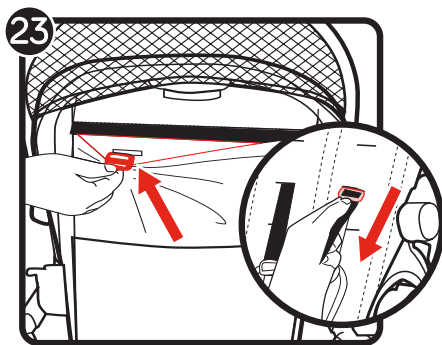


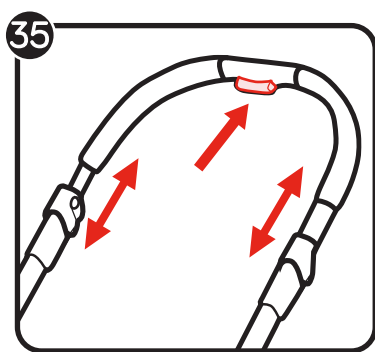
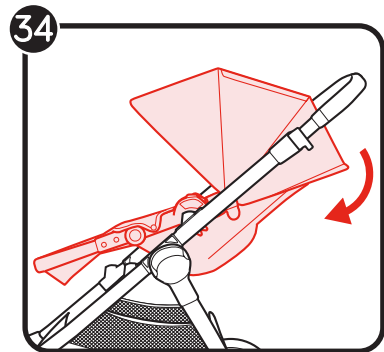
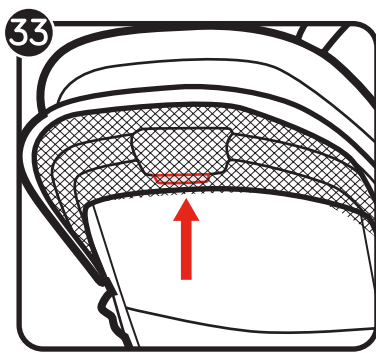
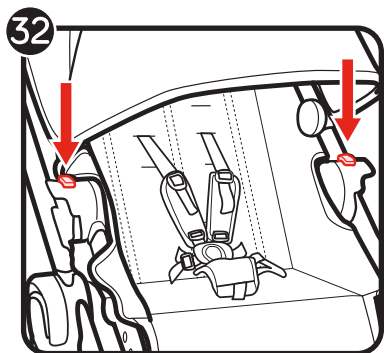
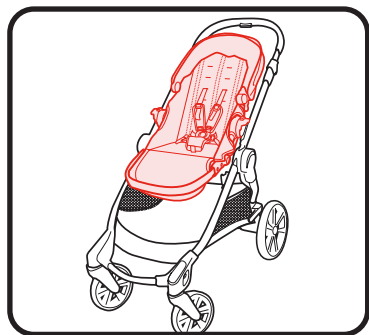
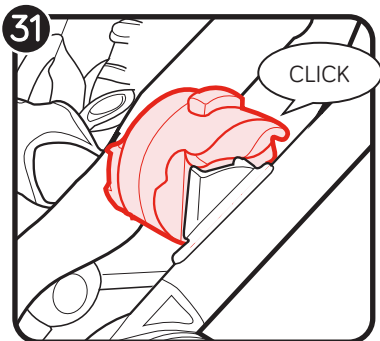
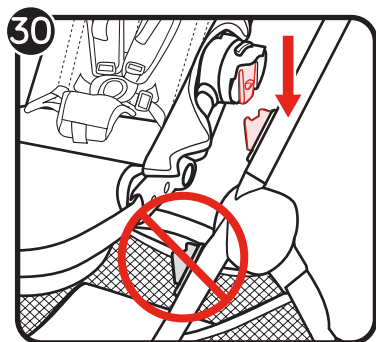
- | | | | |
|----|------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Handlebar | 11 | Front Wheel Release Button |
| 2 | Handlebar Adjustment Button | 12 | Storage Basket |
| 3 | Seat Recline Button | 13 | Footwell |
| 4 | Canopy | 14 | Footwell Adjustment Button |
| 5 | Upper Seat Mounting Bracket | 15 | Harness Buckle |
| 6 | Fold Actuator Release Button | 16 | Harness Pads |
| 7 | Rear Wheel | 17 | Storage Lock |
| 8 | Rear Wheel Release Button | 18 | 2nd Seat Adapter Mount Cover |
| 9 | Parking Brake | 19 | Fold Actuators |
| 10 | Front Wheel | 20 | Lower Seat Mounting Bracket |

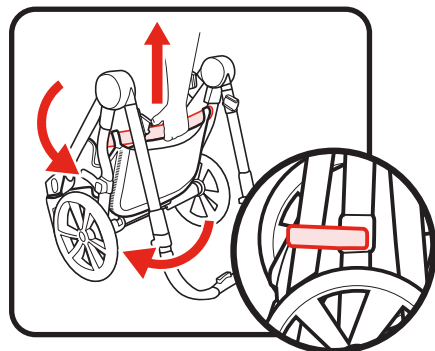
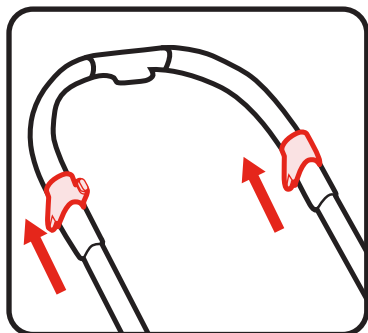
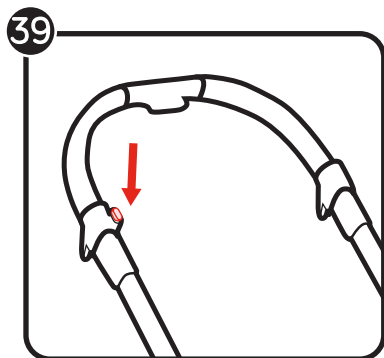
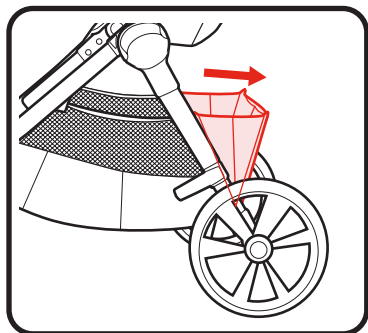
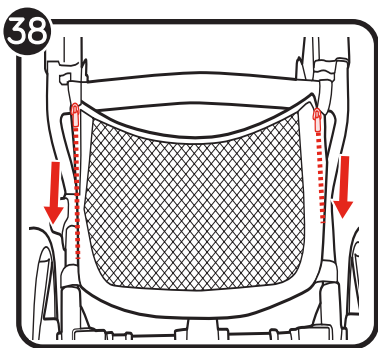
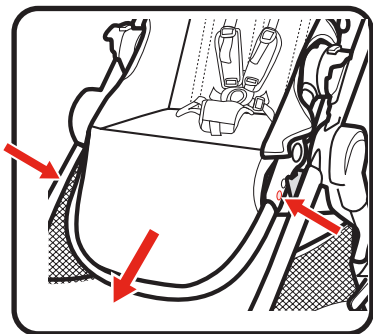
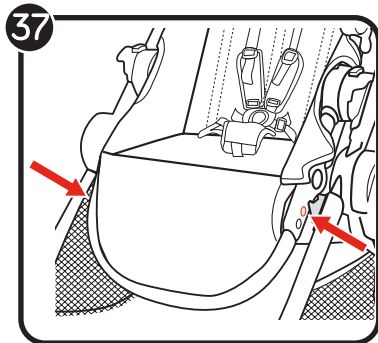
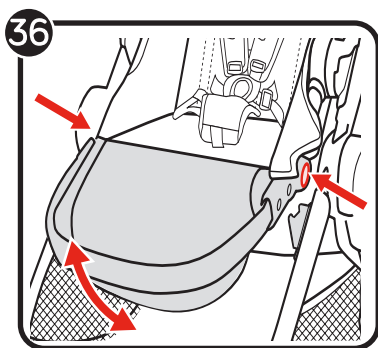


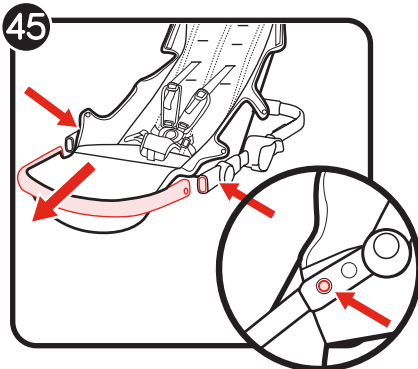
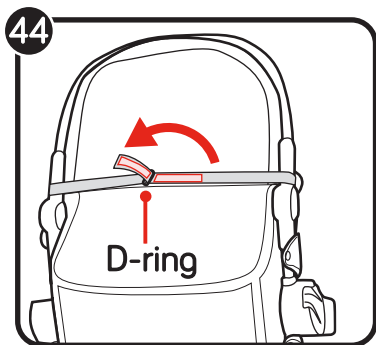
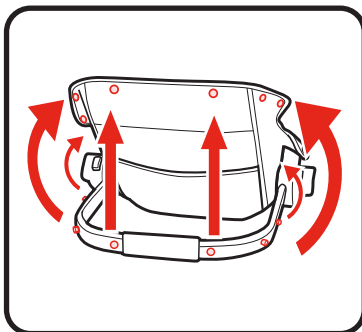
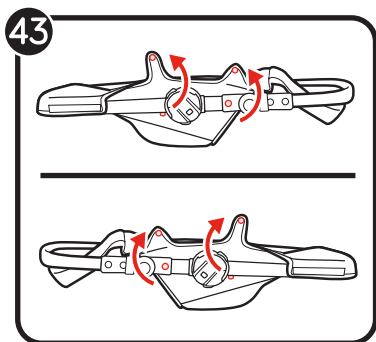
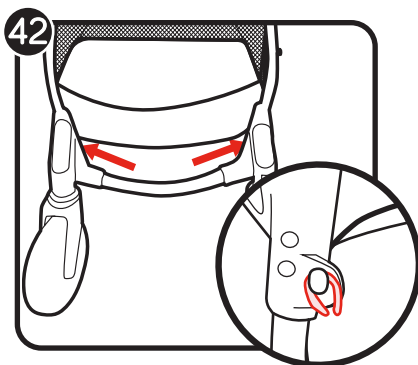
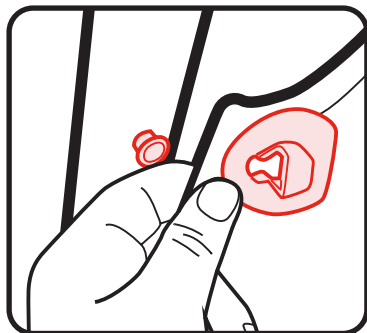
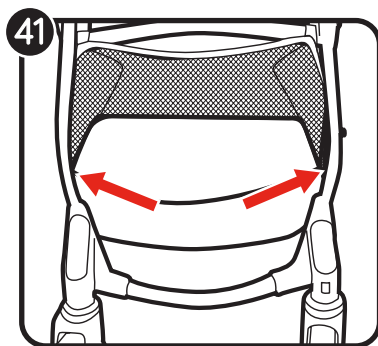
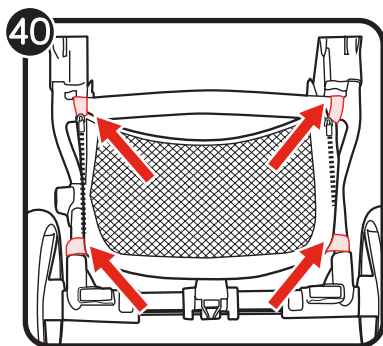




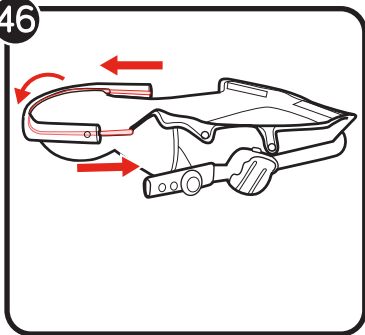




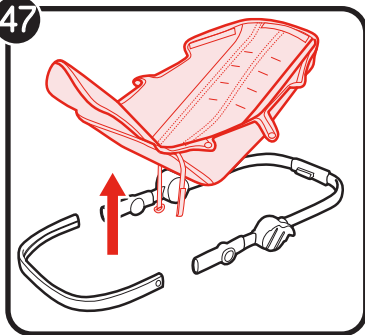




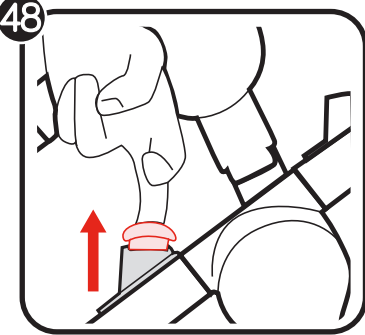
46



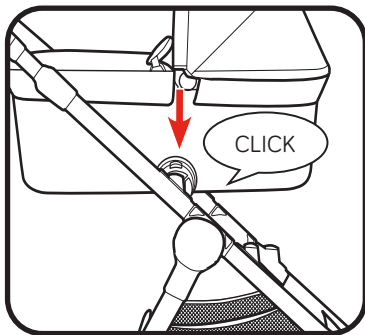
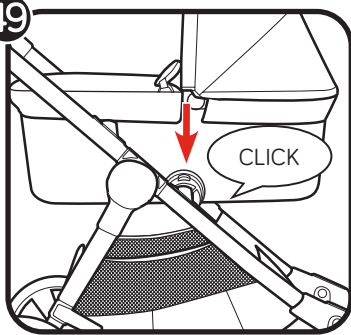
47



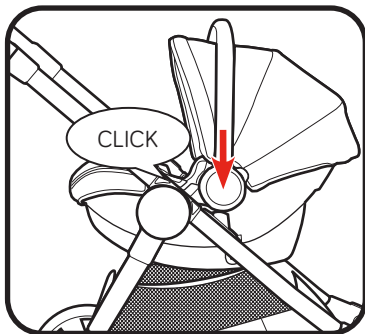
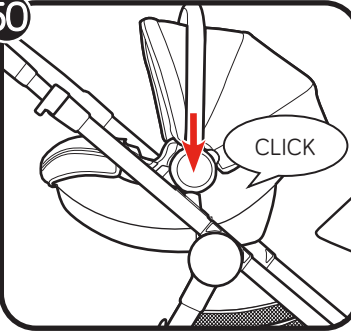
48



49



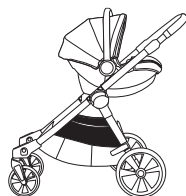
50



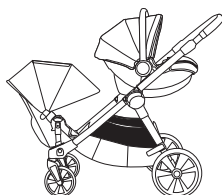
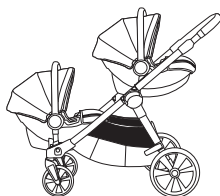
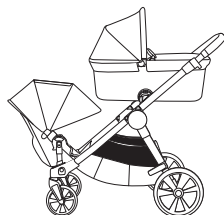
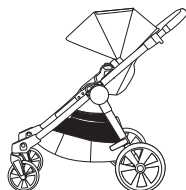
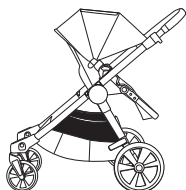
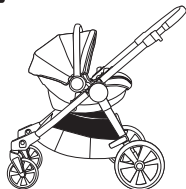
51



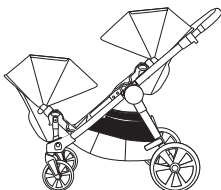
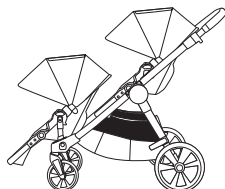
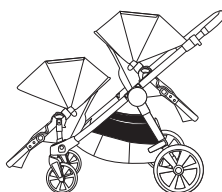
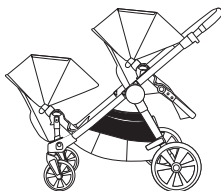
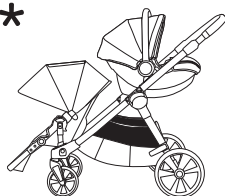
+



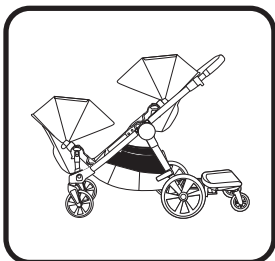
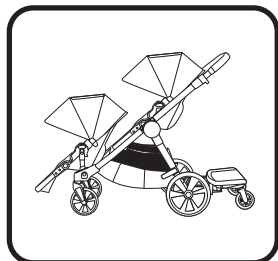
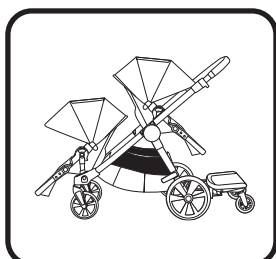
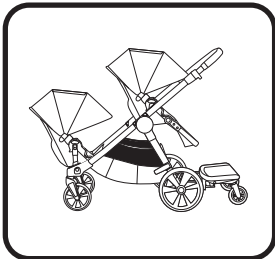
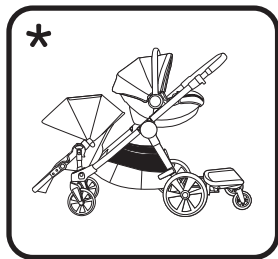
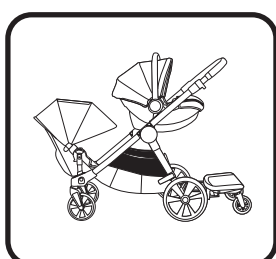
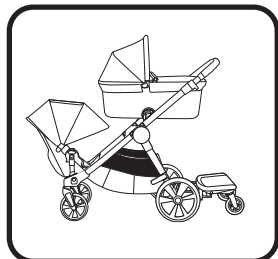
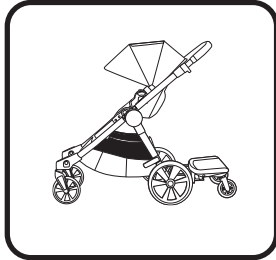
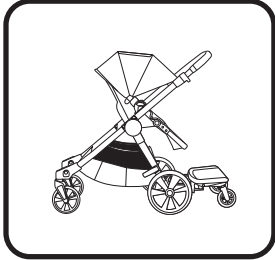
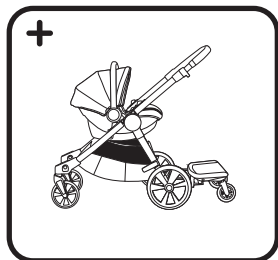
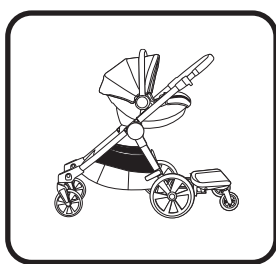
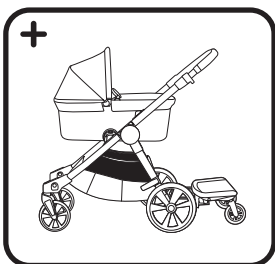
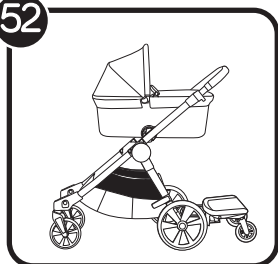
+



*



52



! WARNING

IMPORTANT - Read carefully and keep for future reference. Meets EN1888-2.

Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

! WARNING

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- This product is not suitable for running or skating.
- Ensure that the frame is fully unfolded and all locking devices are engaged before use.
- To avoid injury, ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let the child play with this product.

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION

- This pushchair seats one passenger.
- The seat unit is suitable for one child up to 22 kg or 4 years whichever comes first. This seat unit is not suitable for children under 6 months.



max 22 kg

- will affect the stability of the vehicle.
 - Lock the brakes before loading and unloading your child and whenever the pushchair is not moving.
 - Ensure that the brake is properly engaged by moving the pushchair slightly back and forth.
 - Pushchair is not meant to be used for transporting children up or down stairs or escalators. Damage resulting to pushchair will not be covered under warranty.
 - Accessories which are not approved by Baby Jogger shall not be used.
 - Watch out for cars - never assume that a driver can see you and your child.
 - The passenger shall remain seated (no standing in the pushchair).
 - Use only replacement parts supplied or approved by Baby Jogger.
 - DO NOT use the second seat position with a second seat or infant car seat without the upper seating position also being occupied.
 - DO NOT remove, reverse or carry the seat while child is in it.
 - DO NOT lift or carry pushchair by the seat including footwell and belly bar.
 - DO NOT use the seat in the top position in lower bracket.
 - Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Total weight load recommended for this pushchair is 30 kg. 22 kg in the seat, 1 kg in the seat back pocket, and 7 kg in the basket. Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
 - For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
 - Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle

FRAME

- 1 Unpack the pushchair frame from the box and set the wheels aside. Unlock the pushchair by pulling the storage lock lever.
- 2 Lift the handlebar away from the lower frame. The pushchair will click into place.
- 3 Place the pushchair in the upright position.

⚠️WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use.

FRONT WHEEL

- 4 Installation
 - Lay pushchair on its back so the handlebar is resting on the floor.
 - Attach the front wheel by sliding it into the front wheel mount until it clicks. Gently pull on the front wheel to make sure it is properly attached.
- 5 Removal
 - While pressing the front wheel release button, gently slide the front wheel out of the front wheel mount.

REAR WHEELS

- 6 Installation
 - Align the rear wheel axle with the wheel mount on the pushchair frame and insert it into the wheel mount until it clicks into place. You will hear a click.
 - Gently pull on the rear wheel to make sure it is properly attached.
- 7 Removal
 - While pressing the wheel release button, gently slide the rear wheel out of the wheel mount.

BRAKE

- 8 To lock the brakes: push the brake lever down to engage the brakes.
- 9 To release the brakes: lift the brake lever up.

⚠️WARNING: Lock the brakes before loading and unloading your child and whenever the pushchair is not moving.

ASSEMBLING THE SEAT

- 10 Detach hook-and-loop strap from back of seat.
- 11 Insert the footwell bar into the footwell adjustment mounts on the lower portion of the seat frame.
Press buttons on outside of foot bar and slide the foot bar into the bracket until it clicks into place.

- 12 From the back of the seat, fasten snaps to seat frame.
- 13 From the back of the seat, wrap hook-and-loop straps around seat frame, slide the strap through the D-ring, and fasten the hook-and-loop.

ATTACHING THE CANOPY

- 14 Attach the canopy's brackets to the sides of the seat frame.
NOTE: canopy position can be adjusted up and down the seat frame tube.
- 15 Attach the 3 fastening strips on the canopy to the top of the seat.
- 16 Ensure that canopy mesh is covering the seat back.

ATTACHING BELLY BAR (on certain models)

- 17 Attach belly bar mount over RIGHT seat mount by pushing seat mount button in and sliding belly bar mount over seat mount.
- 18 Push belly bar mount toward seat frame until it clicks into frame and behind seat mount button.
- 19 Attach belly bar over LEFT seat mount by pushing seat mount button in and sliding belly bar over seat mount until it secures to frame.
- 20 Push belly bar toward seat frame until it clicks into frame and behind seat mount button.
- 21 To secure belly bar, rotate belly bar down to connect to belly bar mount.
- 22 To open belly bar, (a) slide button release on top of belly bar end, then (b) press the button on bottom of belly bar and (c) rotate upwards.

ADJUSTING SAFETY HARNESS

- 23 From the back of the seat, undo the fastening strip and open the pocket to locate the plastic square stopper. Turn stopper and pass through the openings in the PE board and seat fabric.
- 24 Reinsert stopper at seat opening closest to child's shoulders. Pass back through seat fabric and PE board. Tug on strap to ensure stopper is locked. Repeat on both sides.

⚠️WARNING: Avoid serious injury from falling or sliding out. Always properly adjust and fasten safety harness.

⚠ WARNING: Always use the crotch strap in combination with the shoulder straps and waist belt.

- 25 Slide the harness pads up to access plastic guide on strap.
- 26 Hold the plastic guide and pull strap to tighten or loosen.

USING SAFETY HARNESS

- 27 Insert side strap buckle into harness buckle on both sides.
- 28 Insert connected harness and side strap buckles into the sides of the crotch buckle.
- 29 Press button on crotch buckle to release.

PLACE THE SEAT ON THE FRAME

- 30 Align the seat mounting brackets with the mounting brackets on the pushchair frame. **DO NOT** use the seat in the top position in lower brackets.
- 31 Insert the seat onto the brackets until it clicks into place. Ensure that both sides of the seat are securely fastened into the frame before use.

NOTE: The seat may be installed either forward-facing or rear-facing.

REMOVE THE SEAT

- 32 Press gray tabs on mounting brackets and pull up.

⚠ WARNING: Always remove your child from the seat before removing the seat from the frame.

RECLINE THE SEAT

- 33 Squeeze the seat recline button located at the top of the seat, behind the canopy.
- 34 Pull down to lower the seat and pull up to raise the seat until it clicks into the desired position.

⚠ WARNING: When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and pushchair frame.

HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT

- 35 Squeeze the handle adjustment button and slide the handle up or down to the desired length.

ADJUSTABLE FOOTWELL

- 36 Adjust the angle: Press the adjustment buttons on the footwell and move it up or down until it clicks into the desired position.
- 37 Adjust the length: press the bottom buttons on the footwell and slide it in or out until it clicks into place.

EXTENDABLE BASKET

- 38 To expand the basket, unzip the back of the basket.

FOLDING

- Remove your child from the seat.
 - The pushchair may be folded with or without the seat attached.
 - **DO NOT** fold product with rear facing seat.
 - For the most compact fold, either remove seat or place seat forward-facing with seat back inclined to its most upright position.
- 39 Push down on fold actuator release button on right hand side fold actuator and pull up on the left and right fold actuators, let pushchair handle rotate down. Lift pushchair up by cross bar and allow frame to fold closed. Make sure the storage lock lever clicks into place.

BASKET REMOVAL

- 40 Unfasten the top snaps of the basket around the middle support bar of the frame. Then unfasten the bottom snaps around the side support bars of the frame.
- 41 Unhook the top front plastic attachment loop from over the metal knob on the front of the frame. Repeat for the opposite side.
- 42 Remove basket by unhooking webbing loop from the front wheel mount.

Reverse the steps to reattach the basket to the frame.

REMOVING THE SEAT FABRIC

- 43 Unsnap the seat fabric from the seat frame.
- 44 From the back of the seat, unfasten the hook-and-loop and slide the strap through the D-ring.
- 45 Press the footwell adjustment buttons and pull out on the footwell to remove the footwell bar from the seat frame.
- 46 Pull the seat fabric out of the channel in the footwell bar.
- 47 Remove seat pad.

Reverse the steps to reattach the seat pad to the seat frame.

LOWER BRACKET (use with carry cot or infant car seat only)

- 48 Remove the mounting bracket plugs by gently pulling on them.

- 49 Align the black attachment brackets of the deluxe carrycot 2 body with the pushchair attachment brackets. **The carrycot body can only be attached rear facing.** Firmly press down on the carrycot body until you hear it click into place. Gently pull up on the carrycot body to ensure it is locked in place. Carrycot can be attached to either the bottom or top mount. .
- 50 Align the infant car seat attachment points with the pushchair attachment brackets as shown. Firmly press down on the infant car seat until you hear it click into place. Gently pull up on the infant car seat to ensure it is locked in place. Infant car seat can be attached to either the bottom or top mount. .

Do not use lower bracket for seat or double seat configurations.

- 51 USE POSITIONS (accessories sold separately)
- 52 USE POSITIONS with glider board (accessories sold separately)
- ★ Position may not be compatible with all infant car seat models. Please refer to your infant car seat adapter manual to confirm compatibility.
- ✚ Do not use lower bracket for seat or double seat configurations. Only use lower bracket when attaching one carry cot or car seat.

CARE AND MAINTENANCE

To preserve the longevity of your pushchair, it is important to perform simple, regular maintenance. From time to time, make sure that the joints and folding areas are still in good condition. If you hear any squeaking or feel tension, you can take your pushchair to a local bike shop for added lubrication. All repairs should only be carried out by an authorized dealer.

WASHING

Seat Fabric/Canopy/Basket

- Refer to your care tag on the seat pad, canopy, and basket for washing instructions.



- Wipe clean with damp cloth



- Machine wash separate in cold water, delicate cycle

- Do not use solvents, caustic or abrasive cleaning materials.
- Do not press, iron, dry clean, tumble dry or wring the fabric.
- If the seat covers need to be replaced, only use parts from a Baby Jogger Authorized Dealer. They are the only ones that are guaranteed to have been safety tested and designed to fit this seat.

Plastic/Metal Parts

- Wipe clean using a mild soap and warm water.
- You must not remove, dismantle or alter any part of the seat folding mechanism or brakes.

Wheel Care

- The wheels can be cleaned using a damp cloth. They will need to be dried completely with a soft towel or cloth.

STORING

- Sunshine can fade seat fabric and dry out tyres, so storing your pushchair indoors will prolong its good looks.
- DO NOT store outside.
- Ensure that the pushchair is dry before storing for prolonged periods.
- Always store the pushchair in a dry environment.
- Store the pushchair in a safe place when not in use (i.e. where children cannot play with it).
- DO NOT place heavy objects on top of the pushchair.
- DO NOT store the pushchair near a direct heat source such as a radiator or fire.

BABY JOGGER® WARRANTIES

1. BABY JOGGER® PUSHCHAIRS' LIFETIME WARRANTY ON PUSHCHAIR FRAMES*

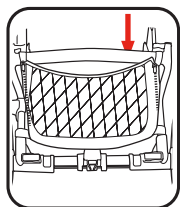
Newell Rubbermaid UK Services Ltd, Halifax Avenue, Fradley Park, Lichfield, Staffordshire, WS13 8SS ("Newell") offers a lifetime warranty on manufacturer defects (i.e. defects that occurred during the production process) regarding the frame of the pushchair for purchases made in the UK from the date of conclusion of the purchase contract. "Lifetime" means that the defects described above are covered for the entire time of use of the pushchair by the first-time user for children within the maximum weight limit as stated specified in the user manual. The first-time user must be in possession of the original purchase receipt. Required is a proper use, handling and care of the pushchair in accordance with the user manual. In the event that the first-time user discovers a defect in the frame of the pushchair that is covered by the Lifetime Warranty, he/she must assert the resulting warranty claim against Newell within 6 years of this discovery of the defect.

THIS LIFETIME WARRANTY DOES NOT COVER:

- Corrosion or rust;
- Damages due to incorrect installation or assembly of third party parts or accessories;
- Intentional damages or damage due to misuse, accident, negligence or damages due to use on stairs or escalators;
- Attempts at repair by unauthorised persons or retailers; for information on authorised persons and retailers please contact the Newell consumer services at (<http://babyjogger.eu/contact-us>)
- Commercial use.

CONDITIONS FOR CLAIMING THE LIFETIME WARRANTY:

- Presentation of the original purchase receipt by first-time user;



- When contacting Baby Jogger distributor regarding your pushchair, please have your pushchair's serial number ready. It can be found on the inside of crossbar above basket.
- Lifetime warranty claims must be reported to the consumer service at (<http://babyjogger.eu/contact-us>), presenting the purchase receipt, serial number, manufacturing date and an informative description of the manufacturer defect, including relevant images and/or video;
- In case of lifetime warranty claims meeting the above requirements ("Valid Warranty Claim"), Newell will provide the first-time user with a pre-paid shipping label for returning the defective pushchair;
- If Valid Warranty claims are made outside of the country where the pushchair has been purchased, additional shipping charges for the return of the pushchair which may apply will be at the consumer's expense;
- In case of valid warranty claims Newell will replace the affected component or the entire pushchair at its discretion.

*except for city lite, vue and vue lite

2. BABY JOGGER® PRODUCTS 2-YEAR WARRANTY

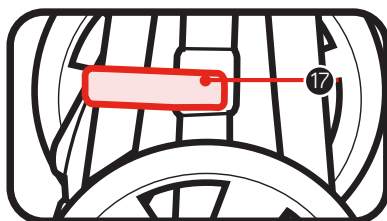
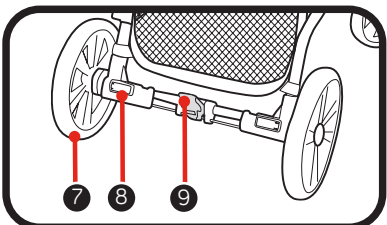
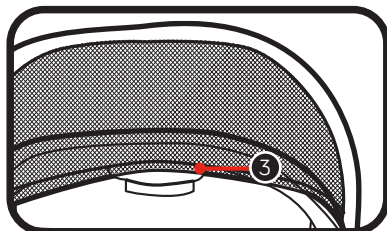
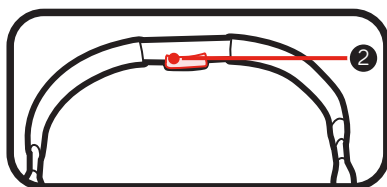
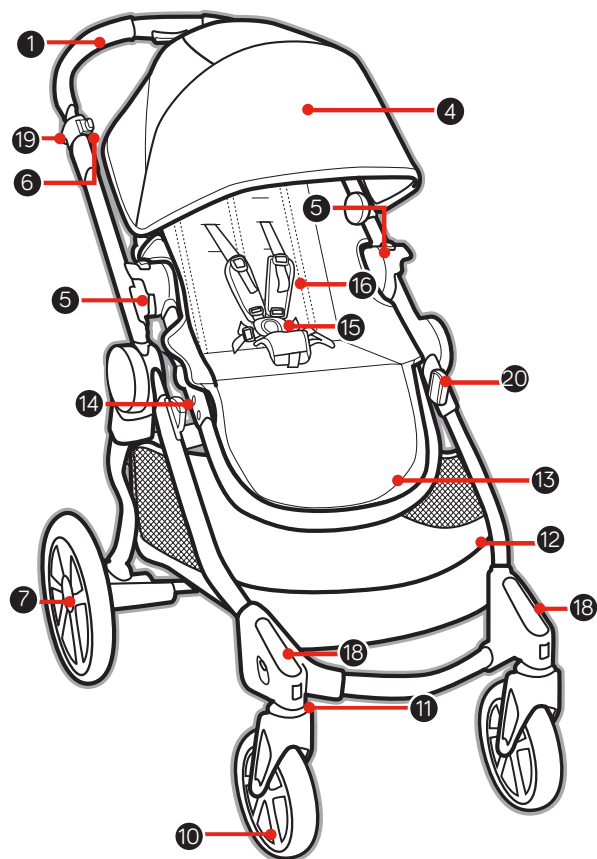
This warranty is offered in relation to the other components of the Baby Jogger® pushchairs as well as car seats and other accessories for 2 years from the date of purchase.

Proof of Purchase is required to make a warranty claim and the warranties are only given to the original first-time user.

This warranty does not cover normal wear and tear; corrosion or rust; incorrect assembly or the installation of third party parts or accessories not compatible with the original design; accidental or intentional damage; misuse or neglect; commercial use; improper storage/care of the unit.

3. STATUTORY RIGHTS

Consumers have statutory rights in relation to the Baby Jogger® products and those rights are not affected by the commercial warranties offered in relation to the Baby Jogger® pushchairs, car seats and other accessories.



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Guidon | 12 | Panier de rangement |
| 2 | Bouton de réglage du guidon | 13 | Repose-pieds |
| 3 | Bouton d'inclinaison de siège | 14 | Bouton de réglage du repose-pieds |
| 4 | Canopy | 15 | Boucle du harnais |
| 5 | Support de montage de siège supérieur | 16 | Coussins du harnais |
| 6 | Bouton de déverrouillage du système de pliage | 17 | Verrou de rangement |
| 7 | Roue arrière | 18 | Couvercle de montage d'adaptateur de 2 ^e siège |
| 8 | Bouton de déverrouillage de la roue arrière | 19 | Actionneurs de repliage |
| 9 | Frein de stationnement | 20 | Support de montage de siège inférieur |
| 10 | Roue avant | | |
| 11 | Bouton de déverrouillage de la roue avant | | |

⚠️ AVERTISSEMENTS

IMPORTANT – A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure. Conforme à la norme EN1888-2. La sécurité de votre enfant risque d'être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.

⚠️ AVERTISSEMENTS

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- S'assurer que le châssis est complètement déplié et que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ADDITIONNELLES

- Cette poussette ne peut accommoder qu'un seul enfant.
- Le siège convient à un enfant jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première de ces éventualités. Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.



max 22 kg

- La charge de poids totale recommandée pour cette poussette est de 30 kg. 22 kg dans le siège, 1 kg dans la poche arrière du siège et 7 kg dans le panier. Un poids excessif peut entraîner l'existence d'une condition instable et dangereuse.
- Pour les sièges-auto utilisés en conjonction avec une poussette, ce siège-auto ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a

besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, berceau ou lit approprié.

- Toute charge attachée au guidon et/ou sur l'arrière du dossier et/ou sur les côtés de la poussette affectera la stabilité de la poussette.
- Verrouillez les freins avant de mettre l'enfant dans ou de le sortir de la poussette, et lorsque la poussette ne bouge pas.
- Assurez-vous que le frein est correctement enclenché en déplaçant la poussette légèrement en avant et en arrière.
- La poussette n'est pas destinée à être utilisée pour transporter les enfants dans les escaliers ou les escalators. Les dommages résultant sur la poussette ne seront pas couverts par la garantie.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par Baby Jogger ne doivent pas être utilisés.
- Faites attention aux voitures - ne supposez jamais qu'un conducteur peut vous voir, vous et votre enfant.
- Le passager devra rester assis (pas de position debout dans la poussette).
- Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou approuvées par Baby Jogger.
- NE PAS UTILISER la position de deuxième siège avec un deuxième siège ou un siège-auto pour bébé sans que la position assise supérieure ne soit occupée.
- NE PAS retirer, renverser ou transporter le siège lorsque l'enfant est dedans.
- NE PAS soulever ni transporter la poussette par le siège, y compris le repose-pieds et la barre abdominale.
- NE PAS utiliser le siège en position supérieure dans le support inférieur.
- Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

CADRE

- 1 Déballez le cadre de la poussette du carton et mettez les roues de côté. Déverrouillez la poussette en tirant sur le levier de verrou.
- 2 Soulevez le guidon en l'écartant du cadre inférieur. La poussette s'enclenche en place.
- 3 Placez la poussette en position debout.

⚠️ AVERTISSEMENT : S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

ROUE AVANT

- 4 Installation
 - Déposez la poussette sur son dos de sorte que le guidon repose sur le sol.
 - Attachez la roue avant en la faisant glisser dans la monture de roue avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Tirez délicatement sur la roue avant pour vous assurer qu'elle soit correctement attachée.
- 5 Retrait
 - Tout en appuyant sur le bouton de déblocage de la roue avant, faites délicatement glisser la roue avant hors de la monture de roue avant.

ROUES ARRIÈRE

- 6 Installation
 - Alignez l'axe de la roue arrière sur la monture de roue sur le cadre de la poussette et insérez-le dans la monture de roue jusqu'à ce qu'il se verrouille. Un déclic retentira.
 - Tirez délicatement sur la roue arrière pour vous assurer qu'elle soit correctement attachée.
- 7 Retrait
 - Tout en appuyant sur le bouton de déblocage de roue, faites délicatement glisser la roue arrière hors de la monture de roue.

FREIN

- 8 Pour verrouiller les freins : appuyez sur le levier de frein pour enclencher les freins.
- 9 Pour relâcher les freins : relevez le levier de frein.

⚠️ AVERTISSEMENT : Verrouillez les freins avant de mettre l'enfant dans ou de le sortir de la poussette, et lorsque la poussette ne bouge pas.

MONTAGE DU SIÈGE

- 10 Détachez la bande autoagrippante depuis l'arrière du siège.
- 11 Insérez la barre du repose-pieds dans les supports de réglage du repose-pieds sur la portion inférieure du cadre du siège. Appuyez sur les boutons sur la partie extérieure de la barre du repose-pieds et faites glisser la barre du repose-pieds dans le support jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.
- 12 Depuis l'arrière du siège, fixez les boutons-pression au cadre du siège.
- 13 Depuis l'arrière du siège, enroulez les bandes autoagrippantes autour du cadre du siège, faites glisser la bande dans l'anneau en D et fixez la bande autoagrippante.

FIXATION DE LA CANOPY

- 14 Attachez les supports de canopy sur les côtés du cadre du siège.
REMARQUE : La position de la canopy peut être ajustée vers le haut et vers le bas du tube du cadre du siège.
- 15 Attachez les 3 bandes de fixation de la canopy sur le haut du siège.
- 16 Veillez à ce que la partie en filet de la canopy recouvre l'arrière du siège.

FIXATION DE LA BARRE ABDOMINALE (sur certains modèles)

- 17 Fixez le support de montage de la barre abdominale sur le support de montage du siège DROIT en appuyant sur le bouton de montage du siège et en faisant glisser le support de montage de la barre abdominale sur le support de montage du siège.
- 18 Poussez le support de montage de la barre abdominale vers le cadre du siège jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le cadre et derrière le bouton de montage du siège.
- 19 Fixez la barre abdominale sur le support de montage du siège GAUCHE en appuyant sur le bouton de montage du siège et en faisant glisser la barre abdominale sur le support de montage du siège jusqu'à ce qu'elle se fixe au cadre.
- 20 Poussez la barre abdominale vers le cadre du siège jusqu'à ce qu'elle

s'enclenche dans le cadre et derrière le bouton de montage du siège.

- 21 Pour sécuriser la barre abdominale, faites pivoter la barre abdominale vers le bas pour la raccorder au support de montage de la barre abdominale.
- 22 Pour ouvrir la barre abdominale, (a) faites glisser le bouton de déverrouillage sur le dessus de l'extrémité de la barre abdominale, puis (b) appuyez sur le bouton sur le dessous de la barre abdominale et (c) faites pivoter vers le haut.

RÉGLAGE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

- 23 Depuis l'arrière du siège, détachez la bande de fixation et ouvrez la poche pour localiser l'obturateur carré en plastique. Faites tourner l'obturateur et passez-le à travers les ouvertures dans le panneau en polyéthylène et le tissu du siège.
- 24 Réinsérez l'obturateur dans l'ouverture du siège la plus proche des épaules de l'enfant. Faites repasser par le tissu du siège et le panneau en polyéthylène. Tirez sur la sangle pour vous assurer que l'obturateur soit verrouillé. Répétez des deux côtés.

⚠️ AVERTISSEMENT : Évitez les risques d'accidents graves dus à une chute ou à une glissade hors du siège. Réglez et fixez toujours correctement le harnais de sécurité.

⚠️ AVERTISSEMENT : Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en association avec les sangles des épaules et la ceinture.

- 25 Faites glisser les coussins de harnais vers le haut pour accéder au guide en plastique sur la sangle.
- 26 Tenez le guide en plastique et tirez la sangle pour serrer ou desserrer.

UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

- 27 Insérez la boucle de sangle latérale dans la boucle du harnais des deux côtés.
- 28 Insérez les boucles du harnais et de la sangle latérale connectées dans les côtés de la boucle d'entrejambe.
- 29 Appuyez sur le bouton de la boucle d'entrejambe pour débloquer.

PLACEMENT DU SIÈGE SUR LE CADRE

- 30 Alignez les supports de montage du siège sur les supports de montage du

cadre de la poussette. N'utilisez PAS le siège en position supérieure dans les supports inférieurs.

- 31 Insérez le siège dans les supports jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. Veillez à ce que les deux côtés du siège soient bien fixés dans le cadre avant toute utilisation. **REMARQUE :** Le siège peut être installé soit orienté vers l'avant soit orienté vers l'arrière.

RETRAIT DU SIÈGE

- 32 Appuyez sur les pattes grises sur les supports de montage et tirez vers le haut.

⚠️ AVERTISSEMENT : Sortez toujours l'enfant de siège avant de retirer le siège du cadre.

INCLINAISON DU SIÈGE

- 33 Pressez le bouton d'inclinaison du siège situé sur le haut du siège, derrière la canopy.
- 34 Appuyez pour abaisser le siège et relevez pour élever le siège jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la position désirée.

⚠️ AVERTISSEMENT : Pour ajuster le siège de la poussette, veillez à ce que la tête, les bras et les jambes de l'enfant se trouvent à l'écart des pièces du siège en mouvement et du cadre de la poussette.

RÉGLAGE DE HAUTEUR DU GUIDON

- 35 Pressez le bouton de réglage du guidon et faites glisser le guidon vers le haut ou vers le bas à la longueur désirée.

REPOSE-PIEDS RÉGLABLE

- 36 Réglage de l'angle : appuyez sur les boutons de réglage sur le repose-pieds et déplacez-le vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la position désirée.
- 37 Réglage de la longueur : appuyez sur les boutons inférieurs sur le repose-pieds et faites-le glisser vers l'intérieur ou l'extérieur jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

PANIER EXTENSIBLE

- 38 Pour étendre le panier, défaites la fermeture éclair sur l'arrière du panier.

PLIAGE

- Retirez l'enfant du siège.

- La poussette peut être pliée avec ou sans le siège attaché.
 - NE pliez PAS la poussette avec le siège orienté vers l'arrière.
 - Pour un pliage des plus compacts, retirez le siège ou placez-le pour qu'il soit orienté vers l'avant avec le dos du siège incliné dans sa position la plus droite.
- 39 Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'actionneur de repliage sur l'actionneur de repliage du côté droit et tirez sur les actionneurs de repliage gauche et droit, puis laissez pivoter vers le bas le guidon de la poussette. Soulevez la poussette par la barre transversale et laissez le cadre se fermer en se pliant. Veillez à ce que le levier de verrou de rangement s'enclenche en place.

RETRAIT DU PANIER

- 40 Détachez les agrafes supérieures du panier sur la barre de support intermédiaire du cadre. Ensuite, détachez les agrafes inférieures sur les barres de support latérales du cadre.
- 41 Décrochez la boucle de fixation en plastique avant supérieure du dessus du bouton en métal sur le devant du cadre. Répétez de l'autre côté.
- 42 Retirez le panier en décrochant la boucle de sangle de la monture de roue avant.

Inversez les étapes pour rattacher le panier au cadre.

RETRAIT DU SIÈGE

- 43 Détachez le tissu du cadre du siège.
- 44 Depuis l'arrière du siège, détachez la bande Velcro et faites glisser la bande dans l'anneau en D.
- 45 Appuyez sur les boutons de réglage du repose-pieds et tirez sur le repose-pieds pour retirer la barre du repose-pieds du cadre du siège.
- 46 Faites sortir le tissu de siège du canal dans la barre de repose-pieds.
- 47 Retirez le tissu du siège.
- Inversez les étapes pour rattacher le tissu du siège au cadre.

SUPPORT INFÉRIEUR (à utiliser avec la nacelle ou le siège-auto pour bébé uniquement)

- 48 Enlever les chevilles de fixation de montage d'accessoires en les tirant doucement.
- 49 Alignez les supports de fixation noirs de la nacelle deluxe 2 sur les supports de fixation de la poussette. **La nacelle ne peut s'attacher qu'orientée vers l'arrière.** Appuyez fermement sur la nacelle jusqu'à ce que vous l'entendiez s'enclencher en place. Relevez délicatement la nacelle pour vous assurer qu'elle soit bien verrouillée en place. La nacelle peut être attachée au montage inférieur ou au montage supérieur.
- 50 Alignez les points d'attache du siège-auto pour bébé sur les supports de fixation de la poussette comme illustré. Appuyez fermement sur le siège-auto pour bébé jusqu'à ce que vous l'entendiez s'enclencher en place. Relevez délicatement le siège-auto pour bébé pour vous assurer qu'il est bien verrouillé en place. Le siège-auto pour bébé peut être attaché au support de montage inférieur ou supérieur. N'utilisez pas le support inférieur pour les configurations de sièges simple ou double.

51 POSITIONS D'UTILISATION (accessoires vendus séparément)

- 52 POSITIONS D'UTILISATION avec planche à roulettes (accessoires vendus séparément)

★ La position peut ne pas être compatible avec tous les modèles de siège-auto pour bébé. Veuillez consulter le manuel de l'adaptateur du siège-auto pour bébé pour confirmer la compatibilité.

✚ N'utilisez pas le support inférieur pour les configurations de sièges simple ou double. Utilisez uniquement le support inférieur lors de la fixation d'une nacelle ou d'un siège-auto.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour préserver la longévité de votre poussette, il est important d'effectuer une maintenance simple et périodique. De temps à autre, assurez-vous que les joints et zones de pliage soient toujours en bon état. Si vous entendez un grincement ou sentez une certaine tension, vous pouvez emporter votre poussette au revendeur local de vélos pour une lubrification additionnelle. Toutes les réparations ne doivent être effectuées que par un vendeur agréé.

LAVAGE

Tissu de siège/canopy/panier

- Reportez-vous à l'étiquette d'entretien qui se trouve sur le revêtement du siège, de la canopy et du panier pour les instructions de lavage.



- Essuyez avec un chiffon humide



- Lavez en machine séparément à l'eau froide sur cycle délicat

- N'utilisez ni solvants, ni matériaux de nettoyage caustiques ou abrasifs.
- Ne pressez ni repassez, nettoyez à sec, séchez au séchoir ni essorez le tissu.
- Si la housse du siège a besoin d'être remplacée, utilisez uniquement des pièces d'un revendeur agréé Baby Jogger. Elles sont les seules à être garanties pour avoir été testées et conçues pour convenir à ce siège.

Pièces en plastique / métal

- Essuyez à l'aide d'un savon doux et d'eau chaude.
- Vous ne devez ni retirer ni démonter ni modifier quelque pièce que ce soit du mécanisme de pliage du siège ou des freins.

Entretien des roues

- Les roues peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide. Elles devront être complètement séchées avec une serviette ou un chiffon doux.

RANGEMENT

- Le soleil peut décolorer le tissu du siège et dessécher les pneus, il est donc important d'entreposer votre poussette à l'intérieur pour prolonger son bel aspect.
- N'entreposez PAS la poussette à l'extérieur.
- Veillez à ce que la poussette soit bien sèche avant de l'entreposer pour de longues durées.
- Entreposez toujours la poussette dans un milieu sec.
- Entreposez la poussette dans un lieu sûr lorsqu'elle n'est pas utilisée (c'est-à-dire où les enfants ne peuvent pas jouer avec).
- NE placez PAS d'objets lourds sur le dessus de la poussette.
- N'entreposez PAS la poussette à proximité d'une source de chaleur directe telle qu'un radiateur ou un feu.

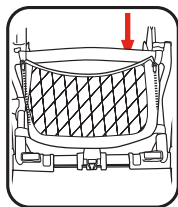
GARANTIE BABY JOGGER®

1. GARANTIE À VIE POUR LE CHÂSSIS DE POUSSETTE BABY JOGGER® *

NWL offre une garantie "à vie" telle que définie ci-dessous pour les défauts de fabrication affectant le châssis des poussettes Baby Jogger®, à condition que les conditions suivantes soient remplies: (a) l'achat de la poussette a été effectué en France Métropolitaine; (b) le défaut de fabrication est constaté par le premier utilisateur pendant la durée totale d'utilisation de la poussette pour des enfants dont le poids maximal est décrit dans la notice (la garantie n'est pas transmissible); (c) le premier utilisateur est en possession du ticket de caisse comme preuve d'achat; (d) présentation du numéro de série et de la date de fabrication, qui sont indiqués sur le châssis de la poussette Baby Jogger®; (e) la poussette Baby Jogger® doit avoir été utilisée conformément à la notice; et (f) le premier utilisateur doit faire sa réclamation dans les 5 ans de la date de découverte du défaut de fabrication.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :

- corrosion ou rouille;
- dommages dus à un mauvais montage ou à une installation non conforme à la notice;
- dommages intentionnels ou consécutifs à un accident ou à une négligence, par exemple utilisation sur des escaliers ou escalators;
- réparation effectuée par une personne ou un revendeur non agréé (pour des informations sur les revendeurs agréés veuillez contacter le Service Consommateurs <https://www.babyjogger.eu/contact-us>);
- usage commercial du produit;
- utilisation de pièces ou d'accessoires non compatibles ou non homologués par Baby Jogger;
- casse ou détérioration causées par un usage anormal du produit.



Les réclamations au titre de cette garantie doivent être faites auprès du Service Consommateur (<https://www.babyjogger.eu/contact-us>), avec présentation du ticket de caisse, du numéro de série, de la date de fabrication et une description du défaut de fabrication avec photos et vidéos.

Si les réclamations remplissent les conditions décrites ci-dessus, NWL enverra au premier utilisateur une étiquette d'expédition prépayée pour l'envoi de la poussette défectueuse. Si la réclamation est faite en dehors de la France Métropolitaine, les frais d'expédition seront à la charge du consommateur.

Si la réclamation est valable, NWL remplacera la pièce défectueuse ou la poussette à son entière discrétion.

*Cette garantie ne s'applique pas aux poussettes city lite, vue et vue lite.

2. GARANTIE DE 2 ANS POUR LES PRODUITS BABY JOGGER® *

Cette garantie est offerte pour les défauts de fabrication affectant tous les autres composants et pièces des poussettes Baby Jogger® incluant les sièges de voiture et autres accessoires pour une durée de 2 ans à compter de la découverte du défaut de fabrication.

Le ticket de caisse est requis et seul le premier utilisateur peut faire une réclamation auprès du Service Consommateur (<https://www.babyjogger.eu/contact-us>).

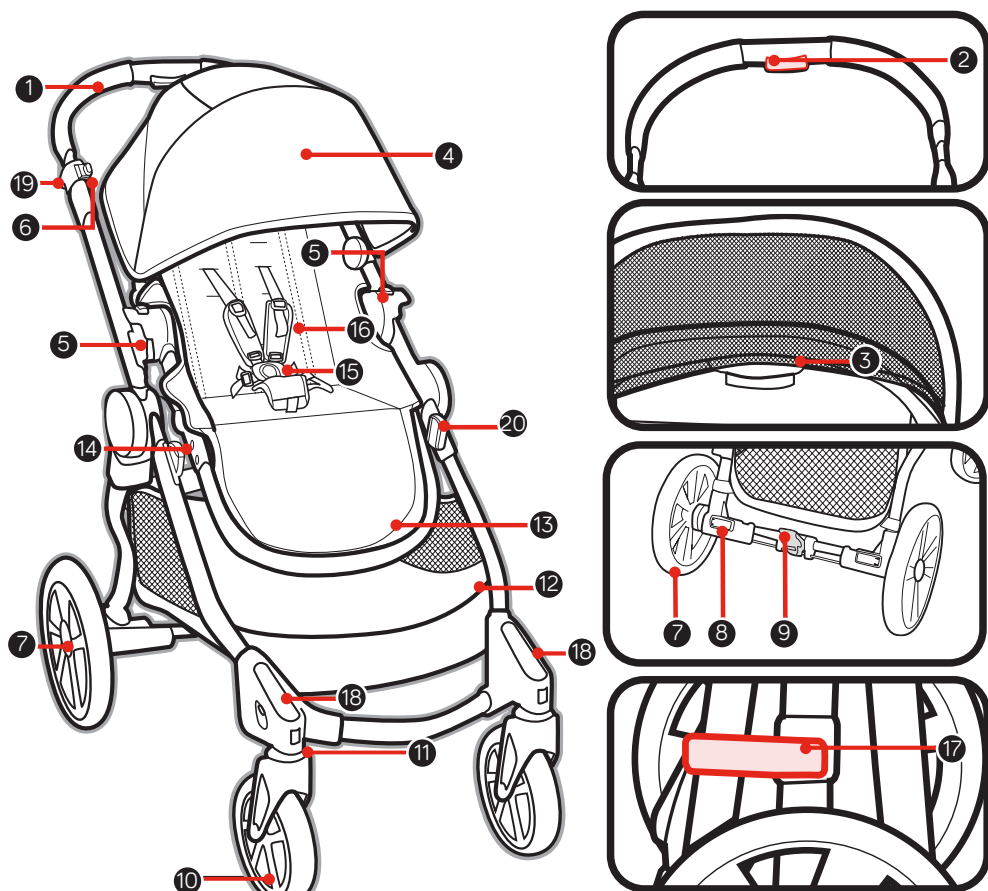
LA GARANTIE EST EXCLUE DANS LES CAS SUIVANTS:

- usure normale du produit;
- corrosion ou rouille;
- dommages dus à un mauvais montage ou à une installation non conforme à la notice;
- dommages intentionnels ou consécutifs à un accident ou à une négligence;
- usage anormal du produit;
- usage commercial du produit;
- montage ou une installation de pièces ou d'accessoires non compatibles avec les produits Baby Jogger®;
- entreposage anormal du produit.

3. EN OUTRE, NWL FRANCE EST TENUE DES GARANTIES LÉGALES SUIVANTES:

- garantie légale contre les vices cachés et
- garantie légale de conformité.

Pour faire jouer ces garanties légales, les réclamations doivent être adressées à la Société NWL France (NWL), 738 rue Yves Kermen 92 100 Boulogne-Billancourt ou au service des consommateurs (<https://www.babyjogger.eu/contact-us>).



- 1 Manillar
- 2 Botón de ajuste del manillar
- 3 Botón de reclinación de la silla
- 4 Capota
- 5 Soporte de montaje superior de la silla
- 6 Botón de desbloqueo del actuador de plegado
- 7 Rueda trasera
- 8 Botón de liberación
- 9 Freno de mano
- 10 Rueda delantera
- 11 Botón de liberación de la rueda delantera

- 12 Canasta de almacenamiento
- 13 Hueco del pie
- 14 Botón de ajuste del hueco para los pies
- 15 Hebilla del arnés
- 16 Almohadillas del arnés
- 17 Dispositivo para bloquear la silla para guardarla
- 18 Tapa del soporte del adaptador de la segunda silla
- 19 Actuadores de plegado
- 20 Soporte de montaje inferior de la silla

! ADVERTENCIA

IMPORTANTE – Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas. Cumple la norma EN1888-2. La seguridad del niño puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.

! ADVERTENCIA

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Usar siempre el sistema de retención.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- Asegúrese de que el bastidor esté totalmente desplegado y que todos los dispositivos de bloqueo estén acoplados antes de proceder a su uso.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- No permita que el niño juegue con este producto.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ADICIONAL

- Esta silla de paseo es para un solo pasajero.
- La silla es apta para un niño de hasta 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero. Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.



max 22 kg

- La carga de peso total recomendada para esta silla de paseo es de 30 kg. 22 kg en la silla, 1 kg en el bolsillo del respaldo de la silla y 7 kg en la cesta. Un peso excesivo puede provocar la existencia de una condición inestable peligrosa.
- Para las sillas para el coche que se usan en combinación con un chasis, este vehículo no sustituye a la cuna o a la cama. Si su hijo tiene que dormir, deberá colocarlo en una cama,

una cuna o en una silla de paseo apropiada.

- Cualquier carga acoplada al manillar y/o en la parte posterior del respaldo y/o en los laterales del vehículo afectará a la estabilidad del vehículo.
- Asegúrese de que el freno esté correctamente acoplado desplazando la silla de paseo ligeramente hacia delante y hacia atrás.
- La silla de paseo no debe utilizarse para transportar a niños al subir o bajar escaleras o escaleras mecánicas. Los daños provocados a la silla de paseo no estarán cubiertos por la garantía.
- No deberán usarse accesorios que no estén aprobados por Baby Jogger.
- Cuidado con los coches, no asuma nunca que un conductor puede verles a usted y a su hijo.
- El pasajero permanecerá sentado (y no de pie en la silla de paseo).
- Utilice solamente piezas de recambio suministradas o aprobadas por Baby Jogger.
- NO utilice la posición de la segunda silla con una segunda silla o una silla para el coche para bebés si la posición de la silla no está ocupada.
- NO retire, invierta ni transporte la silla mientras el niño/la niña está sentado/a en ella.
- NO levante ni transporte la silla de paseo por la silla, esto incluye el hueco para los pies y la barra para la barriguita.
- NO utilice la silla en la posición superior en el soporte inferior.
- Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.

BASTIDOR

- 1 Desembale el bastidor de la silla de paseo de la caja y aparte las ruedas. Desbloquee la silla de paseo tirando de la palanca de bloqueo de almacenamiento.
- 2 Levante el manillar alejándolo del bastidor inferior. Se oír un chasquido cuando la silla de paseo encaje en su sitio.
- 3 Coloque la silla de paseo en posición vertical.

⚠️ ADVERTENCIA: Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.

RUEDA DELANTERA

- 4 Instalación
 - Coloque el carrito con el respaldo en el suelo de manera que el manillar descanse en el suelo.
 - Acople la rueda delantera deslizándola hacia el soporte de la rueda delantera hasta oír un chasquido. Tire suavemente de la rueda delantera para asegurarse de que esté correctamente acoplada.
- 5 Desmontaje
 - Deslice con cuidado la rueda delantera para extraerla del soporte de la rueda delantera al tiempo que presiona el botón de desbloqueo de la rueda delantera.

RUEDAS TRASERAS

- 6 Instalación
 - Alinee el eje de las ruedas traseras con el soporte de la rueda en el bastidor la silla de paseo e insértelo en el soporte de la rueda hasta que encaje en su sitio. Oír un chasquido.
 - Tire con suavidad de la rueda trasera para asegurarse de que esté correctamente acoplada.
- 7 Desmontaje
 - Deslice con suavidad la rueda trasera para extraerla del soporte de la rueda mientras presiona el botón de desbloqueo de la rueda.

FRENO

- 8 Para bloquear los frenos: empuje hacia abajo la palanca del freno para acoplar los frenos.
- 9 Para desbloquear los frenos: levante la

palanca del freno hacia arriba.

⚠️ ADVERTENCIA: Bloquee los frenos antes de colocar o sacar a su hijo y siempre que la silla de paseo esté parada.

MONTAJE DE LA SILLA

- 10 Desabroche la tira del gancho y bucle del respaldo de la silla.
- 11 Inserte la barra del hueco para los pies en los soportes de ajuste del hueco para los pies en la parte inferior del bastidor de la silla. Presione los botones situados en el exterior de la barra para los pies y deslice la barra hacia el soporte hasta que encaje en su sitio, oír un chasquido.
- 12 Desde el respaldo de la silla, abroche las presillas al bastidor de la silla.
- 13 Desde el respaldo de la silla, enrolle las tiras del gancho y bucle alrededor del bastidor de la silla, deslice la tira a través del anillo D y abroche el gancho y bucle.

ACOPLAMIENTO DE LA CAPOTA

- 14 Acople los soportes de la capota en los laterales del bastidor de la silla.
NOTA: la posición de la capota puede ajustarse hacia arriba y hacia abajo del tubo del bastidor de la silla.
- 15 Acople las 3 tiras de fijación situadas en la capota a la parte superior de la silla.
- 16 Asegúrese de que la malla de la capota cubre el respaldo de la silla.

ACOPLAMIENTO DE LA BARRA PARA LA BARRIGUITA (en determinados modelos)

- 17 Acople el soporte de la barra para la barriguita por encima del soporte de la silla DERECHA empujando el botón del soporte de la silla y deslizando el soporte de la barra para la barriguita por encima del soporte de la silla.
- 18 Empuje el soporte de la barra para la barriguita hacia el bastidor de la silla hasta oír un chasquido en el bastidor y detrás del botón del soporte de la silla.
- 19 Acople la barra para la barriguita por encima del soporte de la silla IZQUIERDA empujando el botón del soporte de la silla y deslizando la barra para la barriguita por encima del soporte de la silla hasta quedar fijado al bastidor.
- 20 Empuje la barra para la barriguita

hacia el bastidor de la silla hasta oír un chasquido en el bastidor y detrás del botón del soporte de la silla.

- 21 Para asegurar la barra para la barriguita, gire la barra hacia abajo para conectarla al soporte de la barra para la barriguita.
- 22 Para abrir la barra para la barriguita, (a) deslice el mecanismo de desbloqueo del botón en la parte superior del extremo de la barra para la barriguita, luego (b) oprima el botón en la parte inferior de la barra para la barriguita y (c) rote hacia arriba.

AJUSTE DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

- 23 Desde el respaldo de la silla, suelte la tira de fijación y abra el bolsillo para localizar el tope cuadrado de plástico. Gire el tope y páselo a través de las aberturas del tablero de polietileno y la tela de la silla.
- 24 Vuelva a insertar el tope en la abertura de la silla que se encuentra más cerca de los hombros del niño. Pásela a través de la tela de la silla y el tablero de polietileno. Tire de la correa para asegurarse de que el tope esté bloqueado. Repita a ambos lados.

⚠️ ADVERTENCIA: Evite lesiones graves provocadas por caídas o resbalones. Ajuste y abroche siempre de manera correcta el arnés de seguridad.

⚠️ ADVERTENCIA: Utilice siempre la correa de la entrepierna en combinación con las correas del hombro y el cinturón para la cintura.

- 25 Deslice las almohadillas del arnés hacia arriba para acceder a la guía de plástico en la tira.
- 26 Sostenga la guía de plástico y tire de la tira para apretar o aflojar.

USO DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

- 27 Inserte la hebilla de la correa lateral en la hebilla del arnés a ambos lados.
- 28 Inserte el arnés conectado y las hebillas de las correas laterales en los laterales de la hebilla de la entrepierna.
- 29 Presione el botón de la hebilla de la entrepierna para soltarlo.

COLOQUE LA SILLA EN EL BASTIDOR

- 30 Alinee los soportes de montaje de la silla con los soportes de montaje del bastidor

de la silla de paseo. NO utilice la silla en la posición superior en los soportes inferiores.

- 31 Inserte la silla en los soportes hasta que encaje en su sitio, oírás un chasquido. Antes de usarla, asegúrese de que ambos lados de la silla estén fijados de manera segura en el bastidor.

NOTA: La silla puede instalarse orientada hacia delante u orientada hacia atrás.

RETIRE LA SILLA

- 32 Presione las lengüetas grises situadas en los soportes de montaje y tire hacia arriba.

⚠️ ADVERTENCIA: Antes de retirar la silla del bastidor, saque siempre a su hijo de la silla.

RECLINE LA SILLA

- 33 Apriete el botón de desbloqueo de la silla situado en la parte superior de la silla, detrás de la capota.
- 34 Empuje hacia abajo para bajar la silla y tire hacia arriba para levantar la silla hasta la posición deseada, oírás un chasquido.

⚠️ ADVERTENCIA: Al realizar ajustes en la silla de paseo, asegúrese de que la cabeza, los brazos y las piernas del niño estén alejados de las piezas móviles de la silla y del bastidor de la silla de paseo.

AJUSTE DE LA ALTURA DEL ASA

- 35 Apriete el botón de ajuste del asa y deslice el asa hacia arriba o hacia abajo hasta alcanzar la longitud deseada.

HUECO PARA LOS PIES AJUSTABLE

- 36 Ajuste el ángulo: Presione los botones de ajuste situados en el hueco para los pies y desplácelo hacia arriba o hacia abajo hasta alcanzar la posición deseada, oírás un chasquido.
- 37 Ajuste la longitud: Presione los botones inferiores situados en el hueco para los pies y deslícelo hacia dentro o hacia fuera hasta alcanzar la posición deseada, oírás un chasquido.

CESTA EXTENSIBLE

- 38 Para ampliar la cesta, abre la cremallera situada en la parte de atrás de la cesta.

PLEGADO

- Saque al niño de la silla.
- La silla de paseo puede plegarse con o

sin silla acoplada.

- NO pliegue el artículo con la silla orientada hacia atrás.
- Para obtener el plegado más compacto, retire la silla o colóquela orientada hacia delante con el respaldo inclinado en la posición vertical máxima.

39 Empuje hacia abajo el botón de desbloqueo del actuador de plegado en el actuador de plegado del lado derecho, deje que el asa de la silla de paseo gire hacia abajo. Levante la silla de paseo por la barra transversal y deje que el bastidor se pliegue hasta cerrarse. Asegúrese de que la palanca para bloquear la silla para guardarla encaje en su sitio (oír un chasquido).

RETIRADA DE LA CESTA

- 40 Desabroche los broches de presión superiores de la cesta situados alrededor de la barra de apoyo central del bastidor. A continuación, desabroche los broches de presión inferiores situados alrededor de las barras de apoyo laterales del bastidor.
- 41 Desenganche la presilla de fijación de plástico superior delantera situada por encima de la perilla metálica en la parte delantera del bastidor. Repita el procedimiento en el otro lado.
- 42 Retire la cesta desenganchando la presilla de la malla del soporte de la rueda delantera.

Invierta los pasos para volver a acoplar la cesta al bastidor.

RETIRADA DE LA ALMOHADILLA DE LA SILLA

- 43 Desabroche la tela de la silla del bastidor de la silla.
- 44 Desde el respaldo de la silla, desabroche la presilla y deslice la tira a través de la anilla en forma de D.
- 45 Presione los botones de ajuste del hueco para los pies y tire del hueco para los pies para retirar la barra del hueco para los pies del bastidor de la silla.
- 46 Retire la tela del canal en la barra del hueco para los pies.
- 47 Extraiga la almohadilla de la silla. Invierta los pasos para volver a acoplar la almohadilla de la silla al bastidor.

SOPORTE INFERIOR (utilícelos solo con una silla para el coche para bebés o con un capazo)

- 48 Quite los embellecedores de los soportes de montaje tirando de ellos.
- 49 Alinee los soportes negros de fijación del cuerpo capazo deluxe 2 con los soportes de fijación de la silla de paseo. **El cuerpo del capazo solo puede acoplarse orientado hacia atrás.** Presione firmemente hacia abajo el capazo hasta oír un chasquido que indica que ha encajado en su sitio. Tire suavemente hacia arriba del cuerpo del capazo para asegurarse de que está bloqueado en su sitio. El capazo puede acoplarse al soporte inferior o al superior.
- 50 Alinee los puntos de fijación de la silla para el coche para bebés con los soportes de fijación de la silla de paseo tal y como se muestra. Presione firmemente hacia abajo la silla para el coche para bebés hasta oír un chasquido que indica que ha encajado en su sitio. Tire suavemente hacia arriba de la silla para el coche para bebés para asegurarse de que está bloqueada en su sitio. La silla para el coche para bebés puede acoplarse al soporte inferior o al superior. No utilice el soporte inferior para configuraciones de silla o de silla doble.
- 51 POSICIONES DE USO (los accesorios se venden por separado)
- 52 POSICIONES DE USO con plataforma (los accesorios se venden por separado)
- ★ La posición podría no ser compatible con todos los modelos de silla para el coche para bebés. Consulte el manual del adaptador de la silla para el coche para bebés para confirmar la compatibilidad.
- ✚ No utilice el soporte inferior para configuraciones de silla o de silla doble. Use solo el soporte inferior al acoplar un capazo o una silla para el coche.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

A fin de mantener la vida útil de su carrito, es importante realizar un mantenimiento periódico sencillo. Asegúrese de comprobar de vez en cuando que las uniones y las áreas de plegado sigan estando en buen estado. Si oye cualquier chirrido o siente tensión, puede llevar el carrito a una tienda de bicicletas local para su lubricación. Todas las reparaciones deben ser realizadas solo por un distribuidor autorizado.

LAVADO

Tela de la silla/capota/cesta

- Consulte las instrucciones de lavado en la etiqueta de instrucciones de cuidado situada en almohadilla de la silla, la capota y la cesta.



- Límpielas con un paño húmedo



- Lave por separado a máquina con agua fría en un ciclo para ropa delicada

- No utilice disolventes ni materiales de limpieza cáusticos o abrasivos.
- No presione, planche, limpie en seco, seque en secadora ni retuerza la tela.
- Si fuera necesario sustituir las fundas de la silla utilice solo componentes de un distribuidor autorizado de Baby Jogger. Son las únicas con garantía de que cuentan con seguridad comprobada y diseñadas para ajustarse a esta silla.

Piezas de plástico/metal

- Limpie con un jabón suave y agua templada.
- No debe retirar, desmontar ni modificar

ninguna pieza de los frenos ni del mecanismo de plegado de la silla.

Cuidado de las ruedas

- Las ruedas pueden limpiarse con un paño mojado. Tendrá que secarlas por completo con un paño o con una toalla suave.

ALMACENAMIENTO

- La luz del sol puede decolorar la tela de la silla y secar los neumáticos por lo que guardar el carrito en el interior prolongará su buen aspecto.
- NO lo guarde en un espacio al aire libre.
- Antes de guardar la silla de paseo durante periodos prolongados, asegúrese de que esté seca.
- Guarde siempre la silla de paseo en un lugar seco.
- Guarde la silla de paseo en un sitio seguro cuando no vaya a utilizarla (es decir, donde los niños no puedan jugar con ella).
- NO coloque objetos pesados sobre la silla.
- NO guardela silla de paseo cerca de una fuente de calor directa como por ejemplo un radiador o cerca del fuego.

Garantía limitada de por vida de Baby Jogger

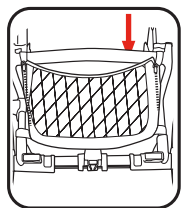
Baby Jogger garantiza que el bastidor está libre de defectos del fabricante durante la vida útil del producto. Los defectos del fabricante incluyen, a título enunciativo, la ruptura de las soldaduras y daños al tubo del bastidor. Los materiales laterales suaves o textiles y todos los demás componentes estarán garantizados durante un año desde la fecha de compra (salvo los tubos y neumáticos). Se necesita el comprobante de compra para realizar una reclamación de garantía y la garantía solo se extiende al comprador original.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

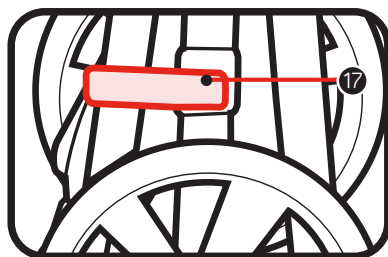
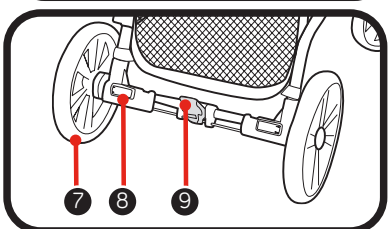
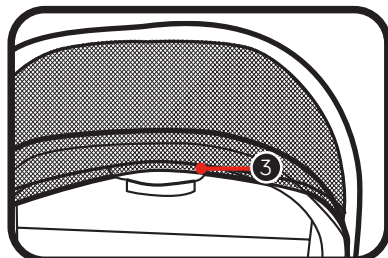
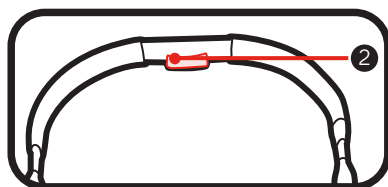
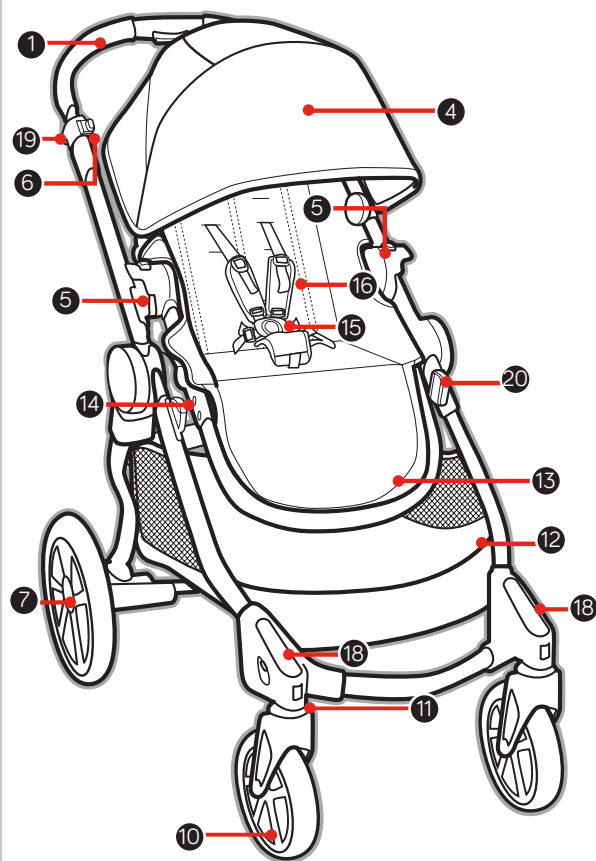
- Desgaste normal
- Corrosión u óxido
- Montaje incorrecto o la instalación de piezas o accesorios de terceros que no sean compatibles con el diseño original
- Daño, abuso o negligencia accidentales o intencionados, o el uso en escaleras o escaleras mecánicas.
- Uso comercial
- Almacenamiento o cuidado inadecuados de la unidad

Esta garantía excluye específicamente las reclamaciones por daños indirectos, incidentales o consecuenciales. Las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin en particular son para el periodo de garantía específico para esta unidad de modelo en el momento de la compra. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusiones podrían no ser aplicables a su caso. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y podría tener otros derechos que varían de un estado a otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales en su estado, consulte con su oficina de consumo estatal o con el Fiscal General de su estado.

Si compró susilla de paseo fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con el distribuidor del país más cercano. Podrá encontrar su información de contacto en nuestra página web en <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Las reclamaciones de garantía fuera del país donde se compró el producto podrían generar gastos de envío.



NOTA: Cuando se ponga en contacto con su distribuidor de Baby Jogger en relación con su carrito, tenga a mano el número de serie de su carrito. Es posible encontrarlas en el interior de la barra transversal por encima de la cesta.



- | | | | |
|----|--|----|--------------------------------------|
| 1 | Manubrio | 11 | Pulsante di rilascio ruota anteriore |
| 2 | Pulsante di regolazione manubrio | 12 | Cestino portaoggetti |
| 3 | Pulsante per reclinare il sedile | 13 | Vano gambe |
| 4 | Capottina | 14 | Pulsante di regolazione vano gambe |
| 5 | Staffa superiore montaggio sedile | 15 | Fibbia spallacci |
| 6 | Pulsante di rilascio attuatori per piegare il seggiolino | 16 | Imbottitura spallacci |
| 7 | Ruota posteriore | 17 | Blocco portaoggetti |
| 8 | Pulsante di rilascio ruota posteriore | 18 | Copriattacco adattatore 2° sedile |
| 9 | Freno di stazionamento | 19 | Attuatori per piegare il seggiolino |
| 10 | Ruota anteriore | 20 | Staffa inferiore montaggio sedile |

! ATTENZIONE

IMPORTANTE – Leggere attentamente e conservare per futuro riferimento. A norma EN1888-2.

Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe compromettere la sicurezza del bambino.

! ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre la cintura di sicurezza.
- Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- Prima dell'uso, verificare che il telaio sia completamente aperto e che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.
- Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE SULLA SICUREZZA

- Questo passeggino è destinato a un solo bambino.
- Il sedile è adatto per un bambino che non superi 22 kg di peso oppure 4 anni d'età (a seconda di quale delle due evenienze si verifichi per prima). Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi.



max 22 kg

- Il peso totale raccomandato per questo passeggino è 30 kg. 22 kg nel sedile, 1 kg nella tasca sul retro e 7 kg nel cestino. Un peso eccessivo potrebbe provocare una pericolosa instabilità.
- Per i seggiolini per auto utilizzati insieme a un telaio, questo passeggino non sostituisce un lettino

o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere spostato in una navicella, un lettino o un letto adatti.

- Qualsiasi carico appeso al manubrio e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del passeggino ne comprometterà la stabilità.
- Bloccare i freni prima di collocare il bambino nel passeggino o di estrarlo da esso, nonché ogni volta che il passeggino non è in movimento.
- Verificare che il freno sia correttamente inserito spostando leggermente il passeggino avanti e indietro.
- Il passeggino non è destinato al trasporto di bambini su scale o scale mobili. Eventuali danni al passeggino non saranno coperti dalla garanzia.
- È vietato l'uso di accessori non approvati da Baby Jogger.
- Attenzione alle auto - evitare di supporre che un guidatore possa vedere voi e il bambino.
- Il bambino deve restare seduto (mai in piedi nel passeggino).
- Utilizzare soltanto parti di ricambio fornite o approvate da Baby Jogger.
- NON utilizzare la posizione del secondo sedile con un altro sedile o con un seggiolino per auto senza che sia occupata anche la seduta superiore.
- NON rimuovere, invertire o trasportare il sedile con il bambino al suo interno.
- NON sollevare o trasportare il passeggino afferrando il sedile, inclusi il vano gambe e la barra lombare.
- NON utilizzare il sedile in posizione superiore nella staffa inferiore.
- Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.

TELAIO

- 1 Disimballare il telaio del passeggino e mettere da parte le ruote.
Sbloccare il passeggino tirando la leva di blocco portaoggetti.
- 2 Sollevare il manubrio allontanandolo dal telaio inferiore. Il passeggino scatterà in posizione.
- 3 Collocare il passeggino in posizione eretta.

⚠AVVERTENZA: Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

RUOTA ANTERIORE

- 4 Installazione
 - Posare il passeggino sullo schienale in modo che il manubrio poggi sul pavimento.
 - Inserire la ruota anteriore facendola scorrere nell'apposito attacco finché non scatta in posizione. Tirare delicatamente la ruota anteriore per assicurarsi che sia fissata correttamente.
- 5 Rimozione
 - Premere il pulsante di rilascio della ruota anteriore e, al contempo, estrarre delicatamente la ruota dall'apposito attacco.

RUOTE POSTERIORI

- 6 Installazione
 - Allineare l'asse delle ruote posteriori con l'attacco ruote sul telaio del passeggino e inserirlo in tale attacco finché non si blocca in posizione. Si sentirà uno scatto.
 - Tirare delicatamente la ruota posteriore per assicurarsi che sia fissata correttamente.
- 7 Rimozione
 - Premere il pulsante di rilascio ruote e, al contempo, estrarre delicatamente la ruota posteriore dall'apposito attacco.

FRENO

- 8 Per bloccare i freni: premere la leva dei freni per innestare i freni stessi.
- 9 Per sbloccare i freni: sollevare la leva dei freni.

⚠AVVERTENZA: Bloccare i freni prima di collocare il bambino nel passeggino o di estrarlo da esso, nonché ogni volta che il passeggino non è in movimento.

MONTAGGIO DEL SEDILE

- 10 Sganciare la fascetta gancio-occhiello dallo schienale del sedile.
- 11 Inserire la barra del vano gambe negli attacchi di regolazione del vano gambe, sulla parte inferiore del telaio del sedile. Premere i pulsanti all'esterno della barra per i piedi e far scorrere tale barra nella staffa finché non scatta in posizione.
- 12 Dallo schienale del sedile, allacciare i fermagli sul telaio del sedile.
- 13 Dallo schienale del sedile, slacciare le fascette gancio-occhiello dal telaio, far scorrere la fascetta attraverso l'anello a D e allacciare il gancio-occhiello.

FISSAGGIO DELLA CAPOTTINA

- 14 Collegare le staffe della capottina ai lati del telaio del sedile.
NOTA: è possibile regolare la posizione della capottina spostandola su e giù lungo il tubo del telaio del sedile.
- 15 Fissare le 3 strip di fissaggio sulla capottina alla parte superiore del sedile.
- 16 Assicurarsi che la rete della capottina copra lo schienale del sedile.

FISSAGGIO DELLA BARRA LOMBARE (su alcuni modelli)

- 17 Collegare l'attacco della barra lombare all'attacco DESTRO del sedile premendo il pulsante su tale attacco e facendo scorrere l'attacco della barra sull'attacco del sedile.
- 18 Spingere l'attacco della barra lombare verso il telaio del sedile finché non scatta nel telaio e dietro il pulsante dell'attacco del sedile.
- 19 Collegare la barra lombare all'attacco SINISTRO del sedile premendo il pulsante su tale attacco e facendo scorrere la barra sull'attacco del sedile finché non si fissa al telaio.
- 20 Spingere la barra lombare verso il telaio del sedile finché non scatta nel telaio e dietro il pulsante dell'attacco del sedile.
- 21 Per fissare la barra lombare, ruotarla verso il basso per collegarla al suo

attacco.

- 22 Per aprire la barra lombare, (a) far scorrere il rilascio del pulsante in cima all'estremità della barra, quindi (b) premere the il pulsante in fondo alla barra e (c) ruotare verso l'alto.

REGOLAZIONE DELLA CINTURA DI SICUREZZA

- 23 Dallo schienale del sedile, allentare la strip di fissaggio e aprire la tasca per individuare il fermo quadrato di plastica. Ruotare il fermo e passare attraverso le aperture nel pannello in PE e nel tessuto del sedile.

- 24 Reinserire il fermo nell'apertura più vicina alle spalle del bambino. Ripassare attraverso il tessuto del sedile e il pannello in PE. Tirare la strip per assicurarsi che il fermo sia bloccato. Ripetere l'operazione su entrambi i lati.

 **AVVERTENZA:** Evitare di incorrere in lesioni gravi in caso di caduta o scivolamento. Regolare e tendere sempre correttamente la cintura di sicurezza.

 **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre la fascetta delle bretelle abbinata agli spallacci e alla cintura in vita.

- 25 Far scorrere verso l'alto l'imbottitura degli spallacci per accedere alla guida sulla fascetta.

- 26 Tenere la guida in plastica e tirare la fascetta per stringerla o allentarla.

USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA

- 27 Inserire la cinghia delle fascette laterali nella cinghia della cintura su entrambi i lati.

- 28 Inserire le cinghie collegate di cintura e fascette laterali nei lati della fibbia per le bretelle.

- 29 Premere il pulsante sulla fibbia per rilasciare le bretelle.

POSIZIONAMENTO DEL SEDILE SUL TELAIO

- 30 Allineare le staffe di montaggio del sedile alle staffe di montaggio sul telaio del passeggino. NON utilizzare il sedile in posizione superiore nelle staffe inferiori.

- 31 Inserire il sedile sulle staffe finché non scatta in posizione. Assicurarsi

che entrambi i lati del sedile siano correttamente fissati nel telaio prima dell'uso.

NOTA: il sedile può essere installato rivolto sia in avanti, sia all'indietro.

RIMOZIONE DEL SEDILE

- 32 Premere le alette di colore grigio sulle staffe di montaggio e tirare verso l'alto.

 **AVVERTENZA:** Estrarre sempre il bambino dal passeggino prima di rimuovere il sedile dal telaio

PER RECLINARE IL SEDILE

- 33 Premere il pulsante per reclinare il sedile in cima al sedile stesso, dietro la capottina.

- 34 Abbassare la leva per abbassare il sedile e sollevarla per sollevare il sedile finché non scatta nella posizione desiderata.

 **AVVERTENZA:** Durante le regolazioni sul sedile del passeggino, assicurarsi che la testa, le braccia e le gambe del bambino siano lontane dalle parti del sedile in movimento e dal telaio del passeggino.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL MANUBRIO

- 35 Azionare il pulsante di regolazione del manubrio e farlo scorrere verso l'alto o verso il basso fino alla posizione desiderata.

VANO GAMBE REGOLABILE

- 36 Regolazione dell'angolo: premere i pulsanti di regolazione sul vano gambe e spostarlo verso l'alto o verso il basso finché non scatta nella posizione desiderata.

- 37 Regolazione della lunghezza: premere i pulsanti inferiori sul vano gambe e spostarlo verso l'interno o verso l'esterno finché non scatta nella posizione desiderata.

CESTINO ESPANDIBILE

- 38 Per espandere il cestino, aprire la cerniera sul retro del cestino stesso.

CHIUSURA DEL PASSEGGINO

- Estrarre il bambino dal passeggino.
- È possibile chiudere il passeggino con o senza il sedile installato
- NON chiudere il passeggino con il sedile rivolto all'indietro.

- Per chiudere il passeggino nella posizione più compatta, rimuovere il sedile oppure, con il sedile rivolto in avanti, inclinarne lo schienale nella posizione più eretta possibile.
- 39 Premere il pulsante di rilascio per piegare il seggiolino sull'attuatore destro e tirare verso l'alto gli attuatori destro e sinistro, facendo ruotare il manubrio del passeggino verso il basso. Sollevare il passeggino dalla traversa e ripiegare il telaio nella posizione di chiusura. Assicurarsi che la leva di blocco portaoggetti scatti in posizione.

RIMOZIONE DEL CESTINO

- 40 Slacciare i fermagli superiori del cestino intorno alla barra di sostegno mediana del telaio. In seguito, slacciare i fermagli inferiori intorno alle barre di sostegno laterali del telaio.
- 41 Sganciare l'occhiello in plastica anteriore superiore dal pomello metallico sulla parte frontale del telaio. Ripetere l'operazione sul lato opposto.
- 42 Rimuovere il cestino sganciando l'occhiello dell'imbracatura dall'attacco della ruota anteriore.

Eseguire l'operazione in senso inverso per riagganciare il cestino al telaio.

RIMOZIONE DELL'IMBOTTITURA DEL SEDILE

- 43 Sganciare il tessuto del sedile dal telaio del sedile stesso.
- 44 Dallo schienale del sedile, slacciare il gancio-occhiello e far scorrere la fascetta attraverso l'anello a D.
- 45 Premere i pulsanti di regolazione del vano gambe e tirare indietro il vano stesso per rimuovere la barra del vano gambe dal telaio del sedile.
- 46 Estrarre il tessuto del sedile dal canale nella barra del vano gambe.
- 47 Rimuovere l'imbottitura del seggiolino. Eseguire l'operazione in senso inverso per reinserire l'imbottitura nel telaio.

STAFFA INFERIORE (da utilizzare soltanto con la navicella o con il seggiolino per auto)

- 48 Rimuovere i tappi delle staffe di montaggio estraendoli delicatamente.
- 49 Allineare le staffe di fissaggio nere del corpo della navicella Deluxe 2 alle staffe di fissaggio del passeggino. **Il corpo della navicella può essere fissato esclusivamente rivolto all'indietro.** Premere saldamente il corpo della navicella verso il basso finché non scatta in posizione. Tirare delicatamente la navicella verso l'alto per verificare che sia bloccata in posizione. È possibile agganciare la navicella all'attacco inferiore oppure a quello superiore.
- 50 Allineare i punti di fissaggio del seggiolino per auto alle staffe di fissaggio del passeggino, come mostrato nella figura. Premere saldamente il seggiolino per auto finché non scatta in posizione. Tirare delicatamente il seggiolino per auto verso l'alto per verificare che sia bloccato in posizione. È possibile agganciare il seggiolino per auto all'attacco inferiore oppure a quello superiore.
- Non utilizzare la staffa inferiore per le configurazioni con sedile o doppio sedile.
- 51 POSIZIONI DI UTILIZZO (accessori venduti a parte)
- 52 POSIZIONI DI UTILIZZO con pedana per passeggino (accessori venduti a parte)
- ★ La posizione potrebbe non essere compatibile con tutti i modelli di seggiolini per auto. Verificare la compatibilità consultando il relativo manuale per adattatore del seggiolino per auto.
- ✚ Non utilizzare la staffa inferiore per le configurazioni con sedile o doppio sedile. Utilizzare la staffa inferiore soltanto insieme a una navicella o a un seggiolino per auto.

CURA E MANUTENZIONE

Per preservare la durata del passeggino, è importante eseguire alcune semplici operazioni di manutenzione a intervalli regolari. Di quando in quando, assicurarsi che i giunti e le aree interessate quando viene chiuso il passeggino siano ancora in buone condizioni. Nel caso vengano uditi cigolii o scricchiolii o venga avvertita tensione, portare il passeggino in un negozio di biciclette per farlo lubrificare. Tutte le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un rivenditore autorizzato.

LAVAGGIO

Tessuto del sedile / Capottina / Cestino

- Fare riferimento alle istruzioni di lavaggio sull'etichetta dell'imbottitura del seggiolino, della capottina e del cestino.
-  - Pulire strofinando con un panno umido
-  - Lavare i capi separatamente in lavatrice in acqua fredda, con ciclo per delicati
- Non utilizzare solventi né materiali di pulizia caustici o abrasivi.
- Evitare di stirare, asciugare a secco, centrifugare o strizzare il tessuto.
- Se la copertura del sedile deve essere sostituita, utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio di un rivenditore autorizzato Baby Jogger. Sono gli unici garantiti come collaudati con sicurezza e appositamente progettati per questa seduta.

Parti in plastica/metallo

- Pulire strofinando con un sapone delicato e acqua calda.
- È vietato rimuovere, smontare o alterare qualsiasi pezzo del meccanismo di

chiusura della seduta o i freni.

Manutenzione delle ruote

- Le ruote possono essere pulite utilizzando un panno umido. Le ruote dovranno essere asciugate completamente con un panno o un asciugamano morbidi.

CONSERVAZIONE

- La luce del sole può far scolorire il tessuto e far seccare le gomme delle ruote, perciò conservando il passeggino al chiuso verrà mantenuto l'aspetto originale.
- NON conservare all'aperto.
- Assicurarsi che il passeggino sia asciutto prima di riporlo per periodi prolungati.
- Conservare sempre il passeggino in un ambiente asciutto.
- Conservare il passeggino in un luogo sicuro quando non viene utilizzato (cioè dove i bambini non possano giocare con esso).
- NON collocare oggetti pesanti sopra il passeggino.
- NON conservare il passeggino nelle vicinanze di una fonte di calore diretto, ad esempio un termosifone o un camino.

Garanzia limitata a vita di Baby Jogger

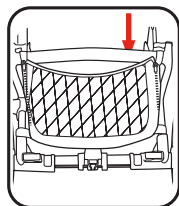
Baby Jogger garantisce che il telaio è esente da difetti di produzione per l'intera durata del prodotto. I difetti di produzione includono - ma non sono limitati a - rottura delle saldature e danni delle tubazioni del telaio. Tessuti o materiali soffici e tutti gli altri componenti saranno garantiti per un anno dalla data d'acquisto (ad eccezione delle camere d'aria e degli pneumatici delle ruote). È richiesta la prova d'acquisto in caso di reclami sulla garanzia e la garanzia è estesa esclusivamente all'acquirente originale.

QUESTA GARANZIA NON COPRE QUANTO SEGUE:

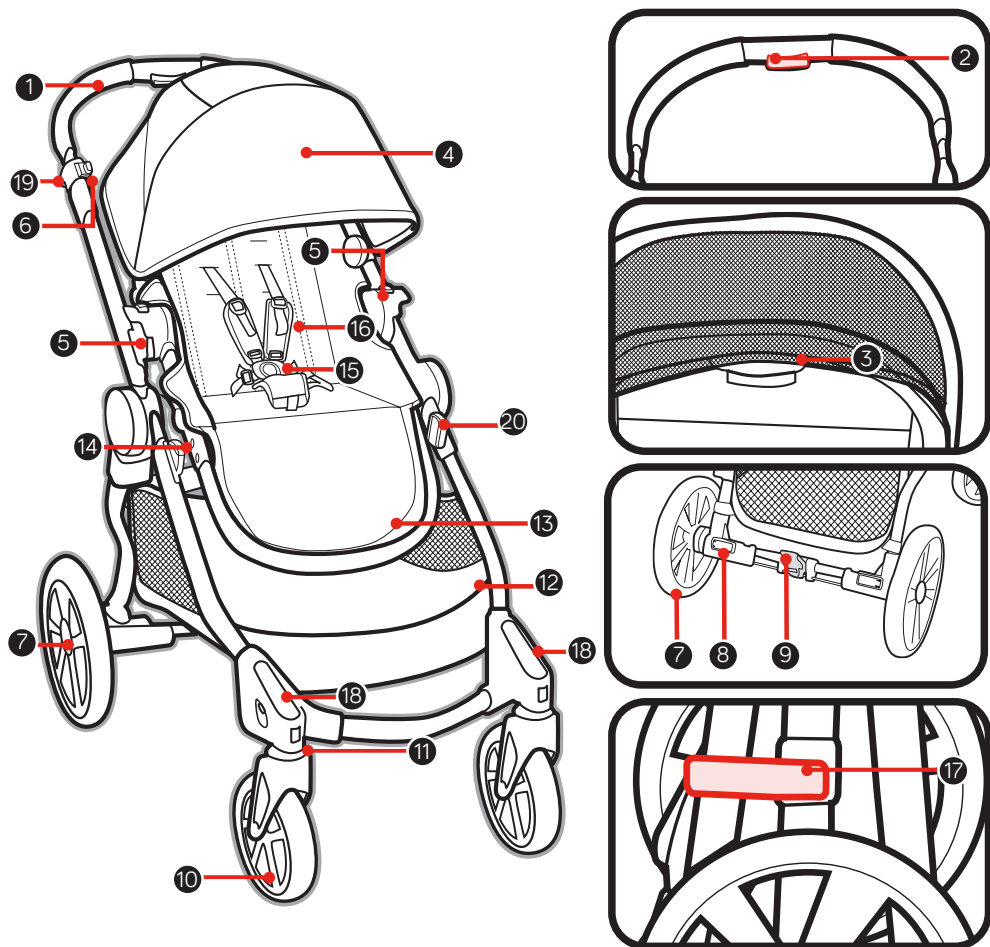
- Normale usura
- Corrosione o ruggine
- Montaggio non corretto, oppure installazione di pezzi o accessori di terzi non compatibili con il design originale
- Danno, abuso o negligenza accidentali o intenzionali, oppure uso su scale o scale mobili.
- Uso commerciale
- Conservazione/cura non corrette del prodotto

Questa garanzia esclude specificamente reclami per danni indiretti, incidentali o consequenziali. Le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare si intendono in conformità al periodo di garanzia specifico per questo modello al momento dell'acquisto. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, perciò le limitazioni o esclusioni sopra descritte potrebbero non applicarsi in tutti i casi. Questa garanzia conferisce all'utilizzatore diritti legali specifici, nonché eventuali altri diritti che potrebbero variare da stato a stato. Per conoscere i diritti legali in vigore nel proprio stato, consultare l'ufficio clienti locale o statale oppure il procuratore generale dello stato.

Se il passeggino non è stato acquistato negli Stati Uniti, contattare il distributore del paese più vicino. Le loro informazioni di contatto sono reperibili sul nostro sito all'indirizzo <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. I reclami per la garanzia all'esterno del paese in cui il prodotto è stato acquistato potrebbero implicare spese di spedizione.



NOTA: Quando viene contattato il distributore Baby Jogger, tenere a portata di mano il numero di serie del passeggino. Si trova all'interno della traversa sopra il cestino.



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Griff | 11 Vorderrad-Freigabeknopf |
| 2 Verstellknopf für Griff | 12 Ablagekorb |
| 3 Sitzlehnen-Verstellknopf | 13 Fußraum |
| 4 Verdeck | 14 Einstellknopf für Fußstütze |
| 5 Obere Sitzhalterung | 15 Gurtschloss |
| 6 Entriegelung für Einklappehebel | 16 Gurtpolster |
| 7 Hinterrad | 17 Aufklappsicherung |
| 8 Hinterrad-Freigabeknopf | 18 Abdeckung des Adapters für 2. Sitz |
| 9 Parkbremse | 19 Einklappehebel |
| 10 Vorderrad | 20 Untere Sitzhalterung |

! WARNUNG

WICHTIG – Sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren. Erfüllt EN1888-2.

Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anleitung nicht befolgen.

! WARNUNG

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass der Rahmen voll aufgeklappt ist und alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.

ZUSÄTZLICHE

SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Diese Buggy hat einen Sitzplatz.
- Der Sitz ist für ein Kind bis zu einem Körpergewicht von 22 kg oder einem Alter von 4 Jahren geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt. Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.



max 22 kg

- Das für diesen Buggy empfohlene Gesamtgewicht beträgt 30 kg. 22 kg im Sitz, 1 kg in der Sitzlehnentasche und 7 kg im Korb. Eine zu große Gewichtsbelastung kann zu einem gefährlichen instabilen Zustand führen.
- Bei Autositzen, die zusammen mit einem Fahrgestell verwendet werden, ersetzt dieser Wagen weder Gitterbett noch Bett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollte es in einen geeigneten Kinderwagen, in ein geeignetes Gitterbett oder in ein geeignetes Bett

gelegt werden.

- Jede Last am Griff und/oder an der Hinterseite der Rückenlehne und/oder seitlich am Buggy beeinträchtigt die Stabilität des Buggys.
- Stellen Sie die Bremsen fest, bevor Sie Ihr Kind ein- und aussteigen lassen, sowie immer dann, wenn der Buggy sich nicht bewegt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bremse richtig eingerastet ist, indem Sie den Buggy leicht vor und zurück bewegen.
- Der Buggy ist nicht dafür gedacht, Kinder Treppen hinauf oder hinunter oder auf Rolltreppen zu transportieren. Daraus entstehende Schäden am Buggy fallen nicht unter die Garantie.
- Es darf nur von Baby Jogger zugelassenes Zubehör verwendet werden.
- Achten Sie auf Autos - gehen Sie niemals davon aus, dass der Fahrer Sie und Ihr Kind sieht.
- Das Kind muss stets sitzen (darf nicht stehend im Buggy mitfahren).
- Verwenden Sie ausschließlich von Baby Jogger gelieferte oder genehmigte Ersatzteile.
- Die Position für den zweiten Sitz darf NICHT mit einem zweiten Sitz oder einem Babyautositz verwendet werden, ohne dass die obere Sitzposition ebenfalls belegt ist.
- Der Sitz darf NICHT abgenommen, umgedreht oder getragen werden, wenn Ihr Kind darin sitzt.
- Der Buggy darf NICHT am Sitz einschließlich Fußstütze und Bauchbügel angehoben oder getragen werden.
- Der Sitz darf NICHT in der oberen Position in der unteren Halterung verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.

RAHMEN

- 1 Nehmen Sie den Rahmen aus der Verpackung und legen Sie die Räder beiseite.
 - 2 Heben Sie den Griff vom Rahmen-Unterteil weg. Der Buggy rastet ein.
 - 3 Stellen Sie den Kinderwagen aufrecht.
- ⚠️ WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

VORDERRAD

- 4 Montage
 - Legen Sie den Kinderwagen so auf die Rückseite, dass der Griff auf dem Boden liegt.
 - Befestigen Sie das Vorderrad, indem Sie es auf die Vorderradaufhängung schieben, bis es einrastet. Ziehen Sie sanft am Vorderrad, um sich zu vergewissern, dass es ordnungsgemäß angebracht wurde.
- 5 Abnehmen
 - Ziehen Sie das Vorderrad bei gedrücktem Vorderrad-Freigabeknopf sanft aus der Vorderradaufhängung.

HINTERRÄDER

- 6 Montage
 - Halten Sie die Hinterradachse so, dass sie mit der Radhalterung am Buggyrahmen fluchtet, und stecken Sie sie auf die Radhalterung, bis sie einrastet. Sie hören ein Klicken.
 - Ziehen Sie sanft am Hinderrad, um sich zu vergewissern, dass es ordnungsgemäß angebracht wurde.
- 7 Abnehmen
 - Schieben Sie das Hinterrad bei gedrücktem Rad-Entriegelungsknopf sanft von der Radhalterung.

PARKBREMSE

- 8 So verriegeln Sie die Bremse: Drücken Sie den Bremshebel nach unten, um die Bremsen anzuziehen.
 - 9 So lösen Sie die Bremsen: Heben Sie den Bremshebel an.
- ⚠️ WARNUNG:** Stellen Sie die Bremsen fest, bevor Sie Ihr Kind ein- und aussteigen lassen, sowie immer dann, wenn der Buggy sich nicht bewegt.

MONTAGE DES SITZES

- 10 Lösen Sie den Klettverschluss-Gurt von

der Rückseite des Sitzes.

- 11 Stecken Sie die Fußstützenstange in die Halterungen der Fußstützen-Einstellung am unteren Teil des Rahmens des Sitzes. Drücken Sie die Knöpfe außen an der Fußstange und schieben Sie die Fußstange in die Halterung, bis sie einrastet.
- 12 Befestigen Sie die Druckverschlüsse von der Rückseite des Sitzes aus am Rahmen des Sitzes.
- 13 Legen Sie die Klettverschluss-Gurte von der Rückseite des Sitzes aus um den Rahmen des Sitzes, ziehen Sie den Gurt durch den D-Ring drücken Sie den Klettverschluss zu.

VERDECK ANBRINGEN

- 14 Befestigen Sie die Halterungen des Verdecks seitlich am Sitzrahmen.
HINWEIS: Die Position des Verdecks kann am Sitzgestell nach oben und nach unten verstellt werden.
- 15 Befestigen Sie die 3 Befestigungsstreifen am Verdeck an der Sitzoberkante.
- 16 Achten Sie darauf, dass der Verdeckstoff über die Rückenlehne reicht.

BAUCHBÜGEL ANBRINGEN (bei bestimmten Modellen)

- 17 Befestigen Sie die Bauchbügelhalterung an der RECHTEN Sitzhalterung, indem Sie den Sitzhalterungsknopf eindrücken und die Bauchbügelhalterung auf die Sitzhalterung aufschieben.
- 18 Drücken Sie die Bauchbügelhalterung zum Rahmen des Sitzes, bis sie am Rahmen und hinter der Sitzhalterungstaste einrastet.
- 19 Befestigen Sie den Bauchbügel an der LINKEN Sitzhalterung, indem Sie den Sitzhalterungsknopf eindrücken und den Bauchbügel auf die Sitzhalterung aufschieben, bis er am Rahmen anliegt.
- 20 Drücken Sie den Bauchbügel zum Rahmen des Sitzes, bis er am Rahmen und hinter der Sitzhalterungstaste einrastet.
- 21 Zum Schließen des Bauchbügels klappen Sie den Bauchbügel nach unten, um ihn an der Bauchbügelhalterung einzurasten.

- 22 Zum Öffnen des Bauchbügels (a) schieben Sie den Entriegelungsknopf auf die Oberseite des Bauchbügels, (b) drücken dann den Knopf an der Unterseite des Bauchbügels und (c) klappen ihn nach oben.

EINSTELLEN DER SCHULTERGURTE

- 23 Lösen Sie den Befestigungsstreifen von der Sitzrückseite aus und öffnen Sie die Tasche, um den rechtwinkligen Stopper aus Kunststoff zu finden. Drehen Sie den Stopper und schieben Sie ihn durch die Öffnungen in der Kunststoffplatte und durch den Sitzbezug.

- 24 Führen Sie den Stopper dann durch die Öffnung im Sitz, die den Schultern Ihres Kindes am nächsten liegt. Schieben Sie ihn wieder durch den Sitzbezug und durch die Kunststoffplatte. Ziehen Sie ruckartig am Gurt, um zu gewährleisten, dass der Stopper fest sitzt. Auf beiden Seiten wiederholen.

⚠️ WARNUNG: Vermeiden Sie ernsthafte Verletzungen durch Herausfallen oder rutschen. Der Sicherheitsgurt muss stets richtig eingestellt und angelegt sein.

⚠️ WARNUNG: Den Schrittgurt immer in Kombination mit den Schultergurten und dem Beckengurt verwenden.

- 25 Schieben Sie die Gurtpolster hoch, um die Kunststoff-Führung am Gurt freizulegen.
- 26 Halten Sie die Kunststoff-Führung und ziehen Sie am Gurt, um ihn enger oder weiter zu stellen.

GEBRAUCH DESSICHERHEITSGURTS

- 27 Stecken Sie die seitlichen Gurtschlossteile auf beiden Seiten in die oberen Gurtschlossteile.
- 28 Stecken Sie die zusammengesetzten seitlichen und oberen Gurtschlossteile jeweils seitlich in der Schrittgurtschloss.
- 29 Zum Lösen drücken den Knopf am Schrittgurtschloss.

DEN SITZ AM RAHMEN BEFESTIGEN

- 30 Halten Sie den Sitz so, dass die Sitzhalterungen über den Halterungen am Buggy-Rahmen stehen. Der Sitz darf NICHT in der oberen Position in

den unteren Halterungen verwendet werden.

- 31 Stecken Sie den Sitz auf die Halterungen, bis er einrastet. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass beide Seiten des Sitzes fest am Rahmen sitzen. HINWEIS: Der Sitz kann entweder in oder gegen die Fahrtrichtung montiert werden.

SITZ ABNEHMEN

- 32 Drücken Sie die grauen Zungen an den Halterungen und ziehen Sie nach oben.

⚠️ WARNUNG: Nehmen Sie Ihr Kind immer aus dem Sitz, bevor Sie den Sitz vom Rahmen abnehmen.

SITZLEHNE NEIGEN

- 33 Drücken Sie den Sitzlehnen-Verstellknopf zusammen, der sich an der Sitzoberseite hinter dem Verdeck befindet.
- 34 Stellen Sie die Sitzlehne flacher oder senkrechter, bis sie in der gewünschten Position einrastet.

⚠️ WARNUNG: Achten Sie darauf, dass der Kopf, die Arme und die Beine Ihres Kindes ausreichend Abstand von sich bewegenden Sitzteilen und vom Buggyrahmen haben, wenn Sie Einstellungen am Buggysitz vornehmen.

HÖHENVERSTELLUNG DES GRIFFS

- 35 Squeeze the handle adjustment button and slide the handle up or down to the desired length.

EINSTELLBARE FUßSTÜTZE

- 36 Winkel einstellen: Drücken Sie die Einstellknöpfe an der Fußstütze und bewegen Sie sie nach oben oder nach unten, bis sie in der gewünschten Position einrastet.
- 37 Länge einstellen: Drücken Sie die unteren Knöpfe an der Fußstütze und schieben Sie sie hinein oder heraus, bis sie in der gewünschten Position einrastet.

AUSKLAPPBARER KORB

- 38 Zum Ausklappen des Korbes öffnen Sie den Reißverschluss an der Rückseite des Korbes.

ZUSAMMENKLAPPEN

- Nehmen Sie Ihr Kind aus dem Sitz.
- Der Buggy kann mit oder ohne Sitz

zusammengeklappt werden.

- Das Produkt darf NICHT mit rückwärts gerichtetem Sitz zusammengeklappt werden.
- Um den Buggy so kompakt wie möglich zusammenzuklappen, nehmen Sie entweder den Sitz ab oder stellen die Rückenlehne des vorwärts gerichteten Sitzes so senkrecht wie möglich.

- 39 Drücken Sie die Entriegelung des Einklapphebels am rechten Einklapphebel, ziehen Sie am linken und rechten Einklapphebel nach oben und lassen Sie den Buggy-Griff nach unten klappen. Heben Sie den Buggy an der Querverstrebung an und lassen Sie den Rahmen zuklappen. Achten Sie darauf, dass die Aufklappsicherung einrastet.

KORB ABNEHMEN

- 40 Lösen Sie die oberen Druckknöpfe des Korbes in der Nähe der Mittelstange des Rahmens. Lösen Sie dann die unteren Druckknöpfe in der Nähe der Seitenträger des Rahmens.

- 41 Haken Sie die obere vordere Befestigungsschlaufe aus Kunststoff aus dem Metallknäufel an der Vorderseite des Rahmens aus. Wiederholen Sie diese Schritte auf der anderen Seite.

- 42 Entfernen Sie den Korb, indem Sie die Stoffschlaufe von der vorderen Radaufhängung lösen.

Zum Anbringen des Korbs am Rahmen gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

DAS SITZPOLSTER ABNEHMEN

- 43 Lösen Sie den Sitzbezug vom Rahmen des Sitzes.

- 44 Lösen Sie den Klettverschluss von der Rückseite des Sitzes und ziehen Sie den Gurt durch den D-Ring.

- 45 Drücken Sie die Einstellknöpfe für die Fußstütze und ziehen Sie an der Fußstütze, um den Fußstützenbügel vom Rahmen des Sitzes abzunehmen.

- 46 Ziehen Sie den Sitzbezug aus der Nut am Fußstützenbügel.

- 47 Nehmen Sie das Sitzpolster ab. Zum Anbringen des Sitzpolsters am

Rahmen gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

UNTERE HALTERUNG (ausschließlich zusammen mit Babywanne oder Babyautositz verwenden)

- 48 Entfernen Sie die Abdeckstopfen des BABY JOGGER Montage-Systems "Mounting Bracket", indem Sie diese dort behutsam herausziehen.

- 49 Halten Sie die schwarzen Halterungen der Deluxe 2 Babywanne über die Halterungen am Buggy. **Die Babywanne kann nur gegen die Fahrtrichtung angebracht werden.** Drücken Sie am Tragekörbchen fest nach unten, bis Sie hören, dass es einrastet. Ziehen Sie an die Babywanne vorsichtig nach oben, um zu gewährleisten, dass es eingerastet ist. Die Babywanne kann entweder an der unteren oder an der oberen Halterung montiert werden.

- 50 Halten Sie die Befestigungspunkte des Babyautositzes wie gezeigt über die Halterungen am Buggy. Drücken Sie am Babyautositz fest nach unten, bis Sie hören, dass er einrastet. Ziehen Sie am Babyautositz vorsichtig nach oben, um zu gewährleisten, dass er eingerastet ist. Der Babyautositz kann entweder an der unteren oder an der oberen Halterung montiert werden. Die untere Halterung darf nicht für Sitz- oder Doppelsitzkonfigurationen verwendet werden.

- 51 GEBRAUCHSPOSITIONEN (Zubehör separat erhältlich)

- 52 GEBRAUCHSPOSITIONEN mit Mitfahrbrett (Zubehör separat erhältlich)

★ Diese Position ist möglicherweise nicht mit allen Babyautositzmodellen kompatibel. Die Kompatibilität entnehmen Sie bitte dem Handbuch Ihres Babyautositzadapters.

✚ Die untere Halterung darf nicht für Sitz- oder Doppelsitzkonfigurationen verwendet werden. Die untere Halterung darf nur zur Befestigung einer Babywanne oder eines Autositzes verwendet werden.

WARTUNG UND PFLEGE

Damit Sie lange Freude an Ihrem Buggy haben, ist es wichtig, einige einfache Hinweise zur regelmäßigen Pflege zu beachten. Vergewissern Sie sich von Zeit zu Zeit, dass die Gelenke und Klappbereiche in gutem Zustand sind. Falls Sie Quietschgeräusche hören oder Widerstände spüren, können Sie Ihren Buggy in einem Fahrradgeschäft ölen lassen. Reparaturen sollten nur von einem Vertragshändler durchgeführt werden.

WASCHHINWEISE

Sitzbezug/Verdeck/Korb

- Die Waschanleitung finden Sie im Pflegeetikett am Sitzpolster, Verdeck und Korb.



- Mit einem feuchten Tuch abwischen
- Separat in der Waschmaschine kalt im Wollprogramm waschen
- Keine Lösungsmittel, ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden.
- Den Stoff weder mangeln noch bügeln, chemisch reinigen, in den Wäschetrockner geben oder auswringen.
- Falls der Sitzbezug ausgetauscht werden muss, dürfen ausschließlich Teile von einem Baby-Jogger-Vertragshändler verwendet werden. Diese sind die einzigen, die garantiert sicherheitsgetestet und für diesen Sitz passend sind.

Kunststoff-/Metallteile

- Mit einer milden Seife und warmem Wasser sauberwischen.
- Teile des Zuklappmechanismus des Sitzes oder der Bremsen dürfen nicht entfernt, demontiert oder verändert

werden.

Pflege der Räder

- Die Räder können mit einem feuchten Lappen abgewischt werden. Sie müssen mit einem weichen Handtuch oder Lappen vollständig getrocknet werden.

AUFBEWAHRUNG

- Sonnenlicht kann den Sitzbezug ausbleichen und die Reifen spröde machen. Ihr Buggy sollte daher nicht im Freien aufbewahrt werden, damit er länger gut aussieht.
- NICHT im Freien aufbewahren.
- Achten Sie darauf, dass der Buggy trocken ist, bevor Sie ihn über einen längeren Zeitraum einlagern.
- Bewahren Sie den Buggy stets an einem trockenen Ort auf.
- Bewahren Sie den Buggy an einem sicheren Ort auf, wenn er nicht in Gebrauch ist (d. h. wo Kinder nicht mit ihm spielen können).
- KEINE schweren Gegenstände auf dem Buggy ablegen.
- Den Buggy NICHT in der Nähe direkter Wärmequellen wie z. B. Heizungen oder Feuer aufbewahren.

GEWÄHRLEISTUNG / LEBENSLANGE GARANTIE

Die Erstinhaber eines Kinderwagens von Baby Jogger erhalten eine lebenslange Garantie auf Produktionsfehler beim Kinderwagenmodell für die gesamte Nutzungsdauer. Daneben hat der Käufer des Kinderwagens die gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegen den Verkäufer, die durch die Garantie nicht eingeschränkt werden. Näheres hierzu finden Sie nachfolgend:

I – GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNGSRECHTE DES KÄUFERS

Bei Käufen in Deutschland hat der Käufer eines Kinderwagens oder anderer Produkte von Baby Jogger bei Mängeln, die bereits bei Übergabe des Produktes an den Käufer vorhanden waren, gegen den jeweiligen Verkäufer die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB) für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Lieferung des betroffenen Produktes an den Käufer.

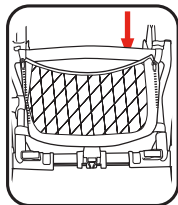
II – LEBENSLANGE GARANTIE VON BABY JOGGER AUF KINDERWAGENGESTELLE:

Die NWL Germany GmbH, Albert-Einstein-Ring 17, 22761 Hamburg ("Baby Jogger"), räumt eine lebenslange Garantie auf Produktionsfehler (d.h. Fehler, die während des Produktionsprozesses aufgetreten sind) beim Kinderwagenmodell für Käufe in Deutschland ab dem Tag des Kaufvertragsschlusses ein. "Lebenslang" bedeutet, dass die zuvor genannten Fehler für die gesamte Zeit der Nutzung des Kinderwagens durch den Erstinhaber für Kinder innerhalb der in der Bedienungsanleitung angegebenen maximalen Gewichtsgrenze abgedeckt sind. Der Erstinhaber muss im Besitz des Original-Kaufbelegs sein. Vorausgesetzt ist eine sachgemäße Verwendung, Handhabung und Pflege des Kinderwagens gemäß der Bedienungsanleitung. Für den Fall, dass der Erstinhaber einen Fehler am Kinderwagenmodell entdeckt, der von der Lebenslangen Garantie abgedeckt ist, muss er seinen daraus folgenden Garantieanspruch innerhalb von 20 Jahren ab dieser Entdeckung gegenüber Baby Jogger geltend machen, damit dieser Anspruch nicht verjährt.

Diese Lebenslange Garantie gilt nicht bei:

- Korrosion oder Rost;
- Schäden durch fehlerhafte Installation oder Montage von Teilen oder Zubehör von Dritten;
- Vorsätzliche Schäden oder Schäden, die auf Missbrauch, Unfall, Fahrlässigkeit oder Schäden durch die Benutzung auf Treppen oder Rolltreppen zurückzuführen sind;
- Reparaturversuchen durch nicht autorisierte Personen oder Händler; für Informationen über autorisierte Personen wenden Sie sich bitte an den Baby Jogger Kundendienst unter <http://babyjogger.de/kontakt/>;
- Gewöhnlicher Nutzung.

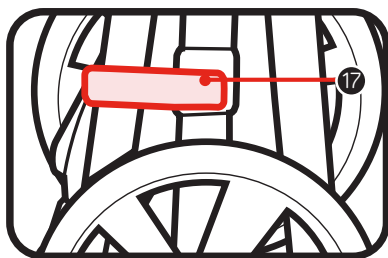
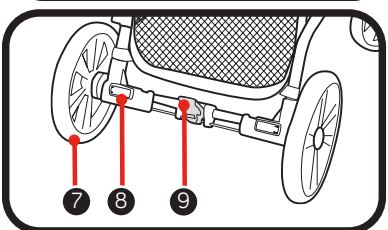
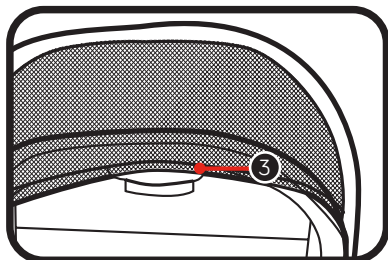
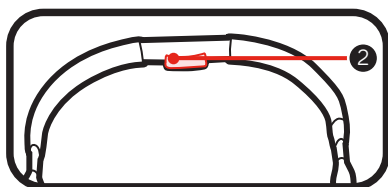
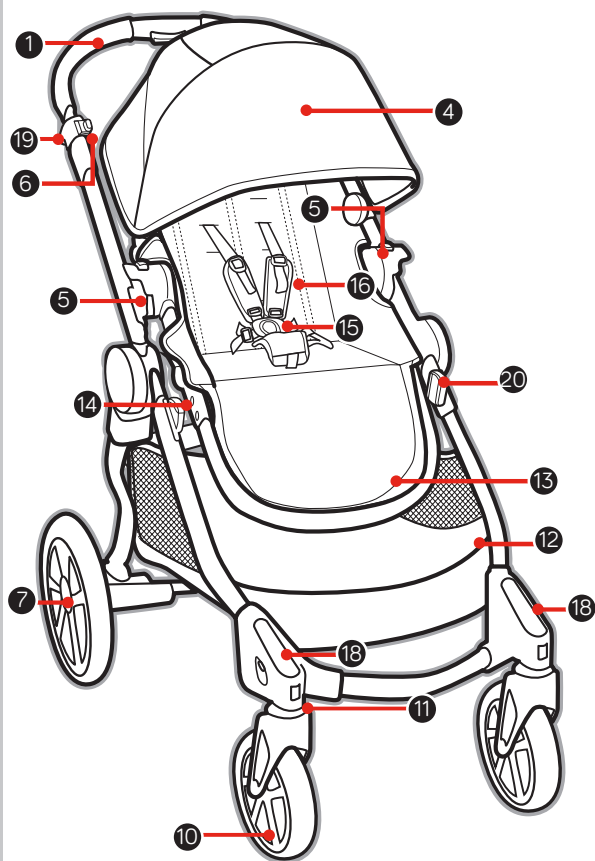
Bedingungen für die Inanspruchnahme der Lebenslangen Garantie:



- Vorlage des Original-Kaufbelegs durch den Erstinhaber;
- Vorlage der Seriennummer und des Herstellungsdatums. Diese finden Sie an der Innenseite der Querverstrebung über dem Korb.
- Ansprüche aus der Lebenslangen Garantie müssen dem Kundendienst von Baby Jogger unter <http://babyjogger.de/kontakt/> gemeldet werden, unter Vorlage des Kaufbelegs, der Seriennummer, des Herstellungsdatums und einer aussagekräftigen Beschreibung des Produktionsfehlers, einschließlich relevanter Bilder und/oder Videos;
- Im Falle von Produktionsfehlern beim Kinderwagenmodell, die die oben genannten Anforderungen erfüllen ("Gültiger Garantieanspruch"), wird Baby Jogger dem Erstinhaber einen vorausbezahlten Versandaufkleber für die Rücksendung des defekten Kinderwagens zur Verfügung stellen;

- Soweit Gültige Garantieansprüche außerhalb des Landes, in dem der Kinderwagen gekauft wurde, geltend gemacht werden, gehen die möglicherweise zusätzlich anfallenden Versandkosten für die Rücksendung des Kinderwagens zu Lasten des Kunden;
- Im Falle Gültiger Garantieansprüche ersetzt Baby Jogger nach eigener Wahl entweder die defekte Komponente oder den gesamten Kinderwagen.

HINWEIS AN KÄUFER EINES KINDERWAGENS VON BABY JOGGER: Die eingeräumte Lebenslange Garantie von Baby Jogger als Hersteller des Kinderwagens besteht neben den gesetzlichen Gewährleistungsrechten des Käufers gegenüber dem Verkäufer des Kinderwagens, d.h. die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Käufers aus dem Kaufvertrag werden hierdurch weder berührt noch eingeschränkt und können daher in vollem Umfang geltend gemacht werden, unabhängig davon, ob ein Garantiefall vorliegt oder diese Lebenslange Garantie gegenüber Baby Jogger in Anspruch genommen wird.



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Rukojeť | 11 Tlačítko uvolnění předního kola |
| 2 Tlačítko pro úpravu rukojeti | 12 Ukládací košík |
| 3 Tlačítko naklonění sedátka | 13 Kryt nohou |
| 4 Klenba | 14 Tlačítko pro úpravu opěrky nohou |
| 5 Horní úchyt pro uchycení sedátka | 15 Přezka postroje |
| 6 Tlačítko uvolnění aktuátoru složení | 16 Podložky postroje |
| 7 Zadní kolo | 17 Zámek složení |
| 8 Tlačítko uvolnění zadního kola | 18 Kryt úchytu adaptéru druhého sedátka |
| 9 Parkovací brzda | 19 Aktuátory složení |
| 10 Přední kolo | 20 Dolní úchyt pro uchycení sedátka |

! UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ! -Pokyny si pozorně přečtěte a uschovejte pro pozdější použití. Splňuje požadavky normy EN1888-2. Pokud se nebudete řídit návodem, ohrozíte tím bezpečí svého dítěte.

! UPOZORNĚNÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vždy používejte zádržný systém.
- Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.
- Před použitím zkontrolujte, že rám je zcela rozložený a všechny uzamykací prvky jsou zajištěné.
- Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
- Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrál.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Kočárek je určen pro jedno dítě.
- Sedátko je vhodné pro jedno dítě do 22 kg hmotnosti nebo do věku 4 let, podle toho, co nastane dříve. Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců.



max 22 kg

- Doporučené celkové zatížení kočárku je 30 kg. 22 kg na sedátku, 1 kg v zadní kapse sedátka a 7 kg v košíku. Nadměrné zatížení může způsobit nebezpečí a nestabilitu.
- Autosedačka použitá společně s rámem nenahrazuje kolébku nebo postýlku. Pokud dítě potřebuje spát, uložte jej do vhodného hlubokého kočárku, kolébky nebo postýlky.
- Zátěž zavěšená na rukojeť, opěrku zad nebo po stranách kočárku, ovlivní stabilitu kočárku.
- Před vkládáním nebo vyjímáním dítěte, nebo kdykoliv se kočárek nepohybuje, zajistěte brzdy.
- Zkontrolujte, že je kočárek řádně zabrzděný (zkuste jím pohnout dopředu a dozadu).
- Kočárek není určen pro převážení dětí nahoru nebo dolů po schodech nebo eskalátorech. Na vzniklé poškození kočárku se nevztahuje záruka.
- Nepoužívejte příslušenství, která nejsou schválena společností Baby Jogger.
- Pozor na auta - nikdy nepředpokládejte, že řidič vidí vás a vaše dítě.
- Pasažér musí zůstat sedět (v kočárku se nestojí).
- Používejte pouze náhradní díly dodané nebo schválené společností Baby Jogger.
- NEPOUŽÍVEJTE pozici pro druhé sedátko s druhým sedátkem nebo s dětskou autosedačkou, když nemáte pasažéra také v horním sedátku.
- NESUNDÁVEJTE, NEOTÁČEJTE A NENOSTE sedátko, ve kterém je dítě.
- NEZVEDEJTE A NEPŘENÁŠEJTE kočárek za sedátko, opěrku nohou a břišní hrazdičku.
- NEPOUŽÍVEJTE sedátko v horní pozici v dolním úchytu.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

RÁM

- 1 Vybalte rám kočárku z krabice a položte kola na stranu.
Zatažením za páčku auto-lock kočárek odemkněte.
- 2 Zdvihněte rukojeť směrem od spodní části rámu. Kočárek s cvaknutím zapadne na místo.
- 3 Postavte kočárek do vzpřímené polohy.

⚠VAROVÁNÍ: Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.

PŘEDNÍ KOLO

- 4 Instalace
 - Položte kočárek kolečky nahoru tak, že je rukojeť položena na zem.
 - Přední kolo připevníte vložením do držáku předního kola, až zacvakne. Jemně za kolo zatáhněte a ujistěte se, že je připevněno správně.
- 5 Vyjmutí
 - Kolo vyjmete současným stlačením tlačítka uvolnění předního kola a vytážením držáku předního kola.

ZADNÍ KOLA

- 6 Instalace
 - Osu zadního kola srovnejte s držákem kola na rámu kočárku a kolo vložte do držáku kola, dokud nezacvakne. Uslyšíte cvaknutí.
 - Jemně za zadní kolo zatáhněte a ujistěte, že je připevněno správně.
- 7 Vyjmutí
 - Stiskněte uvolňovací tlačítko kola a opatrně sesuňte zadní kolo z úchyty zadního kola.

BRZDA

- 8 Uzamčení brzdy: brzdy uzamknete stlačením páky brzdy směrem dolů.
- 9 Uvolnění brzdy: vytáhněte páku brzdy směrem nahoru.

⚠VAROVÁNÍ: Brzdy by měly být zabrzděné před vkládáním nebo vyjímáním dítěte, nebo kdykoliv se kočárek nepohybuje.

SESTAVENÍ SEDÁTKA

- 10 Ze zadní strany sedátka odpojte zajišťovací pásek se suchým zipem.
- 11 Tyč opěrky nohou vsuňte do úchyty

pro nastavení opěrky nohou v dolní části rámu sedátka. Stiskněte tlačítka na vnější straně tyčky pro nohy a posuňte tyčku pro nohy do úchyty, až zapadne na místo.

- 12 Od zadní strany sedátka připevněte patenty k rámu sedátka.
- 13 Ze zadní strany sedátka obtočte zajišťovací pásek se suchým zipem kolem rámu sedátka, provlékněte jej úchytem ve tvaru D a zapněte.

PŘIPOJENÍ STŘÍŠKY

- 14 Připevněte úchyty stříšky ke stranám rámu sedátka.
POZNÁMKA: polohu stříšky můžete upravit nahoru a dolů po trubce rámu sedátka.
- 15 Připojte 3 upínací pásy na stříšce k horní části sedátka.
- 16 Síťka stříšky musí zakrývat zadní stranu sedátka.

PŘIPEVNĚNÍ BŘIŠNÍ HRAZDIČKY (na některých modelech)

- 17 Připevněte úchyt břišní hrazdičky nad PRAVÝM úchytem sedátka tak, že stisknete tlačítko úchyty sedátka a posunete úchyt břišní hrazdičky nad úchyt sedátka.
- 18 Zatlačte úchyt břišní hrazdičky směrem k rámu sedátka, až zacvakne do rámu a za tlačítko úchyty sedátka.
- 19 Připevněte břišní hrazdičku nad LEVÝM úchytem sedátka tak, že stisknete tlačítko úchyty sedátka a posunete břišní hrazdičku nad úchyt sedátka, až zapadne do rámu.
- 20 Zatlačte břišní hrazdičku směrem k rámu sedátka, až zacvakne do rámu a za tlačítko úchyty sedátka.
- 21 Břišní hrazdičku zajistěte otočením směrem dolů, aby zapadla do úchyty břišní hrazdičky.
- 22 Břišní hrazdičku otevřete takto: (a) posuňte uvolňovací tlačítko na horní stranu konce břišní hrazdičky, poté (b) stiskněte tlačítko na dolní straně břišní hrazdičky a (c) otočte nahoru.

NASTAVENÍ BEZPEČNOSTNÍHO POSTROJE

- 23 Na zadní straně sedátka rozepněte

upevňovací pásek, otevřete kapsu a vyhledejte plastovou hranatou záračku. Otočte záračku a protáhněte ji skrz otvor v PE desce a látce sedátku.

- 24 Znovu vložte záračku do otvoru co nejbližší k ramenům dítěte. Prostrčte ji zpět skrz látku sedátka a PE desku. Zatáhněte za pásek a ujistěte se, že je správně upevněn. Opakujte na obou stranách.

VAROVÁNÍ: Vyhněte se vážným zraněním při vypadnutí nebo vyklouznutí. Vždy správně nastavte a zapínejte bezpečnostní postroj.

VAROVÁNÍ: Vždy používejte popruh v rozkroku v kombinaci s ramenními popruhy a bederním pásem.

- 25 Posuňte polstry bezpečnostního postroje nahoru, abyste se dostali k plastovému vodítku na pásu.
- 26 Přidržujte plastové vodítko a tahem pás buď utáhněte, nebo povolte.

POUŽÍVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍHO POSTROJE

- 27 Vložte přezky bočního popruhu do přezek postroje na obou stranách.
- 28 Vložte spojené přezky postroje a bočních popruhů do stran přezky rozkroku.
- 29 Uvolněte zatlačením tlačítka na přezce rozkroku.

DEJTE SEDÁTKO NA RÁM

- 30 Vyrovnajte montážní úchyty sedátka s montážními úchyty na rámu kočárku. **NEPOUŽÍVEJTE** sedátko v horní pozici v dolních úchytech.
- 31 Nasuňte sedátko na úchyty, až s cvaknutím zapadne na místo. Před použitím zkontrolujte, že obě strany sedátka jsou pevně připevněny k rámu. **POZNÁMKA:** Sedátko může být nainstalováno jak pro jízdu čelem dopředu, tak pro jízdu zády po směru jízdy.

SEJMUTÍ SEDÁTKA

- 32 Stiskněte šedé jazýčky na montážních úchytech a zatáhněte vzhůru.

VAROVÁNÍ: Před sejmutím sedátka z rámu vždy nejprve vyndejte dítě.

SKLOPENÍ SEDÁTKA

- 33 Stiskněte tlačítko pro uvolnění sedátka na horní straně sedátka za stříškou.

- 34 Tahem směrem dolů sedátko snižíte, tahem směrem nahoru jej zvýšíte, až s cvaknutím zapadne do požadované polohy.

VAROVÁNÍ: Ve chvíli, kdy upravujete nastavení sedátka kočárku, se ujistěte, že hlavička, ruce a nohy dítěte jsou mimo pohyblivé části sedátka a rámu kočárku.

ÚPRAVA VÝŠKY RUKOJETI

- 35 Stiskněte tlačítko pro úpravu rukojeti a posuňte rukojeť nahoru nebo dolů na požadovanou délku.

NASTAVITELNÁ OPĚRKA NOHOU

- 36 Nastavení úhlu: Stiskněte nastavovací tlačítka na opěrce nohou a posuňte opěrku nahoru nebo dolů, až s cvaknutím zapadne do požadované polohy.
- 37 Nastavení délky: Stiskněte dolní tlačítka na opěrce nohou a zasuněte opěrku dovnitř nebo ji vysuňte ven, až s cvaknutím zapadne do požadované polohy.

SKLÁDACÍ KOŠÍK

- 38 Pokud chcete košík rozložit, rozepněte zip na zadní straně košíku.

SLOŽENÍ

- Vyjměte dítě ze sedačky.
 - Kočárek se může složit s připojenou sedačkou nebo bez ní.
 - **NESKLÁDEJTE** kočárek se sedátkem směřujícím zády po směru jízdy.
 - Nejkompaktnějšího složení kočárku dosáhnete tak, že sundáte sedátko nebo sedátko sedátko připojené čelem po směru jízdy zvednete do zcela vzpřímené polohy.
- 39 Zatlačte na uvolňovací tlačítko aktuátoru složení na pravém aktuátoru složení a vytáhněte oba aktuátory složení, pravý i levý, směrem nahoru. Nechte rukojeť kočárku otočit dolů. Zvedněte kočárek za příčnou tyč a nechte složit rám. Ujistěte se, že páka zámku pro složení zacvakne na své místo.

VYJMUTÍ KOŠÍKU

- 40 Rozepněte horní patenty košíku kolem střední podpůrné tyče rámu. Potom rozepněte spodní patenty kolem postranních podpůrných tyčí rámu.
- 41 Odhákněte horní přední plastovou smyčku od kovového knoflíku v přední části rámu. Opakujte na druhé straně.
- 42 Sundejte košík tak, že odpojíte smyčku sítky od úchyty předního kola.

Při připevňování košíku k rámu kroky otočte.

SEJMUTÍ POLSTRU SEDÁTKA

- 43 Odepněte textilii sedátka z rámu sedátka.
 - 44 Od zadní strany sedátka rozepněte suchý zip a provlékněte pásek držákem ve tvaru D.
 - 45 Stiskněte tlačítka pro nastavení opěrky nohou a táhněte za opěrku nohou směrem ven, aby se odpojila od rámu kočárku.
 - 46 Vytáhněte textilii sedátka z kanálku na tyči opěrky nohou.
 - 47 Vyměňte podsedák.
- Při připevňování podsedáku k rámu kroky otočte.

DOLNÍ ÚCHYT (používejte pouze s korbičkou nebo dětskou autosedačkou)

- 48 Odstranit montážní záslepky lehkým potažením.
- 49 Vyrovnajte černé upínací svorky na korbičce deluxe 2 s upínacími svorkami kočárku. **Korbičku je možné připevnit pouze zády po směru jízdy.** Na korbičku silně zatlačte, až uslyšíte, jak zapadla na místo. Za korbičku jemně zatáhněte, abyste se ujistili, že je zajištěná na svém místě. Korbičku můžete připevnit k dolnímu nebo hornímu úchytu.
- 50 Vyrovnajte body připojení dětské autosedačky s upínacími svorkami kočárku podle vyobrazení. Na dětskou autosedačku silně zatlačte, až uslyšíte, jak zapadla na místo.

Za dětskou autosedačku jemně zatáhněte, abyste se ujistili, že je zajištěná na svém místě. Dětskou autosedačku můžete připevnit k dolnímu nebo hornímu úchytu. Dolní úchyt nepoužívejte pro sedátko ani pro konfigurace dvou sedátek.

51 POZICE PŘI POUŽÍVÁNÍ (doplňky se prodávají samostatně)

52 POZICE PŘI POUŽÍVÁNÍ se stupátkem (doplňky se prodávají samostatně)

★ Pozice nemusí být kompatibilní se všemi modely dětské autosedačky. Kompatibilitu zjistíte v příručce k adaptéru pro dětskou autosedačku.

+ Dolní úchyt nepoužívejte pro sedátko ani pro konfigurace dvou sedátek. Dolní úchyt používejte pouze pro připojení jedné korbičky nebo dětské autosedačky.

PÉČE A ÚDRŽBA

Aby byla zachována životnost kočárku, je důležité provádět jednoduchou, pravidelnou údržbu. Čas od času se ujistěte, že klouby a skládací oblasti jsou stále v dobrém stavu. Pokud uslyšíte jakékoliv vrzání nebo ucítíte napětí, vezměte kočárek do místního cykloservisu, aby ho promazali. Veškeré opravy by měl provádět pouze autorizovaný prodejce.

ČIŠTĚNÍ

Textilie sedátka/stříška/košík

- Pokyny pro praní naleznete na štítku s informacemi, jak o podsedák, stříšku a košík pečovat.



- Otřete vlhkým hadříkem



- Perte v pračce samostatně ve studené vodě, použijte jemný program

- Nepoužívejte rozpouštědla, agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Látku nemandlujte, nežehlete, nečistěte chemicky, nesušte v sušičce a neždímejte.
- Pokud je potřeba potahy vyměnit, používejte pouze díly od autorizovaného prodejce Baby Jogger. Pouze na ty se poskytuje záruka, že byly testovány z hlediska bezpečnosti a navrženy tak, aby na sedák pasovaly.

Plastové / kovové díly

- Otřete hadříkem namočeným ve vlažné vodě s jemným saponátem.
- Nesmíte odstranit, demontovat nebo upravovat jakoukoli část mechanismu skládacího sedadla nebo brzd.

Údržba koleček

- Kolečka lze čistit vlhkým hadříkem. Je třeba je zcela vysušit měkkou utěrkou

nebo hadříkem.

SKLADOVÁNÍ

- Sluneční záření může způsobit vyblednutí tkaniny sedátka a vyschnutí pneumatik. Proto ukládáním kočárku vevnitř prodloužíte jeho dobrý vzhled.
- NESKLADUJTE venku.
- Před skladováním na delší dobu se ujistěte, že je kočárek suchý.
- Kočárek vždy skladujte v suchém prostředí.
- Pokud kočárek nepoužíváte, skladujte jej na bezpečném místě (např. tam, kde si s ním nemohou hrát děti).
- NEPOKLÁDEJTE na kočárek těžké předměty.
- Kočárek NESKLADUJTE v blízkosti přímého zdroje tepla, např. radiátoru nebo krbu.

Omezená doživotní záruka společnosti Baby Jogger

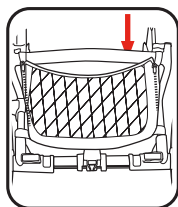
Společnost Baby Jogger zaručuje, že rám bude po celou dobu životnosti výrobku bez výrobních vad. Výrobní vady zahrnují kromě jiného zlomení svárů a poškození trubky rámu. Textil nebo měkké materiály a všechny ostatní součásti jsou kryty zárukou po dobu jednoho roku od data nákupu (s výjimkou trubek a pneumatik). Při reklamaci je požadován doklad o koupi a záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

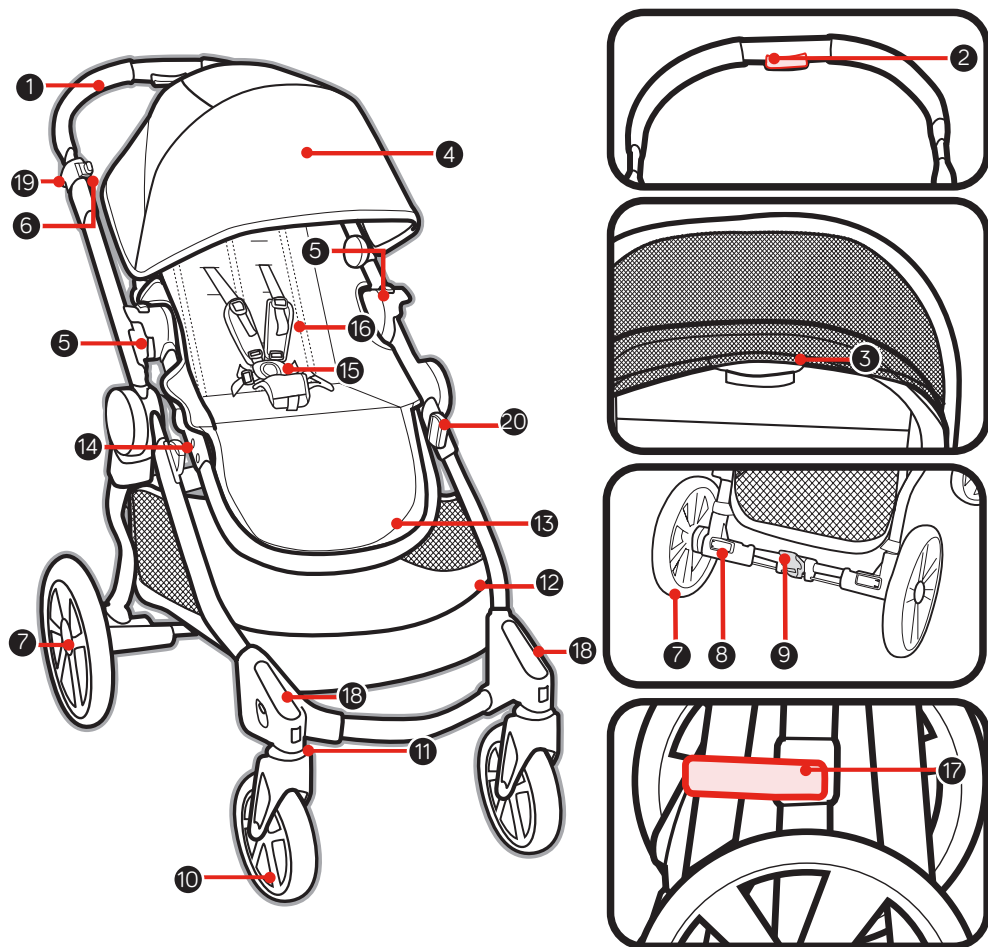
- Běžné opotřebení
- Koroze a rez
- Chybnou montáž, nebo instalaci součástí nebo příslušenství třetích stran, které nejsou kompatibilní s originálním designem
- Náhodné nebo úmyslné poškození, zneužívání nebo zanedbávání, nebo použití na schodech nebo eskalátorech.
- Komerční využití
- Nesprávné skladování / péči o výrobek

Tato záruka výslovně vylučuje nároky na nepřímé, náhodné nebo následné škody. Předpokládané záruky obchodovatelnosti a vhodnosti pro konkrétní účel, v závislosti na konkrétní záruční době pro tento model v době nákupu. Některé státy nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje specifická zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší stát od státu. Chcete-li vědět, jaká jsou vaše zákonná práva ve vašem státu, obraťte se na místní nebo státní úřad pro záležitosti spotřebitelů nebo státního zástupce vašeho státu.

Pokud byl váš kočárek zakoupen mimo území Spojených států, obraťte se prosím na distributora v nejbližší zemi. Jejich kontaktní informace naleznete na našich webových stránkách <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. U záručních nároků mimo zemi, ve které byl výrobek zakoupen, mohou být účtovány poplatky za dopravu.



POZNÁMKA: Pokud budete kontaktovat distributora kočárku Baby Jogger s dotazy o vašem kočárku, připravte si laskavě sériové číslo kočárku. Najdete jej uvnitř příčné tyče nad košíkem.



- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Styr | 11 Udløserknap til forhjul |
| 2 Justeringsknap til styr | 12 Opbevaringskurv |
| 3 Tilbagelæningsknap til sæde | 13 Vognbund |
| 4 Kaleche | 14 Justeringsknap til fodrum |
| 5 Øvre monteringskonsol til sæde | 15 Selespænde |
| 6 Udløserknap til foldningsaktuator | 16 Selepudder |
| 7 Baghjul | 17 Opbevaringslås |
| 8 Udløserknap til baghjul | 18 Dæksel til adapterbeslag for 2. sæde |
| 9 Parkeringsbremse | 19 Foldeaktuatore |
| 10 Forhjul | 20 Nedre monteringskonsol til sæde |

! ADVARSEL

VIGTIGT – Læs omhyggeligt og gem til senere brug. Opfylder kravene i EN1888-2.

Dit barns sikkerhed kan påvirkes, hvis du ikke følger disse instruktioner.

! ADVARSEL

- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Brug altid selen.
- Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
- Sørg for at rammen er foldet helt ud og låseanordningerne er låst før brug.
- Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
- Lad ikke barnet lege med dette produkt.

YDERLIGERE

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- Denne klapvogn er for én passager.
- Sædeenheden er beregnet til et barn på op til 22 kg eller 4 år, alt efter hvad der kommer først. Dette sæde er ikke egnet til børn under 6 måneder.



max 22 kg

- Samlet anbefalet vægtbelastning for denne klapvogn er 30 kg. 22 kg i sædet, 1 kg i ryglænets lomme, og 7 kg i kurven. Overvægt kan forårsage en farlig ustabil situation.
- For autostole, der bruges sammen med et chassis, erstatter dette køretøj ikke en babylift eller en seng. Har dit barn brug for at sove, bør det placeres i en passende barnevognskasse, babylift eller seng.

- Enhver belastning, der er fastgjort til styret og/eller på bagsiden af ryglænet og/eller på køretøjets sider, vil påvirke bilens stabilitet.
- Lås bremserne, før barnet sættes i og tages ud, samt når som helst klapvognen ikke er i bevægelse.
- Sørg for, at bremsen er gået korrekt i indgreb ved at flytte klapvognen lidt frem og tilbage.
- Klapvognen er ikke beregnet til at transportere børn op eller ned ad trapper eller rulletrapper. Hvis klapvognen skades som følge heraf, vil den ikke være dækket af garantien.
- Tilbehør, der ikke er godkendt af Baby Jogger, må ikke anvendes.
- Pas på biler - antag aldrig, at en bilist kan se dig og dit barn.
- Passageren skal forblive siddende (må ikke stå i klapvognen).
- Brug kun reservedele, der leveres eller anbefales af Baby Jogger.
- Brug IKKE den sekundære sædestilling med et sekundært sæde eller autostol til babyer, uden at den øvre sædestilling også er optaget.
- Sædet må IKKE fjernes, vendes om eller bæres, mens barnet sidder i det.
- Klapvognen må IKKE løftes eller bæres i sædet, inklusive fodrummet og frontbøjlen.
- Brug IKKE sædet i den øverste stilling i den nedre konsol.
- Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.

RAMME

- 1 Tag klapvognens ramme ud af boksen og sæt hjulene til side.
Lås klapvognen op ved at trække i det automatiske låsehåndtag.
 - 2 Løft styret væk fra den nedre ramme. Klapvognen vil klikke på plads.
 - 3 Placer klapvognen i oprejst position.
- ⚠ ADVARSEL:** Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.

FORHJUL

- 4 Installation
 - Læg klapvognen ned på ryggen, så styret hviler på gulvet.
 - Fastspænd forhjulet ved at skubbe det ind i forhjulsmonteringen, indtil det klikker på plads. Træk forsigtigt på forhjulet for at sikre, at det er korrekt fastgjort.
- 5 Fjernelse
 - Idet der trykkes på forhjulets udløserknop, skal du forsigtigt lade forhjulet glide ud af forhjulsmonteringen.

BAGHJUL

- 6 Installation
 - Juster baghjulets aksel med hjulmonteringen på klapvognens ramme og indsæt den i hjulmonteringen, indtil den låser på plads. Du vil høre et klik.
 - Træk forsigtigt på baghjulet for at sikre, at det er korrekt fastgjort.
- 7 Fjernelse
 - Idet du trykker på hjulets udløserknop, skal baghjulet forsigtigt skubbes ud af hjulmonteringen.

BREMSE

- 8 Sådan låses bremserne: Skub bremsehåndtaget ned for at koble bremserne til.
 - 9 Sådan frigives bremserne: Løft bremsehåndtaget op.
- ⚠ ADVARSEL:** Lås bremserne før du indsætter dit barn og tager det ud, og når som helst klapvognen ikke bevæger sig.

MONTERING AF SÆDET

- 10 Fjern remmen med krog og løkke på sædets bagside.

- 11 Sæt fodrummets stang ind i fodrummets justeringsbeslag på den nedre del af sæderammen. Tryk på knapperne på fodstangens yderside og lad fodstangen glide ind i konsollen, indtil den klikker på plads.
- 12 Fra bagsiden af sædet skal trykknapperne fæstnes til sæderammen.
- 13 Vikl remmene med krog og løkke på sædets bagside rundt om stolens ramme, skub remmen gennem D-ringen og fastgør krogen og løkken..

SÅDAN FASTGØRES KALECHEN

- 14 Fastgør kalechens konsoller til sæderammens sider.
BEMÆRK: Kalechens stilling kan justeres op og ned ad sæderammens rør.
- 15 Fastgør de 3 fastgørelsesstrimler på kalechen til sædets top.
- 16 Sørg for, at kalechens net dækker sædets bagside.

FASTGØRELSE AF FRONTBØJLE (på visse modeller)

- 17 Fastgør frontbøjleens beslag over HØJRE sædebeslag ved at skubbe sædebeslagsknappen ind og lade frontbøjleens beslag glide over sædebeslaget.
- 18 Skub frontbøjleens beslag mod sæderammen, indtil den klikker ind i rammen og bag sædebeslagsknappen.
- 19 Fastgør frontbøjlen over VENSTRE sædebeslag ved at skubbe sædebeslagsknappen ind og lade frontbøjlen glide over sædebeslaget, indtil den fæstnes til rammen.
- 20 Skub frontbøjlen mod sæderammen, indtil den klikker ind i rammen og bag sædebeslagsknappen.
- 21 For at fæstne frontbøjlen, skal frontbøjlen drejes ned, så den tilsluttes frontbøjleens beslag.
- 22 For at åbne frontbøjlen, skal (a) udløserknappen ovenpå frontbøjleens ende skubbes, derefter (b) skal knappen på bunden af frontbøjlen trykkes og (c) der drejes opad.

JUSTERING AF SIKKERHEDSSELERNE

- 23 Fra bagsiden af sædet skal fastgørelsesstrimlen løsnes, lommen åbnes og den firkantede plastikprop findes. Drej proppen og lad den passere gennem åbningerne i PE-brættet og sædets betræk.
- 24 Sæt proppen på plads igen i åbningen tættest på barnets skuldre. Før den tilbage gennem sædets betræk og PE-brættet. Træk i remmen for at sikre, at proppen er låst. Gentag på begge sider.
- ⚠ ADVARSEL:** Undgå alvorlig personskade fra fald eller udglidning. Sikkerhedssele skal altid justeres og fastgøres korrekt.
- ⚠ ADVARSEL:** Brug altid skridtremmen i kombination med skulderremmene og hoftebæltet.
- 25 Skub selens puder op for at få adgang til plastikguiden på remmen.
- 26 Hold plastikguiden og træk i remmen for at stramme eller løsne.

BRUG AF SIKKERHEDSSELE

- 27 Indsæt sideremmens spænde i selespændet på begge sider.
- 28 Sæt det tilsluttede seletøj og sideremsspænderne ind i skridtspændets sider.
- 29 Tryk på knappen på skridtspændet for at frigive.

ANBRING SÆDET PÅ RAMMEN

- 30 Ret sædets monteringskonsoller ind med monteringskonsollerne på klapvognsrammen. Brug IKKE sædet i den øverste stilling i de nedre konsoller.
- 31 Indsæt sædet på konsollerne, indtil det klikker på plads. Sørg for, at begge sider af sædet er sikkert fastspændt til rammen inden brug.

BEMÆRK: Sædet kan installeres, så det enten vender fremad eller bagud.

FJERN SÆDET

- 32 Tryk på de grå flige på monteringskonsollerne og træk op.
- ⚠ ADVARSEL:** Fjern altid dit barn fra sædet, før sædet fjernes fra rammen.

LÆN SÆDET TILBAGE

- 33 Klem sædets udløserknap, der er

placeret ved toppen af sædet bag kalechen.

- 34 Træk ned for at sænke sædet og træk op for at hæve sædet, indtil det klikker ind i den ønskede stilling.

⚠ ADVARSEL: Når du foretager justeringer til klapvognens sæde, skal du kontrollere, at barnets hoved, arme og ben er væk fra sædets bevægelige dele og klapvognens ramme.

HØJDEJUSTERING AF STYR

- 35 Klem styrets justeringsknap, og skub styret op eller ned til den ønskede længde.

JUSTERBART FODRUM

- 36 Juster vinklen: Tryk på justeringsknapperne på fodrummet og bevæg det op eller ned, indtil det klikker ind i den ønskede stilling.
- 37 Juster længden: Tryk på fodrummets nedre knapper og skub det ind eller ud, indtil det klikker på plads.

FORLÆNGELIG KURV

- 38 For at forlænge kurven, skal kurvens bagside lynes op.

FOLDNING

- Tag dit barn ud af sædet.
 - Klapvognen kan foldes med eller uden fastgjort sæde.
 - Produktet MÅ IKKE foldes med bagudvendt sæde.
 - For at opnå den mest kompakte foldning, skal sædet enten fjernes eller places fremadvendt med sædets ryg bøjet til dets mest opretstående stilling.
- 39 Skub ned på udløserknappen til foldningsaktuator på højre sides foldningsaktuator og træk op i venstre og højre foldningsaktuatorer; lad klapvognens styr dreje ned. Løft klapvognen op ved tværstangen, og fold rammen indtil den er lukket. Sørg for, at opbevaringsrummets låsehåndtag klikker på plads.

FJERNELSE AF KURVEN

- 40 Løsgør kurvens øverste trykknapper rundt om rammens midterste støttestang. Løsgør derefter de nederste trykknapper rundt om

rammens sidestøttestænger.

- 41 Tag den øverste forlække af plastik af metalknappen på rammens forside.

Gentag for den modsatte side.

- 42 Fjern kurven ved at tage seleløkkens krog af forhjulsmønteringen.

Følg trinene i omvendt rækkefølge for igen at fastgøre kurven til rammen.

AFTAGNING AF SÆDEPUDE

- 43 Løsn sædebetrækket fra sæderammen.

- 44 Fra sædets bagside skal krogen og løkken løsnes og remmen skubbes gennem D-ringen.

- 45 Tryk på fodrummets justeringsknapper og træk fodrummet ud for at fjerne fodrummets stang fra sæderammen.

- 46 Træk sædebetrækket ud af kanalen i fodrummets stang.

- 47 Fjern sædepudden.

Følg trinene i omvendt rækkefølge for at fastgøre sædepudden til rammen.

NEDRE KONSOL (må kun bruges med bærelift eller autostol til babyer)

- 48 Fjern propperne i monteringsbeslaget ved at trække let i dem.

- 49 Ret de sorte fastgørelseskonsoller på deluxe bærelift 2-kassen ind med klapvognens fastgørelseskonsoller.

Bæreliftkassen kan kun fastgøres

bagudvendt. Tryk fast ned på bæreliftkassen, indtil du hører den klikke på plads. Træk forsigtigt babyliftkassen opad for at sikre, at den er låst på plads. Bæreliften kan enten fastgøres til bund- eller topbeslaget.

- 50 Ret fastgøringspunkterne på autostol til babyer ind med klapvognens fastgørelseskonsoller, som vist. Tryk fast ned på autostolen til babyer, indtil du hører den klikke på plads. Træk forsigtigt autostolen til babyer opad for at sikre, at den er låst på plads. Autostolen til babyer kan enten fastgøres til bund- eller topbeslaget.

Den nedre konsol må ikke bruges til sæde- eller dobbelt sædekonfigurationer..

- 51 BRUGSSTILLINGER (tilbehør sælges særskilt)

- 52 BRUGSSTILLINGER med ståbræt (tilbehør sælges særskilt)

✱ Stillingen er muligvis ikke kompatibel med alle modeller af autostol til baby. Se manualen til adapteren for din autostol til babyer for at bekræfte kompatibilitet.

✚ Den nedre konsol må ikke bruges til sæde- eller dobbelt sædekonfigurationer. Den nedre konsol må kun bruges ved fastgøring af en bærelift eller autostol.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

For at bevare din klapvogn længst muligt, er det vigtigt at udføre enkel og regelmæssig vedligeholdelse. Fra tid til anden skal du sørge for, at leddene og foldeområder stadig er i god stand. Hvis du hører knirken eller føler spænding, kan du tage din klapvogn til en lokal cykelbutik for ekstra smøring. Alle reparationer skal udføres af en autoriseret forhandler.

VASK

Sædebetræk/kaleche/kurv

- Se rensemærket på sædepuden, kalechen og kurven for vaskeinstruktioner.



- Tørres af med en fugtig klud



- Vaskes separat i maskine i koldt vand, skånevask

- Brug ikke opløsningsmidler, kaustiske eller slibende rengøringsmaterialer.
- Undlad at trykke på, stryge, tørrense, tørretumble eller vride betrækket.
- Hvis sædebetrækket skal udskiftes, skal du kun bruge dele fra en autoriseret Baby Jogger-forhandler. Disse dele er de eneste, der er garanteret sikkerhedstestet og designet til at passe til dette sæde.

Plastik-/metaldele

- Tør dem rene ved hjælp af mild sæbe og varmt vand.
- Du må ikke fjerne, demontere eller ændre nogen del af sædets foldemekanisme eller bremses.

Pleje af hjulet

- Hjulene kan rengøres med en fugtig klud. De skal tørres helt med et blødt håndklæde eller klud.

OPBEVARING

- Solen kan falme sædets betræk og udtørre dækkene, så hvis du opbevarer din klapvogn indendørs vil det forlænge dens gode udseende.
- Den må IKKE opbevares udendørs.
- Sørg for, at klapvognen er tør inden opbevaring i længere perioder.
- Opbevar altid klapvognen i et tørt miljø.
- Opbevar klapvognen et sikkert sted, når den ikke er i brug (dvs. hvor børn ikke kan lege med den).
- Der må IKKE placeres tunge objekter oven på klapvognen.
- Klapvognen må IKKE opbevares i nærheden af en direkte varmekilde, såsom en radiator eller ild.

Baby Joggers begrænsede levetidsgaranti

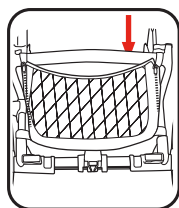
Baby Jogger garanterer, at rammen er fri for produktfejl i produktets levetid. Produktfejl inkluderer, men er ikke begrænset til, brud på svejsninger og skader på rammens røret. Stof eller blødt sidemateriale og alle andre komponenter skal være garanteret i et år fra købsdatoen (med undtagelse af rør og dæk). Der kræves kvittering for at indsende et garantikrav, og garantien dækker kun den oprindelige køber.

DENNE GARANTI DÆKKER IKKE:

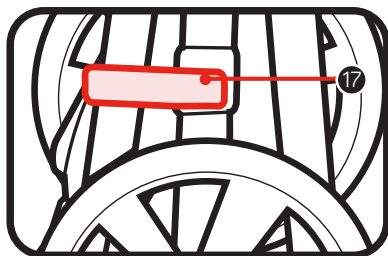
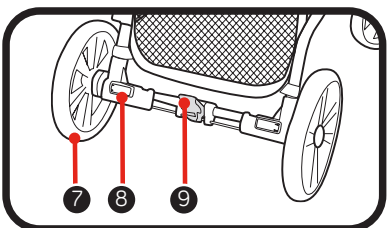
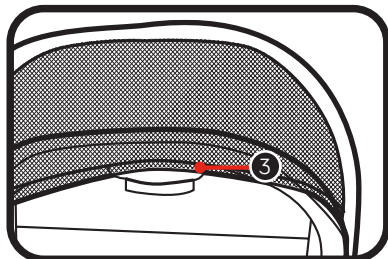
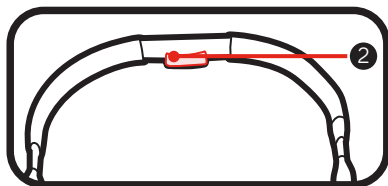
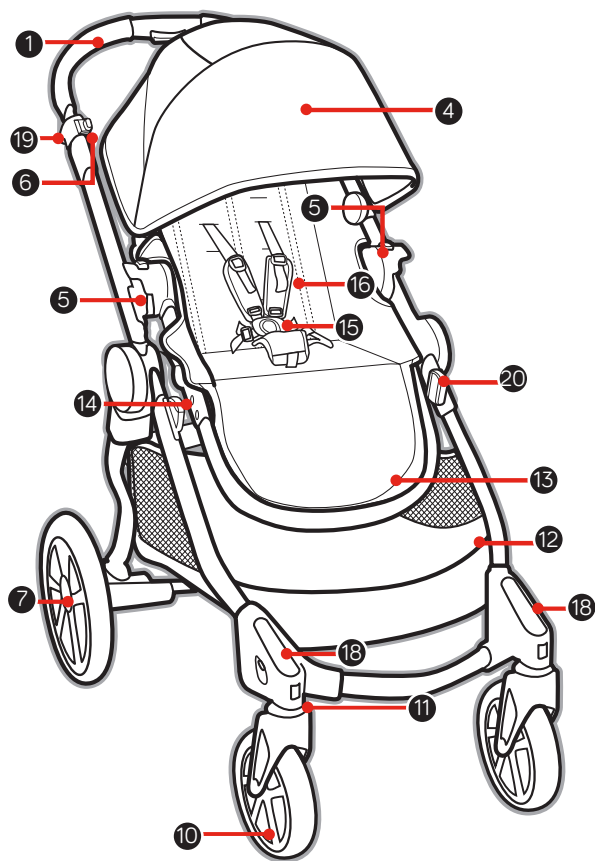
- Normal slid og ælde
- Korrosion eller rust
- Ukorrekt samling eller installation af tredjepartsdele eller tilbehør er ikke forenelige med det oprindelige design
- Utilsigtet eller forsætlig skade, misbrug eller neglichering eller brug på trapper eller rulletrapper.
- Kommerciel brug
- Ukorrekt opbevaring/pleje af enheden

Denne garanti, der specifikt udelukker krav vedr. indirekte, hændelige eller følgeskader. Stiltiende garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål gælder ifølge den specifikke garantiperiode for denne modelenhed på købstidspunktet. Nogle lande tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af hændelige eller følgeskader, så ovennævnte begrænsninger eller fraskrivelser gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, som varierer fra land til land. Hvis du vil vide, hvad dine juridiske rettigheder er i dit land, skal du rådføre dig med dit lokale eller statslige kontor for forbrugeranliggender eller dit lands offentlige anklagemyndighed.

Hvis din klapvogn blev købt uden for USA, skal du kontakte distributøren i det land, der er tættest på dig. Deres kontaktoplysninger kan findes på vores hjemmeside på <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Krav om garanti uden for det land, hvor produktet blev købt kan pådrage forsendelsesomkostninger.



BEMÆRK: Når du kontakter Baby Joggers distributør vedrørende din klapvogn, bedes du have din klapvogns serienummer og modelnummer klar. Det ses på indersiden af tværstangen over kurven.



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 Kädensija | 11 Etupyörän vapautuspainike |
| 2 Kädensijan säätöpainike | 12 Säilytyskori |
| 3 Istuimen kallistuspainike | 13 Jalkatila |
| 4 Kuomu | 14 Jalkatilan säätöpainike |
| 5 Istuimen yläkiinnike | 15 Valjaiden solki |
| 6 Taitto-ohjaimen vapautuspainike | 16 Valjaiden pehmusteet |
| 7 Takapyörä | 17 Säilytyslukko |
| 8 Takapyörän vapautuspainike | 18 Toisen istuimen sovittimen kiinnityksen suojus |
| 9 Seisontajarru | 19 Taitto-ohjaimet |
| 10 Etupyörä | 20 Istuimen alakiinnike |

!VAROITUS

TÄRKEÄÄ – Lue huolellisesti ja säilytä vastaisuuden varalle. Täyttää standardin EN1888-2 vaatimukset. Lapsesi turvallisuus voi vaarantua, jos et noudata näitä ohjeita.

!VAROITUS

- Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- Käytä aina turvavaljaita.
- Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen.
- Varmista ennen käyttöä, että runko on taitettu täysin auki ja että kaikki lukkomekanismit ovat kiinni.
- Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.
- Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

TURVALLISUUTTA KOSKEVIA LISÄTIETOJA

- Näissä lastenrattaissa on tilaa yhdelle lapselle.
- Istuin on tarkoitettu yhdelle lapselle 22 kg:n painoon tai neljän vuoden ikään asti sen mukaan, kumpi niistä saavutetaan ensin. Tämä ratasistuin ei sovellu alle puolivuotiaille lapsille.



max 22 kg

- Näiden rattaiden suositeltu kokonaiskuormitus on enintään 30 kg: 22 kg istuimella, 1 kg istuimen takataskussa ja 7 kg korissa. Liiallinen paino voi tehdä rattaista epävakaita ja aiheuttaa vaaratilanteen.
- Kun turvaistuinta käytetään rattaiden kanssa, tämä turvaistuin ei korvaa sänkyä. Jos lapsen täytyy nukkua, lapsi tulee asettaa sopivaan koppaan tai sänkyyn.

- Kaikki rattaiden kädensijaan, selkänojan taakse tai rattaiden sivuille asetetut kuormat vaikuttavat rattaiden vakauteen.
- Lukitse jarrut aina ennen kuin asetat lapsen rattaisiin tai otat hänet pois rattaista ja aina kun rattaat eivät ole liikkeessä.
- Varmista, että jarrut ovat kytkeytyneet kunnolla, liikuttamalla rattaita hieman edestakaisin.
- Rattaita ei ole tarkoitettu kuljettamaan lapsia ylös tai alas portaita tai liukuportaita. Takuu ei kata lastenrattailla aiheutuneita vahinkoja.
- Lisävarusteita, joita Baby Jogger ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää.
- Varo autoja – älä koskaan oletta, että kuljettaja voi nähdä sinut ja lapsesi.
- Rattaissa olevan lapsen täytyy pysyä istumassa (rattaissa ei saa seisoa).
- Käytä vain Baby Joggerin toimittamia tai hyväksymiä varaosia.
- ÄLÄ käytä toisen istuimen paikassa olevaa istuinta tai turvaistuinta, ellei ylempi istuinpaikka ole jo käytössä.
- ÄLÄ irrota, käännä tai kanna istuinta lapsen ollessa siinä.
- ÄLÄ nosta tai kanna rattaita istuimesta (jalkatila ja turvakaari mukaan lukien).
- ÄLÄ käytä istuinta yläasennossa alakiinnikkeessä.
- Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.

RUNKO

- 1 Ota lastenrattaiden runko laatikosta ja aseta pyörät sivuun.
Avaa rattaiden lukitus vetämällä automaattilukon vivusta.
 - 2 Nosta kädensija ylös rungon alaosaan. Rattaat naksahtavat paikoilleen.
 - 3 Aseta lastenrattaat pystyasentoon.
- VAROITUS:** Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.

ETUPYÖRÄ

- 4 Asennus
 - Aseta lastenrattaat selälleen niin, että kädensija lepää lattiaa vasten.
 - Kiinnitä etupyörä työntämällä se etupyörän kiinnikkeeseen niin, että kuuluu naksaus. Vedä etupyörästä varovasti varmistaaksesi, että se on kunnolla kiinni.
- 5 Irrottaminen
 - Paina etupyörän vapautuspainiketta ja vedä samalla etupyörä varovasti pois etupyörän kiinnikkeestä.

TAKAPYÖRÄT

- 6 Asennus
 - Kohdista takapyörän akseli lastenrattaiden rungossa olevan pyörän kiinnikkeen kanssa ja työnnä akseli pyörän kiinnikkeeseen niin, että akseli lukittuu paikalleen. Kuulet naksahduksen.
 - Vedä takapyörästä varovasti varmistaaksesi, että se on kunnolla kiinni.
- 7 Irrottaminen
 - Paina pyörän vapautuspainiketta ja vedä samalla takapyörä varovasti pois pyörän kiinnikkeestä.

JARRU

- 8 Jarrujen lukitseminen: kytke jarrut painamalla jarruvipu alas.
 - 9 Jarrujen vapauttaminen: nosta jarruvipu ylös.
- VAROITUS:** Lukitse jarrut aina ennen kuin asetat lapsen rattaisiin tai otat hänet pois rattaista ja aina kun rattaat eivät ole liikkeessä.

ISTUIMEN KOKOAMINEN

- 10 Irrota tarranauhahihna istuimen takaa.
- 11 Työnnä jalkatilan tanko istuimen

rungon alaosaan oleviin jalkatilan säätökiinnikkeisiin. Paina jalkatangon ulkopuolella olevia painikkeita ja työnnä jalkatankoa kiinnikkeeseen, kunnes tanko naksahtaa paikalleen.

- 12 Kiinnitä nepparit istuimen runkoon istuimen takana.
- 13 Kiedo tarranauhahihnat istuimen takaa istuimen rungon ympärille, työnnä hihna D-renkaan läpi ja kiinnitä tarranauha.

KUOMUN KINNITTÄMINEN

- 14 Kiinnitä kuomun kiinnikkeet istuimen rungon sivuihin.
HUOMAUTUS: kuomun asentoa voidaan säätää ylös ja alas istuimen rungon putkea pitkin.
- 15 Kiinnitä kuomun kolme kiinnitysnauhaa istuimen yläosaan.
- 16 Varmista, että kuomun verkko peittää istuimen selkänogan.

TURVAKAAREN KINNITTÄMINEN (joissakin malleissa)

- 17 Kiinnitä turvakaaren kiinnike istuimen OIKEAAN kiinnikkeeseen painamalla istuimen kiinnityspainike sisään ja työntämällä turvakaaren kiinnike istuimen kiinnikkeen päälle.
- 18 Työnnä turvakaaren kiinnikettä istuimen runkoa kohti, kunnes se naksahtaa runkoon ja istuimen kiinnityspainikkeen taakse.
- 19 Kiinnitä turvakaari istuimen VASEMPAAN kiinnikkeeseen painamalla istuimen kiinnityspainike sisään ja työntämällä turvakaari istuimen kiinnikkeen päälle niin, että turvakaari on tukevasti kiinni rungossa.
- 20 Paina turvakaarta istuimen runkoa kohti, kunnes se naksahtaa runkoon ja istuimen kiinnityspainikkeen taakse.
- 21 Kiinnitä turvakaari kääntämällä se alas turvakaaren kiinnikkeeseen.
- 22 Avaa turvakaari seuraavasti: (a) työnnä turvakaaren päässä yläpuolella olevaa vapautuspainiketta, (b) paina sitten turvakaaren pohjassa olevaa painiketta ja (c) käännä turvakaari ylös.

TURVAVALJAIDEN SÄÄTÖ

23 Avaa kiinnitysnauha istuimen takaa ja avaa tasku ja etsi nelikulmainen muovipidike. Käännä pidikettä ja vie se PE-levyissä ja istuinkankaassa olevien rekiä läpi.

24 Työnä pidike istuimen aukkoon, joka on lähinnä lapsen olkapäitä. Vie se istuinkankaan ja PE-levyn läpi. Nykäise hihnasta varmistaaksesi, että pidike on lukittu. Tee sama kummallakin puolella.

VAROITUS: Vältä putoamisesta tai ulos luisumisesta aiheutuva vakavan loukkaantumisen vaara. Säädä ja kiinnitä turvaljaat aina oikein.

VAROITUS: Käytä aina haarahihnaa yhdessä olkahihnojen ja lannehihnan kanssa.

25 Työnä valjaiden pehmusteita ylös, jotta pääset käsiksi hihnassa olevaan muoviseen ohjaimeen.

26 Pidä kiinni muovisesta ohjaimesta ja kiristä tai löysää hihnasta vetämällä.

TURVAVALJAIDEN KÄYTTÖ

27 Työnä kummankin puolen sivuhihnan solki valjaiden solkeen.

28 Työnä yhteen liitetyt valjaiden ja sivuhihnojen soljet haarahihnan solkeen.

29 Hihnan vapautetaan painamalla haarahihnan soljessa olevaa painiketta.

ASETA ISTUIN RUNKOON

30 Kohdista istuimen kiinnikkeet rattaiden rungossa olevien kiinnikkeiden kanssa. ÄLÄ käytä istuinta yläasennossa alakiinnikkeissä.

31 Työnä istuin kiinnikkeisiin niin, että se naksauttaa paikalleen. Varmista ennen käyttöä, että istuimen kumpikin puoli on tukevasti kiinni rungossa.

HUOMAUTUS: Istuin voidaan asentaa joko kasvot tai selkä menosuuntaan.

ISTUIMEN IRROTTAMINEN

32 Paina kiinnikkeissä olevia harmaita kielekkeitä ja vedä ylös.

VAROITUS: Ota lapsi aina pois istuimesta, ennen kuin irrotat istuinta rungosta.

ISTUIMEN KALLISTAMINEN

33 Purista istuimen yläosassa, kuomun takana olevaa istuimen kallistuspainiketta.

34 Laske istuinta painamalla alas tai nosta istuinta vetämällä ylös, kunnes istuin naksauttaa haluttuun asentoon.

VAROITUS: Kun säädät lastenrattaiden istuinta, varmista, että lapsen pää, kädet ja jalat ovat poissa istuimen liikkuvista osista ja rattaiden rungosta.

KÄDENSIJAN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

35 Purista kädensijan säätöpainiketta ja vedä tai työnä kädensija sopivalle korkeudelle.

SÄÄDETTÄVÄ JALKATILA

36 Kulman säätäminen: paina jalkatilassa olevia säätöpainikkeita ja siirrä jalkatilaa ylös tai alas, kunnes se naksauttaa haluttuun asentoon.

37 Pituuden säätäminen: paina jalkatilassa olevia alapainikkeita ja siirrä jalkatilaa sisään tai ulos, kunnes se naksauttaa paikalleen.

LAAJENNETTAVA KORI

38 Laajenna kori avaamalla sen takana oleva vetoketju.

TAITTAMINEN

- Ota lapsi pois istuimesta.
- Rattaat voidaan taittaa kokoon joko istuin asennettuna tai ilman istuinta.
- ÄLÄ taita rattaita, kun niissä on selkä menosuuntaan oleva istuin.
- Saat taitettua rattaat pienimpään kokoon joko poistamalla istuimen tai asettamalla istuimen kasvot menosuuntaan ja kallistamalla selkänöjan pystyimpään asentoon.

39 Paina oikeanpuoleisen taitto-ohjaimen vapautuspainike alas ja vedä ylös vasemman- ja oikeanpuoleisesta taitto-ohjaimesta ja anna rattaiden kädensijan kääntyä alas. Nosta rattaita ylös poikkitangosta ja anna rungon taittua kiinni. Varmista, että säilytyslukon vipu naksauttaa paikalleen.

KORIN IRROTTAMINEN

- 40 Avaa rungon keskimmaisessä tukitangossa olevat korin ylänepparit. Avaa sitten rungon sivutukitangoissa olevat alanepparit.
- 41 Irrota ylhäällä etupuoella oleva muovinen kiinnityslenkki rungon etuosassa olevasta metallinupista. Tee sama vastakkaisella puolella.
- 42 Irrota kori irrottamalla verkon silmukka etupyörän kiinnikkeestä. Kiinnitä kori runkoon tekemällä vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

ISTUINTYYNYN IRROTTAMINEN

- 43 Irrota istuinkangas istuimen rungosta avaamalla nepparit.
- 44 Avaa tarranauha istuimen takaa ja vedä hihna D-renkaan läpi.
- 45 Paina jalkatilan säätöpainikkeita ja irrota jalkatilan tanko istuimen rungosta jalkatilasta vetämällä.
- 46 Vedä istuinkangas pois jalkatilan tangossa olevasta urasta.
- 47 Irrota istuintyyny.
- Kiinnitä tynny takaisin runkoon suorittamalla vaiheet päinvastaisesti.

ALAKIINNIKE (käytä vain turvakaukalon tai turvaistuimen kanssa)

- 48 Irrota asennuspidikkeiden suojukset vetämällä ne varovasti irti.
- 49 Kohdista deluxe 2 -turvakaukalon rungon mustat kiinnikkeet rattaiden kiinnikkeiden kanssa. **Turvakaukalo voidaan kiinnittää ainoastaan selkä menosuuntaan.** Paina turvakaukaloa voimakkaasti alaspäin, kunnes kuulet, että se naksahda paikalleen. Vedä turvakaukalosta varovasti ylöspäin varmistaaksesi, että se on lukkiutunut paikalleen. Turvakaukalo voidaan kiinnittää joko ala- tai yläkiinnitykseen.
- 50 Kohdista turvaistuimen kiinnityspisteet rattaiden kiinnittimien kanssa kuvan osoittamalla tavalla. Paina turvaistuinta voimakkaasti alaspäin, kunnes kuulet, että se naksahda

paikalleen. Vedä turvaistuimesta varovasti ylöspäin varmistaaksesi, että se on lukkiutunut paikalleen. Turvaistuin voidaan kiinnittää joko ala- tai yläkiinnitykseen.

Älä käytä alakiinnikettä yhden tai kahden istuimen kanssa.

- 51 KÄYTTÖASENNOT (lisävarusteet myydään erikseen)

- 52 KÄYTTÖASENNOT seisomalaudan kanssa (lisävarusteet myydään erikseen)

* Asento ei ehkä ole yhteensopiva kaikkien turvaistuinmallien kanssa. Tarkasta yhteensopivuus turvaistuimen sovittimen oppaasta.

+ Älä käytä alakiinnikettä yhden tai kahden istuimen kanssa. Käytä alakiinnikettä vain, kun kiinnität yhden turvakaukalon tai turvaistuimen.

HOITO JA YLLÄPITO

Yksinkertainen ja säännöllinen huolto on tärkeää lastenrattaiden kestävyyskannalta. Varmista ajoittain, että liitos- ja taittokohdat ovat yhä hyvässä kunnossa. Jos rattaat kitisevät tai tuntuvat jäykiltä, voit viedä ne paikalliseen pyöräliikkeeseen lisävoitelua varten. Kaikki korjaukset täytyy antaa valtuutetun jälleenmyyjän tehtäväksi.

PESEMINEN

Istuinkangas/kuomu/kori

- Katso pesuohjeet istuintyynyn, kuomun ja korin hoito-ohjelapusta.



- Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla



- Pese erillään koneessa kylmässä vedessä käyttäen hienopesuohjelmaa

- Puhdistamiseen ei saa käyttää liuottimia, syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita.
- Kangasta ei saa prässätä, silittää, pestä kemiallisessa pesussa, kuivata kuivausrummussa tai vääntää kuivaksi.
- Jos istuimen päällinen tarvitsee vaihtaa, käytä vain valtuutetulta Baby Jogger -jälleenmyyjältä saatavia osia. Ne ovat ainoita osia, joiden turvatarkistus ja sopivuus tähän istuimeen voidaan taata.

Muovi- ja metalliosat

- Pyyhi puhtaaksi käyttämällä mietoa saippuaa ja lämmintä vettä.
- Istuimen taittomekanismin tai jarrujen osia ei saa irrottaa, purkaa tai muuttaa millään tavoin.

Pyörien huolto

- Pyörät voidaan puhdistaa kostealla rievulla. Ne täytyy kuivata huolellisesti pehmeällä pyyhkeellä tai rievulla.

SÄILYTYS

- Auringonvalo voi haalistaa istuinkangasta ja kuivattaa renkaita, joten säilytys sisätiloissa suojaa lastenrattaiden ulkonäköä.
- ÄLÄ säilytä ulkona.
- Varmista, että lastenrattaat ovat kuivat, ennen pitkäaikaista säilytystä.
- Säilytä lastenrattaita aina kuivassa paikassa.
- Säilytä lastenrattaita turvallisessa paikassa, kun niitä ei käytetä, jotta lapset eivät pääse leikkimään niillä.
- ÄLÄ aseta raskaita esineitä lastenrattaiden päälle.
- ÄLÄ säilytä lastenrattaita suoran lämmönlähteen, kuten lämpöpatterin tai tulen, lähellä.

Baby Joggerin rajoitettu elinikäinen takuu

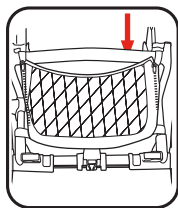
Baby Jogger takaa tuotteen käyttöajan, ettei rungossa ole valmistusvikoja. Valmistusvikoja voivat olla mm. hitsauksien rikkoutuminen ja rungon putkien vioitukset. Tekstiileille tai pehmeille sivumateriaaleille ja kaikille muille osille annetaan yhden vuoden takuu ostopäivästä lukien (putkia ja renkaita lukuun ottamatta). Takuuvaateen tekemiseen tarvitaan ostotosite. Takuu annetaan vain alkuperäiselle ostajalle.

TÄMÄ TAKUU EI KATA SEURAAVIA:

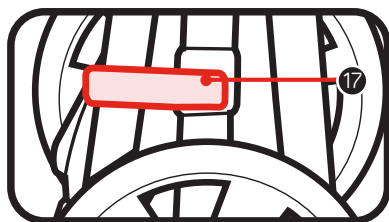
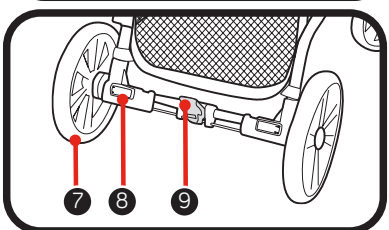
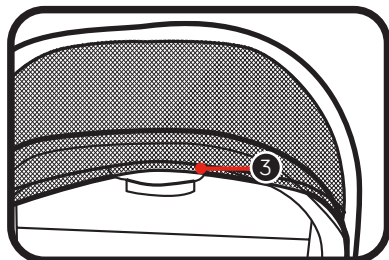
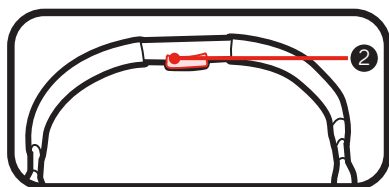
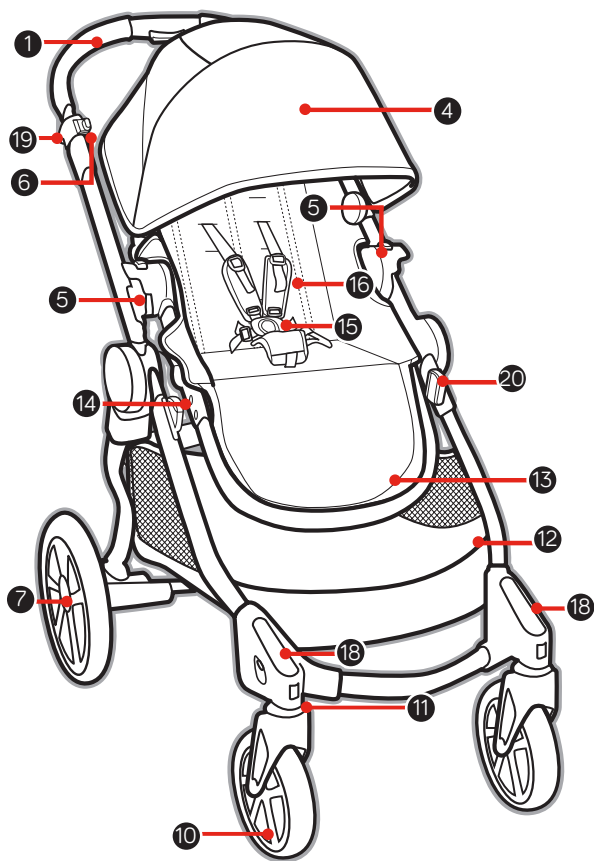
- normaali kuluminen
- syöpyminen tai ruoste
- väärin tehty kokoaminen tai sellaisten kolmannen osapuolen osien tai lisävarusteiden asentaminen, jotka eivät ole yhteensopivia alkuperäisen rakenteen kanssa
- vahingossa tapahtunut tai tahallinen vaurio, väärinkäyttö tai laiminlyönti tai käyttö portaissa tai liukuportaissa
- ammattikäyttö
- vääränlainen säilytys tai kunnossapito.

Tämä takuu ei nimenomaan kata välillisistä tai satunnaisista vahingoista johtuvia korvausvaatimuksia. Kauppakelpoisuutta ja tiettyyn käyttötarkoitukseen sopivuutta koskevat hiljaiset takuut noudattavat tämän mallin takuuaikaa sen ostohetkellä. Joissakin maissa ei sallita satunnaisia tai välillisiä vahinkoja koskevia rajoituksia, joten yllä olevat rajoitukset eivät välttämättä päde. Tämä takuu antaa asiakkaalle tietyt lailliset oikeudet, mutta asiakkaalla saattaa olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat maittain. Paikallisia laillisia oikeuksia koskevia tietoja saa kuluttajaneuvonnasta tai muulta vastaavalta viranomaiselta.

Jos lastenrattaat on ostettu Yhdysvaltojen ulkopuolella, ota yhteyttä lähimmän maan jälleenmyyjään. Yhteystiedot löytyvät verkkosivustoltamme osoitteesta <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Jos takuuvaade tehdään tuotteen ostomaan ulkopuolella, siitä voi aiheutua kuljetuskustannuksia.



HUOMAUTUS: Kun otat yhteyttä Baby Joggerin jälleenmyyjään lastenrattaitasi koskevista asioista, pidä rattaiden sarjanumero käsillä. Se löytyy poikkipalkin sisäpuolelta, korin yläpuolelta.



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Λαβή | 11 | Κουμπί άφεσης πρόσθιου τροχού |
| 2 | Κουμπί Ρύθμισης Λαβής | 12 | Καλάθι αποθήκευσης |
| 3 | Κουμπί Κλίσης Καθίσματος | 13 | Χώρος ποδιών |
| 4 | Κάλυμμα | 14 | Κουμπί Ρύθμισης Χώρου Ποδιών |
| 5 | Βραχίονας Στήριξης Άνω Καθίσματος | 15 | Πόρπη ζώνης |
| 6 | Κουμπί Άφεσης Ενεργοποίησης Αναδίπλωσης | 16 | Επιθέματα ζώνης |
| 7 | Οπίσθιος τροχός | 17 | Ασφάλιση Αποθηκευτικού Χώρου |
| 8 | Κουμπί άφεσης οπίσθιου τροχού | 18 | Κάλυμμα Εγκατάστασης Προσαρμογέα 2ου Καθίσματος |
| 9 | Φρένο παρκαρίσματος | 19 | Ενεργοποιητές Αναδίπλωσης |
| 10 | Πρόσθιος τροχός | 20 | Βραχίονας Στήριξης Κάτω Καθίσματος |

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - διαβάτε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τες γιατί μπορεί να τις χρειαστείτε στο μέλλον. Ανταποκρίνεται στο πρότυπο EN1888-2. Ενδέχεται να επηρεαστεί η ασφάλεια του παιδιού σας εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.
- Βεβαιωθείτε ότι το πλάισιο έχει ξεδιπλωθεί πλήρως και έχουν συνδεθεί όλες οι συσκευές ασφάλισης πριν από τη χρήση.
- Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το καρότσι αυτό είναι μόνο για έναν επιβάτη.
 - Το κάθισμα είναι κατάλληλο για ένα παιδί με βάρος έως 22 κιλά ή 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο. Το κάθισμα αυτό δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών.
-
- Το συνολικό φορτίο βάρους που συνιστάται για αυτό το καροτσάκι είναι 30 κιλά. 22 κιλά στο κάθισμα, 1 κιλό στο πίσω τσεπάκι καθίσματος και 7 κιλά στο καλάθι. Το υπερβολικό βάρος μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες συνθήκες αστάθειας.
 - Για παιδικά καθίσματα αυτοκινήτου που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με σαςί, το όχημα δεν αντικαθιστά ένα παιδικό κρεβατάκι ή κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο καροτσάκι, παιδικό κρεβάτι ή κρεβάτι.
 - Κάθε βάρος που φορτώνεται στη λαβή ή /και στο πίσω μέρος της πλάτης ή και στις πλευρές του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητά του.
 - Ασφαλίστε τα φρένα προτού φορτώσετε και ξεφορτώσετε το παιδί και όταν δεν μετακινείτε το καρότσι.
 - Βεβαιωθείτε ότι το φρένο έχει πιαστεί σωστά μετακινώντας το καρότσι ελαφριά από τη μια μεριά στην άλλη.
 - Το καρότσι δεν ενδείκνυται για να μεταφέρετε τα παιδιά επάνω και κάτω σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες. Η ζημιά που προκύπτει από τέτοια χρήση δεν θα καλύπτεται από την εγγύηση.
 - Δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από την Baby Jogger.
 - Προσέχετε τα αυτοκίνητα – μην υποθέτετε ποτέ ότι ένας οδηγός μπορεί να δει εσάς και το παιδί σας.
 - Ο επιβάτης θα παραμείνει καθιστός (δεν πρέπει να στέκεται στο καρότσι).
 - Να χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που έχουν παρασχεθεί ή εγκριθεί από την Baby Jogger.
 - ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη δεύτερη θέση καθίσματος με δεύτερο κάθισμα ή βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου εάν δεν είναι κατειλημμένη η θέση άνω καθίσματος.
 - ΜΗΝ αφαιρείται, κάνετε όπισθεν ούτε να μεταφέρετε το κάθισμα ενώ το παιδί σας κάθεται σε αυτό.
 - ΜΗΝ σηκώνετε ούτε να μεταφέρετε το καροτσάκι από το κάθισμα, συμπεριλαμβανομένου και του χώρου ποδιών και τη μπάρα ασφαλείας.
 - ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το κάθισμα στην άνω θέση στο χαμηλό βραχίονα.
 - Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.

ΠΛΑΙΣΙΟ

- 1 Ξεπακετάρετε το πλαίσιο του παιδικού καροτσιού από το κουτί και βάλτε τους τροχούς στην άκρη.
- 2 Σηκώστε τη λαβή μακριά από το κάτω πλαίσιο. Το καροτσάκι θα ασφαλιστεί στη θέση του.
- 3 Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΣΘΙΟΣ ΤΡΟΧΟΣ

- 4 Εγκατάσταση
 - Ξαπλώστε το καρότσι έτσι ώστε η λαβή να βρίσκεται στο πάτωμα.
 - Συνδέστε τον πρόσθιο τροχό γλιστρώντας τον μέσα στο πρόσθιο τμήμα τροχού μέχρις ότου ακούσετε ένα «κλικ». Τραβήξτε απαλά τον πρόσθιο τροχό για να βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά.
- 5 Αφαίρεση
 - Ενώ πατάτε το κουμπί άφησης του πρόσθιου τροχού, ολισθαίνετε απαλά τον πρόσθιο τροχό έξω από το τμήμα του πρόσθιου τροχού.

ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΙ

- 6 Εγκατάσταση
 - Ευθυγραμμίστε τον άξονα του πίσω τροχού με το τμήμα εγκατάστασης τροχού στο πλαίσιο του καροτσιού και εισάγετέ το μέσα στο τμήμα εγκατάστασης τροχού μέχρις ότου μπει στη θέση του. Θα ακούσετε ένα κλικ.
 - Τραβήξτε απαλά τον πίσω τροχό για να βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά.
- 7 Αφαίρεση
 - Ενώ πατάτε το κουμπί άφησης τροχών, γλιστρήστε απαλά τον πίσω τροχό από το στήριγμα τροχού.

ΦΡΕΝΟ

- 8 Για να ασφαλίσετε τα φρένα: σπρώξτε το μοχλό φρένου προς τα κάτω για να πιαστούν τα φρένα.
- 9 Για να απασφαλίσετε τα φρένα: σηκώστε το μοχλό φρένου προς τα επάνω.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κλειδώστε τα φρένα προτού βάλτε ή βγάλετε το παιδί σας και όποτε δεν κινείται το καρότσι.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

- 10 Αποσυνδέστε τη λωρίδα βέλκρο από το 69

πίσω μέρος του καθίσματος.

- 11 Εισάγετε τη μπάρα του χώρου ποδιών μέσα στις βάσεις προσαρμογής του χώρου ποδιών στο κάτω μέρος του πλαισίου καθίσματος. Πιέστε τα κουμπιά στην εξωτερική πλευρά της μπάρας ποδιού και γλιστρήστε τη μπάρα ποδιού μέσα στο βραχίονα μέχρις ότου κάνει «κλικ» στη θέση του.
- 12 Κλείστε τις σουστές από το πίσω μέρος του καθίσματος για να τοποθετηθεί το πλαίσιο.
- 13 Από το πίσω μέρος του καθίσματος, τυλίξτε τις λωρίδες βέλκρο γύρω από το πλαίσιο καθίσματος, περάστε τη λωρίδα διαμέσου του δακτύλιου D, και στερεώστε το βέλκρο.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ

- 14 Συνδέστε τους βραχίονες του καλύμματος με τις πλευρές του πλαισίου του καροτσιού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: η θέση του καλύμματος μπορεί να ρυθμιστεί επάνω και κάτω στο σωλήνα πλαισίου του καθίσματος.

- 15 Συνδέστε τις 3 λωρίδες σύνδεσης του καλύμματος στο επάνω μέρος του καθίσματος.
- 16 Βεβαιωθείτε ότι το δίχτυ του καλύμματος καλύπτει το πίσω μέρος του καθίσματος.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΜΠΑΡΑΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (σε ορισμένα μοντέλα)

- 17 Συνδέστε τη στήριξη της μπάρας ασφαλείας επάνω από την ΔΕΞΙΑ στήριξη του καθίσματος σπρώχνοντας το κουμπί στήριξης του καθίσματος προς τα μέσα και γλιστρώντας τη στήριξη της μπάρας ασφαλείας επάνω από τη στήριξη του καθίσματος.
- 18 Σπρώξτε τη στήριξη της μπάρας ασφαλείας προς το πλαίσιο του καθίσματος μέχρις ότου κάνει «κλικ» μέσα στο πλαίσιο και πίσω από το κουμπί της στήριξης καθίσματος.
- 19 Συνδέστε τη μπάρα ασφαλείας επάνω από την ΑΡΙΣΤΕΡΗ στήριξη του καθίσματος σπρώχνοντας το κουμπί στήριξης του καθίσματος και γλιστρώντας τη μπάρα ασφαλείας επάνω από τη στήριξη καθίσματος μέχρις ότου ασφαλιστεί στο πλαίσιο.
- 20 Σπρώξτε τη μπάρα ασφαλείας προς το πλαίσιο του καθίσματος μέχρις ότου κάνει «κλικ» στο πλαίσιο και πίσω από το κουμπί της στήριξης καθίσματος.

- 21 Για να ασφαλίσετε τη μπάρα ασφαλείας, περιστρέψτε τη μπάρα ασφαλείας προς τα κάτω για να συνδεθεί με τη στήριξη της μπάρας ασφαλείας.
- 22 Για να ανοίξετε τη μπάρα ασφαλείας, (α) γλιστρήστε το κουμπί άφησης στο επάνω μέρος της μπάρας ασφαλείας και, κατόπιν (β) πατήστε το κουμπί στο κάτω μέρος της μπάρας ασφαλείας και (γ) περιστρέψτε προς τα πάνω.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ

- 23 Από το πίσω μέρος του καθίσματος ανοίξτε τη λωρίδα σύνδεσης και ανοίξτε το τσεπάκι για να εντοπίσετε το πλαστικό τετράγωνο πάνω.
- Περιστρέψτε το στοπ και περάστε το μέσα από τα ανοίγματα στον πίνακα ΡΕ και στο ύφασμα του καθίσματος.
- 24 Επανεισάγετε το στοπ στο άνοιγμα του καθίσματος που βρίσκεται πλησιέστερα στον ώμο του παιδιού. Περάστε το πίσω μέσα από το ύφασμα του καθίσματος και τον πίνακα ΡΕ. Τραβήξτε τη λωρίδα για να βεβαιωθείτε ότι έχει κλειδωθεί το στοπ. Το επαναλαμβάνετε και στις δύο πλευρές.
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό από πέσιμο ή γλιστρήμα προς τα έξω. Να ρυθμίζετε πάντοτε σωστά και να δένετε τη ζώνη.
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να χρησιμοποιείτε πάντοτε τη ζώνη του καβάλου σε συνδυασμό με τις λωρίδες του ώμου και τη ζώνη της μέσης.
- 25 Γλιστρήστε τα επιθέματα του ιμάντα ασφαλείας προς τα επάνω για να έχετε πρόσβαση στον πλαστικό οδηγό της λωρίδας.
- 26 Κρατήστε τον πλαστικό οδηγό και τραβήξτε τη λωρίδα για να την σφίξετε ή για να την χαλαρώσετε.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 27 Εισάγετε την πόρπη της πλευρικής λωρίδας στην πόρπη της ζώνης και στις δύο πλευρές.
- 28 Εισάγετε τη συνδεόμενη ζώνη και τις πόρπες της πλευρικής λωρίδας στις πλευρές της πόρπης καβάλου.
- 29 Πιέστε το κουμπί στην πόρπη καβάλου για να αφαιρεθεί.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

- 30 Ευθυγραμμίστε τους βραχίονες στήριξης του καθίσματος με τους βραχίονες στήριξης στο πλαίσιο του καροτσιού. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε

το κάθισμα στην άνω θέση στους χαμηλούς βραχίονες.

- 31 Εισάγετε το κάθισμα μέσα στους βραχίονες μέχρις ότου μπει στη θέση του με ένα «κλικ». Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο πλευρές του καθίσματος έχουν ασφαλιστεί σταθερά στο πλαίσιο πριν από τη χρήση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το κάθισμα μπορεί να εγκατασταθεί ώστε να κοιτάει είτε προς τα μπροστά είτε προς τα πίσω.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

- 32 Πατήστε τις γκρι γλωττίδες στους βραχίονες στήριξης και τραβήξτε προς τα επάνω.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να βγάζετε πάντοτε το παιδί σας από το κάθισμα προτού βγάλετε το κάθισμα από το πλαίσιο.

ΑΝΑΚΛΙΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

- 33 Σφίξτε το κουμπί αναδιπλώσης του καθίσματος που βρίσκεται στο επάνω μέρος του καθίσματος, πίσω από το κάλυμμα.

- 34 Τραβήξτε προς τα κάτω για να χαμηλώσετε το κάθισμα και τραβήξτε προς τα επάνω για να ανυψώσετε το κάθισμα μέχρις ότου μπει στην επιθυμητή θέση με ένα «κλικ».

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν κάνετε ρυθμίσεις στο κάθισμα του καροτσιού, βεβαιωθείτε ότι το κεφάλι, τα χέρια και τα πόδια του παιδιού σας δεν μπλέκονται στα εξαρτήματα του καθίσματος που κινούνται και στο πλαίσιο του καροτσιού.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΦΟΥΣ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ

- 35 Σφίξτε το κουμπί ρύθμισης της λαβής και γλιστρήστε τη λαβή προς τα πάνω ή προς τα κάτω στο επιθυμητό μήκος.

ΡΥΘΜΙΣΜΟΣ ΧΩΡΟΣ ΠΟΔΙΩΝ

- 36 Ρυθμίστε τη γωνία: Πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης στο χώρο ποδιών και κινηστείτε το προς τα επάνω ή προς τα κάτω μέχρις ότου μπει στην επιθυμητή θέση με ένα «κλικ».

- 37 Ρυθμίστε το μήκος: πατήστε τα κάτω κουμπιά στο χώρο ποδιών και γλιστρήστε το προς τα μέσα ή προς τα έξω μέχρις ότου μπει στην επιθυμητή θέση με ένα «κλικ».

ΕΠΕΚΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΚΑΛΑΘΙ

- 38 Για να επεκτείνετε το καλάθι, ανοίξτε το φερμουάρ στο πίσω μέρος του καλάθιου.

ΔΙΠΛΩΜΑ

- Βγάλτε το παιδί σας από το κάθισμα.

- Το καρότσι μπορεί να διπλωθεί είτε είναι το κάθισμα συνδεδεμένο είτε όχι.
- ΜΗΝ διπλώνετε το προϊόν όταν το κάθισμα κοιτάει προς τα πίσω.
- Για την πιο συμπαγή αναδίπλωση, είτε αφαιρείτε το κάθισμα ή τοποθετείτε το κάθισμα να κοιτάει προς τα εμπρός και με την πλάτη του καθίσματος να βρίσκεται στην πιο όρθια θέση της.

39 Σπρώξτε προς τα κάτω το κουμπί άφησης ενεργοποίησης της αναδίπλωσης στη δεξιά πλευρά του ενεργοποιητή αναδίπλωσης και τραβήξτε προς τα επάνω στους δεξιούς και αριστερούς ενεργοποιητές και αφήστε τη λαβή του καροτσιού να περιστραφεί προς τα κάτω. Σηκώστε το καρότσι από την κάθετη μπάρα και αφήστε το πλαίσιο να διπλωθεί για να κλείσει. Σιγουρευθείτε ότι ο μοχλός ασφάλισης αποθήκευσης μπαίνει στη θέση του με ένα «κλικ».

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΛΑΘΙΟΥ

40 Ξεκουμπώστε τις άνω σούστες του καλαθιού γύρω από τη μεσαία μπάρα υποστήριξης του πλαισίου. Κατόπιν ξεκουμπώστε τις κάτω σούστες γύρω από τις μπάρες πλευρικής υποστήριξης του πλαισίου.

41 Βγάλτε την άνω μπροστινή πλαστική θηλιά σύνδεσης από το μεταλλικό κουμπί στο μπροστινό μέρος του πλαισίου. Επαναλαμβάνετε στην αντίθετη πλευρά.

42 Βγάλτε το καλάθι ανοίγοντας την πλευρική θηλιά από τη βάση του μπροστινού τροχού.

Αντιστρέψτε τα βήματα για να επανασυνδέσετε το καλάθι στο πλαίσιο.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΕΠΙΘΕΜΑΤΟΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

43 Ξεκουμπώστε το ύφασμα του καθίσματος από το πλαίσιο του καθίσματος.

44 Από το πίσω μέρος του καθίσματος, ξεκουμπώστε το γάντζο από τη θηλιά και γλιστρήστε τη λωρίδα διαμέσου του δακτύλιου D.

45 Πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης του χώρου ποδιών και τραβήξτε προς τα έξω το χώρο ποδιών από το πλαίσιο καθίσματος.

46 Τραβήξτε το ύφασμα του καθίσματος έξω από το κανάλι της μπάρας του χώρου ποδιών.

47 Βγάλτε το μαξιλάρι καθίσματος. Αντιστρέψτε τα βήματα για να επανασυνδέσετε το επίθεμα του καθίσματος στο πλαίσιο.

ΧΑΜΗΛΟΣ ΒΡΑΧΙΟΝΑΣ

(χρησιμοποιείται μόνο με το πορτ μπεμπέ ή με το βρεφικό κάθισμα αυτοκινητού)

48 Αφαιρέστε τα βίσματα στερέωσης τραβώντας απαλά πάνω τους.

49 Ευθυγραμμίστε τους μαύρους βραχίονες σύνδεσης του σώματος πορτ μπεμπέ deluxe 2 με τους βραχίονες σύνδεσης του καροτσιού. **Το σώμα του πορτ μπεμπέ μπορεί να συνδεθεί ώστε να κοιτάει μόνο προς τα πίσω.** Πατήστε σταθερά προς τα κάτω στο σώμα του πορτ μπεμπέ μέχρις ότου ακούσετε ότι μπήκε στη θέση του με ένα «κλικ». Τραβήξτε απαλά προς τα επάνω το σώμα του πορτ μπεμπέ για να βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλιστεί στη θέση του. Το πορτ μπεμπέ μπορεί να συνδεθεί είτε στην άνω είτε στην κάτω στήριξη.

50 Ευθυγραμμίστε τα σημεία σύνδεσης του βρεφικού παιδικού καροτσιού με τους βραχίονες σύνδεσης του καροτσιού όπως απεικονίζεται. Πατήστε σταθερά προς τα κάτω στο βρεφικό παιδικό κάθισμα μέχρις ότου ακούσετε ότι μπήκε στη θέση του με ένα «κλικ». Τραβήξτε απαλά το βρεφικό παιδικό κάθισμα προς τα επάνω για να βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλιστεί στη θέση του. Το βρεφικό παιδικό κάθισμα μπορεί να συνδεθεί είτε στην άνω είτε στην κάτω στήριξη.

Μην χρησιμοποιείτε το χαμηλό βραχίονα για διαμορφώσεις καθίσματος ή διπλού καθίσματος.

51 ΘΕΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ (τα εξαρτήματα πωλούνται ξεχωριστά)

52 ΘΕΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ με πατίνι (τα εξαρτήματα πωλούνται ξεχωριστά)

★ Η θέση μπορεί να μην είναι συμβατή με όλα τα μοντέλα βρεφικού παιδικού καθίσματος. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο προσαρμογέα βρεφικού καθίσματος που έχετε για να επιβεβαιώσετε τη συμβατότητα.

✚ Μην χρησιμοποιείτε το χαμηλό βραχίονα για διαμορφώσεις καθίσματος ή διπλού καθίσματος. Χρησιμοποιήστε μόνο το χαμηλό βραχίονα όταν συνδέετε ένα πορτ μπεμπέ ή κάθισμα αυτοκινητού.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διαρκέσει το παιδικό καρότσι που έχετε για πολλά χρόνια, είναι σημαντικό να εκτελέσετε απλή, τακτική συντήρηση. Ανά καιρούς, σιγουρευτείτε ότι οι αρθρώσεις και οι περιοχές διπλώματος βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν ακούσετε τρίξιμο ή αισθανθείτε τάση, μπορείτε να πάτε το παιδικό καρότσι σας σε ένα τοπικό κατάστημα ποδηλάτων για επιπρόσθετη λίπανση. Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

ΠΛΥΣΙΜΟ

Ύφασμα καθίσματος/Κάλυμμα/Καλάθι

- Συμβουλευθείτε την ετικέτα στην οποία αναγράφονται οι οδηγίες φροντίδας στο μαξιλάρι καθίσματος, στο κάλυμμα και στο καλάθι σχετικά με τις οδηγίες πλυσίματος.



- Σκουπίστε το για να καθαρίσει με ένα υγρό πανί



- Το πλένετε στο πλυντήριο ξεχωριστά με κρύο νερό και σε πρόγραμμα για ευαίσθητα ρούχα

- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά, καυστικά ή διαβρωτικά υλικά καθαρισμού.
- Μην το πιέζετε, το σιδερώνετε, το καθαρίζετε στο καθαριστήριο, στο στεγνωτήριο ούτε να στραγγίζετε το ύφασμα.
- Εάν τα καλύμματα του καθίσματος πρέπει να αντικατασταθούν, χρησιμοποιήστε μόνο εξαρτήματα από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο της Baby Jogger. Είναι τα μόνα που θα έχουν εξεταστεί ασφαλώς και σχεδιαστεί εγγυημένα για να ταιριάζουν με αυτό το κάθισμα.

Πλαστικά/μεταλλικά εξαρτήματα

- Σκουπίστε τα για να καθαρίσουν με ήπιο σαπούνι και ζεστό νερό.
- Δεν πρέπει να αφαιρέσετε, να αποσυναρμολογήσετε ούτε να τροποποιήσετε κανένα εξάρτημα του μηχανισμού διπλώματος του καθίσματος ή τα φρένα.

Φροντίδα τροχών

- Οι τροχοί μπορεί να πλυθούν χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί. Πρέπει να στεγνωθούν πλήρως με μια μαλακιά πετσέτα ή πανί.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Το ηλιακό φως ενδέχεται να ξεθωριάσει το ύφασμα καθίσματος και να αποξηράνει τις ρόδες, και ως εκ τούτου η αποθήκευση του καροτσιού σε εσωτερικό χώρο θα το κρατήσει σε καλή κατάσταση για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- ΜΗΝ το αποθηκεύετε σε εξωτερικό χώρο.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδικό καρότσι είναι στεγνό προτού το αποθηκεύσετε για μακροχρόνιες περιόδους.
- Να αποθηκεύετε πάντοτε το παιδικό καρότσι σε στεγνό περιβάλλον.
- Αποθηκεύστε το παιδικό καρότσι σε ασφαλές μέρος όταν δεν το χρησιμοποιείτε (π.χ., όπου τα παιδιά δεν μπορούν να παίξουν με αυτό.)
- ΜΗΝ τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο παιδικό καρότσι.
- ΜΗΝ αποθηκεύετε το παιδικό καρότσι κοντά σε πηγή θερμότητας όπως καλοριφέρ ή φωτιά.

Περιορισμένη Εγγύηση από την Baby Jogger

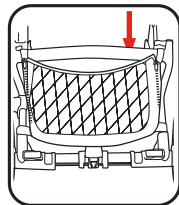
Η Baby Jogger εγγυάται ότι το πλαίσιο δεν φέρει ελαττώματα κατασκευής για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Τα ελαττώματα κατασκευής περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, το σπάσιμο των συγκολλήσεων και τη ζημιά στο σωλήνα πλαισίου. Τα υφαντουργικά προϊόντα ή τα μαλακά υλικά πλευρών και όλα τα άλλα εξαρτήματα θα φέρουν εγγύηση για ένα έτος από την ημερομηνία αγοράς (εκτός από σωλήνες και ρόδες). Απαιτείται η απόδειξη αγοράς για να υποβάλλετε αποζημίωση εγγύησης και η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΥΤΗ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ:

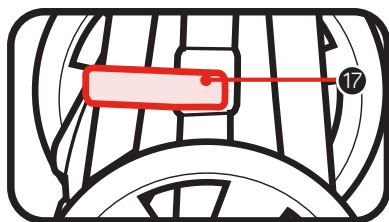
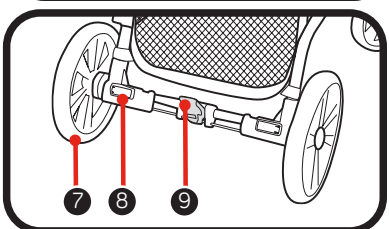
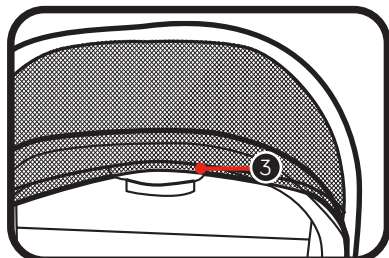
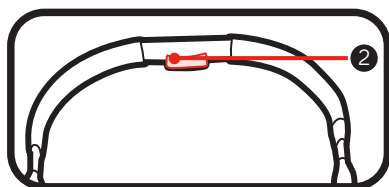
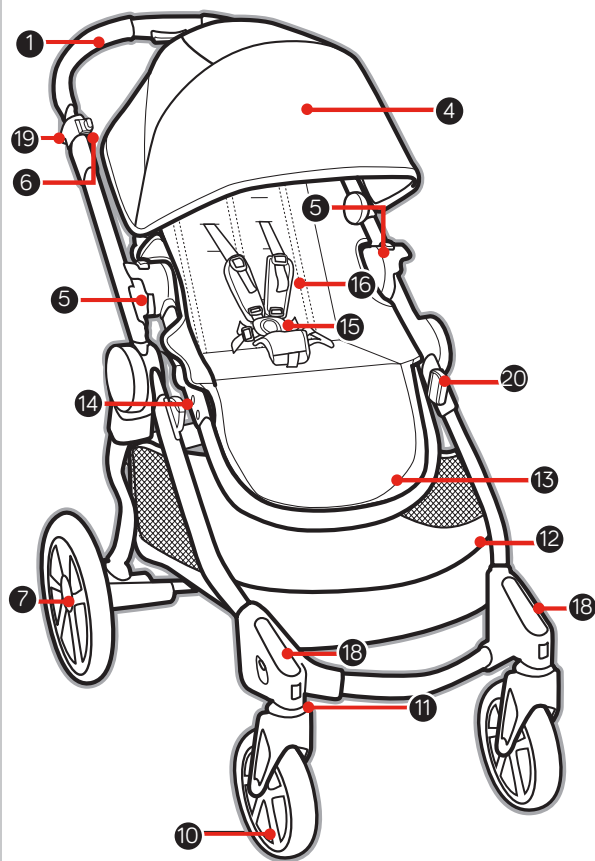
- Φυσική φθορά
- Διάβρωση ή σκούριασμα
- Λανθασμένη συναρμολόγηση, ή την εγκατάσταση εξαρτημάτων τρίτου μέρους ή εξαρτήματα που δεν είναι συμβατά με το αρχικό σχέδιο
- Τυχαία ή εκούσια ζημιά, κακή χρήση ή αμέλεια, ή χρήση σε σκάλες και κυλιόμενες σκάλες.
- Εμπορική χρήση
- Ακατάλληλη αποθήκευση/φροντίδα του καροτσιού

Αυτή η εγγύηση αποκλείει αποκλειστικά αποζημιώσεις για έμμεσες, τυχαίες ή επακόλουθες ζημιές. Οι υπονοούμενες εγγυήσεις εμπορικότητας και καταλληλότητας για ένα συγκεκριμένο σκοπό υπάρχει σύμφωνα με τη συγκεκριμένη περίοδο εγγύησης για αυτό το μοντέλο καροτσιού κατά την ώρα της αγοράς. Ορισμένες πολιτείες δεν επιτρέπουν τον αποκλεισμό ή τον περιορισμό τυχαίων ή επακόλουθων ζημιών, και έτσι οι ανωτέρω περιορισμοί ή αποκλεισμοί ενδέχεται να μην ισχύουν για εσάς. Η εγγύηση αυτή σας δίνει αποκλειστικά νομικά δικαιώματα, και ίσως να έχετε και άλλα δικαιώματα που διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία. Για να μάθετε τα νομικά σας δικαιώματα στην πολιτεία που ζείτε, συμβουλευθείτε το τοπικό σας γραφείο υποθέσεων καταναλωτών της πολιτείας σας ή τον Γενικό Νομικό Σύμβουλο της πολιτείας.

Εάν αγοράσατε το καρότσι σας εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το διανομέα στη χώρα που βρίσκεται πλησίον σας. Οι πληροφορίες επικοινωνίας τους βρίσκονται στον ιστότοπο <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Οι αποζημιώσεις για εγγύηση εκτός της χώρας στην οποία αγοράστηκε το προϊόν ενδέχεται να φέρουν μεταφορικά έξοδα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν επικοινωνείτε με τον διανομέα της Baby Jogger σχετικά με το καρότσι σας, παρακαλούμε να έχετε έτοιμο τον σειριακό αριθμό του καροτσιού σας. Βρίσκεται στο εσωτερικό μέρος της κάθετης μπάρας επάνω από το καλάθι.



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Ručka | 11 | Gumb za otpuštanje prednjih kotača |
| 2 | Gumb za prilagodbu ručke | 12 | Košara za pohranu |
| 3 | Gumb za podešavanja nagiba sjedala | 13 | Naslon za noge |
| 4 | Krović | 14 | Gumb za prilagodbu naslona za noge |
| 5 | Nosač za postavljanje gornjeg sjedala | 15 | Kopča pojasa |
| 6 | Gumb za otpuštanje aktuatora za sklapanje | 16 | Jastučići pojasa |
| 7 | Stražnji kotač | 17 | Blokada za pohranu |
| 8 | Gumb za otpuštanje stražnjih kotača | 18 | Pokrov nosača prilagodnika za drugo sjedalo |
| 9 | Parkirna kočnica | 19 | Aktuatori za sklapanje |
| 10 | Prednji kotač | 20 | Nosač za postavljanje donjeg sjedala |

! UPOZORENJE

VAŽNO – Sačuvati za slučaj potrebe. U skladu s europskom normom EN1888-2.

Sigurnost vašeg djeteta može biti ugrožena ako ne slijedite ove upute.

! UPOZORENJE

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojase.
- Ovaj proizvod nije namijenjen trčanju ili rolanju.
- Prije upotrebe provjerite je li okvir potpuno rasklopljen i jesu li svi uređaji za blokiranje aktivirani.
- Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete bude na sigurnoj udaljenosti kada sklapate ili rasklapate ovaj proizvod.
- Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

DRUGE SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Ova kolica namijenjena su jednom djetetu.
- Sjedalo je prikladno za jedno dijete do 22 kg težine ili 4 godine starosti što god nastupi prije. Ne upotrebljavajte ovu sjedalicu za djecu mlađu od 6 mjeseci.



- Ukupna nosivost koja se preporučuje za ova kolica jest 30 kg. 22 kg u sjedalu, 1 kg u džepu poedine sjedala i 7 kg u košari. Prekomjerna težina može dovesti do opasnog i nestabilnog stanja.
- Za autosjedalice koje se upotrebljavaju zajedno s postoljem, ova kolica ne zamjenjuje kolijevku ili krevet. Ako dijete treba spavati, položite ga u odgovarajuću nosiljku,

kolijevku ili krevet.

- Bilo kakav teret na ručki i/ili stražnjem dijelu naslona i/ili na stranama kolica utjecat će na njihovu stabilnost.
- Prije nego stavite ili uzmete dijete iz kolica i kada god kolica stoje u mjestu, blokirajte kočnice.
- Provjerite je li kočnica ispravno aktivirana pomičući kolica lagano naprijed-nazad.
- Kolica nisu namijenjena za prijevoz djece uz ili niz stepenice ili pomične mehaničke stepenice. Jamstvo neće pokriti štetu nastalu na kolicima.
- Pribor koji nije odobrila tvrtka Baby Jogger ne smije se upotrebljavati.
- Pazite na automobile – nikad se nemojte oslanjati na pretpostavku da vozač vidi vas i vaše dijete.
- Dijete u kolicima mora sjediti (nije dopušteno stajanje u kolicima).
- Upotrebljavajte samo zamjenske dijelove koje je isporučio ili odobrio Baby Jogger.
- NE upotrebljavajte položaj drugog sjedala s drugim sjedalom ili dječjom autosjedralicom, a da položaj za gornje sjedalo također nije popunjeno.
- NE uklanjajte, NE okrećite i NE nosite sjedalo dok je dijete u njemu.
- NE podižite i NE nosite kolica pomoću sjedala, uključujući naslon za noge i prečku za kolica.
- NE upotrebljavajte sjedalo u gornjem položaju na donjem nosaču.
- Provjerite jesu li okvir kolica ili jedinica za sjedenje, ili uređaji za pričvršćivanje u autu ispravni prije njihove uporabe.

OKVIR

- 1 Izvadite okvir kolica iz kutije i stavite kotače na stranu.
Otključajte kolica povlačenjem ručice za zatvaranje kolica.
 - 2 Podignite ručku dalje od donjeg okvira. Kolica će škljocnuti u odgovarajući položaj.
 - 3 Postavite kolica u uspravan položaj.
- ⚠ UPOZORENJE:** Prije uporabe kolica, provjerite jesu li svi dijelovi za učvršćivanje ispravni.

PREDNJI KOTAČ

- 4 Postavljanje
 - Položite kolica na stražnju stranu tako da ručka leži na podu.
 - Pričvrstite prednji kotač umetanjem u okvir prednjeg kotača sve dok ne škljocne. Nježno povucite prednji kotač kako biste provjerili je li pravilno pričvršćen.
- 5 Skidanje
 - Dok pritišćete gumb za otpuštanje prednjeg kotača, nježno izvucite prednji kotač iz okvira prednjeg kotača.

TRAŽNJI KOTAČI

- 6 Postavljanje
 - Poravnajte osovinu stražnjeg kotača s okvirom kotača na okviru kolica i umetnite ga u okvir kotača dok se ne uglati u mjestu. Začut ćete "škljoc".
 - Nježnim povlačenjem stražnjeg kotača provjerite je li pravilno pričvršćen.
- 7 Skidanje
 - Dok pritišćete gumb za otpuštanje kotača, pažljivo izvucite stražnji kotač iz okvira kotača.

KOČNICA

- 8 Blokiranje kočnica: pritisnite ručicu kočnice prema dolje za blokiranje kočnica.
 - 9 Otpuštanje kočnica: podignite ručicu kočnice.
- ⚠ UPOZORENJE:** Prije nego stavite ili uzmete dijete iz kolica i kad god kolica stoje u mjestu, blokirajte kočnice.

SASTAVLJANJE SJEDALA

- 10 Na stražnjoj strani sjedala, odvojite traku s kukicom i petljom.
- 11 Uvucite šipku naslona za noge u nosače za prilagodbu naslona za noge na donjem dijelu okvira sjedala. Pritisnite gumb s vanjske strane nožne šipke i uvucite nožnu šipku u nosač dok ne škljocne u mjesto.
- 12 Na stražnjoj strani sjedala, pričvrstite utisne kopče za okvir kolica.
- 13 Na stražnjoj strani sjedala, omotajte trake oko okvira sjedala, provucite traku kroz prsten u obliku slova D te pričvrstite kukicu i petlju.

PRIČVRŠĆIVANJE KROVIČA

- 14 Pričvrstite nosače krovica na bočne strane okvira sjedala.
NAPOMENA: položaj krovica može se namjestiti gore-dolje duž cijevi okvira sjedala.
- 15 Pričvrstite 3 čičak trake na krovicu za vrh sjedala.
- 16 Provjerite prekriva li mrežica krovica naslon sjedala.

PRIČVRŠĆIVANJE PREČKE ZA KOLICA (na određenim modelima)

- 17 Pričvrstite nosač prečke za kolica preko DESNOG nosača sjedala guranjem gumba nosača sjedala prema unutra i klizanjem postavite nosač prečke za kolica preko nosača sjedala.
- 18 Gurnite nosač prečke za kolica prema okviru sjedala dok ne sjedne u okvir i iza gumba nosača sjedala.
- 19 Pričvrstite prečku za kolica preko LIJEVOG nosača sjedala guranjem gumba nosača sjedala prema unutra i klizanjem postavite prečku za kolica preko nosača sjedala dok se ne pričvrsti za okvir.
- 20 Gurnite prečku za kolica prema okviru sjedala dok ne sjedne u okvir i iza gumba nosača sjedala.
- 21 Za pričvršćivanje prečke za kolica, okrenite prečku prema dolje za spajanje na nosač prečke za kolica.
- 22 Za otvaranje prečke za kolica, (a) gurnite gumb za otpuštanje na vrhu kraja prečke za kolica, a zatim (b)

pritisnite gumb na dnu prečke za kolica i (c) okrenite prema gore.

PRILAGODBA SIGURNOSNOG POJASA

23 Sa stražnje strane sjedala, otpustite čičak traku i otvorite džep kako biste našli četvrtasti plastični graničnik. Okrenite zaustavljač i provucite kroz otvore u PE ploči i tkanini sjedala.

24 Ponovno umetnite zaustavljač u otvor sjedala koji je najbliži djetetovim ramenima. Provucite prema natrag kroz tkaninu sjedala i PE ploču. Povucite pojas kako biste se uvjerali da je zaustavljač zaključan. Ponovite postupak na obje strane.

⚠ UPOZORENJE: Izbjegavajte ozbiljne ozljede od pada ili iskliznuća. Uvijek pravilno namjestite i zavezite sigurnosni pojas.

⚠ UPOZORENJE: Uvijek upotrebljavajte pojas za prepone zajedno s ramenim pojasevima te s pojasom oko struka.

25 Podignite jastučice pojasa kako biste imali pristup plastičnoj vodilici na remenu.

26 Za zatezanje ili otpuštanje držite plastičnu vodilicu i povucite.

UPOTREBA SIGURNOSNOG POJASA

27 Umetnite bočnu kopču trake u kopču pojasa s obje strane.

28 Umetnite povezane kopče pojasa i bočnih traka u krajeve kopče za prepone.

29 Za otpuštanje pritisnite gumb na kopči za prepone.

POSTAVLJANJE SJEDALA NA OKVIR

30 Poravnajte nosače za postavljanje sjedala s nosačima na okviru kolica. NE upotrebljavajte sjedalo u gornjem položaju na donjim nosačima.

31 Uvucite sjedalo u nosače dok ne škljocne u mjesto. Prije upotrebe provjerite jesu li obje strane sjedala čvrsto pričvršćene za okvir.

NAPOMENA: Sjedalo se može postaviti tako da je okrenuto prema naprijed ili prema natrag.

UKLANJANJE SJEDALA

32 Pritisnite sive jezičke na nosačima za postavljanje i povucite prema gore.

⚠ UPOZORENJE: Uvijek izvadite dijete iz sjedala prije uklanjanja sjedala iz okvira.

SPUŠTANJE NASLONA SJEDALA

33 Stisnite gumb za podešavanje nagiba sjedala koji se nalazi na vrhu sjedala, iza krovica.

34 Pritisnite dolje kako biste spustili sjedalo i povucite prema gore kako biste podigli sjedalo sve dok ne sjedne u željeni položaj.

⚠ UPOZORENJE: Dok prilagođavate sjedalo kolica, pazite da glava, ruke i noge djeteta ne dodiruju pokretne dijelove sjedala i okvir kolica.

PRILAGODBA VISINE RUČKE

35 Stisnite gumb za prilagodbu ručke i povlačite ručku gore ili dolje do željene dužine.

PRILAGODLJIVI NASLON ZA NOGE

36 Prilagodba kuta: pritisnite gumb za prilagodbu na naslonu za noge i pomičite ga gore ili dolje sve dok ne sjedne u željeni položaj.

37 Prilagodba dužine: pritisnite donje gumb na naslonu za noge i pomičite prema unutra ili prema van sve dok ne sjedne na mjesto.

PROŠIRIVANJE KOŠARE

38 Da biste proširili košaru, otvorite patentni zatvarač na stražnjoj strani košare.

SKLAPANJE

- Izvadite dijete iz sjedala.
 - Kolica se mogu sklopiti s pričvršćenim sjedalom ili bez njega.
 - NE sklapajte kolica sa sjedalom okrenutim prema natrag.
 - Za najkompaktnije sklapanje, uklonite sjedalo ili ga postavite okrenuto prema naprijed s naslonom sjedala u potpuno uspravnom položaju.
- 39 Pritisnite gumb za otpuštanje aktuatora za sklapanje na desnoj strani aktuatora za sklapanje i povucite prema gore na lijevom i desnom aktuatoru za sklapanje, pustite da se ručka kolica okreće prema dolje. Podignite kolica pomoću poprečne šipke i sklopite okvir dok se

ne zatvori. Uvjerite se da je ručka za blokadu dijela za pohranu sjela na mjesto.

UKLANJANJE KOŠARE

40 Odvojite gornje kopče na košari oko srednje šipke za potporu okvira. Zatim odvojite donje kopče oko bočnih šipki za potporu okvira.

41 Otkočite gornju, prednju plastičnu omču za pričvršćivanje s metalnog gumba na prednjoj strani okvira. Ponovite postupak na suprotnoj strani.

42 Uklonite košaru tako da otkočite petlju remena s prednje strane kotača.

Kako biste ponovno postavili košaru na okvir, ponovite postupak obrnutim redoslijedom.

UKLANJANJE PODLOGE SJEDALA

43 Odvojite tkaninu sjedala s okvira sjedala.

44 Sa stražnje strane sjedala, odvojite kukice i omče i provucite traku kroz D-prsten.

45 Pritisnite gumbе za prilagodbu naslona za noge i povucite naslon za noge prema van kako biste uklonili šipku naslona za noge s okvira sjedala.

46 Izvucite tkaninu sjedala iz žlijeba u šipci za naslon za noge.

47 Uklonite podlogu sjedala.

Kako biste ponovno postavili podlogu sjedala na okvir, ponovite postupak obrnutim redoslijedom.

DONJI NOSAČ (upotrebljavajte samo s nosiljkom ili dječjom autosjedralicom)

48 Uklonite čepiće nosača laganim povlačenjem.

49 Poravnajte crne pričvrstne nosače na deluxe nosiljci 2 s pričvrstnim nosačima na kolicima. **Nosiljka se može pričvrstiti samo okrenuta unatrag.** Čvrsto pritisnite nosiljku dok ne čujete da je sjela na mjesto. Pažljivo povucite nosiljku prema gore

kako biste bili sigurni da je uglađljena. Nosiljka se može pričvrstiti na donji ili gornji nosač.

50 Poravnajte točke pričvršćivanja dječje autosjedalice s nosačima za pričvršćivanje kolica kao što se prikazuje. Čvrsto pritisnite dječju autosjedralicu dok ne čujete da je sjela na mjesto. Pažljivo povucite dječju autosjedralicu prema gore kako biste bili sigurni da je uglađljena. Dječja autosjedalica može se pričvrstiti na donji ili gornji nosač.

Ne upotrebljavajte donji nosač za konfiguracije s jednim ili dva sjedala.

51 POLOŽAJI ZA UPOTREBU (dodatci se prodaju odvojeno)

52 POLOŽAJI ZA UPOTREBU s daskom za vožnju (dodatci se prodaju odvojeno)

✱ Položaj možda ne odgovara svim modelima dječjih autosjedalica. Pogledajte priručnik za prilagodnik za dječju autosjedralicu kako biste provjerili kompatibilnost.

✚ Ne upotrebljavajte donji nosač za konfiguracije s jednim ili dva sjedala. Upotrijebite donji nosač samo za pričvršćivanje jedne nosiljke ili autosjedalice.

BRIGA I ODRŽAVANJE

Kako biste održali dugi vijek kolica, važno je da obavljate jednostavno, redovno održavanje. Povremeno provjeravajte jesu li zglobovi i područja za sklapanje i dalje u dobrom stanju. Ako čujete škripanje ili osjetite otpor, možete odnijeti kolica u obližnju trgovinu kolica radi dodatnog podmazivanja. Samo ovlašteni prodavač smije obavljati sve popravke.

PRANJE

Tkanina sjedala/krović/košara

- Upute za pranje potražite na etiketi na podlozi sjedala, kroviću i košari.



- Očistite vlažnom krpom



- Perite odvojeno u perilici hladnom vodom na programu za osjetljivo rublje

- Ne upotrebljavajte otapala, kaustična ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte tkaninu glačati, kemijski čistiti, sušiti u sušilici niti cijediti.
- Ako se navlake sjedala trebaju zamijeniti, upotrijebite samo dijelove prodavača koga je ovlastila tvrtka Baby Jogger. Oni su jedini koji mogu jamčiti da je navlaka testirana za sigurnost i osmišljena da odgovara ovom sjedalu.

Plastični/metalni dijelovi

- Očistite blagim sapunom i toplom vodom.
- Ne smijete ukloniti, rastaviti ili izmijeniti bilo koji dio mehanizma za sklapanje sjedala ili kočnice.

Čišćenje kotača

- Kotači se mogu čistiti vlažnom krpom. Treba ih potpuno osušiti mekim ručnikom ili krpom.

ČUVANJE

- Sunčeva svjetlost može izbljediti tkaninu sjedala ili osušiti gume, stoga će čuvanje kolica u zatvorenom prostoru produžiti dobar izgled kolica.
- NE čuvajte kolica vani.
- Provjerite jesu li kolica suha prije nego ih spremite na duže vrijeme.
- Uvijek čuvajte kolica na suhom mjestu.
- Čuvajte kolica na sigurnom mjestu kada se ne upotrebljavaju (npr. tamo gdje se djeca ne mogu njima igrati).
- NEMOJTE stavljati teške predmete na kolica.
- NE čuvajte kolica blizu izravnog izvora topline kao što su radijatori ili vatra.

Ograničeno jamstvo tvrtke Baby Jogger

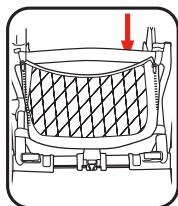
Tvrtka Baby Jogger jamči da okvir kolica nema kvarova proizvođača tijekom radnog vijeka proizvoda. Kvarovi nastali proizvođačevom pogreškom uključuju ali se ne ograničavaju na lom zavarenih dijelova i oštećenja cijevi okvira kolica. Tekstil ili mekani materijali na šavovima i svi drugi dijelovi imat će jamstvo jednu godinu od datuma kupnje (osim cijevi i guma). Za reklamacije na jamstvo potrebna je potvrda o kupnji, a jamstvo se daje samo originalnom kupcu.

OVO JAMSTVO NE POKRIVA:

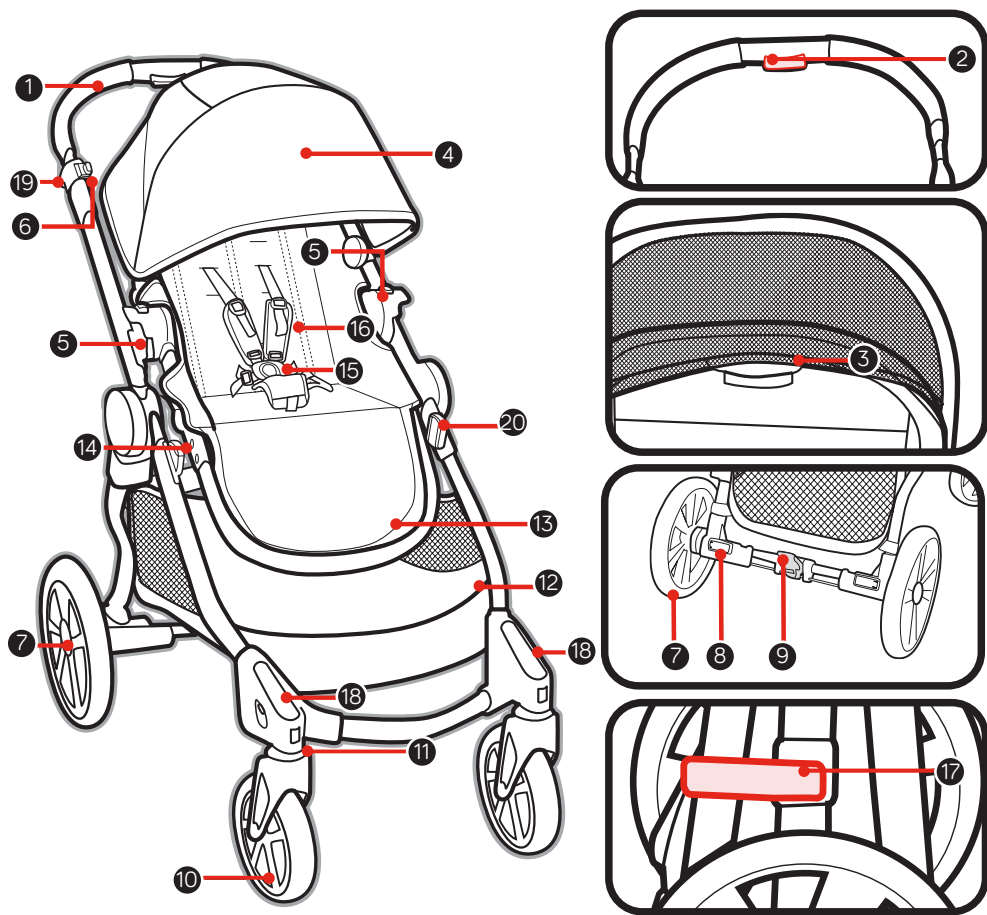
- standardno trošenje i habanje
- koroziju ili hrđu
- nepravilno sklapanje ili postavljanje dijelova ili pribora trećih strana koji nisu u skladu s originalnim dizajnom
- slučajno ili namjerno oštećenje, zloupotrebu ili nehat, ili upotrebu na stepenicama ili pomičnim mehaničkim stepenicama.
- upotrebu u komercijalne svrhe
- nepravilno skladištenje / održavanje kolica

Ovo jamstvo posebno isključuje potraživanja za neizravne, slučajne ili posljedične štete. Podrazumijevano jamstvo o mogućnosti prodaje i pogodnosti za određenu upotrebu u skladu je s određenim jamstvenim rokom za ovaj model kolica u vrijeme kupnje. Neke države ne dopuštaju isključenja ili ograničenja slučajne ili posljedične štete, te gore navedena ograničenja ili isključenja se možda ne primjenjuju na vas. Ovo jamstvo vam daje određena zakonska prava, a vi možda također imate druga prava koja se razlikuju od države do države. Kako biste saznali koja su vaša zakonska prava u vašoj državi, obratite se lokalnoj ili državnoj službi za potrošače ili državnom odvjetniku vaše države.

Ako ste kupili kolica izvan Sjedinjenih Američkih Država, obratite se distributeru u zemlji u vašoj blizini. Njihove kontaktne informacije mogu se naći na našoj web-stranici na <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Potraživanja po osnovu jamstava izvan zemlje u kojoj je ovaj proizvod kupljen mogu uključivati troškove prijevoza.



NAPOMENA: Kada budete kontaktirali distributera tvrtke Baby Jogger glede vaših kolica, imajte pri ruci serijski broj kolica. Nalazi se na unutarnjoj strani poprečne šipke iznad košare..



- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Tolókar | 11 | Első kerék kioldó gomb |
| 2 | Tolókar-beállító gomb | 12 | Tároló kosár |
| 3 | Ülésdöntő gomb | 13 | Lábtartó |
| 4 | Vászon tető | 14 | Lábtartó-beállító gomb |
| 5 | Felső ülés szerelőkonzol | 15 | Hevedercsat |
| 6 | Összecsucó szerkezet kioldógombja | 16 | Hevederpárnák |
| 7 | Hátsókerék | 17 | Tárolózár |
| 8 | Hátsókerék kioldó gomb | 18 | 2. autósülés-adapter szerelőfedél |
| 9 | Parkolófék | 19 | Összecsucó szerkezet |
| 10 | Első kerék | 20 | Alsó ülés szerelőkonzol |

! FIGYELMEZTETES

FONTOS – Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére. Megfelel az EN1888-2 előírásainak.

Hatással lehet a gyermeke biztonságára, ha nem tartja be ezeket az utasításokat.

! FIGYELMEZTETES

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Mindig használja a biztonsági felszerelést.
- Ez a termék nem alkalmas futáshoz.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a váz teljesen ki van nyitva és minden zárószerszerkezet be van kapcsolva.
- A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsapódásakor és széthajtásakor.
- Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Ez a babakocsi egy utasnak biztosít helyet.
- Az ülés egy gyerek számára alkalmas 22 kg-os súlyig vagy 4 éves korig attól függően, melyik következik be hamarabb. Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.



- A babakocsihoz ajánlott teljes súlyterhelés: 30 kg. 22 kg az ülésben, 1 kg az ülés hátán levő zsebben, továbbá 7 kg a kosárban. A túlsúly veszélyes instabilitást idézhet elő.
- Alvázsal együtt használt autósülések esetén ez a kocsi nem helyettesíti a mózeskosarat vagy az ágyat. Ha a gyermeknek aludnia kell, fektesse megfelelő fekvő babakocsiba,

- mózeskosárba vagy ágyba.
- Ha a fogantyúhoz és/vagy a háttámla hátuljához és/vagy a jármű oldalaihoz bármilyen terhet csatolnak, ez hatással lesz a jármű stabilitására.
- Rögzítse a fékeket még azelőtt, hogy a gyermeket beültetné vagy kivenné a babakocsiból, továbbá minden olyan alkalommal, amikor a babakocsi éppen nem megy.
- A gyerekocsi kicsit előre-hátra mozgatva győződjön meg arról, hogy a fék megfelelően be van kapcsolva.
- A babakocsiban rendeltetésszerűen nem lehet gyermekeket lépcsőn vagy mozgólépcsőn szállítani. A jótállás nem terjed ki a babakocsiban emiatt keletkező károkra.
- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a Baby Jogger nem hagyott jóvá.
- Figyeljen az autókra – ne tételezzze fel, hogy az autó vezetője látja Önt vagy a gyermekét.
- Az utasnak ülnie kell maradnia (nem szabad felállnia a babakocsiban).
- Csak a Baby Jogger-től vásárolt vagy általa jóváhagyott cserealkatrészeket használja.
- NE használja a második üléspozíciót egy második autósüléssel vagy csecsemő autósüléssel, ha a felső üléspozíció nem foglalt.
- NE távolítsa el, fordítsa meg vagy hordozza az ülést akkor, amikor a gyermek benne van.
- NE emelje fel vagy hordozza a babakocsi az ülésnél fogva, ideértve a lábtartót és a hasvédő korlátot is.
- NE használja az ülést az alsó konzol legfelső pozíciójában.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.

VÁZ

- 1 Csomagolja ki a babakocsi vázát a dobozból és tegye félre a kerekeket. Nyissa ki a babakocsit a tárolózár karjának meghúzásával.
- 2 Emelje le a tolókart az alsó vázról. A babakocsi bekattan a helyére.
- 3 Állítsa a babakocsit függőleges helyzetbe.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.

ELSŐ KERÉK

- 4 Beszerelés
 - Fektesse a hátára a babakocsit úgy, hogy a tolókar a padlón feküdjön.
 - Csatlakoztassa az Első kereket oly módon, hogy becsúsztatja az első keréktartóra, amíg be nem kattann. Az Első kereket gyengéden meghúzva ellenőrizze, hogy a helyére kattant-e.
- 5 Levétel
 - Az első kerék kioldógombját lenyomva gyengéden csúsztassa le az Első kereket az első keréktartóról

HÁTSÓKEREKEK

- 6 Beszerelés
 - Állítsa egy vonalba a hátsó kerék tengelyét a babakocsi vázán lévő kerékszerelvénnyel, majd dugja is bele, amíg a helyére nem pattan. Ezt egy kattánás jelzi.
 - A hátsó kereket gyengéden meghúzva ellenőrizze, hogy a helyére kattant-e.
- 7 Levétel
 - A keréckioldó gombot lenyomva gyengéden csúsztassa le a hátsókereket a keréktartóról.

FÉK

- 8 A fékek zárolásához a fékkart lefelé tolva kapcsolja be a fékeket.
- 9 A fékek kioldásához emelje fel a fékkart.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Rögzítse a fékeket még azelőtt, hogy a gyermeket beültetné vagy kivenné a babakocsiból, továbbá minden olyan alkalommal, amikor a babakocsi éppen nem megy.

AZ ÜLÉS ÖSSZESZERELÉSE

- 10 Vegye le a kampó-hurok hevedert az ülés hátlapjáról.
- 11 Illessze a lábtartó rudat az ülésváz alsó részén található lábtartó illesztőkonzolokba. Nyomja meg a lábtartó rúd külső oldalán levő gombokat és csúsztassa a lábtartó rudat a konzolba, amíg a helyére nem kattann.
- 12 Az ülés hátuljánál rögzítse a vászontetőt az üléshez.
- 13 Az ülés hátlapjáról csavarja a kampó-hurok hevedereket az ülésváz köré, csúsztassa át a D-gyűrűn, és szorítsa meg a kampó-hurok együttést.

A VÁSZONTETŐ CSATLAKOZTATÁSA

- 14 Csatlakoztassa a vászontető konzoljait az ülésváz oldalaihoz.
MEGJEGYZÉS: A vászontető helyzete változtatható felfelé és lefelé az ülésváz mentén.
- 15 Csatlakoztassa a vászontető 3 rögzítőszalagját az ülés tetejéhez.
- 16 Gondoskodjon arról, hogy a vászontető hálója takarja az ülés hátát.

HASVÉDŐ KORLÁT

CSATLAKOZTATÁSA (bizonyos modelleken)

- 17 Csatlakoztassa a hasvédő korlátot a JOBB oldali ülésrögzítőhöz az ülésrögzítő gombot benyomva és a hasvédőkorlát-tartót az üléstartóra csúsztatva.
- 18 Nyomja a hasvédőkorlát-tartót az ülésváz felé, amíg bepattan a vázba és az ülésrögzítő gomb mögé.
- 19 Csatlakoztassa a hasvédő korlátot a BAL oldali ülésrögzítőhöz az ülésrögzítő gombot benyomva és a hasvédőkorlát-tartót az üléstartóra csúsztatva, amíg biztonságosan csatlakozik a vázhoz.
- 20 Nyomja a hasvédőkorlát-tartót az ülésváz felé, amíg bekattan a vázba és az ülésrögzítő gomb mögé.
- 21 A hasvédő korlát rögzítéséhez forgassa lefelé a hasvédő korlátot, hogy csatlakoztassa a hasvédő korlát

tartójához.

- 22 A hasvédő korlát kinyitásához (a) csúsztassa el hasvédő korlát végén található felső kioldógombot, majd (b) nyomja meg a hasvédő korlát alján levő gombot (c) és forgassa felfelé.

A BIZTONSÁGI HEVEDER BEÁLLÍTÁSA

- 23 Az ülés hátulja felől oldja ki a rögzítőszalagot és nyissa ki a zsebet, keresse meg a négyszögletes műanyag stoppert. Forgassa el a stoppert és fűzze át az üléslap nyílásain és az ülés huzatán.
- 24 Tegye vissza a stoppert az ülésnek a gyermek vállaihoz legközelebbi nyílásába. Vezesse vissza az ülés huzaton, majd a PE lapon keresztül. A szíjat megrántva bizonyosodjon meg arról, hogy rögzült-e a stopper. Mind a két oldalon ismételje meg a folyamatot.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Kerülje a babakocsiból kiesésből vagy kicsúszásból eredő súlyos sérüléseket. Mindig jól állítsa be és húzza meg a biztonsági hámot.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mindig a vállszíjakkal és az öl tájékán áthaladó övvel együtt használja az elágazó szíjat.

- 25 Csúsztassa a hámpárnákat felfelé, hogy elérjék a szíjon lévő műanyag sánt.
- 26 Tartsa a műanyag sánt, majd a szíjat húzza szorosabbra vagy lazábbra.

A BIZTONSÁGI HÁM HASZNÁLATA

- 27 Mindkét oldalon illeszse be a szíj csatját a hám csatjába.
- 28 A csatlakoztatott hám és az oldalsó szíj csatjait illeszse be a villáscsat oldalaiba.
- 29 A villáscsatot a csaton lévő gombra nyomva oldja ki.

AZ ÜLÉS ELHELYEZÉSE A VÁZON

- 30 Igazítsa az ülés felszerelésére szolgáló konzolokat a babakocsi vázán található szerelőkonzolokhoz. NE használja az ülést az alsó konzolok legfelső pozíciójában.

- 31 Csúsztassa az ülést a konzolokba annyira, hogy a helyére kattanjon. Használat előtt ügyeljen rá, hogy az ülés mindkét oldala szorosan rögzüljön a vázra.

MEGJEGYZÉS: Az ülés menetirányban vagy annak háttal is beszerelhető.

AZ ÜLÉS KIVÉTELE

- 32 Nyomja le a szerelőkonzolokon lévő szürke füleket és húzza fel.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mindig emelje ki a gyermeket az ülésből, mielőtt az ülést levenné a vázról.

AZ ÜLÉS MEGDÖNTÉSE

- 33 Emelje meg az ülés tetején a vázontető mögött elhelyezett, az ülés megdöntésére szolgáló kart.
- 34 Lefelé tolva engedje le az ülést, felfelé húzva pedig emelje meg az ülést annyira, hogy a kívánt pozícióba kattanjon.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Amikor beállításokat végez a babakocsi ülésén, ügyeljen rá, hogy a gyermek feje, karja és lába be ne akadjon az ülés mozgó részeibe és a babakocsi vázába.

A TOLÓKART MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

- 35 Nyomja össze a tolókart beállító gombot, és csúsztassa a kart fel vagy le a kívánt magasságig.

BEÁLLÍTHATÓ LÁBTARTÓ

- 36 Állítsa be a szöget: Nyomja le a lábtartón lévő beállítógombokat, és mozgassa fel vagy le annyira, hogy bekattanjon a kívánt pozícióba.
- 37 Állítsa be a hosszt: Nyomja le a lábtartón lévő alsó gombokat és csúsztassa a lábtartót befelé vagy kifelé annyira, hogy bekattanjon a helyére.

BŐVÍTHETŐ KOSÁR

- 38 A kosár bővítéséhez húzza le a cipzárt a kosár oldalán.

ÖSSZEHAJTÁS

- Vegye ki a gyermeket az ülésből.
- A babakocsi üléssel együtt vagy az ülés nélkül is összecsuksítható.

- NE csukja össze a hátrafelé néző ülésel együtt.
- Ha a lehető legkisebbre szeretné összczsukni, akkor vegye ki az ülést, vagy helyezze az ülést előre néző helyzetbe úgy, hogy az üléstámla a legegyenesebben álljon.

39 Nyomja le az összczsukó szerkezet kioldógombját a jobb oldali összczsukó szerkezeten, és húzza fel a bal és jobb összczsukó szerkezetet. Hagyja, hogy a babakocsi fogantyúja lefelé forduljon. Emelje fel a babakocsit a keresztrúdnál fogva és engedje, hogy a váz összezáródjon. Ellenőrizze, hogy a tárolózár karja a helyére kattant-e.

A KOSÁR KIVÉTELE

40 Oldja ki a kosár felső kapcsait a váz középső támasztókarjai körül. Majd oldja ki az alsó kapcsokat a váz oldalsó támasztókarjai körül.

41 Kapcsolja le a felső-elülső műanyag hurkot a váz elején található fém bütyökről. Az ellenkező oldalon is ismételve meg ezt a lépést.

42 Távolítsa el a kosarat úgy, hogy lecsatolja a hurkot az első keréktartóról.

Amikor vissza kívánja tenni a kosarat a vázra, fordított sorrendben járjon el.

AZ ÜLÉSPÁRNA LEVÉTELE

43 Húzza le az ülэшuzatot az ülэшvázáról.

44 Az ülэш hátulja felől oldja ki a kapocs-hurok kombinációt és csúszta át a hevedert a D-gyűrűn.

45 Nyomja le a lábtartó-beállító gombokat és lábtartót kifelé húzva vegye le a lábtartó rudat az ülэшvázról.

46 Húzza ki az ülэшhuzatot a lábtartórúd csatornájából.

47 Vegye ki az ülэшpárnát.

Amikor vissza kívánja tenni a párnát a vázra, fordított sorrendben járjon el.

ALSÓ TARTÓ (csak mózeskosárral vagy csecsemő autóüléssel)

használandó)

48 Vegye le a szerelőkonzolok dugaszait óvatosan meghúzva azokat.

49 Igazítsa hozzá a mózeskosár deluxe 2 test fekete csatlakoztató konzoljait a babakocsi csatlakoztató konzoljaihoz. **A mózeskosár csak hátrafelé néző helyzetben csatlakoztatható.** Erősen nyomja le a mózeskosarat, amíg nem hallja, hogy a helyére kattant. Finoman húzza meg felfelé a mózeskosarat, hogy meggyőződjön arról, hogy biztonságosan rögzítve van a helyén. A mózeskosár csatlakoztatható az alsó vagy a felső rögzítőhöz is.

50 Igazítsa be a csecsemő autósülésének rögzítési pontjait a babakocsi rögzítőtartóihoz az ábra szerint. Erősen nyomja le a csecsemő autósülést, amíg nem hallja, hogy az a helyére kattant. Finoman húzza felfelé a csecsemő autósülést annak ellenőrzésére, hogy megfelelően rögzítve van a helyén. A csecsemő autósülés csatlakoztatható az alsó vagy a felső rögzítőhöz is.

Ne használja az alsó konzolt az ülэш vagy dupla ülэш konfigurálásához.

51 **HASZNÁLHATÓ POZÍCIÓK** (tartozékok külön kaphatók)

52 **HASZNÁLHATÓ POZÍCIÓK** testvérfellépővel (tartozékok külön kaphatók)

★ Előfordulhat, hogy egy-egy pozíció nem kompatibilis minden csecsemő autósüléssel. Kérjük, olvassa el a csecsemő autósülés adapterének kézikönyvét a kompatibilitás ellenőrzéséhez.

✚ Ne használja az alsó konzolt az ülэш vagy dupla ülэш konfigurálásához. Az alsó konzolt csak mózeskosár vagy autósülés csatlakoztatásához használja.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ha meg akarja őrizni a babakocsi hosszú élettartamát, fontos egyszerű de rendszeres karbantartást végezni. Időről időre gondoskodjon róla, hogy a csatlakozások és az összecusukódó területek jó állapotban legyenek. Ha nyikorgást hall vagy feszültséget érez, elviheti a babakocsit a helyi bicikli szaküzletbe, hogy kenjék meg. Minden javítást hivatalos márkakereskedésnek kell végeznie.

MOSÁS

Üléshuzat/vászon tető/kosár

- A mosási utasítások megtalálhatók az üléspárnán, vászon tetőn és kosáron levő kezelési címkén.



- Törölje tisztára nedves ruhával



- Mosógépben kímélő programmal, elkülönítve mossa hideg vízben

- Ne használjon oldószereket, maró vagy dörzshatású tisztítószeret.
- Ne vasalja, vegytisztítsa, tegye szárítógépbe vagy csavarja ki a huzatot.
- Ha az üléshuzatot ki kell cserélni, csak hivatalos Baby Jogger márkakereskedőtől származó termékeket használjon. Garántálan kizárólag ezek mentek át biztonsági teszten és tervezték őket pont erre az ülésre.

Műanyag/Fém elemek

- Enyhén szappanos meleg vízzel törölje őket tisztára.
- Nem szabad levenni, szétszerelni vagy megváltoztatni az ülés összehajtó mechanizmusának vagy a fékeknek az elemeit.

A kerekek ápolása

- A kerekeket nedves ruhával tisztítsa meg. Teljesen meg kell őket szárítani egy puha törülközővel vagy ruhával.

TÁROLÁS

- A naptól kifakulhat az üléshuzat és kiszáradhatnak a kerékgumik, ha tehát beltérben tárolja a babakocsit, hosszabb ideig tetszetős marad.
- NE tárolja szabad térben.
- Ügyeljen rá, hogy a babakocsi megszáradjon, mielőtt hosszabb időre elteszi.
- A babakocsit mindig száraz helyen tárolja.
- Amikor a babakocsi nincs használatban, tegye el biztonságos helyre (vagyis olyan helyre, ahol gyerekek nem tudnak játszani vele).
- NE helyezzen nehéz tárgyakat a babakocsi tetejére.
- NE tartsa a babakocsit közvetlen hőforrás, például radiátor vagy tűz közelében.

A Baby Jogger korlátozott élettartamra szóló jótállása

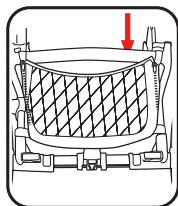
A Baby Jogger a termék teljes élettartamára szavatolja, hogy a váz mentes a gyártási hibáktól. A gyári hibák a teljesség igénye nélkül a hegesztések eltörését és a csőváz sérülését jelentik. A textil és a puha oldalú anyagokra és az összes többi elemre egy éves jótállás vonatkozik a vásárlás napjától számított egy évig (a csövek és a kerékgumik kivételével). A vásárlási bizonylatnak kell képeznie a jótállási kárigényt, és a jótállás csak az eredeti vásárlóra vonatkozik.

NEM TARTOZIK A JÓTÁLLÁS HATÁLYA ALÁ A:

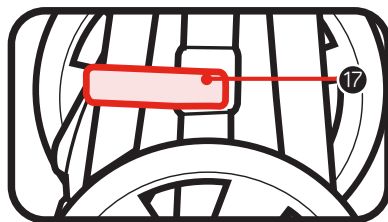
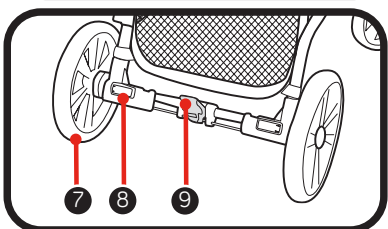
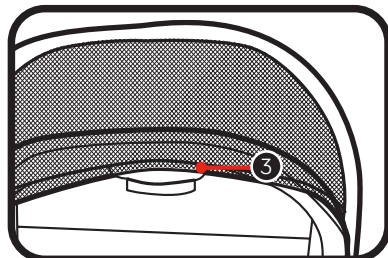
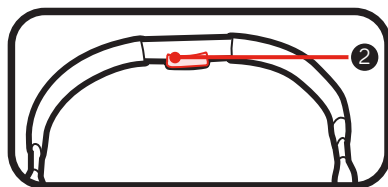
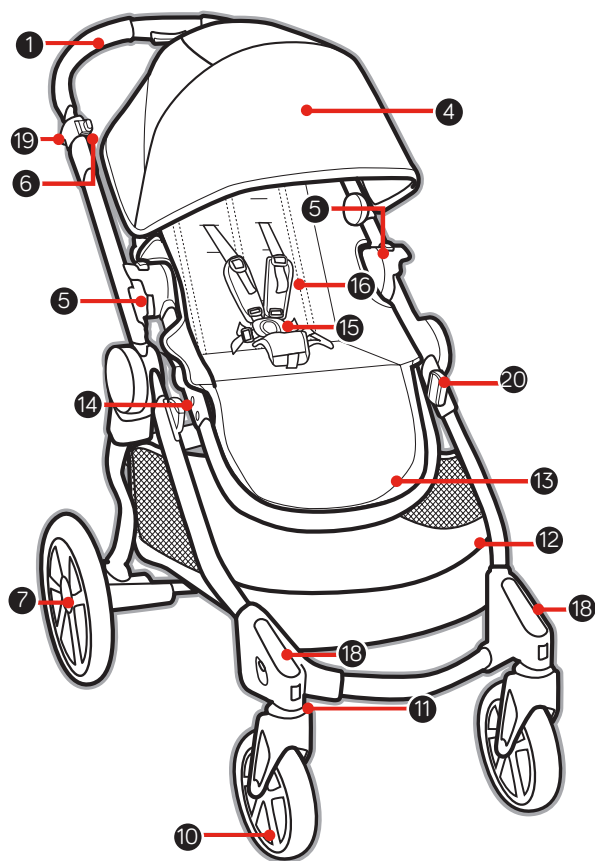
- Szokásos kopás és elhasználódás
- Rozsdásodás vagy rozsdá
- Helytelen összeszerelés vagy az eredeti kialakítással nem kompatibilis külső fél alkatrészeinek vagy tartozékainak a beszerelése
- Véletlen vagy szándékos károkozás, bántalmazás vagy hanyagság, illetve lépcsőn vagy mozgólépcsőn történő használat.
- Kereskedelmi használat
- A babakocsi helytelen tárolása/ápolása

A jelen jótállás kifejezetten kizárja a közvetlen, eseti vagy következményi károk miatti kárigényeket. A kifogástalan kereskedelmi minőség és egy adott célra való alkalmasság rejtett garanciái ezen modell konkrét jótállási időszakának felelnek meg, bármikor legyen is a vásárlás. Egyes államok nem engedik meg az eseti vagy következményi károk kizárását vagy korlátozását, így előfordulhat, hogy a fenti korlátozások vagy kizárások Önre nem vonatkoznak. A jelen jótállás konkrét törvényes jogokkal ruhazza fel Önt, sőt más jogokkal is rendelkezhet, amelyek államról államra változnak. Ha meg szeretné tudni, hogy milyen törvényes jogok illetik meg, forduljon a helyi vagy az állami fogyasztásügyi hivatalhoz vagy saját államának igazságügy miniszteréhez.

Ha a babakocsit az Egyesült Államokon kívül vásárolták, kérjük, forduljon az Önhöz legközelebb lévő országban lévő forgalmazóhoz. Ezt az információt az alábbi címen találja meg: <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Ha a termék megvásárlásának országán kívül nyújtanak be szavatossági kárigényt, szállítási költségek keletkezhetnek.



MEGJEGYZÉS: Ha a babakocsival kapcsolatban megkeresi a Baby Jogger forgalmazót, kérjük, készítse elő a babakocsi sorszámát. A kosár fölött a keresztrúd belső oldalán található.



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Duwstang | 11 Ontgrendelknop voorwiel |
| 2 Verstelknop duwstang | 12 Mandje |
| 3 Knop voor zitje in ligstand | 13 Voetenplankje |
| 4 Kap | 14 Verstelknop beensteun |
| 5 Montagehouder bovenste zitje | 15 Gareelgesp |
| 6 Bedieningsknop opvouwmechanisme | 16 Gareelkussens |
| 7 Achterwiel | 17 ransportvergrendeling |
| 8 Ontgrendelknop achterwiel | 18 Afdekking voor montage van adapter voor 2de zitje |
| 9 Rem | 19 Inklapbedieningen |
| 10 Voorwiel | 20 Montagehouder onderste zitje |

! WAARSCHUWING

BELANGRIJK - Lees zorgvuldig en bewar voor latere raadpleging. Voldoet aan EN1888-2.

De veiligheid van uw kind kan in gevaar komen als u deze instructies niet volgt.

! WAARSCHUWING

- Nooit het kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
- Controleer voor gebruik of het kader helemaal is uitgeklapt en alle vergrendelingsmechanismen zijn ingeschakeld.
- Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het in- en uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
- Laat het kind niet met dit product spelen.

AANVULLENDE

VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Deze wandelwagen is bedoeld voor één kind.
- Het zitje is geschikt voor één kind tot maximaal 22 kg of 4 jaar als dat eerder is. Dit kinderwagenzitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.



max 22 kg

- De totale aanbevolen belasting voor deze buggy bedraagt 30 kg. 22 kg in het zitje, 1 kg in het vak achterop het zitje en 7 kg in de mand. Overtollig gewicht kan gevaarlijke onstabiele toestanden met zich meebrengen.
- Een autostoeltje gecombineerd met een onderstel vervangt geen wieg of ledikant. Als uw kind moet slapen, legt u het beter in een geschikte kinderwagenbak, wieg of ledikant.
- Elk gewicht dat aan de duwstang

en/of de achterkant van de rugleuning en/of de zijkanten van de wandelwagen wordt gehangen, beïnvloedt de stabiliteit van de wagen.

- Zet de remmen op alvorens u uw kind in de wandelwagen te zetten of eruit te halen en wanneer de wandelwagen niet in beweging is.
- Controleer of de rem correct op is gezet door de wandelwagen zachtjes heen en weer te bewegen.
- De wandelwagen is niet bedoeld om een kind mee op trappen of roltrappen te vervoeren. De garantie dekt geen schade aan de wandelwagen die hierdoor is veroorzaakt.
- Gebruik geen toebehoren die niet zijn goedgekeurd door Baby Jogger.
- Kijk uit voor auto's – ga er nooit van uit dat een chauffeur u en uw kind kan zien.
- Zorg dat het kind blijft zitten en niet staat in de wandelwagen.
- Gebruik uitsluitend door Baby Jogger geleverde of goedgekeurde vervangingsonderdelen.
- Gebruik GEEN tweede zitje of babyautostoeltje op de daartoe voorziene plaats zonder dat er een kind in het bovenste zitje zit.
- Het zitje NIET verwijderen, omkeren of dragen met een kind erin.
- De kinderwagen NIET aan het zitje, de beensteun of de veiligheidsbeugel optillen of dragen.
- Gebruik het zitje NIET op de bovenste plaats in de onderste houder.
- Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.

KADER

- 1 Pak het kader van de kinderwagen uit de doos uit en plaats de wielen opzij. Ontgrendel de wandelwagen door aan de hendel van de transportvergrendeling te trekken.
- 2 Til de duwstang weg van het onderste kader. De kinderwagen klikt vast.
- 3 Plaats de kinderwagen rechtop.

⚠ WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.

VOORWIEL

- 4 Installatie
 - Leg de kinderwagen neer met de duwstang op de grond.
 - Bevestig het voorwiel door het in het voorwielgedeelte van het kader te schuiven totdat het vastklikt. Trek voorzichtig aan het voorwiel om te controleren of het goed vastzit.
- 5 Verwijdering
 - Druk op de ontgrendelknop van het voorwiel en schuif het voorwiel voorzichtig uit het kader.

ACHTERWIELEN

- 6 Installatie
 - Breng de as van het achterwiel in lijn met de plaats voor het wiel in het kader van de kinderwagen en duw het wiel in het wielkader totdat het vergrendeld is. U hoort een klik.
 - Trek voorzichtig aan het achterwiel om te controleren of het goed vastzit.
- 7 Verwijdering
 - Druk de ontgrendelknop van het wiel in en schuif het achterwiel voorzichtig uit het kader.

REM

- 8 Remmen blokkeren: duw de remhendel omlaag om de remmen vast te zetten.
- 9 Remmen vrijgeven: breng de remhendel omhoog.

⚠ WAARSCHUWING: vergrendel de remmen wanneer u uw kind in de kinderwagen plaatst of het eruit haalt, en ook als de kinderwagen stilstaat.

HET ZITJE MONTEREN

- 10 Maak de klittenbandsluiting achterop de rugleuning van het zitje los.
- 11 Steek de stang van de beensteun in de bijbehorende verstelbare montagehouders in het onderste deel van het kader van het zitje. Druk de knoppen in aan de buitenkant van de voetenstang en schuif de voetenstang in de beugel tot hij vastklikt.
- 12 Maak de drukknoppen langs de achterkant van het zitje vast aan kader van het zitje.
- 13 Maak de klittenbandsluiting los vanaf de achterkant van het zitje en haal de band door de D-ring.

DE KAP AANBRENGEN

- 14 Bevestig de beugels van de kap aan de zijkanten van het kader van het zitje.
NB De kap kan hoger of lager op de kaderbuis worden gezet.
- 15 Maak de 3 bevestigingsstrips aan de kap vast, aan de bovenkant van het zitje.
- 16 Zorg dat de gaasstof van de kap over de achterkant van het zitje zit.

DE VEILIGHEIDSBEUGEL MONTEREN (op sommige modellen)

- 17 Bevestig de verbinding van de veiligheidsbeugel over de RECHTER verbinding van het zitje door de verbindingsknop van het zitje in te drukken en de verbinding van de veiligheidsbeugel over die van het zitje te schuiven.
- 18 Duw de verbinding van de veiligheidsbeugel naar het kader van het zitje tot vastklikt het in het kader en achter de verbindingsknop van het zitje.
- 19 Bevestig de verbinding van de veiligheidsbeugel over de LINKER verbinding van het zitje door de verbindingsknop van het zitje in te drukken en de veiligheidsbeugel over de verbinding van het zitje te schuiven tot deze vastzit aan het kader.
- 20 Duw de veiligheidsbeugel naar het kader van het zitje tot vastklikt het in het kader en achter de

verbindingsknop van het zitje.

- 21 Draai de veiligheidsbeugel omlaag om hem aan de verbinding van de veiligheidsbeugel te bevestigen.
- 22 Om de veiligheidsbeugel te openen moet u (a) de vergrendelknop bovenop het uiteinde van de veiligheidsbeugel schuiven en dan (b) de knop onderop de veiligheidsbeugel indrukken en (c) omhoog zwenken.

GAREEL AANPASSEN

- 23 Maak de bevestigingsstrip langs de achterkant van het zitje los, open het vak en zoek de vierkante kunststoffen stopper. Draai aan de stop en geleid de stop door de openingen in het PE-bord en de stof van het stoeltje.
- 24 Steek de stop opnieuw in de opening van het stoeltje het dichtst bij de schouders van het kind. Opnieuw geleiden door de stof van het stoeltje en het PE-bord. Trek aan het bandje om te controleren of de stop vergrendeld is. Herhaal dit aan beide kanten.

⚠️ WAARSCHUWING: Voorkom ernstig letsel door vallen of uitglijden. Stel het gareel altijd goed bij en maak het altijd goed vast.

⚠️ WAARSCHUWING: gebruik altijd de kruisriem in combinatie met schouder- en heupgordels.

- 25 Schuif de harnaspads omhoog tot aan de kunststof geleider van de riem.
- 26 Pak de kunststof geleider vast en trek aan de riem voor vaster of losser maken.

GAREEL GEBRUIKEN

- 27 Steek de gesp van de zijriem aan beide kanten in de gesp van het gareel.
- 28 Steek de verbonden gespen van gareel en zijriem in de kanten van de kruisgesp.
- 29 Druk op de knop van de kruisgesp om te ontgrendelen.

PLAATS HET ZITJE OP HET KADER

- 30 Lijn de montagebeugels van het zitje uit met de montagebeugels op het kader van de wandelwagen. Gebruik het

zitje NIET op de bovenste plaats in de onderste houders.

- 31 Schuif het zitje in de beugels totdat het vastklikt. Beide kanten van het zitje moeten vóór gebruik goed vastzitten in het kader.
NB Het zitje kan naar voren of naar achter gericht worden geplaatst.

HET ZITJE VERWIJDEREN

- 32 Druk op de grijze lipjes aan de montagebeugels en trek omhoog.

⚠️ WAARSCHUWING: Haal het kind altijd uit het zitje alvorens het zitje uit het kader te nemen.

HET ZITJE KANTELEN

- 33 Knijp in de ligstandknop voor het zitje. Deze bevindt zich bovenop het zitje, achter de kap.
- 34 Trek omlaag om het zitje te laten zakken en trek omhoog om het zitje hoger te zetten, tot het in de gewenste positie vastklikt.

⚠️ WAARSCHUWING: Hoofd, armen en benen van het kind moeten zich uit de nabijheid van bewegende delen van het stoeltje en het kader van de kinderwagen bevinden wanneer u het stoeltje bijstelt.

HOOGTE VAN DUWSTANG VERSTELLEN

- 35 Knijp in de verstelknop van de stang en schuif de stang omhoog of omlaag voor de gewenste lengte.

VERSTELBARE BEENSTEUN

- 36 Hoek verstellen: Druk de verstelknoppen van de beensteun in en zet de steun hoger of lager, tot deze in de gewenste positie vastklikt.
- 37 Lengte aanpassen: Druk de onderste knoppen van de beensteun in en schuif in of uit, tot de steun in de gewenste positie vastklikt.

UITSCHUIFBARE MAND

- 38 Rits de achterkant van de mand open om de mand uit te schuiven.

OPVOUWEN

- Haal uw kind uit het stoeltje.
- U kunt de wandelwagen opvouwen met of zonder het zitje aangebracht.
- Vouw het product NIET op met het

zitje naar achter gericht

- Om de wandelwagen zo compact mogelijk op te vouwen, kunt u het zitje verwijderen of naar voren gericht met de rugleuning zo recht mogelijk.

39 Duw de opvouwknoop rechts op het rechter opvouwmechanisme naar beneden, trek de linker en rechter opvouwmechanismen omhoog en laat de duwstang omlaag zwenken. Til de wandelwagen op aan de dwarsbeugel en laat het kader dichtklappen. De knop van het opbergslot moet vastklikken.

MANDJE VERWIJDEREN

40 Maak de bovenste druksluitingen van de mand rond de middelste steunstang van het kader los. Maak dan de onderste druksluitingen rond de zijsteunstangen van het kader los.

41 Haak de bovenste plastic bevestigingslus aan de voorkant los van de metalen knop aan de voorkant van het kader. Doe hetzelfde aan de andere kant.

42 Verwijder de mand door de stoffen lus los te haken van de voorwielmontage.

Herhaal de stappen in omgekeerde volgorde om de mand terug aan het kader te bevestigen.

HET ZITKUSSEN VERWIJDEREN

43 Maak de stof van het zitje los van het kader.

44 Maak de klittenbandsluiting los vanaf de achterkant van het zitje en schuif de band door de D-ring.

45 Druk de verstelknoppen van de beensteun in en trek uit, om de stang van de beensteun te verwijderen van het kader van het zitje.

46 Trek de stof van het zitje uit de groef in de stang van de beensteun.

47 Verwijder het zitkussen.

Herhaal de stappen in omgekeerde

volgorde om het zitkussen opnieuw aan het frame te bevestigen.

ONDERSTE STEUN (alleen gebruiken met draagmand of babyautostoeltje)

48 Trek de pluggen van de montagebeugels er voorzichtig uit.

49 Lijn de zwarte bevestigingsbeugels van de draagmand deluxe 2 uit met de bevestigingsbeugels van de wandelwagen. **De draagmand kan alleen naar achter gericht worden bevestigd.** Druk stevig op de draagmand totdat u een klik hoort. Controleer of de draagmand vastzit door er voorzichtig een korte ruk aan te geven. De draagmand kan aan het onderste of bovenste montagepunt worden bevestigd.

50 Lijn de bevestigingspunten van het babyautostoeltje uit met de bevestigingsbeugels van de wandelwagen, zoals weergegeven. Druk stevig op het babyautostoeltje tot u het hoort vastklikken. Trek het babyautostoeltje voorzichtig omhoog om te controleren of het is vergrendeld. Het babyautostoeltje kan aan het onderste of bovenste montagepunt worden bevestigd. Gebruik de onderste steun niet voor configuraties met zitjes of dubbele zitjes.

51 GEBRUIKSPOSITIES (accessoires apart verkrijgbaar)

52 GEBRUIKSPOSITIES met meerijdplankje (accessoires apart verkrijgbaar)

✱ Positie is mogelijk niet geschikt voor alle modellen babyautostoeltjes. Raadpleeg hiervoor de handleiding van uw babyautostoeltjes adapter.

✚ Gebruik de onderste steun niet voor configuraties met een autostoeltje of twee zitjes. Gebruik de onderste steun alleen om één draagmand of autostoeltje te bevestigen.

ZORG EN ONDERHOUD

Om uw kinderwagen lang te gebruiken, is het belangrijk dat u de wagen eenvoudig en regelmatig onderhoudt. Controleer nu en dan of verbindingen en opvouwplaatsen nog in goede conditie zijn. Als u een piepend geluid hoort of spanning voelt, breng de kinderwagen dan naar een fietsenwinkel in de buurt om te smeren. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een bevoegde verkoper.

WASSEN

Zitjesbekleding/kap/mand

- Raadpleeg het waslabel op het zitkussen, de kap en de mand voor instructies.



- Afnemen met een vochtige doek



- Machinewasbaar. Apart wassen in koud water op het fijnwasprogramma

- Gebruik geen oplosmiddelen of harde of schurende wasproducten.
- De stof niet strijken, chemisch reinigen, droogzwieren of uitwringen.
- Als de stoelbedekking moet worden vervangen, gebruik dan uitsluitend onderdelen van een bevoegde verkoper van Baby Jogger. Alleen deze onderdelen zijn gegarandeerd getest op veiligheid en zijn bedoeld om op dit stoeltje te passen.

Plastic-/metalen onderdelen

- Maak schoon met een zachte zeep en lauw water.
- Geen enkel deel van de opvouwmechanismen van het stoeltje en

de remmen verwijderen, ontmantelen of veranderen.

Onderhoud van de wielen

- U kunt de wielen schoonmaken met een vochtige doek. Ze moeten helemaal worden gedroogd met een zachte handdoek of doek.

OPBERGEN

- Door de zon kan de stof van het stoeltje verbleken en kunnen de banden uitdrogen. Daarom zal de kinderwagen langer mooi blijven, als u de wagen binnen laat staan.
- NIET buiten laten staan.
- Controleer of de kinderwagen droog is, voordat u de wagen voor een lange periode opbergt.
- De kinderwagen altijd opbergen in een droge omgeving.
- Berg de kinderwagen veilig op wanneer u de wagen niet gebruikt (waar kinderen niet ermee kunnen spelen).
- GEEN zware voorwerpen op de kinderwagen plaatsen.
- De kinderwagen NIET plaatsen in de directe nabijheid van een warmtebron, zoals een radiator of vuur.

Beperkte garantie over de gebruiksduur van Baby Jogger

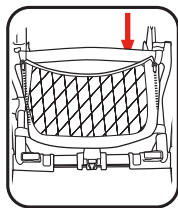
Baby Jogger garandeert dat het kader vrij is van productiefouten over de levensduur van het product. Fabricagefouten zijn onder meer, zonder beperking, het breken van een las of schade aan kaderpijpen. Voor textiel, andere zachte materialen en alle andere componenten geldt een garantie van één jaar vanaf de aankoopdatum (uitgezonderd pijpen en banden). U hebt een aankoopbewijs nodig voor een garantieclaim en de garantie geldt uitsluitend voor de originele koper.

DE VOLGENDE ZAKEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE:

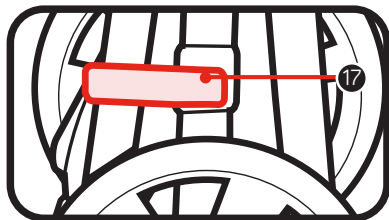
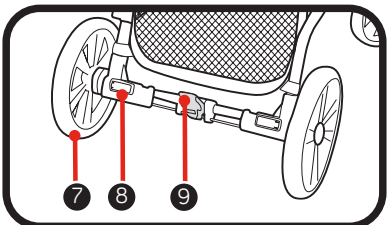
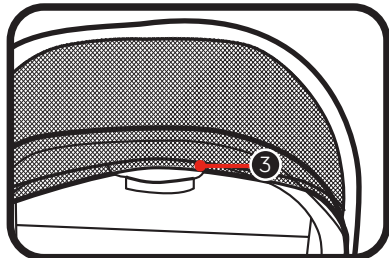
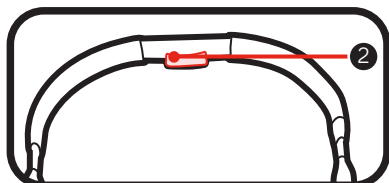
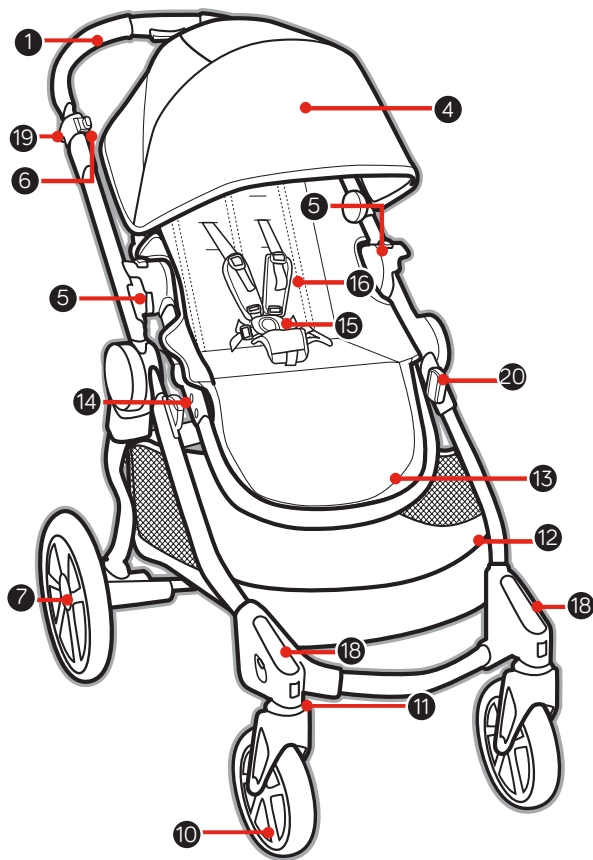
- Gewone slijtage
- Corrosie of roest
- Onjuiste montage en installatie van onderdelen of toebehoren van derden die niet verenigbaar zijn met het oorspronkelijk ontwerp
- Toevallige of opzettelijke schade, misbruik, nalatigheid of gebruik op trappen en roltrappen.
- Commercieel gebruik
- Onjuiste bewaring of slecht onderhoud van het product

Deze garantie sluit specifiek elke claim uit voor middellijke, toevallige of gevolgschade. De stilzwijgende garantie van verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel is conform de specifieke garantieperiode voor dit model op datum van aankoop. In staten waar de uitsluiting of beperking van toevallige of gevolgschade niet is toegestaan, zijn de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen niet van toepassing. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Afhankelijk van uw verblijfplaats kunt u ook andere rechten hebben. Om te weten wat uw wettelijke rechten in uw verblijfplaats zijn, neemt u contact op met de overheid voor consumptiezaken waar u woont, of met het ministerie van Justitie.

Als u de kinderwagen buiten de Verenigde Staten hebt gekocht, neem dan contact op met de distributeur van het dichtstbijzijnde land. U vindt de contactinformatie op onze website, op <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Voor garantieclaims buiten het land van aankoop van het product kunnen verzendkosten van toepassing zijn.



NB: Zorg dat u het serienummer van uw wandelwagen bij de hand hebt wanneer u contact opneemt met de Baby Jogger-distributeur met betrekking tot uw wandelwagen. U vindt dit nummer op de binnenkant van de dwarsstang boven de mand.



- | | | | |
|----|----------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Håndtak | 11 | Utløserknapp for fronthjul |
| 2 | Justeringsknapp for håndtak | 12 | Kurven |
| 3 | Knapp for tilbakelening av setet | 13 | Fotrom |
| 4 | Kalesje | 14 | Justeringsknapp for fotrommet |
| 5 | Monteringsbrakett for øvre sete | 15 | Selespenne |
| 6 | Utløserknapp for bretteaktuator | 16 | Seleputer |
| 7 | Bakhjul | 17 | Lagerlås |
| 8 | Utløserknapp for bakhjul | 18 | Monteringsdeksel for 2. seteadapter |
| 9 | Parkeringsbremse | 19 | Bretteaktuator |
| 10 | Bakhjul | 20 | Monteringsbrakett for nedre sete |

! ADVARSEL

VIKTIG – Les nøye og oppbevar for fremtidig bruk. Oppfyller EN1888-2. Barnets sikkerhet kan settes i fare hvis du ikke følger disse instruksjonene.

! ADVARSEL

- Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
- Bruk alltid sikringsselet.
- Dette produktet egner seg ikke for løping eller for bruk med rulleskøyter.
- Pass på at rammen er åpnet helt og at alle låseenheter er festet før bruk.
- For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.
- La ikke barnet leke med produktet.

MER SIKKERHETSINFORMASJON

- Denne sittevoغن har plass til én passasjer.
- Seteenheten er egnet for ett barn opp til 22 kg eller 4 år, det som kommer først gjelder. Seteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder.



max 22 kg

- Total vektbelastning anbefalt for denne sittevoغن er 30 kg. 22 kg i setet, 1 kg i setets baklomme og 7 kg i kurven. For stor vekt kan medføre farlige ustabile tilstander.
- For bilseter som brukes sammen med et chassis, erstatter ikke dette kjøretøyet en barneseng eller en seng. Dersom barnet ditt må sove, bør det legges i en egnet barnevogn, barneseng eller seng.
- Enhver last som er festet til håndtaket og/eller på baksiden og/eller på siden av kjøretøyet vil påvirke stabiliteten til kjøretøyet.
- Lås bremsene før du setter ned og tar opp barnet ditt, og ellers når sittevoغن ikke er i bevegelse.

- Sørg for at bremsen er riktig innkoblet ved å skyve sittevoغن litt frem og tilbake.
- Sittevoغن skal ikke brukes til å transportere barn opp eller ned trapper eller i rulleskøyter. Skader som oppstår på sittevoغن i slike situasjoner blir ikke dekket under garantien.
- Tilbehør som ikke er godkjent av Baby Jogger skal ikke brukes.
- Se opp for biler - du bør aldri anta at en bilfører kan se deg og barnet ditt.
- Passasjerer skal alltid sitte (ikke stå i sittestolen).
- Bruk bare utskiftingsdeler som er levert eller anbefalt av Baby Jogger.
- IKKE bruk 2. setestilling med et andre sete eller bilbarnesete uten at den øvre sitteposisjonen også er i bruk.
- IKKE fjern, snu eller bær setet mens barnet sitter i det.
- IKKE løft eller bær sittevoغن etter setet, inkludert fotrommet og magestangen.
- IKKE bruk setet i topposisjonen i nedre brakett.
- Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.

RAMME

- 1 Pakk ut sittevognrammen fra esken og sett hjulene til side. Lås opp barnevognen ved å trekke i oppbevaringslåsspaken.
 - 2 Løft håndtaket bort fra den nedre rammen. Sittevognen vil klikke på plass.
 - 3 Sett sittevognen i stående stilling.
- ⚠ ADVARSEL:** Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.

FRONTHJUL

- 4 Installering
 - Legg sittevognen på ryggen slik at håndtaket hviler på gulvet.
 - Sett på fronthjulet ved å skyve det inn i fronthjulholderen til det klikker på plass. Trekk forsiktig i fronthjulet for å være sikker på at det er sikkert festet.
- 5 Fjerning
 - Mens du trykker inn utløserknappen for fronthjulet, skyv fronthjulet forsiktig ut av fronthjulholderen.

BAKHJUL

- 6 Installering
 - Still inn bakhjulakselen med hjulholderen på sittevognrammen og sett den inn i hjulholderen til den klikker på plass. Du hører et klikk.
 - Trekk forsiktig i bakhjulet for å være sikker på at det er sikkert festet.
- 7 Fjerning
 - Når du trykker inn hjulutløserknappen, skyver du bakhjulet forsiktig ut av hjulfatningen.

BREMSE

- 8 Lås bremsene: skyv bremsespaken ned for å koble inn bremsene.
 - 9 Frigjøre bremsene: løft bremsespaken opp.
- ⚠ ADVARSEL:** Lås bremsene før du setter ned og tar opp barnet ditt, og ellers når sittevognen ikke er i bevegelse.

MONTERE SETET

- 10 Løsne krok-og-løkke-stroppen fra baksiden av setet.
- 11 Sett inn fotromstangen i fotrommets justeringsfatninger på den nedre delen

av seterammen. Trykk på knappene på utsiden av fotromstangen og skyv fotstangen inn i braketten til den klikker på plass.

- 12 Fra baksiden av setet, fest klemmene til seterammen.
- 13 Fra baksiden av setet, fest borrelåsen og skyv stroppen gjennom D-ringen.

FESTE KALESJEN

- 14 Fest brakettene på kalesjen til sidene på seterammen.
- MERK:** kalesjeposisjonen kan justeres opp og ned på seterammerøret.
- 15 Fest de 3 festestrimlene på kalesjen til toppen av setet.
 - 16 Påse at kalesjenettet dekker seteryggen.

FESTE MAGESTANGEN (på noen modeller)

- 17 Fest magestangfatningen over HØYRE setefatning ved å skyve setefatningsknappen inn og skyve magestangfatningen over setefatningen.
- 18 Skyv magestangfatningen mot seterammen til den klikker inn i rammen og bak setefatningsknappen.
- 19 Fest magestangen over VENSTRE setefatning ved å skyve setefatningsknappen inn og skyve magestangen over setefatningen til den er festet til rammen.
- 20 Skyv magestangen mot seterammen til den klikker inn i rammen og bak setefatningsknappen.
- 21 Fest magestangen ved å rotere magestangen ned for å koble den til magestangfatningen.
- 22 For å åpne magestangen må du (a) skyve knappeutløseren øverst på magestangenden og deretter (b) trykke inn knappen på bunnen av magestangen og (c) rotere den opp.

JUSTERE SIKKERHETSSELENE

- 23 Fra baksiden på setet, løsne festestrimmelen og åpne lommen for å finne den firkantede plaststopperen. Snu stopperen og før den gjennom åpningene i PE-brettet og setetrekket.
- 24 Sett tilbake stopperen i seteåpningen

nærmest barnets skuldre. Trykk bakover gjennom setetrekket og PE-brettet. Trekk i stroppen for å påse at stopperen er låst. Gjenta på begge sider.

⚠ ADVARSEL: Unngå alvorlig skade forårsaket av fall eller at barnet sklir ut. Sikkerhetsselelene skal alltid justeres og festes på riktig måte.

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid skrittstroppen sammen med skulderstroppen og midjebeltet.

25 Skyv seleputene opp for å få tilgang til plastføreren på stroppen.

26 Hold plastføreren og trekk i stroppen for å stramme eller løsne.

BRUKE SIKKERHETSSELENE

27 Før sidestroppspennen inn i selespennen på begge sider.

28 Sett inn den sammenkoblede selen og sidestroppspennene inn i sidene på skrittspennen.

29 Trykk på knappen på skrittspennen for å frigjøre den.

LEGG SETET PÅ RAMMEN

30 Still inn setemonteringsbrakettene med monteringsbrakettene på sittevognrammen. IKKE bruk setet i topposisjon i de nedre brakettene.

31 Sett setet inn på brakettene til det klikker på plass. Før bruk må du påse at begge sidene på setet er sikkert festet i rammen.

MERK: Setet kan installeres både forovervendt og bakovervendt.

FJERNE SETET

32 Trykk på de grå flikene på monteringsbrakettene og trekk opp.

⚠ ADVARSEL: Barnet skal alltid tas ut av setet før setet fjernes fra rammen.

VIPPE SETET BAKOVER

33 Klem på knappen for tilbakelening av setet øverst på setet, bak kalesjen.

34 Trekk ned for å senke setet og trekk opp for å heve setet til det klikker inn i ønsket posisjon.

⚠ ADVARSEL: Når du gjør justeringer på sittevognsetet må du påse at barnets hode, armen og ben er klar fra bevegende setedeler og

sittevognrammen.

JUSTERING AV HÅNDTAKSHØYDE

35 Klem på knappen for håndtaksjustering og skyv håndtaket opp eller ned til ønsket lengde.

JUSTERBART FOTROM

36 Justere vinkelen: Trykk inn justeringsknappene på fotrommet og flytt det opp eller ned til det klikker i ønsket posisjon.

37 Justere lengden: trykk inn bunnknappene på fotrommet og skyv det inn eller ut til det klikker på plass.

UTVIDBAR KURV

38 Kurven kan utvides ved å åpne glideåsen på baksiden.

BRETTE SAMMEN

- Ta barnet ut av setet.
- Sittevognen kan brettes med eller uten setet påfestet.
- IKKE brett sammen produktet med setet vendt bakover.
- For å oppnå den mest kompakte sammenbrettingen, kan du enten fjerne setet eller plassere setet vendt forover og seteryggen satt i opprettet posisjon.

39 Skyv ned utløserknappen for bretteaktuatoren på høyre side av aktuatoren og trekk opp på venstre og høyre bretteaktuator og la sittevognen rotere ned. Løft sittevognen opp etter tverrstangen og la rammen folde seg sammen. Påse at lagerlåsspaken klikker på plass.

FJERNE KURVEN

40 Løsne toppklemmene på kurven rundt rammens midtre støttestang. Løsne deretter bunnklemmene rundt rammens sidestøttestenger.

41 Hekt av den øvre plastfesteløkken foran fra metallknotten på forsiden av rammen. Gjenta på motsatt side.

42 Fjern kurven ved å hekte av båndsløyfen fra hjulfatningen.

Følg trinnene i omvendt rekkefølge for å feste kurven på rammen.

FJERNE SETEPUTEN

43 Løsne setestoffet fra seterammen.

44 Løsne borrelåsen fra baksiden på

setet og skyv stoppen gjennom D-ringeng.

- 45 Trykk inn usteringsknappene for fotrommet og trekk fotrommet ut for å fjerne fotromstangen fra seterammen.

- 46 Trekk setestoffet ut av kanalen i fotromstangen.

- 47 Ta ut seteputen.

Utfør trinnene i omvendt rekkefølge når du setter seteputen tilbake på rammen.

NEDRE BRAKETT (brukes kun med barneseng eller bilbarnesete)

- 48 Fjern monteringsbrakettpluggene ved å trekke dem forsiktig ut.

- 49 Juster de svarte tilbehørsbrakettene på deluxe carrycot 2-enheten med tilbehørsbrakettene for sittevognen.

Barnesengenheten kan kun festes i bakovervendt stilling.

Trykk barnesengenheten fast ned til du hører den klikker på plass. Trekk forsiktig barnesengenheten opp for å sjekke at den er låst på plass. Barnesengen kan festes til enten bunn- eller toppfatningen.

- 50 Juster festepunktene for bilbarnesetet med festebrakettene for sittevognen som vist Trykk bilbarnesetet fast ned til du hører det klikker på plass. Trekk bilbarnesetet forsiktig opp for å sikre at det er låst på plass. Bilbarnesetet kan festes til enten bunn- eller toppfatningen.

Ikke bruk nedre brakett for sete- eller dobbeltsetekonfigurasjoner.

- 51 BRUK POSISJONENE (tilbehør selges separat)

- 52 BRUK POSISJONENE med sklie (tilbehør selges separat)

- ★ Posisjonen er kanskje ikke kompatibel med alle bilbarnesetemodeller. Se håndboken for bilbarneseteadapter for å bekrefte compatibility.

- ✚ Ikke bruk den nedre braketten for sete- eller dobbeltsetekonfigurasjoner. Bruk kun nedre brakett når du fester til én barneseng eller bilsete.

STELL OG VEDLIKEHOLD

For å bevare brukstiden for din sittevogn, er det viktig å utføre enkelt, jevnlig vedlikehold. Fra tid til annen bør du sørge for at leddene og brettstedene er i god stand. Hvis du hører knirking eller kjenner spenning, kan du ta sittevognen til en lokal sykkelbutikk for å utføre smøring. Alle reparasjoner skal bare utføres av en autorisert forhandler.

VASKING

Setestoff/kalesje/kurv

- Se vaskeanvisningen på seteputen, kalesjen og kurven for vaskeinstruksjoner.



- Tørk rent med fuktig klut



- Maskinvask separat i kaldt vann, skånsom sykklus

- Ikke bruk oppløsninger, kaustiske eller skurende rengjøringsmaterialer.
- Trekket skal ikke presses, strykes, renses, tørkes i tørketrommel eller vris opp.
- Hvis setetrekk må skiftes ut, skal det bare brukes deler fra en autorisert Baby Jogger-forhandler. De er de eneste som er garantert å være sikkerhetstestet og utformet for dette setet.

Plast/metall-deler

- Tørkes av med mild såpe og varmt vann.
- Du bør ikke fjerne, ta fra hverandre eller endre noen del av setets bremtemekanisme eller bremses.

Stell av hjulene

- Hjulene kan rengjøres med en fuktig klut. De må tørkes helt med et mykt håndkle eller klut.

OPPBEVARING

- Sollys kan bleke setetrekket og tørke ut dekkene. Innendørs oppbevaring vil forlenge det fine utseendet.
- Skal IKKE oppbevares utendørs.
- Sørg for at sittevognen er tørr før den oppbevares i lengre perioder.
- Sittevognen skal alltid oppbevares i tørre omgivelser.
- Oppbevar sittevognen på et trygt sted når den ikke er i bruk (for eksempel der barn ikke kan leke med den).
- IKKE legg tunge gjenstander på sittevognen.
- IKKE oppbevar sittevognen nær direkte varmekilder, som en radiator eller åpen ild.

Begrenset livstidsgaranti for Baby Jogger

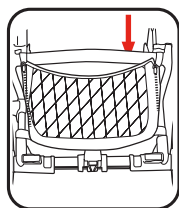
Baby Jogger garanterer at rammen er fri for produksjonsfeil i hele produktets levetid. Produsentens defekter inkluderer, men er ikke begrenset til brudd på sveiseskjøter og skade på rammerør. Tekstiler eller myke sidematerialer og alle andre komponenter skal være garantert for ett år fra kjøpsdato (unntatt for rør og dekk). Kjøpsbevis er nødvendig for å foreta et garantikrav, og garantien er bare gitt til den opprinnelige kjøperen.

DENNE GARANTIEN DEKKER IKKE

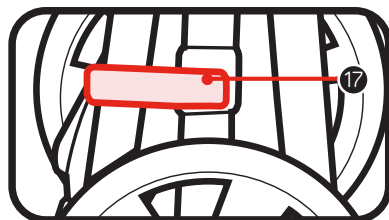
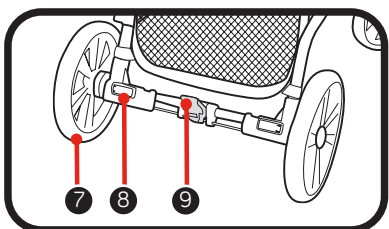
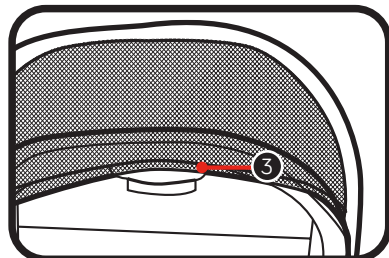
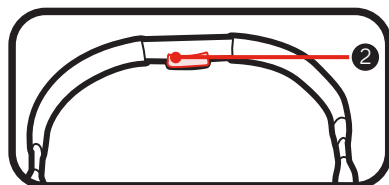
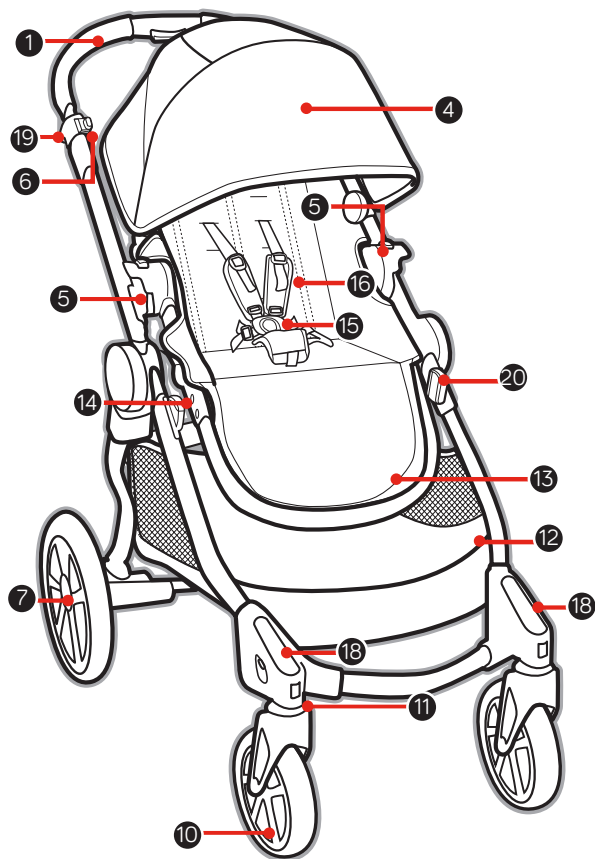
- Normal slitasje
- Korrosjon eller rust
- Feil montering, eller installasjon av tredjeparts deler eller tilbehør som ikke er kompatible med den originale utformingen.
- Utsiktet eller tilsiktet skade, misbruk eller forsømmelse, eller bruk i trapper eller rulletrapper.
- Kommersiell bruk
- Upassende oppbevaring/stell av enheten

Denne garantien ekskluderer spesifikt krav i forbindelse med indirekte, tilfeldige eller følgeskader. De underforståtte garantiene for salgbarhet og egnethet for et bestemt formål er i henhold til den spesifikke garantiperioden for denne modellenheten på kjøpstidspunktet. Ettersom enkelte land ikke tillater fraskrivelse eller begrensnig av tilfeldige skader eller følgeskader, så det er mulig at de ovennevnte begrensningene ikke gjelder for deg. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat. For å vite hva dine rettigheter er i staten, ta kontakt med din lokale eller statlige forbrukersakskontor eller en juridisk rådgiver.

Hvis vognen ble kjøpt utenfor USA, kontakt distributøren i landet som er nærmest deg. Deres kontaktinformasjon finnes på vårt nettsted på <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Krav om garanti utenfor det landet der produktet ble kjøpt, kan medføre fraktkostnader.



MERK: Ved eventuell kontakt av Baby Jogger-distributøren angående sittevognen, må du ha sittevognens serienummer klart. Det finnes på innsiden av tverrstangen over kurven.



- | | |
|--|---|
| 1 Rączka | 11 Zwalniacz przedniego kółka |
| 2 Przycisk do regulacji rączki | 12 Koszyk |
| 3 Przycisk do rozkładania siedziska | 13 Podłoga wózka |
| 4 Budka | 14 Przycisk do regulacji podłogi wózka |
| 5 Górny wspornik do mocowania siedziska | 15 Klamra szelek |
| 6 Przycisk zwalniający elementy do składania wózka | 16 Ochraniacze szelek |
| 7 Tylne kółko | 17 Blokada pozycji przechowywania |
| 8 Przycisk zwalniający blokady | 18 Osłona montażowa adaptera drugiego siedziska |
| 9 Hamulec parkingowy | 19 Elementy do składania wózka |
| 10 Przednie kółko | 20 Dolny wspornik do mocowania siedzisk |

! OSTRZEŻENIE

WAŻNE! –Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość jako odniesienie. Spełnia wymogi normy EN1888-2.

Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu dziecka.

! OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Zawsze używaj systemu zapieć.
- Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
- Przed użyciem upewnij się, że rama jest całkowicie rozłożona, a wszystkie urządzenia blokujące są zaryglowane.
- Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.

DODATKOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Wózek jest przeznaczony do przewożenia jednego dziecka.
- Siedzisko jest przeznaczone dla jednego dziecka do osiągnięcia ciężaru 22 kg lub wieku 4 lat w zależności od tego, co nastąpi wcześniej. To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.



max 22 kg

- Zalecane maksymalne obciążenie wózka wynosi 30 kg: 22 kg w siedzisku, 1 kg w kieszeni z tyłu siedziska i 7 kg w koszyku. Nadmierne obciążenie może spowodować niebezpieczną niestabilność.
- W przypadku używania ramy z fotelikami samochodowymi wózek

nie zastępuje łóżeczka. Jeżeli dziecko potrzebuje snu, należy je umieścić w odpowiednim wózku z gondolą lub łóżeczku.

- Każdy ładunek zawieszony na ręczce, z tyłu oparcia albo z boków wózka wpłynie na jego stabilność.
- Zablokuj hamulec przed wyjęciem dziecka z wózka i włożeniem go do niego oraz zawsze wtedy, gdy wózek się nie porusza.
- Upewnij się, że hamulec działa prawidłowo, próbując przesunąć wózek do przodu i do tyłu.
- Wózek nie służy do przewożenia dziecka po schodach ani schodach ruchomych. Wynikające z tego uszkodzenia wózka nie są objęte gwarancją.
- Nie używaj akcesoriów innych niż zatwierdzone przez firmę Baby Jogger.
- Uważaj na samochody: nigdy nie zakładaj, że kierowca widzi Ciebie i Twoje dziecko.
- Dziecko musi cały czas siedzieć (nie może stać w wózku).
- Używaj wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez firmę Baby Jogger.
- NIE UŻYWAĆ położenia drugiego siedziska z drugim siedziskiem lub fotelikiem dla niemowląt bez zajętego górnego położenia siedziska.
- NIE WOLNO demontować, odwracać ani przenosić siedziska, gdy znajduje się w nim dziecko.
- NIE WOLNO podnosić ani przenosić wózka spacerowego, trzymając za siedzisko, w tym również za podłogę i poprzeczkę.
- NIE UŻYWAĆ siedziska w położeniu górnym na dolnym wsporniku.
- Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.

RAMA

- 1 Wyjmij ramę wózka z opakowania i odłóż kółka na bok. Odblokuj wózek, ciągnąc za dźwignię blokady pozycji przechowywania.
 - 2 Podnieś rączkę i odsuń ją od dolnej ramy. Konstrukcja wózka spacerowego zatrzaśnie się we właściwym położeniu.
 - 3 Postaw wózek w normalnej pozycji.
- ⚠️ OSTRZEŻENIE:** Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.

PRZEDNIE KÓŁKO

- 4 Montaż
 - Połóż wózek „do góry nogami”, tak aby rączka leżała na podłodze.
 - Zamocuj przednie kółko, wsuwając je na wspornik, aż usłyszysz kliknięcie. Delikatnie pociągnij przednie kółko, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowane.
- 5 Demontaż
 - Naciskając na zwalnicznik przedniego kółka, delikatnie zsuń przednie kółko ze wspornika.

TYLNE KÓŁKA

- 6 Montaż
 - Ustaw oś tylnych kółek równo z wspornikiem kółek na ramie wózka i wsuń ją do wspornika, aż zablokuje się na miejscu. Usłyszysz kliknięcie.
 - Delikatnie pociągnij tylne kółko, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowane.
- 7 Demontaż
 - Naciskając na zwalnicznik kółka, delikatnie zsuń tylne kółko ze wspornika.

HAMULEC

- 8 Aby zablokować hamulce: naciśnij dźwignię hamulca w dół w celu włączenia hamulca.
 - 9 Aby zwolnić hamulce: podnieś dźwignię hamulca w górę.
- ⚠️ OSTRZEŻENIE:** Zablokuj hamulce przed wyjęciem dziecka z wózka i włożeniem go do niego oraz zawsze wtedy, gdy wózek się nie porusza.

MONTAŻ SIEDZISKA

- 10 Odepnij pasek z rzepem z tyłu siedziska.
- 11 Włóż obramowanie podłogi do wsporników regulacji podłogi znajdujących się w dolnej części ramy siedziska. Naciśnij przyciski na zewnątrz pałąka zabezpieczającego i wsuń go we wspornik, aż usłyszysz kliknięcie.
- 12 Zapnij zatrzaśki na ramie siedziska, znajdujące się z tyłu siedziska.
- 13 Paski z rzepami z tyłu siedziska owiń wokół ramy siedziska, przewleczone przez półkoliste oczko i zapnij rzepy.

MOCOWANIE BUDKI

- 14 Zamocuj wsporniki budki z boków ramy siedziska.
UWAGA: położenie budki można regulować w górę i w dół na rurze ramy siedziska.
- 15 Zapnij 3 paski mocujące budkę do górnej części siedziska.
- 16 Upewnij się, że siatka budki zakrywa oparcie.

MOCOWANIE POPRZECZKI (w niektórych modelach)

- 17 Załóż mocowanie poprzeczki na PRAWYM mocowaniu siedziska, naciskając przycisk mocowania siedziska i wsuwając poprzeczkę na mocowanie siedziska.
- 18 Naciśnij mocowanie poprzeczki w kierunku ramy siedziska, aż zostanie zablokowana we właściwym położeniu na ramie i z tyłu przycisku mocowania siedziska.
- 19 Załóż mocowanie poprzeczki na LEWYM mocowaniu siedziska, naciskając przycisk mocowania siedziska i wsuwając poprzeczkę na mocowanie siedziska, aż zostanie zablokowana we właściwym położeniu na ramie.
- 20 Naciśnij poprzeczkę w kierunku ramy siedziska, aż zostanie zablokowana we właściwym położeniu na ramie i z tyłu przycisku mocowania siedziska.
- 21 Aby zabezpieczyć poprzeczkę, opuść ją, aby połączyć ją z mocowaniem poprzeczki.

- 22 Aby otworzyć poprzeczkę, (a) przesunąć przycisk zwalniania na górnym końcu poprzeczki, następnie (b) naciśnij przycisk na dole poprzeczki i (c) podnieś poprzeczkę w górę.

REGULACJA SZELEK BEZPIECZEŃSTWA

- 23 Odepnij pasek od tylnej części siedziska i otwórz kieszeń, aby zlokalizować plastikowy kwadratowy stoper. Obróć stoper i przełóż przez otwory w płycie z polietylenu i tapicerkę siedziska.
- 24 Włóż stoper ponownie do tego otworu w oparciu siedziska, który znajduje się najbliżej barków dziecka. Przełóż go z powrotem przez otwór w tapicerce siedziska i płycie z polietylenu. Pociągnij za pasek, aby sprawdzić, czy stoper jest zablokowany. Wykonaj te same czynności po obu stronach.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie dopuść do wypadnięcia lub wysunięcia się dziecka z wózka — może to spowodować poważne obrażenia. Zawsze odpowiednio reguluj i zapinaj szelki bezpieczeństwa.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Zawsze używaj paska krokowego w połączeniu z paskami naramiennymi i paskiem biodrowym.

- 25 Przesuń ochraniacz szelek, aby odstąpić plastikową prowadnicę na pasku.
- 26 Przytrzymaj plastikową prowadnicę i pociągnij pasek, aby go skrócić lub poluzować.

UŻYWANIE SZELEK BEZPIECZEŃSTWA

- 27 Wsuń klamry pasków bocznych w klamrę szelek (po obu stronach).
- 28 Wsuń połączone klamry szelek i pasków bocznych w klamrę paska krokowego.
- 29 Aby rozpiąć szelki, wciśnij przycisk na klamrze paska krokowego.

UMIESZCZANIE SIEDZISKA NA RAMIE

- 30 Ustaw wsporniki do mocowania siedziska równo ze wspornikami na ramie wózka spacerowego. **NIE UŻYWAĆ** siedziska w położeniu górnym na dolnych wspornikach.

- 31 Wsuń siedzisko we wsporniki, aż usłyszysz kliknięcie. Przed użyciem wózka sprawdź, czy obie strony siedziska są dobrze przymocowane do ramy. **UWAGA:** Siedzisko można zamocować przodem albo tyłem do kierunku jazdy.

ZDEJMOWANIE SIEDZISKA

- 32 Wciśnij szare jęczyczki na wspornikach mocujących i pociągnij do góry.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Przed zdjęciem siedziska z ramy zawsze wyjmij dziecko z wózka.

ROZKŁADANIE SIEDZISKA

- 33 Naciśnij przycisk do rozkładania siedziska znajdujący się na górze siedziska, za budką.

- 34 Pociągnij w dół, aby obniżyć oparcie, lub w górę, aby podnieść oparcie, aż zatrzaśnie się we właściwym położeniu.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Podczas regulowania siedziska wózka sprawdź, czy głowa, ramiona i nogi dziecka nie znajdują się pomiędzy ruchomymi elementami siedziska a ramą wózka.

REGULACJA WYSOKOŚCI RĄCZKI

- 35 Wciśnij przycisk regulacji rączki i wsuń lub wysuń rączkę na odpowiednią długość.

REGULOWANA PODŁOGA

- 36 Ustaw kąt: wciśnij przyciski regulacyjne na podłodze wózka i podnieś ją lub opuść, aż zatrzaśnie się w odpowiednim położeniu.
- 37 Dopasuj długość: wciśnij dolne przyciski na podłodze wózka i wsuń ją lub wysuń, aż zatrzaśnie się w odpowiednim położeniu.

KOSZYK REGULOWANY

- 38 Aby powiększyć koszyk, rozepnij tył koszyka.

SKŁADANIE WÓZKA

- Wyjmij dziecko z siedziska.
- Wózek spacerowy można składać z siedziskiem lub bez siedziska.
- **NIE WOLNO** składać produktu z siedziskiem zamocowanym tyłem do kierunku jazdy.
- Aby uzyskać jak najmniejsze wymiary po złożeniu, zdjąć siedzisko lub

umieścić siedzisko skierowane przodem do kierunku jazdy i oparciem odchylonym do najbardziej wyprostowanego położenia.

- 39 Naciśnij przycisk zwalniający elementy do składania wózka po prawej stronie i pociągnij w górę prawy i lewy element do składania wózka, pozwalając na obrócenie rączki. Podnieś wózek spacerowy za dolną poprzeczkę, aby złożyć ramę. Sprawdź, czy dźwignia blokady pozycji przechowywania zatrzasnęła się we właściwym położeniu.

ZDEJMOWANIE KOSZYKA

- 40 Odepnij górne zatrzaski koszyka wokół środkowego wspornika ramy. Potem odepnij dolne zatrzaski wokół bocznych elementów ramy.
- 41 Zdejmij górne przednie oczko plastikowe mocowania z metalowego zaczepu na przedniej części ramy. Zrób to samo po drugiej stronie wózka.

- 42 Zdejmij koszyk, odłączając pętle zaczepów od przedniego kółka. W celu ponownego założenia koszyka na ramę wykonaj opisane czynności w odwrotnej kolejności.

ZDEJMOWANIE PODUSZKI SIEDZISKA

- 43 Odepnij tapicerkę od ramy siedziska.
- 44 Rozepnij rzep za siedziskiem i przewlec pasek przez półkoliste oczko.
- 45 Wciśnij przyciski regulacji podnóżka i pociągnij podnóżek, aby wyjąć obramowanie podłogi z ramy siedziska.
- 46 Wyciągnij tapicerkę siedziska ze szczeliny w obramowaniu podłogi wózka.
- 47 Zdejmij poduszkę siedziska. W celu ponownego założenia poduszki siedziska na ramę wykonaj opisane czynności w odwrotnej kolejności.

DOLNY WSPORNIK (używać wyłącznie

z gondolą lub fotelikiem dla niemowląt)

- 48 Zdejmij zaślepki wsporników montażowych, delikatnie je pociągając.
- 49 Wyrównaj czarne wsporniki montażowe gondoli Deluxe 2 z wspornikami montażowymi wózka spacerowego. **Gondolę można zamocować wyłącznie tyłem.** Mocno wciśnij gondolę, aż usłyszysz kliknięcie. Delikatnie pociągnij gondolę w celu sprawdzenia, czy została zablokowana we właściwym położeniu. Gondolę można zamocować na wsporniku dolnym lub górnym.
- 50 Wyrównaj punkty mocowania fotelika dla niemowląt z wspornikami montażowymi wózka spacerowego. Naciśnij na fotelik dla niemowląt aż do usłyszenia kliknięcia. Delikatnie pociągnij fotelik dla niemowląt w celu sprawdzenia, czy został zablokowany we właściwym położeniu. Fotelik dla niemowląt można zamocować na wsporniku dolnym lub górnym. Nie używaj wspornika dolnego w przypadku konfiguracji z siedziskiem lub podwójnym siedziskiem.
- 51 POZYCJE UŻYTKOWANIA (akcesoria sprzedawane oddzielnie)
- 52 POZYCJE UŻYTKOWANIA z dostawką do wózka (akcesoria sprzedawane oddzielnie)
- ✱ Pozycja może nie pasować do wszystkich modeli fotelików dla niemowląt. Aby potwierdzić zgodność, zapoznaj się z instrukcją adaptera do montażu fotelika samochodowego.
- ✚ Nie używaj wspornika dolnego w przypadku konfiguracji z siedziskiem lub podwójnym siedziskiem. Używaj wyłącznie wspornika dolnego podczas mocowania jednej gondoli lub fotelika samochodowego.

UTRZYMANIE CZYSTOŚCI I KONSERWACJA

Aby wózek długo spełniał swoją funkcję, trzeba regularnie przeprowadzać proste czynności konserwacyjne. Od czasu do czasu sprawdzaj, czy połączenia i części, które się zginają lub składają, są nadal w dobrym stanie. Jeśli jakiś element skrzypi albo porusza się z trudem, możesz zabrać wózek do lokalnego warsztatu rowerowego, aby go dodatkowo nasmarować. Wszystkie naprawy należy zlecać wyłącznie autoryzowanym przedstawicielom producenta.

PRANIE

Tapicerka siedziska / budka / koszyk

- Instrukcje dotyczące prania można znaleźć na metce poduszki, budki i koszyka.



- Przetrzyj wilgotną szmatką



- Upierz w pralce w zimnej wodzie w cyklu delikatnym

- Nie używaj rozcieńczalników, sody ani szorstkich materiałów czyszczących.
- Tapicerki nie wolno prasować, czyścić chemicznie, suszyć w suszarce bębnowej ani wykręcać.
- Jeśli osłonę siedziska trzeba wymienić, używaj tylko części kupionych u autoryzowanego przedstawiciela firmy Baby Jogger. Tylko takie części zostały przetestowane pod kątem bezpieczeństwa i zaprojektowane tak, aby pasowały do danego siedziska.

Części plastikowe i metalowe

- Wytrzyj je do czysta, używając łagodnego detergentu i ciepłej wody.
- Nie wolno zdejmować, demontować ani modyfikować żadnej części hamulców ani mechanizmu składania siedziska.

Konserwacja kółek

- Kółka można czyścić wilgotną ściereczką. Potem wysusz je dokładnie miękkim ręcznikiem lub szmatką.

PRECHOWYWANIE

- Światło słoneczne może powodować blaknięcie tapicerki i wysuszać opony. Wózek będzie więc dłużej wyglądał estetycznie, jeśli będzie przechowywany w pomieszczeniu.
- **NIE NALEŻY** przechowywać wózka na dworze.
- Zanim schowasz wózek na dłuższy czas, upewnij się, że jest suchy.
- Zawsze przechowuj wózek w suchym miejscu.
- Gdy wózek nie jest używany, schowaj go w bezpiecznym miejscu (nieдоступnym dla dzieci).
- **NIE WOLNO** kłaść na górze wózka ciężkich przedmiotów.
- **NIE WOLNO** przechowywać wózka w pobliżu bezpośredniego źródła ciepła, np. grzejnika lub ognia.

Ograniczona gwarancja dożywotnia firmy Baby Jogger

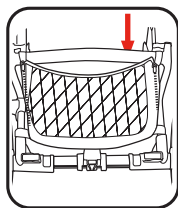
Firma Baby Jogger gwarantuje, że rama wózka będzie wolna od wad produkcyjnych przez cały okres jego eksploatacji. Wady produkcyjne obejmują m.in. pęknięcia spoin i uszkodzenia rur ramy. Gwarancja na materiały tekstylne i miękkie wypełnienie oraz wszystkie inne elementy obowiązuje przez jeden rok od daty zakupu (wyjątkiem są dętki i opony). Do wystąpienia z roszczeniem gwarancyjnym wymagany jest dowód zakupu, a gwarancja obejmuje wyłącznie oryginalnego nabywcę wózka.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

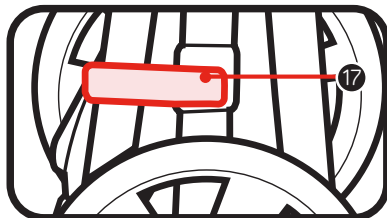
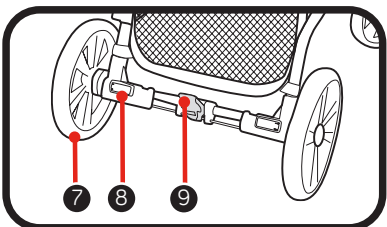
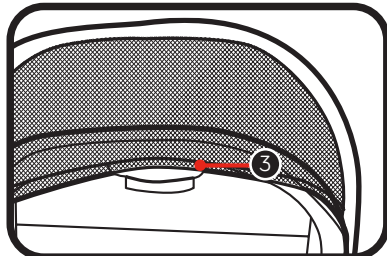
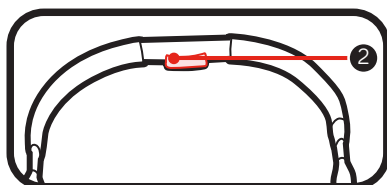
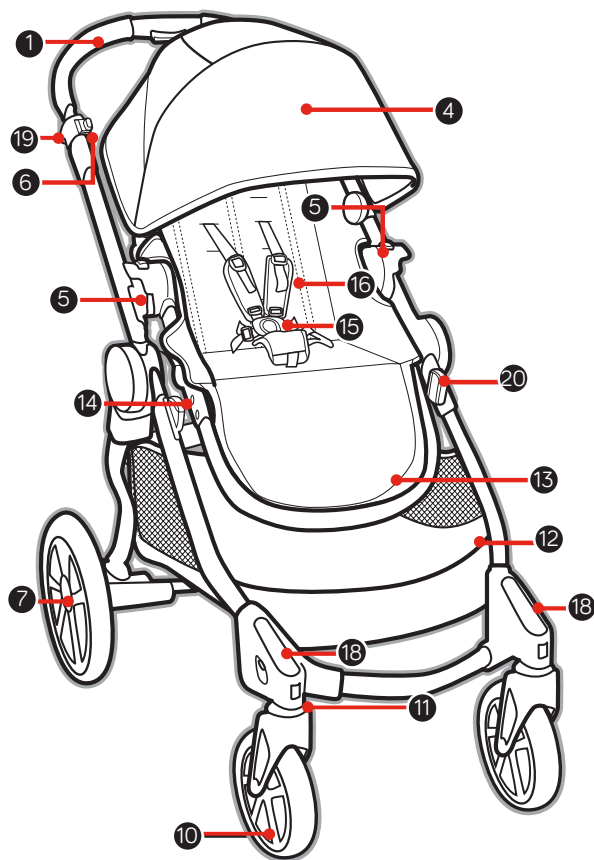
- zwykłego zużycia;
- korozji ani rdzy;
- nieprawidłowego montażu ani mocowania niepasujących do oryginalnej konstrukcji części lub akcesoriów firm zewnętrznych;
- uszkodzeń powstałych celowo lub w skutek wypadku, nadużycia lub zaniedbania, a także używania wózka na schodach lub schodach ruchomych;
- użytkowania wózka w celach komercyjnych;
- nieprawidłowego przechowywania wózka i jego nieprawidłowej konserwacji.

Z zakresu gwarancji wyraźnie wyłącza się roszczenia dotyczące strat pośrednich, wypadkowych lub wynikowych. Dorozumiana gwarancja użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu jest udzielana na okres gwarancji zdefiniowany dla danego modelu w momencie jego zakupu. W niektórych stanach USA włączenie lub ograniczenie odpowiedzialności za szkody wypadkowe lub wynikowe jest niedozwolone, powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą więc nie dotyczyć konkretnie Ciebie. Niniejsza gwarancja daje Ci określone prawa; mogą Ci przysługiwać także inne prawa, różniące się między poszczególnymi stanami USA. Aby poznać zakres przysługujących Ci praw, skontaktuj się z lokalnym biurem lub rzecznikiem praw konsumenta albo z biurem prokuratora generalnego w danym stanie USA.

Jeśli wózek zakupiono poza USA, skontaktuj się z dystrybutorem w najbliższym kraju. Dane kontaktowe dystrybutorów można znaleźć na stronie: <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Roszczenia gwarancyjne zgłoszone poza krajem zakupu produktu mogą wiązać się z koniecznością pokrycia kosztów wysyłki.



UWAGA: Jeśli kontaktujesz się z dystrybutorem firmy Baby Jogger w sprawie związanej ze swoim wózkiem, przygotuj jego numer seryjny. Można go znaleźć po wewnętrznej stronie poprzeczki nad koszykiem.



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Pega | 11 | Botão de desbloqueio da roda dianteira |
| 2 | Botão de ajuste da pega | 12 | Cesto de arrumo |
| 3 | Botão para reclinar o assento | 13 | Zona dos pés |
| 4 | Capota | 14 | Botão de ajuste da zona dos pés |
| 5 | Suporte de montagem superior do assento | 15 | Fivela do arnês |
| 6 | Botão de desbloqueio do acionador para dobrar | 16 | Acolchoado do arnês |
| 7 | Roda traseira | 17 | Bloqueio de arrumo |
| 8 | Botão de desbloqueio da roda traseira | 18 | Cobertura de montagem do adaptador para o 2.º assento |
| 9 | Travão de estacionamento | 19 | Acionadores para dobrar |
| 10 | Roda dianteira | 20 | Suporte de montagem inferior do assento |

AVISOS

IMPORTANTE – Leia cuidadosamente e guarde para referência futura.

Cumpra a EN1888-2.

A segurança do seu bebé pode ser afetada se não seguir estas instruções.

AVISOS

- Nunca deixe a criança abandonada.
- Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.
- Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
- Certifique-se de que a estrutura está totalmente desdobrada e que os dispositivos de bloqueio estão engatados antes da utilização.
- Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.
- Não deixe que o seu filho brinque com este produto.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS

- Este carrinho transporta apenas um passageiro.
- A unidade do assento é adequada para uma criança até aos 22 kg ou 4 anos de idade, o que ocorrer primeiro. Este assento não é adequado para um bebé com idade inferior a 6 meses.



max 22 kg

- A carga de peso total recomendada para este carrinho é de 30 kg. 22 kg no assento, 1 kg na bolsa traseira do assento e 7 kg no cesto. O peso excessivo pode levar a uma situação de risco e de instabilidade.
- Relativamente às cadeirinhas utilizadas em conjunto com um carrinho, esta solução não substitui um berço ou uma cama. Se a criança precisar de dormir, deve colocá-la num carrinho, berço ou cama adequados.

- Qualquer carga presa à pega e/ou parte traseira do apoio das costas e/ou nas partes laterais do veículo irá afetar a estabilidade do mesmo.
- Bloqueie os travões antes de colocar e retirar a criança do carrinho e sempre que este não estiver em movimento.
- Certifique-se de que o travão está corretamente acionado, movendo o carrinho ligeiramente para a frente e para trás.
- Este carrinho não foi concebido para transportar crianças em escadas ou escadas rolantes. Quaisquer danos provocados no carrinho não serão abrangidos pela garantia.
- Não é permitida a utilização de acessórios não aprovados pela Baby Jogger.
- Esteja atento aos automóveis: nunca deve assumir que os condutores estão a vê-lo a si e ao seu filho.
- O passageiro deve permanecer sentado (não pode estar de pé no carrinho).
- Utilize apenas peças de substituição fornecidas ou aprovadas pela Baby Jogger.
- NÃO utilize a segunda posição do assento com um segundo assento, ou uma cadeirinha para automóvel, sem que a posição do assento superior também esteja ocupada.
- NÃO remova, inverta nem transporte o assento enquanto a criança estiver no mesmo.
- NÃO levante nem transporte o carrinho pelo assento, incluindo a zona dos pés e a barra para a barriga.
- NÃO utilize o assento na posição superior no suporte inferior.
- Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto.

ESTRUTURA

- 1 Desembale a estrutura do carrinho da caixa e coloque as rodas de parte. Desbloqueie o carrinho puxando a alavanca de bloqueio de arrumo.
- 2 Levante a pega, afastando-a da estrutura inferior. O carrinho faz um clique indicando que está na sua devida posição.
- 3 Coloque o carrinho em posição vertical.

⚠️ AVISO: Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

RODA DIANTEIRA

- 4 Instalação
 - Coloque o carrinho virado para cima, com a Pega pousada no chão.
 - Coloque a Roda dianteira deslizando-a para o suporte da roda dianteira até fazer um clique. Puxe ligeiramente a Roda dianteira para garantir que está bem encaixada.
- 5 Remoção
 - Pressionando o botão de desbloqueio da roda dianteira, deslize suavemente a Roda dianteira para fora do suporte da roda dianteira.

RODAS TRASEIRAS

- 6 Instalação
 - Alinhe o eixo das rodas traseiras com o suporte das rodas na estrutura do carrinho e introduza-o no suporte das rodas até ficar bloqueado no seu lugar. Ouvirá um clique.
 - Puxe ligeiramente a Roda traseira para garantir que está bem encaixada.
- 7 Remoção
 - Enquanto pressiona o botão de desbloqueio da roda, deslize suavemente a roda traseira para fora do suporte da mesma.

TRAVÃO

- 8 Para bloquear os travões: pressione a alavanca do travão para acionar os travões.
 - 9 Para desbloquear os travões: levante a alavanca do travão.
- ⚠️ AVISO:** Bloqueie os travões antes de colocar e retirar a criança e sempre que o carrinho não estiver em

movimento.

MONTAGEM DO ASSENTO

- 10 Solte o sistema de engate da parte traseira do assento.
- 11 Insira a barra da zona dos pés nos suportes de ajuste da zona dos pés, na parte inferior da estrutura do assento. Pressione os botões na parte exterior da barra dos pés e faça-a deslizar para o suporte até se encaixar na devida posição emitindo um clique.
- 12 A partir da parte traseira do assento, aperte os sistemas de fixação na estrutura do assento.
- 13 A partir da traseira do banco, envolva as tiras do sistema de engate em torno da estrutura do assento, faça deslizar a tira através do anel em D e aperte o sistema de engate.

FIXAR A CAPOTA

- 14 Fixe os suportes da capota nos lados da estrutura do assento.
Nota: a posição da capota pode ser ajustada para cima e para baixo no tubo da estrutura do assento.
- 15 Fixe as 3 tiras de fixação na capota à parte superior do assento.
- 16 Certifique-se de que a rede da capota está a cobrir as costas do assento.

FIXAR A BARRA PARA A BARRIGA (em determinados modelos)

- 17 Coloque o suporte da barra para a barriga sobre o suporte DIREITO do assento, ao pressionar o botão do suporte do assento, e faça deslizar o suporte da barra para a barriga sobre o suporte do assento.
- 18 Empurre o suporte da barra para a barriga na direção da estrutura do assento até se encaixar na estrutura e atrás do botão do suporte do assento emitindo um clique.
- 19 Coloque a barra para a barriga sobre o suporte ESQUERDO do assento ao pressionar o botão do suporte do assento e deslizar a barra para a barriga sobre o suporte do assento até que se prenda na estrutura.
- 20 Empurre a barra para a barriga na direção da estrutura do assento até se encaixar na estrutura e atrás do botão do suporte do assento

emitindo um clique.

- 21 Para prender a barra para a barriga, rode-a para baixo para se fixar ao respetivo suporte.
- 22 Para abrir a barra para a barriga, (a) faça deslizar o botão de desbloqueio sobre a extremidade da barra para a barriga e, em seguida, (b) pressione o botão na parte inferior da barra para a barriga e (c) rode para cima.

AJUSTAR O ARNÊS DE SEGURANÇA

- 23 A partir da traseira do assento, separe a tira de fixação e abra a bolsa para localizar o retentor quadrangular de plástico. Rode o retentor e passe através das aberturas da placa em PE e do tecido do assento.
- 24 Introduza novamente o retentor na abertura do assento o mais próximo possível dos ombros da criança. Volte a fazer passar pelo tecido do assento e placa em PE. Puxe a tira para assegurar que o retentor está bloqueado. Repita de ambos os lados.

⚠️ AVISO: Evite ferimentos graves resultantes de uma queda ou deslizamento para fora. Ajuste sempre bem e aperte o arnês de segurança.

⚠️ AVISO: Utilize sempre o cinto da zona da virilha em combinação com os cintos para ombros e cinto da cintura.

- 25 Faça deslizar o acolchoado do arnês para cima para aceder à guia de plástico no cinto.
- 26 Segure na guia de plástico e puxe o cinto para apertar ou para soltar.

UTILIZAR O ARNÊS DE SEGURANÇA

- 27 Introduza a fivela do cinto lateral na fivela do arnês de ambos os lados.
- 28 Introduza o arnês conectado e as fivelas do cinto lateral nos lados da fivela da zona da virilha.
- 29 Pressione o botão da fivela da zona da virilha para soltar.

COLOQUE O ASSENTO NA ESTRUTURA

- 30 Alinhe os suportes de montagem do assento com os suportes de montagem na estrutura do carrinho. NÃO utilize o assento na posição superior nos suportes inferiores.
- 31 Insira o assento nos suportes até se encaixar na devida posição emitindo

um clique. Certifique-se de que ambos os lados do assento estão firmemente fixos à estrutura antes da utilização.

NOTA: O assento pode ser instalado voltado para a frente ou para trás.

REMOVER O ASSENTO

- 32 Pressione as patilhas cinzentas nos suportes de montagem e puxe para cima.

⚠️ AVISO: Retire sempre a criança do assento antes de o remover da estrutura.

RECLINAR O ASSENTO

- 33 Aperte o botão para reclinar o assento, localizado na parte superior do mesmo, por trás da capota.
- 34 Puxe para baixo para descer o assento e puxe para cima para subir o assento até este encaixar na devida posição com um clique.

⚠️ AVISO: Ao realizar ajustes ao assento do carrinho, assegure-se de que a cabeça, braços e pernas da criança se encontram afastados das partes móveis do assento e da estrutura do carrinho.

AJUSTE DA ALTURA DA PEGA

- 35 Aperte o botão de ajuste da pega e faça-a deslizar para cima ou para baixo, até atingir o comprimento desejado.

ZONA DOS PÉS AJUSTÁVEL

- 36 Ajustar o ângulo: Pressione os botões de ajuste na zona dos pés e mova para cima ou para baixo até encaixar com um clique na posição desejada.
- 37 Ajuste o comprimento: pressione os botões inferiores na zona dos pés e faça deslizar para dentro ou para fora até encaixar na devida posição emitindo um clique.

CESTO EXTENSÍVEL

- 38 Para estender o cesto, desaperte a parte traseira do cesto.

DOBRAR

- Retire a criança do assento.
- O carrinho pode ser dobrado com ou sem o assento colocado.
- NÃO dobre o produto com o assento virado para a retaguarda.
- Para uma dobragem mais compacta, remova o assento ou coloque o assento voltado para a frente, com

as costas do assento inclinadas em posição totalmente vertical.

- 39 Empurre para baixo o botão de desbloqueio do acionador para dobrar, no lado direito do acionador para dobrar, e puxe para cima nos atuadores para dobrar nos lados esquerdo e direito, permitindo que a pega do carrinho rode para baixo. Levante o carrinho pela barra transversal e permita que a estrutura se dobre para fechar. Certifique-se de que a alavanca de bloqueio de arrumo se encaixa na devida posição emitindo um clique.

REMOÇÃO DO CESTO

- 40 Desaperte os sistemas de fixação superiores do cesto que se encontram à volta da barra de suporte intermédia da estrutura. Em seguida, desaperte os sistemas de fixação inferiores que se encontram à volta das barras de suporte laterais da estrutura.
- 41 Desengate o arco de fixação de plástico frontal superior da parte de cima do punho de metal na frente da estrutura. Repita o procedimento do lado oposto.
- 42 Remova o cesto ao desengatar o arco do tecido do suporte da roda dianteira.

Inverta os passos para voltar a colocar o cesto na estrutura.

REMOVER O ACOLCHOADO DO ASSENTO

- 43 Solte o tecido do assento da estrutura do assento.
- 44 A partir da traseira do assento, desaperte o sistema de engate e faça deslizar a tira através do anel em D.
- 45 Pressione os botões de ajuste da zona dos pés e puxe para fora na zona dos pés para remover a barra da zona dos pés da estrutura do assento.
- 46 Puxe o tecido do assento para fora do canal na barra da zona dos pés.
- 47 Remova o acolchoado do assento. Inverta os passos para voltar a colocar o acolchoado do assento na estrutura.

SUPORTE INFERIOR (utilizar apenas com alcofa ou cadeirinha para automóvel)

- 48 Remova os tampões do suporte de montagem, puxando-os com cuidado.
- 49 Alinhe os suportes de fixação pretos da alcofa deluxe 2 com os suportes de fixação do carrinho. **A alcofa só pode ser fixada se virada para a retaguarda.** Pressione firmemente para baixo na alcofa até ouvir um clique, indicando que está na sua devida posição. Puxe suavemente para cima, na alcofa, para garantir que está bloqueada na devida posição. A alcofa pode ser fixada tanto no suporte inferior como no suporte superior.
- 50 Alinhe os pontos de fixação da cadeirinha para automóvel com suportes de fixação do carrinho, conforme demonstrado. Pressione firmemente para baixo na cadeirinha para automóvel até ouvir um clique indicando que está na sua devida posição. Puxe suavemente para cima na cadeirinha para automóvel, de forma a garantir que está bloqueada na devida posição. A cadeirinha para automóvel pode ser colocada tanto no suporte inferior como no suporte superior.

Não utilize o suporte inferior para configurações de assento ou de assento duplo.

51 UTILIZE AS POSIÇÕES (acessórios vendidos separadamente)

52 UTILIZE AS POSIÇÕES com a base para os pés (acessórios vendidos separadamente)

✱ A posição pode não ser compatível com todos os modelos de cadeirinha para automóvel. Consulte o seu manual do adaptador da cadeirinha para automóvel para confirmar se é compatível.

✚ Não utilize o suporte inferior para configurações de assento ou de assento duplo. Utilize apenas o suporte inferior ao colocar uma alcofa ou cadeirinha para automóvel.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Para assegurar a longevidade do seu carrinho, é importante realizar alguma manutenção simples e regular. De tempos a tempos, certifique-se de que as juntas e áreas de dobragem ainda estão em boas condições. Se ouvir um ruído de chiar ou sentir resistência, lubrifique o carrinho numa oficina local de bicicletas. Todas as reparações apenas devem ser realizadas por um concessionário autorizado.

LAVAGEM

Tecido do assento/capota/cesto

- Consulte a etiqueta de lavagem no acolchoado do assento, na capota e no cesto quanto às instruções de lavagem.



- Limpe com um pano húmido



- Lave na máquina separadamente em água fria num ciclo delicado

- Não utilize solventes nem materiais cáusticos ou abrasivos.
- Não passe a ferro nem lave a seco, não seque em máquina nem torça o tecido.
- Se as coberturas do assento tiverem de ser substituídas, utilize apenas peças de um Concessionário Autorizado da Baby Jogger. São as únicas testadas a nível de segurança e concebidas para se ajustarem a este assento.

Peças em plástico/metal

- Limpe com sabão suave e água morna.
- Não pode remover, desmontar nem alterar qualquer peça do mecanismo de dobragem do assento ou travões.

Conservação das rodas

- As rodas podem ser limpas com um pano húmido. Têm de ser totalmente secas com uma toalha ou pano macio.

ARMAZENAMENTO

- A luz solar pode desbotar o tecido do assento e secar os pneus, por isso, deve armazenar o carrinho num espaço interior para manter o seu bom aspeto.

- NÃO armazene o carrinho num espaço exterior.
- Assegure que o carrinho está seco antes de o guardar durante períodos prolongados.
- Guarde sempre o carrinho em ambientes secos.
- Guarde o carrinho num local seguro quando não estiver a ser utilizado (ou seja, onde as crianças não possam brincar com o carrinho).
- NÃO coloque objetos pesados em cima do carrinho.
- NÃO guarde o carrinho próximo de uma fonte de calor direto, como um radiador ou fogueira.

Garantia de Vida Útil Limitada da Baby Jogger

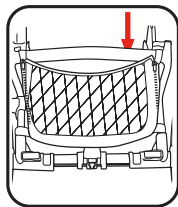
A Baby Jogger garante que a estrutura não apresenta defeitos de fabrico durante a vida útil do produto. Os defeitos do fabricante incluem, não exclusivamente, a rutura das soldas e danos no tubo da estrutura. Os materiais laterais têxteis e macios e todos os outros componentes terão a garantia de um ano a partir da data de compra (exceto os tubos e pneus). É necessária a prova de compra para uma reclamação de garantia e a garantia apenas se aplica ao comprador original.

ESTA GARANTIA NÃO COBRE:

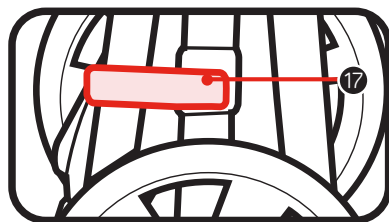
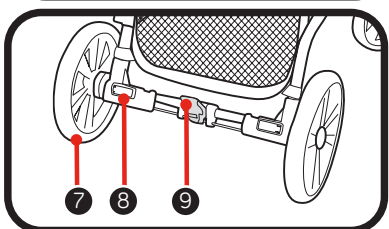
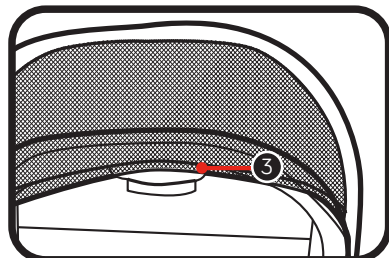
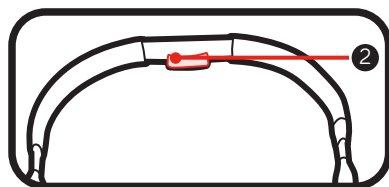
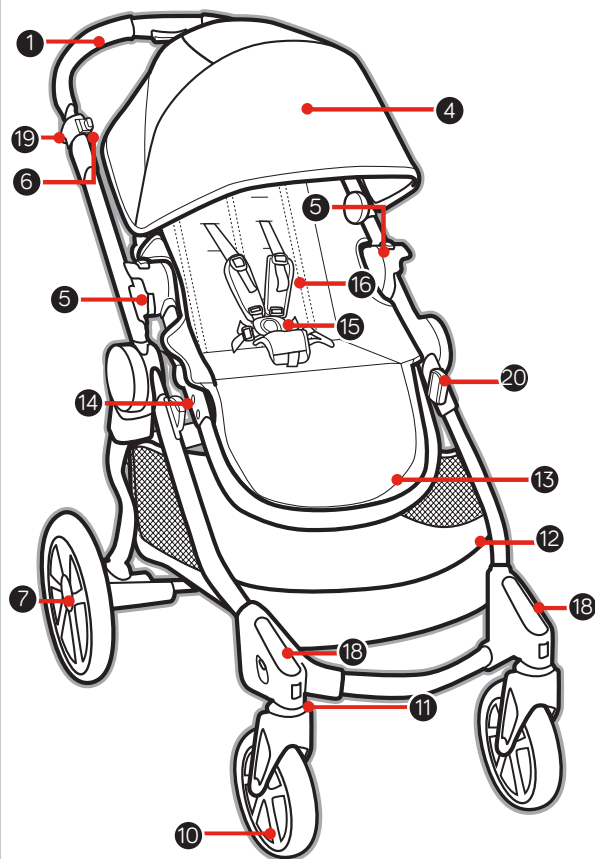
- O desgaste normal
- Corrosão e ferrugem
- Uma montagem incorreta ou a instalação de peças ou acessórios de terceiros incompatíveis com a conceção original
- Danos acidentais ou intencionais, abuso ou negligência ou utilização em escadas normais ou rolantes.
- Utilização comercial
- Armazenamento/conservação incorreta da unidade

Esta garantia exclui especificamente reclamações por danos indiretos, incidentais ou consequenciais. As garantias implicadas de comerciabilidade e adequação a uma finalidade específica aplicam-se ao período de garantia específico para esta unidade de modelo no momento de compra. Alguns países não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais, por isso, as limitações ou exclusões acima indicadas podem não se aplicar ao seu caso. Esta garantia dá-lhe direitos legais específicos e outros países podem conceder-lhe outros direitos. Para saber quais são os seus direitos legais no seu país, consulte a sua agência de direitos do consumidor local ou nacional ou o seu Procurador Geral.

Se o seu carrinho tiver sido comprado fora dos EUA, contacte o distribuidor do país mais próximo. Pode obter as suas informações de contacto no nosso website em <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Reclamações de garantia fora do país em que foi efetuada a compra do produto podem implicar taxas de envio.



NOTA: Quando contactar o distribuidor da Baby Jogger relativamente ao seu carrinho, indique prontamente o número de série do seu carrinho. Este pode ser encontrado no interior da barra transversal sobre o cesto.



- | | |
|---|--|
| 1 Mâner | 11 Buton de deblocare a roții din față |
| 2 Buton de ajustare mâner | 12 Coș de depozitare |
| 3 Buton de rabatare a scaunului | 13 Suport pentru picioare |
| 4 Copertină | 14 Buton de ajustare a sacului învelitor pentru picioare |
| 5 Dispozitiv de montare a părții superioare a scaunului | 15 Închizătorul hamului |
| 6 Buton pentru acționarea sistemului de pliere | 16 Pernițele hamului |
| 7 Roata din spate | 17 Mecanism de blocare în scopul depozitării |
| 8 Buton de deblocare a roții din spate | 18 Acoperitoare pentru adaptorul de montare a celui de-al doilea scaun |
| 9 Frână de parcare | 19 Mecanism de pliere cărucior |
| 10 Roata din față | 20 Brațul de montare pentru scaunul inferior |

! AVERTISMENTE

IMPORTANT – Citiți cu atenție și păstrați acest document pentru consultare ulterioară. Îndeplinește cerințele prevăzute în standardul EN1888-2. Siguranța copilului dvs. poate fi pusă în pericol dacă nu respectați aceste instrucțiuni.

! AVERTISMENTE

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
- Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că cadrul este complet depliat și că toate mecanismele de blocare sunt cuplate.
- Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs.
- Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ

- Acest cărucior este conceput pentru un singur copil.
- Scaunul este adecvat fie pentru copii sub 22 de kg, fie pentru copii până în 4 ani, în funcție de care condiție este îndeplinită prima. Acest scaun de cărucior nu este adecvat pentru copii mai mici de 6 luni.



max 22 kg

- Sarcina maximă totală recomandată pentru acest cărucior este de 30 kg. 22 kg pe scaun, 1 kg în buzunarul de pe spatele spătarului și 7 kg în coș. O greutate excesivă poate duce la apariția unei condiții de instabilitate periculoase.
- Pentru scaune de mașină utilizate în combinație cu un cadru, acest vehicul

nu înlocuiește un pătut portabil sau un pat. Dacă copilul dvs. are nevoie să doarmă, atunci acesta trebuie așezat într-un cărucior, pătut portabil sau pat.

- Orice greutate agățată de mâner și/sau de spatele spătarului și/sau de laturile dispozitivului va afecta stabilitatea dispozitivului.
- Blocați frânele înainte de a pune și a scoate copilul din cărucior și ori de câte ori căruciorul nu se află în mișcare.
- Asigurați-vă că frâna este cuplată corespunzător împingând căruciorul încet înainte și înapoi.
- Căruciorul nu este destinat a fi utilizat pentru transportarea copiilor pe scări fixe sau rulante. Deteriorările aduse căruciorului nu vor fi acoperite de garanție.
- Accesoriile care nu sunt aprobate de Baby Jogger nu trebuie utilizate.
- Atenție la mașini – nu presupuneți niciodată că șoferul vă poate vedea pe dvs. și pe copilul dvs.
- Copilul trebuie să rămână așezat (nu în picioare) în cărucior.
- Utilizați numai piese de schimb furnizate sau omologate de Baby Jogger.
- NU utilizați cea de-a doua poziție a scaunului atunci când folosiți al doilea scaun sau scaun pentru bebeluși fără a avea poziția superioară de așezare de asemenea ocupată.
- NU scoateți, inversați sau transportați scaunul când copilul se află în acesta.
- NU ridicați sau transportați căruciorul prin apucarea scaunului, inclusive a husei protectoare pentru picioare și a barei de mijloc.
- NU utilizați scaunul pe poziția superioară a dispozitivului de montare inferior.
- Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.

CADRUL

- 1 Scoateți cadrul căruciorului din cutie și puneți roțile deoparte.
Deblocați căruciorul trăgând de maneta de blocare pentru depozitare.
 - 2 Trageți de mâner, îndepărtându-l de partea inferioară a cadrului. Căruciorul se va fixa pe poziție când se va auzi un clic.
 3. Așezați căruciorul în poziție verticală.
- ⚠️ AVERTISMENT:** Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.

ROATA DIN FAȚĂ

- 4 Instalare
 - Așezați căruciorul pe spate astfel încât mânerul să se sprijine pe podea.
 - Atașați roata din față glisând-o în suportul de fixare a roții din față până când auziți un clic. Trageți ușor de roată pentru a vă asigura că aceasta este atașată corespunzător.
- 5 Demontare
 - Țineți apăsat pe butonul de deblocare a roții din față și glisați ușor roata din față pentru a o scoate din suportul de fixare.

ROȚILE DIN SPATE

- 6 Instalare
 - Aliniați axul roții din spate la suportul de fixare a roților amplasat pe cadrul căruciorului și introduceți-l în suportul de fixare până când se fixează în poziție. Se va auzi un clic.
 - Trageți ușor de roata din spate pentru a vă asigura că aceasta este atașată corespunzător.
- 7 Demontare
 - Când apăsați butonul de deblocare a roții, detașați roata din spate prin alunecare ușoară a acesteia din ansamblul roții.

FRÂNĂ

- 8 Pentru a bloca frânele: apăsați pe mânerul de frână pentru a active frânele.
 - 9 Pentru a debloca frânele: ridicați mânerul de frână.
- ⚠️ AVERTISMENT:** Blocați frânele înainte de a pune și a scoate copilul din cărucior și ori de câte ori căruciorul nu se află în mișcare.

ASAMBLAREA SCAUNULUI

- 10 Decuplați banda cu arici aflată la spatele scaunului.
- 11 Introduceți bara sacului protector pentru picioare în dispozitivele de ajustare a sacului protector pentru picioare aflate pe partea inferioară a cadrului scaunului. Apăsați butoanele aflate în exteriorul barei pentru picioare și glisați bara pentru picioare în dispozitivul de fixare până când se fixează pe poziție cu un clic.
- 12 Din spatele scaunului, atașați scaunul de cadru prin închiderea capselor.
- 13 Din spatele scaunului, înfășurați benzile cu arici peste cadrul scaunului, treceți banda prin inelul cu profilul literei D și cuplați cele două capete ale benzii cu arici.

ATAȘAREA COPERTINEI

- 14 Atașați găscile de prindere a copertinei de părțile laterale ale cadrului scaunului.
- NOTĂ: poziția copertinei pe cadrul tubular al scaunului poate fi ajustată în sus și în jos.**
- 15 Atașați cele 3 benzi de prindere ale copertinei de partea superioară a scaunului.
 - 16 Asigurați-vă că plasa copertinei acoperă partea de spate a scaunului.

ATAȘAREA BĂRII DE MIJLOC (la anumite modele)

- 17 Atașați dispozitivul barei de mijloc peste partea DREAPTĂ a scaunului prin apăsarea butonului aflat pe acest ansamblu de fixare a scaunului și glisarea dispozitivului barei de mijloc peste ansamblul scaunului.
- 18 Împingeți dispozitivul barei de mijloc spre cadrul scaunului până când se fixează pe poziție, în spatele butonului aflat pe ansamblul scaunului și auziți un clic.
- 19 Atașați bara de mijloc peste partea STÂNGĂ a scaunului prin apăsarea butonului aflat pe acest ansamblu de fixare a scaunului și glisarea dispozitivului barei de mijloc peste ansamblul scaunului până când se fixează pe cadru.

20 Împingeți bara de mijloc către cadrul scaunului până când aceasta se fixează pe poziție pe cadru, în spatele butonului aflat pe ansamblul scaunului și auziți un clic.

21 Pentru a fixa în poziție sigură bara de mijloc, rotiți-o în jos până când se conectează cu dispozitivul de fixare al barei de mijloc.

22 Pentru a deschide bara de mijloc, (a) presăți și împingeți butonul de deschidere aflat la partea superioară a capătului barei de mijloc, apoi (b) apăsați butonul de la partea inferioară a barei de mijloc și (c) rotiți în sus.

REGLAREA HAMULUI DE SIGURANȚĂ

23 Din spatele scaunului, desfaceți banda de fixare și deschideți buzunarul pentru a localiza opritorul de plastic pătrat de culoare neagră. Răsuciți-l și treceți-l prin fantele amplasate pe placa de polietilenă și pe husa scaunului.

24 Introduceți din nou opritorul prin fanta scaunului care se află cel mai aproape de umerii copilului. Treceți-l înapoi prin husa scaunului și prin placa de polietilenă. Trageți de curea ca să vă asigurați că opritorul este blocat. Repetați această procedură pe ambele laturi.

⚠️AVERTISMENT: Evitați rănirea gravă provocată de căderea sau alunecarea din cărucior. Reglați și prindeți întotdeauna în mod corespunzător hamul de siguranță.

⚠️AVERTISMENT: Utilizați întotdeauna curea închizătorului bifurcat în combinație cu curelele de umăr și centura de siguranță de mijloc.

25 Ridicați prin alunecare pernțele hamului pentru a accesa elementul de ghidare de plastic aflat pe curea.

26 Țineți de elementul de ghidare și trageți de curea pentru a o strânge mai mult sau a o lăsa mai liberă.

UTILIZAREA HAMULUI DE SIGURANȚĂ

27 Introduceți închizătorul curelei laterale în închizătorul hamului pe ambele laturi.

28 Introduceți hamul conectat și închizătoarele curelelor laterale în părțile

laterale ale închizătorului bifurcat.

29 Apăsați pe butonul închizătorului bifurcat pentru a-l debloca.

PLASAȚI SCAUNUL PE CADRU

30 Aliniați dispozitivele de montare ale scaunului cu dispozitivele de montare aflate pe cadrul căruciorului. NU utilizați scaunul în poziția de sus montat pe dispozitivele de la partea inferioară.

31 Introduceți prin împingere scaunul în dispozitive până când se fixează pe poziție și auziți un clic. Înainte de utilizare, asigurați-vă că ambele părți ale scaunului sunt fixate în mod sigur la cadru. NOTĂ: Scaunul poate fi montat fie către direcția de mers fie invers.

SCOATEREA SCAUNULUI

32 Apăsați clapetele gri peste dispozitivele de fixare și trageți în sus.

⚠️AVERTISMENT: Scoateți întotdeauna copilul din scaun înainte de a scoate scaunul de pe cadru.

ÎNCLINAREA SCAUNULUI

33 Presăți butonul de rabatare a scaunului care se află la partea superioară a scaunului, în spatele copertinei.

34 Trageți în jos pentru a coborî scaunul și trageți în sus pentru a ridica scaunul până când se fixează pe poziție și auziți un clic.

⚠️AVERTISMENT: Atunci când reglați scaunul căruciorului, asigurați-vă că brațele, capul și picioarele copilului nu stau în calea componentelor mobile ale scaunului și cadrului căruciorului.

AJUSTAREA ÎNĂLȚIMII MÂNERULUI

35 Presăți butonul de ajustare a mânerului și glisați mânerul în sus sau în jos până la înălțimea dorită.

SUPORT PENTRU PICIOARE AJUSTABIL

36 Ajustarea înclinării: Apăsați butoanele de ajustare aflate pe suportul pentru picioare și mișcați-l în sus sau în jos până când se fixează în poziția dorită și auziți un clic.

37 Ajustarea lungimii: apăsați butoanele de la partea inferioară a suportului pentru picioare și glisați-l înainte și-napoi până când se fixează pe poziție și auziți un clic.

COȘ EXTENSIBIL

38 Pentru extinderea coșului, desfăcți fermoarul de la spatele coșului.

PLIEREA

- Scoateți copilul din scaun.
 - Căruciorul poate fi pliat cu sau fără a avea scaunul atașat.
 - NU pliați produsul când este cu un scaun fixat cu fața către spate.
 - Pentru o pliere cât mai compactă, fie scoateți scaunul, fie așezați scaunul cu fața în față, înclinat în poziția cea mai dreaptă a acestuia.
- 39 Apăsăți în jos butonul de deschidere de pe mecanismul de pliere din dreapta și trageți în sus de ambele manete de pliere, lăsând mânerul să se rotească în jos. Ridicați căruciorul ținând de bara încrucișată și permiteți cadrului să se închidă prin pliere. Asigurați-vă că mecanismul de blocare în vederea depozitării este cuplat și auziți un clic.

DEMONTAREA COȘULUI

- 40 Desfaceți capsele cu care coșul este fixat pe bara mijlocie de suport a cadrului. După aceea desfaceți capsele din jurul barelor de support laterale ale cadrului.
- 41 Desfaceți bucla de plastic aflată la partea superioară față de pe mânerul de metal de pe partea din față a cadrului. Repetați operația pentru partea opusă.
- 42 Scoateți coșul prin desfacerea buclei membrană din ansamblul roții din față. Urmați pașii în ordine inversă pentru a reatașa coșul de cadru.

SCOATEREA PERNIȚEI SCAUNULUI

- 43 Scoateți materialul scaunului prin desfacerea capselor ce îl fixează pe acesta de cadrul scaunului.
- 44 Din spatele scaunului, strângeți cureaua și treceți-o prin inelul cu profilul literei D.
- 45 Apăsăți butoanele de ajustare a suportului pentru picioare și trageți de suport pentru a scoate bara de suport pentru picioare din cadrul scaunului.
- 46 Trageți de materialul suportului pentru picioare prin tragere acestuia din

canalul aflat în bara suportului pentru picioare.

47 Scoateți pernița scaunului.

Urmați pașii în ordine inversă pentru a reatașa pernița pe cadru.

DISPOZITIVUL DE FIXARE INFERIOR

(a se utiliza numai cu coșul landoului sau scaun de mașină pentru bebeluși)

- 48 Trageți ușor de capacele dispozitivelor de fixare pentru a le scoate.
- 49 Aliniați dispozitivele de atașare a structurii landoului deluxe 2, de culoare neagră, cu dispozitivele de atașare. **Coșul landoului poate fi atașat numai cu fața către spate.** Apăsăți firm pe structura coșului landoului până când auziți un clic. Trageți ușor de structura coșului să vă asigurați că este fixat pe poziție. Coșul landoului poate fi atașat fie la poziția de fixare inferioară, fie la cea superioară.
- 50 Aliniați punctele de atașare a scaunului de mașină pentru bebeluși cu dispozitivele de montare ale căruciorului, așa cum este indicat. Apăsăți firm pe scaunul de mașină pentru bebeluși până când se fixează pe poziție și auziți un clic. Trageți ușor de scaun să vă asigurați că este blocat pe poziție. Scaunul de mașină pentru bebeluși poate fi atașat fie la poziția de fixare inferioară, fie la cea superioară.
- 51 **UTILIZAȚI OPȚIUNEA POZIȚII** (accesoriile sunt vândute separat)
- 52 **UTILIZAȚII OPȚIUNEA POZIȚII** cu panou de alunecare (accesoriile sunt vândute separat)
- ★ S-ar putea ca POZIȚIA să nu fie compatibilă cu toate modelele de scaun de mașină pentru bebeluși. Vă rugăm să consultați manualul scaunului de mașină pentru bebeluși pe care îl aveți pentru a confirma compatibilitatea.
- ✚ Nu utilizați montarea la poziție inferioară pentru configurație cu un scaun sau scaun dublu. Utilizați numai montarea la poziție inferioară când atașați un coș de landou sau un scaun de mașină.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Pentru a menține durata de viață a căruciorului dvs., este important să asigurați întreținerea simplă și regulată a acestuia. Asigurați-vă din când în când că îmbinările și zonele de pliere sunt încă în stare bună. Dacă auziți scârțâituri sau simțiți tensiune, puteți duce căruciorul la un atelier local de reparații pentru biciclete pentru a fi lubrifiat. Toate reparațiile vor fi efectuate exclusiv de un reprezentant autorizat.

SPĂLAREA

Materialul scaunului/copertinei/coșului

- Pentru instrucțiuni de curățire, consultați etichetele de pe pernița scaunului, copertină și coș.



- Ștergeți cu o cârpă umedă



- Spălați la un program de mașină delicat, în apă rece

- Nu utilizați solvenți sau materiale de curățare caustice sau abrazive.
- Nu călcați la presă sau cu fierul de călcat, nu curățați chimic, nu uscați prin centrifugare și nu stoarceți husa.
- Dacă husele scaunului trebuie înlocuite, folosiți numai piese de schimb achiziționate de la un reprezentant autorizat Baby Jogger. Acestea sunt singurele care prezintă garanția că au fost testate în ceea ce privește siguranța și că au fost concepute pentru a se potrivi cu scaunul.

Piese din plastic/metal

- Ștergeți cu o cârpă folosind un săpun delicat și apă caldă.
- Nu trebuie să scoateți, să demontați sau să modificați nicio piesă a mecanismului de pliere a scaunului sau a frânelor.

Îngrijirea roților

- Roțile pot fi curățate folosind o cârpă umedă. Acestea trebuie uscate complet folosind un prosop sau o cârpă moale.

DEPOZITAREA

- Expunerea la soare poate decolora husa scaunului și poate usca roțile, prin urmare, depozitarea căruciorului în interior va prelungi aspectul acestuia.
- NU depozitați căruciorul în exterior.
- Înainte de depozitarea căruciorului pe perioade lungi de timp, asigurați-vă că acesta este uscat.
- Depozitați întotdeauna căruciorul într-un mediu uscat.
- Atunci când nu utilizați căruciorul, depozitați-l într-un loc sigur (în care copiii nu se pot juca cu el).
- NU așezați obiecte grele pe cărucior.
- NU depozitați căruciorul lângă o sursă directă de căldură, precum un radiator sau foc deschis.

Garanția pe viață limitată oferită de Baby Jogger

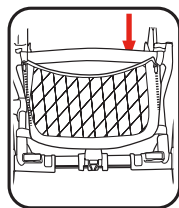
Baby Jogger garantează faptul că nu există defecte de fabricație ale cadrului pe durata de viață a produsului. Defectele de fabricație includ, dar fără a se limita la, ruperea sudurilor și deteriorarea tuburilor cadrului. Pentru materialele moi sau textile și pentru toate celelalte componente se acordă o garanție de un an de la data achiziționării (cu excepția tuburilor și a pneurilor). Bonul de achiziție este necesar pentru a depune o cerere de garanție, garanția fiind oferită numai pentru cumpărătorul inițial.

ACEASTĂ GARANȚIE NU ACOPERĂ:

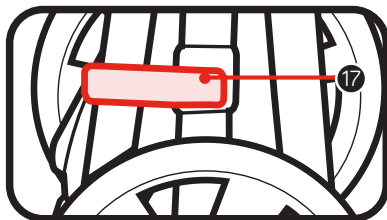
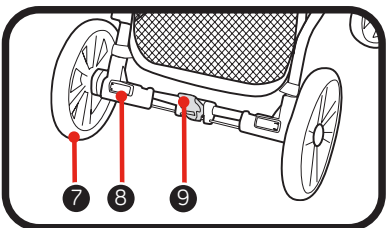
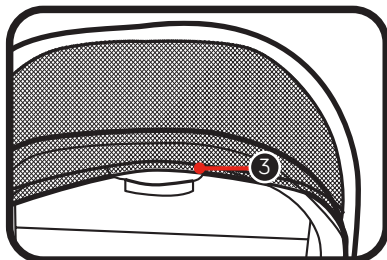
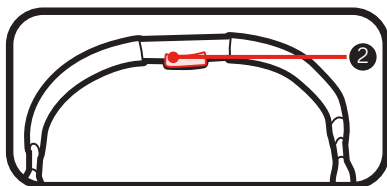
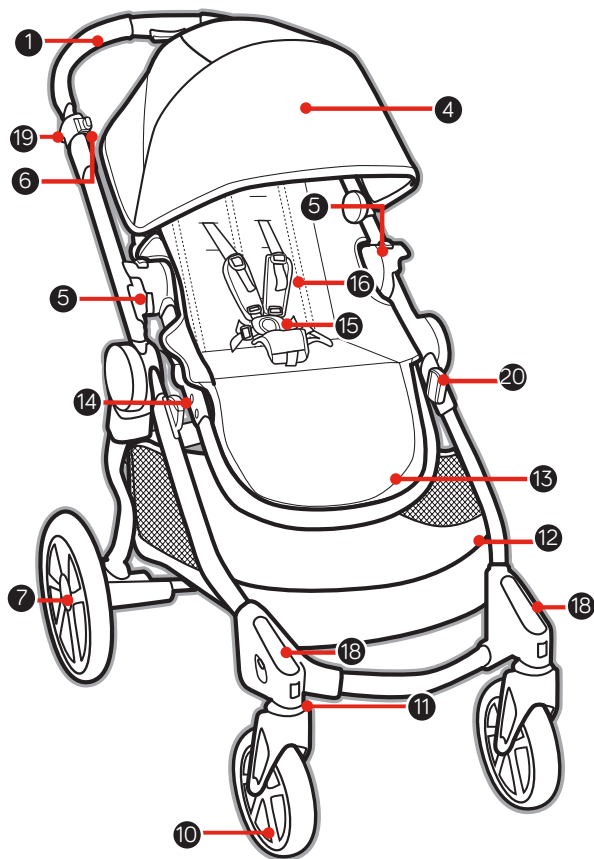
- Nivelul normal de uzură
- Coroziunea sau rugina
- Asamblarea incorectă sau instalarea de piese sau accesorii achiziționate de la terți, care nu sunt compatibile cu modelul original
- Deteriorările accidentale sau intenționate, abuzul sau neglijența sau utilizarea produsului pe scări fixe sau mobile.
- Utilizarea comercială
- Depozitarea/Îngrijirea necorespunzătoare a căruciorului

Prezenta garanție exclude în mod expres cererile de daune indirecte, incidentale sau conexe. Garanțiile implicite privind vandabilitatea și adecvarea pentru un anumit scop se acordă în funcție de perioada de garanție specifică pentru acest model la data achiziției. Unele state nu permit excluderea sau limitarea daunelor incidentale sau conexe, astfel încât este posibil ca limitările sau excluderile de mai sus să nu se aplice în cazul dvs. Prezenta garanție vă oferă drepturi legale specifice și puteți beneficia și de alte drepturi care diferă de la stat la stat. Pentru a vă cunoaște drepturile legale în statul dvs., adresați-vă oficiului local sau de stat pentru protecția consumatorilor sau biroului Procurorului General al statului dvs.

Dacă ați achiziționat căruciorul din afara Statelor Unite, vă rugăm să contactați distribuitorul din țara cea mai apropiată de dvs. Informațiile de contact pot fi găsite pe site-ul nostru web la adresa <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Cererile de garanție din afara țării în care produsul a fost achiziționat pot include unele cheltuieli de transport.



NOTĂ: Atunci când contactați distribuitorul Baby Jogger în legătură cu căruciorul dvs., vă rugăm să aveți la îndemână numărul de serie al căruciorului. Poate fi găsită pe partea interioară a barei încrucișate de deasupra coșului.



- | | | | |
|----|--|----|--|
| 1 | Ручка | 11 | Кнопка разблокировки переднего колеса |
| 2 | Кнопка регулирования ручки | 12 | Корзина для покупок |
| 3 | Кнопка откидывания спинки | 13 | Ниша для ног |
| 4 | Балдахин | 14 | Кнопка регулирования ниши для ног |
| 5 | Кронштейн для установки верхнего сиденья | 15 | Пряжка ремней безопасности |
| 6 | Кнопка разблокирования привода складывания | 16 | Подкладки ремней безопасности |
| 7 | Заднее колесо | 17 | Фиксатор для хранения |
| 8 | Кнопка разблокировки заднего колеса | 18 | Чехол переходника установки 2-го сиденья |
| 9 | Стояночный тормоз | 19 | Приводы складывания |
| 10 | Переднее колесо | 20 | Кронштейн для установки нижнего сиденья |

⚠ ВНИМАНИЕ

ВАЖНО - Внимательно ознакомьтесь с настоящими инструкциями и сохраните их для справки в будущем. Соответствует стандарту EN1888-2.

Нарушение данных инструкций может сказаться на безопасности вашего ребенка.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте систему ограничения подвижности.
- Это изделие не предназначено для использования во время бега или катания на коньках.
- Перед использованием убедитесь, что рама полностью развернута и все блокирующие устройства задействованы.
- Чтобы не допустить травм, складывайте и раскладывайте изделие на безопасном расстоянии от ребенка.
- Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Сиденье данной прогулочной коляски рассчитано на одного ребенка.
- Данное сиденье предназначено для одного ребенка весом до 22 кг или в возрасте до 4 лет, в указанном порядке. Такое сиденье не подходит для детей в возрасте до 6 месяцев.



max 22 kg

- Общая весовая нагрузка, рекомендуемая для этой коляски – 30 кг. 22 кг — на сиденье, 1 кг — на карман на спинке сиденья и 7 кг — на корзинку. Чрезмерный вес может привести к опасной неустойчивости изделия.
- Для авто-люлек, которые устанавливаются на шасси, это автомобильное сиденье не может служить в качестве койки или кровати. Если вашему ребенку пора спать, уложите его в подходящую детскую

коляску, койку или кровать.

- Любая нагрузка на ручку и/или заднюю часть спинки и/или краев коляски влияет на устойчивость коляски.
- Задействуйте тормоз, прежде чем усадить или вынуть ребенка из коляски, а также тогда, когда коляска стоит на месте.
- Чтобы проверить, правильно ли установлен тормоз, слегка подвигайте коляской взад-вперед.
- Прогулочная коляска не предназначена для транспортировки детей вверх или вниз по лестницам или эскалаторам. Повреждение коляски в результате таких действий не покрывается гарантией.
- Не следует использовать дополнительные принадлежности, не утвержденные компанией Baby Jogger.
- Следите за ситуацией на дороге — никогда не рассчитывайте на то, что водитель обязательно увидит вас и вашего ребенка.
- Ребенок должен оставаться в сидячем положении (не стоять в коляске).
- Пользуйтесь только запчастями, которые поставляются или рекомендуются компанией Baby Jogger.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать положение второго сиденья со вторым сиденьем или авто-люлькой, если верхнее место сиденья также не будет занято.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ снимать, переворачивать или переносить сиденье, когда в нем находится ребенок.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ поднимать или переносить коляску за сиденье, в том числе за нишу для ног и поручень.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать сиденье в верхнем положении в нижнем кронштейне.
- Перед использованием проверяйте надежность зацепления устройств крепления люльки, сиденья или автомобильного кресла.

РАМА

- 1 Извлеките раму прогулочной коляски из упаковки и отложите на время колеса. Разблокируйте прогулочную коляску, потянув рычаг фиксатора для хранения.
- 2 Поднимите ручку вверх от нижней части рамы. Коляска со щелчком примет правильное положение.
- 3 Поставьте коляску вертикально.

⚠️ВНИМАНИЕ! Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства зацеплены.

ПЕРЕДНЕЕ КОЛЕСО

- 4 Установка
 - Положите прогулочную коляску на заднюю сторону так, чтобы ручка находилась на полу.
 - Прикрепите переднее колесо, вставив его в зажим для крепления переднего колеса так, чтобы раздался щелчок. Осторожно потяните переднее колесо, чтобы убедиться в том, что оно надежно прикреплено.
- 5 Снятие
 - Нажимая на кнопку разблокирования переднего колеса, аккуратно вытяните переднее колесо из зажима для крепления переднего колеса.

ЗАДНЕЕ КОЛЕСО

- 6 Установка
 - Выровняйте ось заднего колеса с зажимом для крепления колеса на раме прогулочной коляски и вставьте так, чтобы колесо приняло правильное положение. Вы услышите щелчок.
 - Осторожно потяните заднее колесо, чтобы убедиться в том, что оно надежно прикреплено.
- 7 Снятие
 - Нажимая на кнопку разблокирования колеса, аккуратно вытяните заднее колесо из крепления колеса.

ТОРМОЗ

- 8 Чтобы заблокировать тормоз: нажмите на рычаг тормоза, и тормоз сработает.
- 9 Чтобы разблокировать тормоз: поднимите рычаг тормоза вверх.

⚠️ВНИМАНИЕ! Блокируйте тормоз, прежде чем поместить ребенка или извлечь его, а также, когда прогулочная коляска находится без движения.

СБОРКА СИДЕНЬЯ

- 10 Отсоедините ремень с липучкой от спинки сиденья.
- 11 Вставьте подножку ниши для ног в крепления для регулировки положения ниши в нижней части рамы сиденья. Нажмите кнопки на внешних сторонах ножной перекладины и вставьте перекладину в кронштейн до щелчка.
- 12 Начиная со спинки сиденья, пристегните балдахин застежками к раме сиденья.
- 13 Со стороны спинки сиденья оберните ремни с липучкой вокруг рамы сиденья, проденьте ремень через D-образное кольцо и пристегните липучку.

КРЕПЛЕНИЕ БАЛДАХИНА

- 14 Присоедините кронштейны балдахина с обеих сторон к раме сиденья.

ПРИМЕЧАНИЕ: положение балдахина можно регулировать вверх и вниз по профилю рамы сиденья.

- 15 Прикрепите 3 полоски для пристегивания на балдахине к верхней части сиденья.
- 16 Убедитесь, что сетка балдахина закрывает спинку сиденья.

ПРИСОЕДИНЕНИЕ ПОРУЧНЯ (на некоторых моделях)

- 17 Присоедините поручень над креплением ПРАВОГО сиденья, нажав на кнопку крепления сиденья и сдвинув поручень над креплением сиденья.
- 18 Сдвиньте крепление перекладины к раме сиденья до щелчка, чтобы она вошла в раму и за кнопку установки сиденья.
- 19 Прикрепите поручень над креплением ЛЕВОГО сиденья, нажав на кнопку крепления сиденья и сдвинув поручень, пока он не установится надежно на раме.

- 20 Сдвиньте перекладину к раме сиденья до щелчка, чтобы она вошла в раму и за кнопку установки сиденья.
- 21 Чтобы закрепить перекладину, поверните ее вниз, чтобы она соединилась с креплением перекладины.
- 22 Чтобы открыть перекладину, (а) сдвиньте кнопку разблокирования на верхнем конце перекладины, затем (b) нажмите кнопку в ее нижней части и (c) поверните ее вверх.

РЕГУЛИРОВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

- 23 С задней стороны сиденья отстегните полоски для пристегивания и откройте карман, чтобы найти квадратный пластиковый стопор. Поверните стопор и протяните через отверстия в пластиковой панели и ткани сиденья.
- 24 Снова вставьте стопор в отверстие в сиденье, расположенное ближе всего к плечам ребенка. Протяните назад через отверстия в ткани и пластиковой панели. Дерните ремень, чтобы убедиться в том, что он зафиксирован. Повторите действие с другой стороны.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не допускайте серьезных травм в результате падения или выскальзывания ребенка. Всегда надежно регулируйте и затягивайте ремни безопасности.

⚠ ВНИМАНИЕ! Всегда используйте паховый ремень в сочетании с плечевыми ремнями и поясным ремнем.

- 25 Перетяните подкладки ремней безопасности, чтобы найти пластиковую направляющую деталь на ремне.
- 26 Возьмитесь за пластиковую направляющую деталь и потяните ремень, чтобы натянуть или освободить его.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

- 27 Вставьте пряжки боковых ремней в пряжку ремней безопасности с обеих сторон.
- 28 Вставьте пряжки совмещенных ремней безопасности и боковых ремней в пряжку пахового ремня с обеих сторон.

- 29 Нажмите кнопку на пряжке пахового ремня, чтобы освободить ремни.

УСТАНОВКА СИДЕНЬЯ НА РАМУ

- 30 Совместите зажимы крепления сиденья с зажимами крепления на раме коляски. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать сиденье в верхнем положении в нижних зажимах.
- 31 Установите сиденье в зажимы так, чтобы оно со щелчком зафиксировалось. Перед использованием убедитесь, что сиденье по обе стороны надежно прикреплено к раме. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Сиденье можно устанавливать как обращенным вперед, так и обращенным назад.

СНЯТИЕ СИДЕНЬЯ

- 32 Нажмите на серые выступы на зажимах для крепления и потяните сиденье вверх.

⚠ ВНИМАНИЕ! Всегда пересаживайте ребенка с сиденья, прежде чем снимать сиденье с рамы.

ОТКИДЫВАНИЕ СПИНКИ

- 33 Нажмите кнопку откидывания сиденья, расположенную в верхней части сиденья за балдахином.

- 34 Потяните вниз, чтобы откинуть спинку сиденья, или вверх, чтобы поднять спинку, с тем, чтобы она приняла необходимое положение со щелчком.

⚠ ВНИМАНИЕ! Регулируя положение сиденья прогулочной коляски, следите за тем, чтобы голова, руки и ноги ребенка не попали в движущиеся части и раму коляски.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ВЫСОТЫ РУЧКИ

- 35 Нажмите на кнопку регулирования высоты ручки и потяните ручку вверх или вниз, установив требуемую высоту.

РЕГУЛИРУЕМАЯ НИША ДЛЯ НОГ

- 36 Регулирование угла наклона: Нажмите кнопки регулирования на нише и переместите ее вверх или вниз так, чтобы она со щелчком приняла необходимое положение.
- 37 Регулирование длины: нажмите кнопку на нише для ног и задвиньте ее внутрь или выдвиньте наружу так, чтобы она со щелчком приняла необходимое

положение.

ВЫДВИЖНАЯ КОРЗИНКА

- 38 Чтобы выдвинуть корзинку, расстегните молнию на задней части корзинки.

СКЛАДЫВАНИЕ

- Уберите ребенка с сиденья.
 - Коляску можно складывать с прикрепленным сиденьем или без него.
 - ЗАПРЕЩАЕТСЯ складывать изделие с сиденьем, обращенным назад.
 - Для наиболее компактного складывания либо снимите сиденье, либо поместите его лицом вперед, чтобы спинка сиденья находилась в наиболее вертикальном положении.
- 39 Нажмите кнопку разблокирования привода складывания на правом приводе складывания и потяните вверх левый и правый приводы складывания так, чтобы ручка коляски повернулась вниз. Поднимите коляску за перекладину так, чтобы рама сложилась. Убедитесь, что рычаг фиксатора для хранения принял правильное положение; при этом должен раздаться щелчок.

СНЯТИЕ КОРЗИНЫ

- 40 Отстегните верхние защелки корзинки вокруг средней перекладины рамы. Затем отстегните нижние защелки вокруг боковых перекладин рамы.
- 41 Снимите верхнюю переднюю пластиковую петлю с металлического выступа в передней части рамы. Прodelайте то же с противоположной стороны.
- 42 Снимите корзинку, отцепив тесемочную петлю ремня от крепления переднего колеса.

Корзинка вставляется в раму в обратном порядке.

СНЯТИЕ ПОДУШКИ СИДЕНЬЯ

- 43 Отстегните чехол сиденья от рамы сиденья.
- 44 С задней стороны сиденья отстегните липучку и протяните ремень через D-образное кольцо.
- 45 Нажмите кнопки регулирования ниши для ног и вытяните нишу для ног, чтобы снять подножку с рамы сиденья.
- 46 Вытяните чехол сиденья из паза в подножке ниши для ног.

- 47 Снимите подушку сиденья.

Подушка вставляется в раму в обратном порядке.

НИЖНИЙ ЗАЖИМ (используется только с переносной кроваткой или авто-люлькой)

- 48 Уберите заглушки зажима для крепления, осторожно потянув за них.
- 49 Совместите черные зажимы креплений корпуса люльки Deluxe Carucot 2 с зажимами креплений основания коляски. **Корпус люльки можно устанавливать только обращенным назад.** Сильно прижмите корпус люльки, пока не услышите щелчок, когда люлька станет на место. Осторожно потяните люльку вверх, чтобы проверить, прочно ли она сидит на основании коляски. Люльку можно прикрепить как к нижнему, так и к верхнему креплению.
- 50 Совместите точки крепления авто-люльки с кронштейнами крепления коляски, как показано на рисунке. Сильно прижмите корпус авто-люльки, пока не услышите щелчок, когда люлька станет на место. Осторожно потяните авто-люльку вверх, чтобы проверить, прочно ли она зафиксирована. Авто-люльку можно прикрепить как к нижнему, так и к верхнему кронштейну. Не используйте нижний кронштейн для сиденья или двухместных конфигураций сиденья.
- 51 ПОЛОЖЕНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (аксессуары продаются отдельно)
- 52 ПОЛОЖЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ с подножкой (аксессуары продаются отдельно)
- ★ Положение может быть несовместимо со всеми моделями авто-люлек. См. руководство по вашей авто-люлке, чтобы подтвердить совместимость.
- ✚ Не используйте нижний кронштейн для сиденья или двухместных конфигураций сиденья. Используйте только нижний кронштейн при установке одной переносной или авто-люльки.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы прогулочная коляска прослужила дольше, важно выполнять простой регулярный уход. Периодически следует проверять, находятся ли соединения и места сгибов в хорошем рабочем состоянии. Если вы слышите скрип или чувствуете натяжение, можно отнести коляску в ближайший магазин велосипедов для смазки. Любые виды ремонта должны проводиться авторизованным дилером.

СТИРКА

Ткань сиденья/балдахин/корзинка

- Инструкции по стирке см. на бирке, прикрепленной к подушке сиденья, балдахину и корзинке.



- Производите очистку, протирая влажной тканью

- Постирайте чехол в стиральной машине при щадящем режиме

- Не используйте растворители, каустические или абразивные чистящие средства.
- Не сушите под прессом, не гладьте, не подвергайте химической чистке, не сушите в стиральной машине и не выкручивайте материал.
- Если чехол сиденья необходимо заменить, используйте только изделия, поставляемые авторизованными дилерами компании Baby Jogger. Только на такие изделия предоставляется гарантия проведения испытаний на безопасность и соответствия габаритам сиденья.

Пластиковые/металлические детали

- Протирайте, используя мягкодействующий мыльный раствор и теплую воду.
- Нельзя убирать, разбирать или видоизменять любую часть механизма складывания сиденья или тормозов.

Уход за колесами

- Колеса можно очищать влажной тряпкой. Их необходимо полностью высушить мягким полотенцем или тряпкой.

ХРАНЕНИЕ

- В результате воздействия солнечного света материал сиденья может выцвести, а покрышки пересохнуть, поэтому хранение коляски в помещении позволяет дольше сохранить привлекательный внешний вид.
- НЕ храните на улице.
- Убедитесь, что коляска полностью высохла, прежде чем сложить ее для хранения на длительный период.
- Всегда храните коляску в сухом месте.
- Храните прогулочную коляску в безопасном месте, если она не используется (т.е. там, где дети не смогут с ней играть).
- НЕ ставьте тяжелые предметы на коляску.
- НЕ храните прогулочную коляску вблизи от прямых источников тепла, таких как обогреватель или огонь.

Бессрочная гарантия с ограничениями компании Baby Jogger

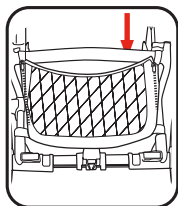
Компания Baby Jogger гарантирует на весь срок эксплуатации изделия, что рама не имеет производственных дефектов. Производственные дефекты включают, среди прочего, дефекты сварных конструкций и дефекты профиля рамы. На детали из текстиля или мягкой ткани, а также все другие компоненты предоставляется гарантия сроком на один год с даты покупки (за исключением профилей и шин). Для обращения с претензией по гарантии требуется доказательство покупки; гарантийные обязательства действительны только в отношении первоначального покупателя.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПОКРЫВАЕТ:

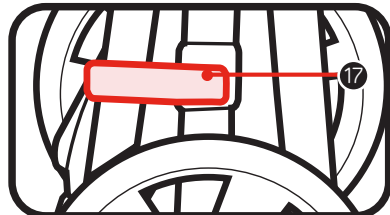
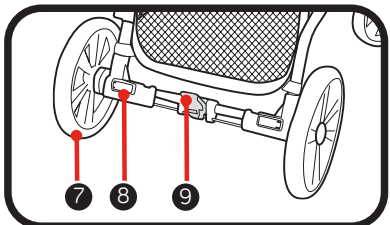
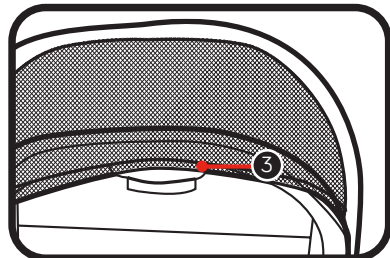
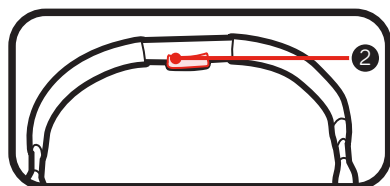
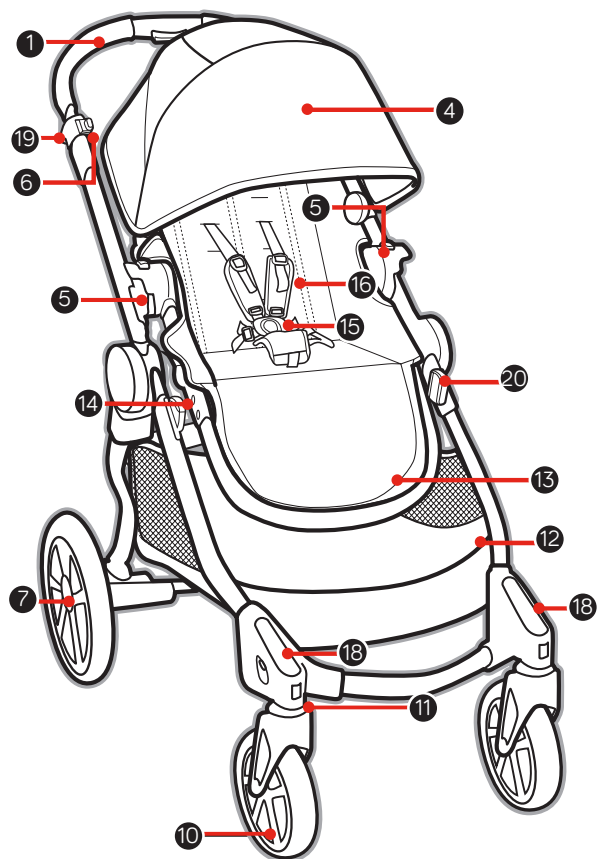
- Обычный износ
- Воздействие коррозии или образование ржавчины
- Неправильную сборку или установку третьими лицами деталей или принадлежностей, не совместимых с оригинальным дизайном
- Случайные или преднамеренные повреждения, неправильное использование или халатность, либо использование на лестницах или эскалаторах.
- Использование в коммерческих целях
- Неправильное хранение/уход за изделием

Настоящая гарантия определенно исключает любые претензии в связи с непрямыми, случайными или косвенными убытками. Подразумеваемые гарантии пригодности для продажи и пригодности для какой-либо конкретной цели соответствуют особому гарантийному периоду данной модели на дату продажи. В некоторых штатах не разрешается исключение или ограничение претензий в связи с непрямыми или косвенными убытками, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут к вам не применяться. Настоящая гарантия предоставляет вам особые законные права. Вы также можете иметь другие права, которые могут отличаться в зависимости от штата. Чтобы узнать, какими законными правами вы можете воспользоваться в своем штате, обратитесь в местное представительство или представительство штата по защите прав потребителей или к генеральному прокурору своего штата.

Если прогулочная коляска была куплена за пределами Соединенных Штатов Америки, обратитесь к дистрибьютору в ближайшей стране. Контактную информацию можно найти на нашем веб-сайте по адресу: <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Претензии по гарантии за пределами страны, где было приобретено изделие, могут повлечь расходы на транспортировку.



ПРИМЕЧАНИЕ: Обращаясь к дистрибьютору Baby Jogger по поводу прогулочной коляски, приготовьте серийный номер коляски. Его можно найти на внутренней стороне перекладины над корзиной..



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Drška | 11 | Dugme za otpuštanje prednjih točkova |
| 2 | Dugme za podešavanje drške | 12 | Korpa za stvari |
| 3 | Dugme za podešavanje nagiba sedišta | 13 | Naslon za noge |
| 4 | Tenda | 14 | Dugme za podešavanje naslona za noge |
| 5 | Držać za postavljanje gornjeg sedišta | 15 | Kopča pojasa |
| 6 | Dugme za otpuštanje aktivatora sklapanja kolica | 16 | Jastučići pojasa |
| 7 | Zadnji točak | 17 | Blokada za odlaganje kolica |
| 8 | Dugme za otpuštanje zadnjih točkova | 18 | Pokrivka držača adaptera za drugo sedište |
| 9 | Parkirna kočnica | 19 | Aktivatori sklapanja |
| 10 | Prednji točak | 20 | Držać za postavljanje donjeg sedišta |

! UPOZORENJE

VAŽNO - Pažljivo pročitajte ova uputstva i sačuvajte ih u slučaju potrebe. Zadovoljava evropski standard EN1888-2.

Bezbednost vašeg deteta može biti ugrožena ako se ne pridržavate ovih uputstava.

! UPOZORENJE

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uvek koristite sistem za vezivanje.
- Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje.
- Pre upotrebe proverite da li je ram potpuno rasklopljen i da li su svi uređaji za zaključavanje aktivirani.
- Da bi se izbegle povrede, dete ne sme da bude u blizini prilikom rasklapanja i sklapanja ovog proizvoda.
- Ne dozvolite detetu da se igra sa ovim proizvodom.

DRUGE BEZBEDNOSNE INFORMACIJE

- Ova kolica su namenjena za jedno dete.
- Ovo sedište je namenjeno za jedno dete do 22 kg težine ili 4 godine starosti šta god pre nastupi. Ovo sedište nije prikladno za decu mlađu od 6 mesec.



max 22 kg

- Ukupna nosivost koja se preporučuje za ova kolica je 30 kg. 22 kg na sedištu, 1 kg u džepu na poledini sedišta i 7 kg u korpi. Prevelika težina može dovesti do opasnog, nestabilnog stanja.
- Za auto-sedišta koja se koriste zajedno sa postoljem, ova kolica ne služi kao zamena za kolevku ili krevet.

Ako dete treba da spava, treba ga staviti u odgovarajuću nosiljku, kolevku ili krevetac.

- Bilo kakav teret na dršci i/ili iza naslona i/ili na stranama kolica uticaće na stabilnost kolica.
- Blokirajte kočnice pre nego što stavite ili uzmete dete iz kolica i kad god kolica stoje u mestu.
- Uverite se da je kočnica ispravno aktivirana tako što ćete kolica lagano gurati napred-nazad.
- Kolica nisu namenjena za prevoz dece uz ili niz stepenice ili pokretne stepenice. Garancija neće pokriti štetu nastalu na kolicima.
- Ne sme se upotrebljavati dodatna oprema koju nije odobrila kompanija Baby Jogger.
- Pazite na automobile – nemojte nikada da pretpostavljate da vozač može da vidi vas i vaše dete.
- Dete u kolicima mora da sedi (nije dozvoljeno stajanje u kolicima).
- Upotrebljavajte isključivo rezervne delove koje je isporučio ili odobrio Baby Jogger.
- NEMOJTE koristiti položaj drugog sedišta sa drugim sedištem ili dečjim auto sedištem, ako položaj gornjeg sedišta nije popunjen.
- NEMOJTE skidati, okretati ili nositi sedište dok je dete u njemu.
- NEMOJTE podizati ili nositi kolica za sedište, uključujući oslonac za noge i zaštitnu prečku.
- NEMOJTE koristiti sedište u gornjem položaju na donjem držaču.
- Pre upotrebe proverite da li su dečja nosiljka, sedište ili uređaji za pričvršćivanje auto-sedišta pravilno postavljeni.

RAM

- 1 Izvadite ram kolica iz kutije i stavite točkove na stranu. Otključajte kolica povlačenjem ručice za zatvaranje kolica.
 - 2 Podignite dršku dalje od donjeg rama. Kolica će kliknuti u odgovarajući položaj.
 - 3 Stavite kolica u uspravan položaj.
- ⚠ UPOZORENJE:** Pre upotrebe proverite da li su svi uređaji za blokadu zaključani.

PREDNJI TOČAK

- 4 Postavljanje
 - Položite kolica od pozadi tako da drška leži na podu.
 - Pričvrstite prednji točak tako što ćete ga staviti u okvir prednjeg točka sve dok ne škljocne. Polako povucite prednji točak kako biste proverili da li je pravilno pričvršćen.
- 5 Skidanje
 - Dok pritiskate dugme za otpuštanje prednjeg točka, polako izvucite prednji točak iz okvira prednjeg točka.

ZADNJI TOČKOVI

- 6 Postavljanje
 - Poravnajte osovinu zadnjeg točka sa okvirom točka na ramu kolica i ubacite ga u okvir točka dok se ne uglati u mestu. Čućete "škljoc".
 - Blago povucite zadnji točak kako biste se uverili da je pravilno pričvršćen.
- 7 Skidanje
 - Dok pritiskate dugme za otpuštanje točka, polako izvucite zadnji točak iz okvira točka.

KOČNICA

- 8 Blokiranje kočnica: pritisnite ručicu kočnice prema dole za blokadu kočnica.
 - 9 Otpuštanje kočnica: podignite ručicu kočnice.
- ⚠ UPOZORENJE:** Pre nego što stavite ili uzmete dete iz kolica i kad god kolica stoje u mestu, blokirajte kočnice.

SKLAPANJE SEDIŠTA

- 10 Na poledini sedišta, odvojite traku s

kukicom i petljom.

- 11 Uvucite šipku naslona za noge u držače za podešavanje naslona za noge na donjem kraju rama sedišta. Pritisnite dugmad na spoljnoj strani šipke za noge i uvucite šipku za noge u držač dok ne klikne u odgovarajući položaj.
- 12 Sa poledine sedišta, pričvrstite kopče na ram sedišta.
- 13 Na poledini sedišta, omotajte trake s kukicom i petljom oko rama sedišta, provucite traku kroz prsten u obliku slova D i pričvrstite kukicu i petlju.

PRČVRŠĆIVANJE TENDE

- 14 Pričvrstite držače tende na bočne strane rama sedišta.
- NAPOMENA:** Položaj tende može se podesiti gore-dole duž cevi rama sedišta.
- 15 Pričvrstite 3 čičak trake na tendi za vrh sedišta.
 - 16 Uverite se da mreža tende prekriva naslon sedišta.

PRIČVRŠĆIVANJE ZAŠTITNE PREČKE (na određenim modelima)

- 17 Pričvrstite držač zaštitne prečke preko DESNOG držača sedišta pritiskanjem dugmeta držača sedišta i klizanjem postavite držač zaštitne prečke preko držača sedišta.
- 18 Gurnite držač zaštitne prečke prema ramu sedišta dok ne klikne u ram i iza dugmeta držača sedišta.
- 19 Pričvrstite zaštitnu prečku preko LEVOG držača sedišta pritiskanjem dugmeta držača sedišta i klizanjem postavite zaštitnu prečku preko držača sedišta dok se ne pričvrsti za ram.
- 20 Gurnite zaštitnu prečku prema ramu sedišta dok ne klikne u ram i iza dugmeta držača sedišta.
- 21 Da biste učvrstili zaštitnu prečku, okrenite je nadole da biste je spojili sa držačem zaštitne prečke.
- 22 Da biste otvorili zaštitnu prečku, (a) pomerajte dugme za otpuštanje na vrhu kraja zaštitne prečke, zatim (b) pritisnite dugme na dnu zaštitne

prečke i (c) okrećite prema gore.

PODEŠAVANJE SIGURNOSNOG

POJASA

23 Sa zadnje strane sedišta, odvojite čičak traku i otvorite džep kako biste našli četvrtasti plastični graničnik. Okrenite stoper i provucite kroz otvore u PE naslonu i tkanini sedišta.

24 Ponovo stavite stoper u prerez sedišta koji je najbliži detetovim ramenima. Provucite od pozadi kroz tkaninu sedišta i PE naslon. Povucite traku kako biste se uverili da je stoper zaključan. Ponovite postupak na obe strane.

⚠ UPOZORENJE: Izbegavajte ozbiljne ozlede od pada ili iskliznuća. Uvek pravilno namestite i zavezite sigurnosni pojas.

⚠ UPOZORENJE: Uvek koristite pojas za prepone zajedno sa pojasevima za ramena i pojansom oko struka.

25 Podignite jastučice pojasa kako biste imali pristup plastičnoj vođici na kaišu.

26 Za zatezanje ili otpuštanje držite plastičnu vođicu i povucite traku.

UPOTREBA SIGURNOSNOG POJASA

27 Uvucite bočnu kopču trake u kopču pojasa s obe strane.

28 Uvucite povezane kopče pojasa i bočnih traka u krajeve kopče na preponama.

29 Za otpuštanje pritisnite dugme na kopči na preponama.

POSTAVLJANJE SEDIŠTA NA RAM

30 Poravnajte držače za postavljanje sedišta sa držačima na ramu kolica. **NEMOJTE** koristiti sedišta u gornjem položaju na donjem držaču.

31 Uvucite sedišta u držače dok ne klikne u odgovarajući položaj. Pre upotrebe proverite da li su obe strane sedišta čvrsto pričvršćene za ram.

NAPOMENA: Sedište se može postaviti tako da je okrenuto prema napred ili prema nazad.

SKIDANJE SEDIŠTA

32 Pritisnite sive jezičke na držačima za postavljanje i povucite prema gore.

⚠ UPOZORENJE: Uvek izvadite dete iz

sedišta pre nego što skinete sedišta iz rama kolica.

SPUŠTANJE NASLONA SEDIŠTA

33 Pritisnite dugme za podešavanje nagiba sedišta koje se nalazi na vrhu sedišta, iza tende.

34 Pritisnite prema dole kako biste spustili sedišta i povucite prema gore kako biste podigli sedišta sve dok ne klikne u željeni položaj.

⚠ UPOZORENJE: Dok prilagođavate sedišta kolica, pazite da glava, ruke i noge deteta ne dodiruju pokretne delove sedišta i ram kolica.

PODEŠAVANJE VISINE DRŠKE

35 Pritisnite dugme za podešavanje drške i povlačite dršku gore ili dole do željene dužine.

PODESIVI NASLON ZA NOGE

36 Podešavanje ugla: Pritisnite dugmad za podešavanje na naslonu za noge i pomerajte gore ili dole sve dok ne klikne u željeni položaj.

37 Podešavanje dužine: Pritisnite donju dugmad na naslonu za noge i pomerajte prema unutra ili prema spolja sve dok ne klikne u odgovarajući položaj.

PROŠIRIVA KORPA

38 Da biste proširili korpu, otkopčajte rajsferšlus na poledini korpe.

SKLAPANJE

- Izvadite dete iz sedišta.
 - Kolica se mogu sklopiti sa ili bez pričvršćenog sedišta.
 - **NEMOJTE** sklapati kolica sa sedištem okrenutim unazad.
 - Kako bi se što kompaktnije sklopila, skinite sedišta ili ga postavite okrenuto prema napred, sa naslonom sedišta u potpuno uspravnom položaju.
- 39 Pritisnite dugme za otpuštanje aktivatora sklapanja kolica na desnoj strani aktivatora sklapanja i povucite prema gore levi i desni aktivator sklapanja, pustite da se drška kolica okrene nadole. Podignite kolica za poprečnu šipku i sklopite ram kolica dok se ne zatvori. Uverite se da je ručka za zatvaranje kolica kliknula u

odgovarajući položaj.

SKIDANJE KORPE

- 40 Odvojite gornje kopče od korpi oko srednje šipke za potporu rama. Zatim odvojite donje kopče oko bočnih šipki za potporu rama.
- 41 Otkočite gornju, prednju plastičnu petlju za pričvršćivanje sa metalnog dugmeta na prednjoj strani rama. Ponovite postupak na drugoj strani.
- 42 Skinite korpu tako što ćete otkočiti petlju trake sa okvira prednjeg točka. Da biste ponovo postavili korpu na ram, ponovite navedene korake obrnutim redosledom.

SKIDANJE NAVLAKE SEDIŠTA

- 43 Odvojite tkaninu sedišta sa rama sedišta.
- 44 Sa zadnje strane sedišta, skinite kukice i petlje i provucite traku kroz D-prsten.
- 45 Pritisnite dugmad za podešavanje naslona za noge i povucite oslonac za noge dalje od sebe kako biste skinuli šipku naslona za noge sa rama sedišta.
- 46 Izvucite tkaninu sedišta iz žleba u šipci naslona za noge.
- 47 Skinite navlaku sedišta. Da biste ponovo postavili navlaku na ram sedišta, ponovite navedene korake obrnutim redosledom.

DONJI DRŽAČI (koristiti samo sa dečjom nosiljkom ili auto-sedištem)

- 48 Uklonite čepiće držača laganim povlačenjem.
- 49 Poravnajte crne držače za pričvršćivanje na deluxe nosiljci 2 sa držačima za pričvršćivanje na kolicima. **Nosiljka se može pričvrstiti samo okrenuta unazad.** Čvrsto pritisnite nosiljku dok ne klikne u odgovarajući položaj. Pažljivo povucite nosiljku nagore kako biste se uverili da je zaključana u odgovarajućem položaju. Nosiljka se može pričvrstiti na donji ili gornji držač.
- 50 Poravnajte tačke pričvršćivanja dečjeg auto-sedišta sa držačima

za pričvršćivanje kolica, kao što je prikazano. Čvrsto pritisnite dečje auto-sedište dok ne klikne u odgovarajući položaj. Pažljivo povucite dečje auto-sedište kako biste se uverili da je zaključano u odgovarajućem položaju. Dečje auto-sedište se može pričvrstiti na donji ili gornji držač.

Nemojte koristiti donji držač za konfiguracije s jednim ili dva sedišta.

51 POLOŽAJI ZA KORIŠĆENJE (dodatna oprema se prodaje odvojeno)

52 POLOŽAJI ZA KORIŠĆENJE sa daskom za vožnju (dodatna oprema se prodaje odvojeno)

* Položaj možda nije kompatibilan sa svim modelima dečjih auto-sedišta. Pogledajte priručnik za adapter za dečje auto-sedište da biste proverili kompatibilnost.

+ Nemojte koristiti donji držač za konfiguracije s jednim ili dva sedišta. Koristite donji držač samo kada pričvršćujete jednu nosiljku ili auto-sedište.

ČUVANJE I ODRŽAVANJE

Da biste održali dugi vek kolica, važno je da obavljate jednostavno, redovno održavanje. Povremeno proveravajte da li su zglobovi i mesta za sklapanje i dalje u dobrom stanju. Ako čujete škripanje ili osetite otpor, kolica možete odneti u obližnju prodavnicu kolica radi dodatnog podmazivanja. Samo ovlašćeni prodavac sme obavljati sve popravke.

PRANJE

Tkanina sedišta/tenda/korpa

- Uputstva za pranje potražite na etiketi navlake sedišta, tende i korpe.



- Očistite vlažnom krpom



- Perite odvojeno u mašini u hladnoj vodi na programu za osetljivo rublje

- Ne upotrebljavajte rastvore, kaustična ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte tkaninu peglati, hemijski čistiti, sušiti u mašini za sušenje niti cediti.
- Ako je potrebno navlaku sedišta zameniti, koristite samo delove prodavca koga je ovlastila kompanija Baby Jogger. Oni su jedini koji mogu garantovati da je navlaka testirana za bezbednost i dizajnirana da odgovara ovom sedištu.

Plastični/metalni delovi

- Očistite blagim sapunom i toplom vodom.
- Ne smete skidati, rastavljati ili menjati bilo koji deo mehanizma za sklapanje sedišta ili kočnice.

Čišćenje točkova

- Točkovi se mogu čistiti vlažnom krpom. Treba ih potpuno osušiti mekim peškirom ili krpom.

ČUVANJE

- Sunčeva svetlost može da izbledi tkaninu sedišta ili da osuši gume, stoga će čuvanje kolica u zatvorenom prostoru produžiti dobar izgled kolica.
- NE čuvajte kolica napolju.
- Proverite da li su kolica suva pre nego ih ostavite da stoje duže vreme.
- Uvek čuvajte kolica na suvom mestu.
- Čuvajte kolica na bezbednom mestu kada se ne koriste (npr. tamo gde se deca ne mogu igrati s njima).
- NEMOJTE stavljati teške predmete na kolica.
- NEMOJTE čuvati kolica blizu direktnog izvora toplote kao što su radijatori ili vatra.

Ograničena garancija kompanije Baby Jogger

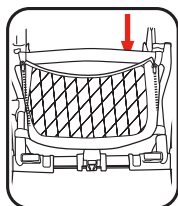
Kompanija Baby Jogger garantuje da okvir kolica nema nikakvih defekata u proizvodnji tokom radnog veka proizvoda. Defekti nastali proizvođačevom greškom uključuju ali se ne ograničavaju na prelom zavarenih delova i oštećenja cevi rama kolica. Tekstil ili mekani materijali na šavovima i svi drugi delovi imaju garanciju jednu godinu od datuma kupovine (osim cevi i guma). Za reklamacije na garanciju potrebna je potvrda o kupovini, a garancija se daje samo originalnom kupcu.

OVA GARANCIJA NE POKRIVA:

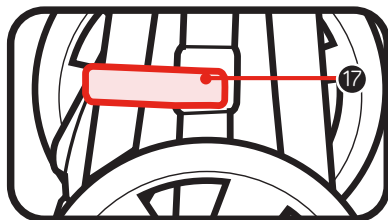
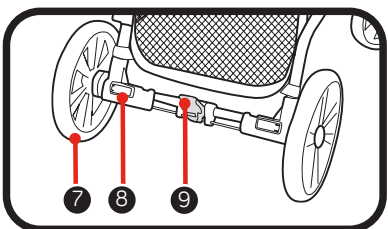
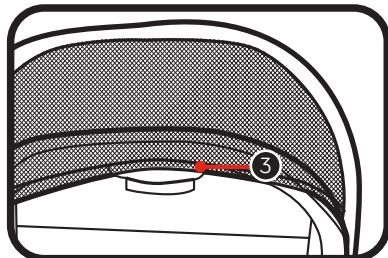
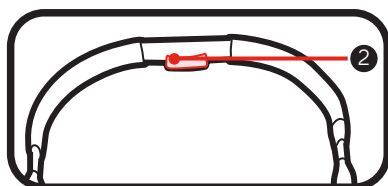
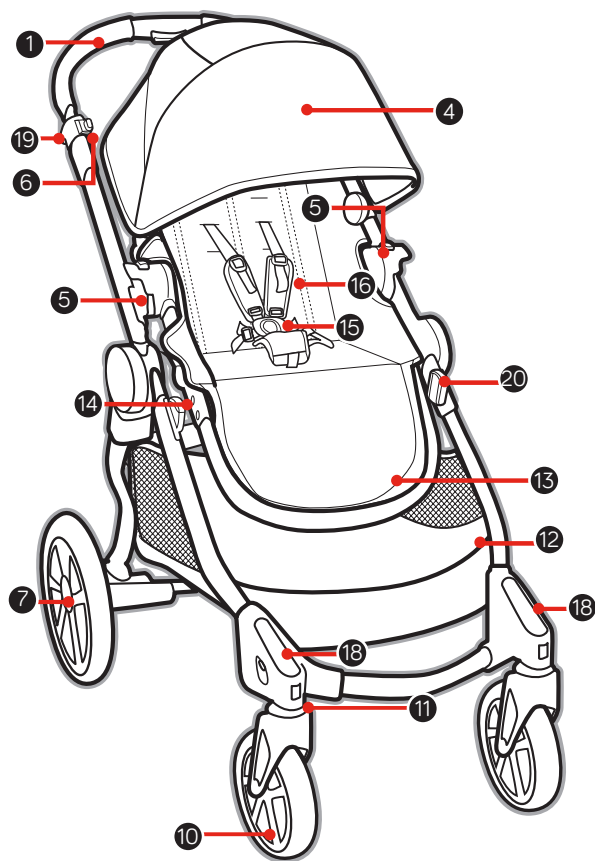
- standardno trošenje i habanje
- koroziju ili rđu
- nepravilno sklapanje ili postavljanje delova ili dodatnog pribora trećih strana koji nisu u skladu s originalnim dizajnom
- slučajno ili namerno oštećenje, zloupotrebu ili nehat, ili upotrebu na stepenicama ili pokretnim stepenicama.
- upotrebu u komercijalne svrhe
- nepravilno skladištenje / održavanje kolica

Ova garancija posebno isključuje potraživanja za indirektno, slučajne ili posledične štete. Podrazumevana garancija o mogućnosti prodaje i pogodnosti za određenu upotrebu u skladu je sa određenim garantnim rokom za ovaj model kolica u vreme kupovine. Neke države ne dozvoljavaju isključenja ili ograničenja slučajne ili posledične štete, te gore navedena ograničenja ili isključenja se možda ne primenjuju na vas. Ova garancija vam daje određena zakonska prava, a vi možda takođe imate druga prava koja se razlikuju od države do države. Da biste saznali koja su vaša zakonska prava u vašoj državi, obratite se lokalnoj ili državnoj službi za potrošače ili državnom pravobraniocu vaše države.

Ako ste kupili kolica izvan Sjedinjenih Američkih Država, obratite se distributeru u zemlji u vašoj blizini. Njihove kontakt informacije mogu se naći na našoj web-stranici na <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Potraživanja po osnovu garancije izvan zemlje u kojoj je ovaj proizvod kupljen mogu uključivati troškove prevoza.



NAPOMENA: Kada budete kontaktirali distributera kompanije Baby Jogger u vezi vaših kolica, imajte pri ruci serijski broj kolica. Nalazi se na unutrašnjoj strani poprečne šipke iznad korpe.



- | | |
|--|---|
| 1 Rukoväť | 11 Tlačidlo na odistenie predného kolesa |
| 2 Tlačidlo na nastavenie rukoväte | 12 Úložný košík |
| 3 Tlačidlo na nakláňanie sedačky | 13 Opierka na nohy |
| 4 Strieška | 14 Tlačidlo na nastavenie opierky na nohy |
| 5 Horná montážna konzola sedačky | 15 Pracka postroja |
| 6 Tlačidlo na uvoľnenie ovládača skladania | 16 Vypchávky postroja |
| 7 Zadné koliesko | 17 Skladovacia poistka |
| 8 Tlačidlo na odistenie zadného kolesa | 18 Kryt montáže adaptéra na 2. sedačku |
| 9 Parkovacia brzda | 19 Ovládače skladania |
| 10 Predné koleso | 20 Dolná montážna konzola sedačky |

!VAROVANIE

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE - Pozorne si prečítajte a odložte pre budúcu potrebu. Splňa predpis EN1888-2. Ak nedodržíte tieto pokyny, môže byť ovplyvnená bezpečnosť dieťaťa.

!VAROVANIE

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte zadržiavací systém.
- Tento produkt nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.
- Pred použitím skontrolujte, či je rám úplne rozložený a všetky poistky sú zaistené.
- Aby nedošlo k zraneniu, dieťa držte preč počas rozkladania a skladania tohto produktu.
- Nenechajte dieťa, aby sa hralo s týmto produktom.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Tento kočík má miesto na sedenie pre jedného pasažiera.
- Sedačka je vhodná pre jedno dieťa do 22 kg alebo do 4 rokov, podľa toho, čo nastane skôr. Nepoužívajte túto sedačku pre deti mladšie ako 6 mesiacov.



max 22 kg

- Celková hmotnosť nákladu odporúčaná pre tento kočík je 30 kg. 22 kg na sedačke, 1 kg vo vrecku na zadnej strane sedačky a 7 kg v košíku. Nadmerná hmotnosť môže spôsobiť vytvorenie nebezpečných nestabilných podmienok.
- Pre autosedačky používané spolu s podvozkom toto vozidlo nenahrádza ležadlo ani posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, uložte ho do vhodnej vaničky kočíka, na vhodné ležadlo alebo posteľ.

- Akýkoľvek náklad pripojený na rukoväť alebo zadnú stranu chrbtovej opierky alebo na boky kočíka ovplyvní stabilitu kočíka.
- Pred vložením a vyložením dieťaťa a vždy, keď sa kočík nehýbe, použite brzdy.
- Miernym pohybom kočíka dopredu a dozadu skontrolujte, či je brzda riadne zapojená.
- Kočík nie je určený na prepravu detí hore alebo dolu po schodoch alebo na eskalátoroch. Poškodenie vzniknuté na kočíku nebude kryté zárukou.
- Príslušenstvo, ktoré nie je schválené spoločnosťou Baby Jogger, sa nesmie používať.
- Dávajte pozor na autá – nikdy nepredpokladajte, že vodič vidí vás a vaše dieťa.
- Pasažier musí zostať sedieť (v kočíku sa nesmie stáť).
- Používajte len náhradné časti dodávané alebo schválené spoločnosťou Baby Jogger.
- NEPOUŽÍVAJTE polohu druhej sedačky s druhou sedačkou alebo dojčenskou autosedačkou bez toho, že by tiež bola obsadená horná poloha sedačky.
- NEODSTRAŇUJTE, neatáčajte ani nenoste sedačku, keď je v nej dieťa.
- NEDVÍHAJTE ani nenoste kočík za sedačku, vrátane opierky na nohy a madla.
- NEPOUŽÍVAJTE sedačku v hornej polohe v dolnej konzole.
- Pred použitím skontrolujte úchyty tela vaničky alebo sedačky alebo autosedačky, či sú správne spojené.

RÁM

- 1 Rám kočíka vybalte z krabice a kolesá odložte nabok. Kočík odistite potiahnutím páky skladovacej poistky.
 - 2 Rukoväť nadvihnutím vyťahnite zo spodného rámu. Kočík zacvakne na miesto.
 - 3 Kočík dajte do vzpriamenej polohy.
- ⚠VAROVANIE:** Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené.

PREDNÉ KOLESO

- 4 Inštalácia
 - Kočík položte na chrbát tak, aby rukoväť spočívala na zemi.
 - Predné koleso pripevnite zasúvaním do objímky predného kolesa, až kým nezacvakne. Jemným potiahnutím predného kolesa skontrolujte, či je riadne pripevnené.
- 5 Odstránenie
 - Stlačte tlačidlo na odistenie kolesa a zároveň jemne vyťahnite predné koleso z objímky kolesa.

ZADNÉ KOLESA

- 6 Inštalácia
 - Nápravu zadných kolies zarovnajte s objímkou kolies na ráme kočíka a zasúvajte ju do objímky kolies, až kým nezacvakne na miesto. Budete počuť cvaknutie.
 - Jemným potiahnutím za zadné koleso skontrolujte, či je riadne pripevnené.
- 7 Odstránenie
 - Stlačte tlačidlo na odistenie kolesa a zároveň jemne vyťahnite zadné koleso z objímky kolesa.

BRZDA

- 8 Zamknutie brzd: brzdovú páku potlačte nadol, aby sa zapojili brzdy.
 - 9 Uvoľnenie brzd: brzdovú páku nadvihnite nahor.
- ⚠VAROVANIE:** Pred vložením a vyložením dieťaťa a vždy, keď sa kočík nehýbe, použite brzdy.

MONTÁŽ SEDAČKY

- 10 Odopnite remienok na háčik zo zadnej strany sedačky.
- 11 Tyč opierky na nohy zasuňte do

konzol na nastavenie opierky na nohy na spodnej časti rámu sedačky. Stlačte tlačidlá na vonkajšej strane tyče na nohy a tyč na nohy zasúvajte do konzoly, kým nezacvakne na miesto.

- 12 Na zadnej strane sedačky pripnite patentky k rámu sedačky.
- 13 Zozadu sedačky oviňte remienky na háčiky okolo rámu sedačky, remienok pretiahnite cez krúžok v tvare D a zopnite háčik a slučku.

PRIPEVNENIE STRIEŠKY

- 14 Konzoly striešky pripevnite k stranám rámu sedačky.
POZNÁMKA: polohu striešky možno upraviť hore a dole na tyči rámu sedačky.
- 15 Tri upínacie pásiky na strieške pripevnite k vrchu sedačky.
- 16 Skontrolujte, či sieťovina striešky zakrýva zadnú stranu sedačky.

PRIPEVNENIE MADLA (na určitých modeloch)

- 17 Konzolu madla pripevnite cez PRAVÚ konzolu sedačky zatlačením tlačidla konzoly sedačky a posunutím konzoly madla cez konzolu sedačky.
- 18 Konzolu madla tlačte smerom k rámu sedačky, kým nezacvakne do rámu a za tlačilo konzoly sedačky.
- 19 Konzolu madla pripevnite cez ĽAVÚ konzolu sedačky zatlačením tlačidla konzoly sedačky a posunutím konzoly madla cez konzolu sedačky.
- 20 Madlo tlačte smerom k rámu sedačky, kým nezacvakne do rámu a za tlačilo konzoly sedačky.
- 21 Na zaistenie madla ho otočte nadol, aby sa spojilo s konzolou madla.
- 22 Keď chcete madlo otvoriť, (a) posuňte uvoľňovacie tlačidlo na vrchu konca madla, potom (b) stlačte tlačidlo na spodku madla a (c) otočte ho nahor.

ÚPRAVA BEZPEČNOSTNÉHO POSTROJA

- 23 Na zadnej strane sedačky rozopnite upínací pásik, otvorte vrečko a vyhľadajte plastovú štvorcovú záračku.
- 24 Záračku znovu zasuňte do otvoru

na sedačke najbližšie k ramenám dieťaťa. Presuňte ju dozadu cez látku sedačky a PE dosku. Poťahajte za pás na kontrolu, či je zarážka zaistená.

Zopakujte na oboch stranách.

VAROVANIE: Zabráňte vážnemu zraneniu v dôsledku pádu alebo vyklznutia. Vždy riadne nastavte a utiahnite bezpečnostný postroj.

VAROVANIE: Vždy používajte rozkrokový popruh v kombinácii s ramennými pásmi a opaskovým pásom.

25 Vypchávky postroja posuňte až k plastovému vodidlu na remienku.

26 Plastové vodidlo podržte a remienok potiahnutím utiahnite alebo uvoľnite.

POUŽITIE BEZPEČNOSTNÉHO POSTROJA

27 Pracku bočného pásu zasuňte do pracky postroja na oboch stranách.

28 Spojené časti postroja a praciek bočných pásov zasuňte z boku do rozkrokovej pracky.

29 Rozkrokovú pracku uvoľníte stlačením tlačidla.

VLOŽENIE SEDAČKY DO RÁMU

30 Montážne konzoly sedačky zarovnajte s montážnymi konzolami na ráme kočíka. **NEPOUŽÍVAJTE** sedačku v hornej polohe v dolných konzolách.

31 Sedačku zasúvajte do konzol dovtedy, kým nezacvakne na miesto. Zaistíte, aby boli pred použitím obidve strany sedačky pevne zaistené v ráme. **POZNÁMKA:** Sedačka môže byť pripojená čelom dopredu alebo dozadu.

ODSTRÁNENIE SEDAČKY

32 Stlačte šedé výstupky na montážnych konzolách a potiahnite nahor.

VAROVANIE: Dieťa vždy vyberte zo sedačky pred vyberaním sedačky z rámu.

NAKLONENIE SEDAČKY

33 Stlačte tlačidlo na sklopenie sedačky nachádzajúce sa na vrchu sedačky za strieškou.

34 Potiahnite nadol na zaklonenie sedačky a potiahnite nahor na zvýšenie sedačky, kým nezacvakne do

požadovanej polohy.

VAROVANIE: Keď nastavujete sedačku kočíka, dajte pozor, aby hlava, ruky a nohy dieťaťa boli mimo pohyblivých častí sedadla a rámu kočíka.

ÚPRAVA VÝŠKY RUKOVÄTE

35 Stlačte tlačidlo na úpravu rukoväte a rukoväť posuňte nahor alebo nadol na požadovanú dĺžku.

NASTAVITELNÁ OPIERKA NA NOHY

36 Úprava uhla: stlačte nastavovacie tlačidlá na opierke na nohy a posúvajte ju nahor alebo nadol, kým nezacvakne v požadovanej polohe.

37 Úprava dĺžky: stlačte spodné tlačidlá na opierke na nohy a posúvajte ju dnu alebo von, kým nezacvakne v požadovanej polohe.

ROZKLADACÍ KOŠÍK

38 Na rozloženie košíka ho rozzipsujte na zadnej strane.

SKLADANIE

- Dieťa vyberte zo sedačky.
- Kočík možno zložiť s pripojenou sedačkou alebo bez nej.
- **NESKLADAJTE** produkt so sedačkou otočenou čelom dozadu.
- Na čo najkompaktnejšie zloženie sedačku buď vyberte alebo ju otočte čelom dopredu s chrbtom sedačky nakloneným do čo najvzpriamenejšej polohy.

39 Stlačte tlačidlo na uvoľnenie ovládača skladania na pravej strane ovládača skladania a ľavý a pravý ovládač skladania potiahnite nahor, pričom sa rukoväť kočíka otočí nadol. Kočík zdvihnite za priečku a nechajte rám, aby sa sklapol. Dajte pozor, aby páka skladovacej poistky zacvakla na miesto.

ODSTRÁNENIE KOŠÍKA

40 Odopnite vrchné patentky košíka a okolo strednej podpornej tyče rámu. Potom odopnite spodné patentky okolo bočných podporných tyčí rámu.

41 Hornú prednú plastovú slučku odopnite od kovového gombíka vpredu na ráme. Zopakujte aj na

druhej strane.

- 42 Košík odstráňte odopnutím slučky popruhov z objímky predného kolesa. Na pripevnenie košíka k rámu vykonajte kroky v opačnom poradí.

ODSTRÁNENIE LÁTKY SEDAČKY

- 43 Odstráňte látku sedačky z rámu sedačky.
- 44 Na zadnej strane sedačky rozopnite háčik a slučku a remienok pretiahnite cez krúžok v tvare D.
- 45 Stlačte tlačidlá na nastavenie opierky na nohy a potiahnite ju, aby sa z rámu sedačky odstránila tyč z opierky na nohy.
- 46 Látku sedačky vyťahnite zo žliabku tyče z opierky na nohy.
- 47 Odstráňte vankúšik sedačky.

DOLNÁ KONZOLA (len na použitie s prenosnou taškou alebo dojčenskou autosedačkou)

- 48 Zátky montážnych konzol odstráňte jemným potiahnutím.
- 49 Čierne pripevňovacie konzoly tela prenosnej tašky Deluxe 2 zarovnajte s pripevňovacími konzolami kočíka.
- Telo prenosnej tašky môže byť pripevnené len čelom dozadu.** Telo prenosnej tašky pevne zatlačajte dovtedy, kým počutelne nezacvakne na mieste. Jemne potiahnite za telo prenosnej tašky na kontrolu, či je zaistená na mieste. Prenosná taška môže byť pripevnená k dolnej alebo hornej montáži.
- 50 Pripevňovacie body dojčenskej autosedačky zarovnajte s pripevňovacími konzolami kočíka tak, ako je ukázané. Dojčenskú autosedačku pevne zatlačajte dovtedy, kým počutelne nezacvakne na mieste. Jemne potiahnite za rukoväť dojčenskej autosedačky na kontrolu, či je zaistená na mieste.

Dojčenská autosedačka môže byť pripevnená k dolnej alebo hornej montáži. Dolnú konzolu nepoužívajte pre konfiguráciu sedačky alebo dvojitej sedačky.

- 51 POLOHY NA POUŽITIE (príslušenstvo sa predáva osobitne)

- 52 POLOHY NA POUŽITIE so skateboardom (príslušenstvo sa predáva osobitne)

✱ Polohy nemusia byť kompatibilné so všetkými modelmi dojčenských autosedačiek. Pozrite si príručku k adaptéru vašej dojčenskej sedačky a overte kompatibilitu.

✚ Dolnú konzolu nepoužívajte pre konfiguráciu sedačky alebo dvojitej sedačky. Dolnú konzolu používajte len na pripevnenie jednej prenosnej tašky alebo autosedačky.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Aby sa zachovala trvanlivosť kočíka, je dôležité vykonávať jednoduchú, pravidelnú údržbu. Z času načas skontrolujte, či sú kĺby a skladacie oblasti stále v dobrom stave. Ak počujete škripanie alebo cítite napätie, kočík môžete zobrať do miestneho obchodu s bicyklami a nechať ho namazať. Všetky opravy smie vykonávať len autorizovaný zástupca.

PRANIE

Látka sedačky/strieška/košík

- Pokyny na pranie vankúšika sedačky, striešky a košíka nájdete na cedulke s pokynmi na starostlivosť.



- Utrite dočista vlhkou handrou.



- Perte v práčke oddelene v studenej vode na jemnom cykle.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, žieravé ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Látku nemangľujte, nežehlite, nečistite chemicky, nesušte v sušičke ani nežmýkajte.
- Ak je potrebné poťah sedačky vymeniť, použite len časti od autorizovaného zástupcu spoločnosti Baby Jogger. Sú to jediné časti, ktoré boli zaručene testované z hľadiska bezpečnosti a sú dizajnované tak, aby vyhovovali tejto sedačke.

Plastové/kovové časti

- Poutierajte dočista jemným mydlom a teplou vodou.
- Žiadnu časť skladacieho mechanizmu sedačky ani brzd nesmiete odstrániť, rozobrať ani upraviť.

Starostlivosť o kolesá

- Kolesá možno čistiť vlhkou handrou. Musia sa úplne usušiť mäkkým uterákom alebo handrou.

UCHOVÁVANIE

- Slnčné svetlo môže spôsobiť vyblednutie látky a vysušenie pneumatík, preto uchovávanie kočíka vnútri predĺži jeho pekný vzhľad.
- NEUCHOVÁVAJTE vonku.
- Pred dlhodobým uskladnením skontrolujte, či je kočík suchý.
- Kočík vždy uchovávajte v suchom prostredí.
- Keď sa kočík nepoužíva, uchovávajte ho na bezpečnom mieste (t. j. tam, kde sa s ním nemôžu hrať deti).
- Na vrch kočíka NEKLAÐTE ťažké predmety.
- Kočík NEUCHOVÁVAJTE v blízkosti priameho zdroja tepla ako napríklad radiátora alebo ohňa.

Obmedzená záruka životnosti spoločnosti Baby Jogger:

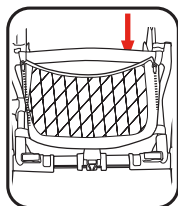
Spoločnosť Baby Jogger zaručuje, že rám nebude obsahovať výrobné defekty počas životnosti produktu. Výrobné defekty zahŕňajú, okrem iného, zlomenie zvarov a poškodenie rúrok rámu. Textil alebo mäkké bočné materiály a všetky ostatné komponenty budú pod zárukou jeden rok od dátumu nákupu (okrem rúrok a pneumatík). Na uplatnenie reklamácie je potrebný doklad o nákupe, a záruka kryje len pôvodného nákupcu.

TÁTO ZÁRUKA NEPOKRÝVA:

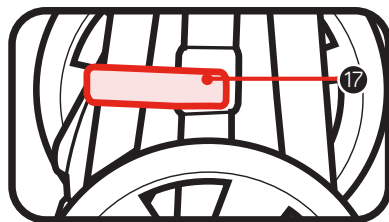
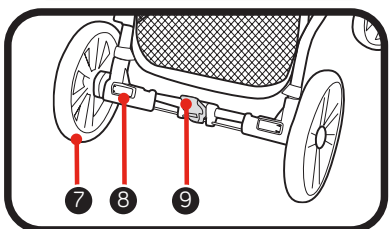
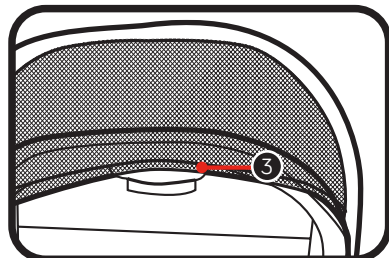
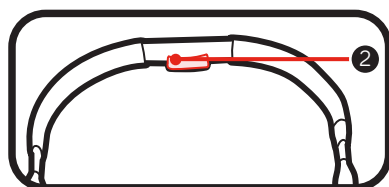
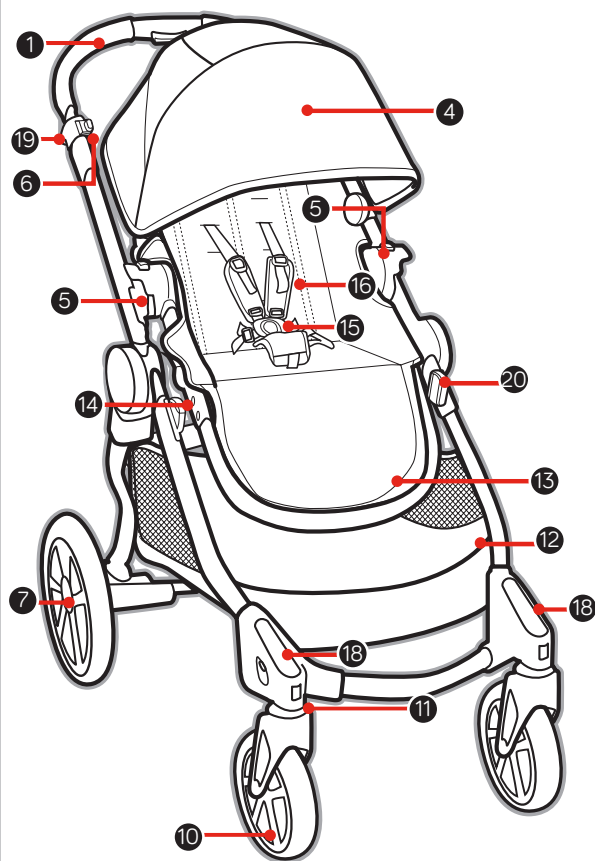
- bežné opotrebovanie
- koróziu alebo hrdzu
- chybnú montáž alebo inštaláciu dielov tretích strán alebo príslušenstva, ktoré nie je kompatibilné s pôvodným dizajnom
- náhodné alebo úmyselné poškodenie, zneužívanie alebo zanedbávanie, alebo používanie na schodoch alebo eskalátoroch
- komerčné použitie
- nesprávne uchovávanie/starostlivosť o produkt

Táto záruka výslovne vylučuje nároky na nepriame, náhodné alebo následné škody. Naznačené záruky obchodovateľnosti a vhodnosti na konkrétny účel sú v závislosti od špecifickej záručnej doby pre tento model produktu v čase nákupu. Niektoré krajiny nepovoľujú vylúčenie ani obmedzenie náhodného alebo následného odškodnenia, a preto sa tieto vylúčenia alebo obmedzenia nemusia vzťahovať na vás. Táto záruka vám dáva osobitné zákonné práva a okrem toho môžete mať aj iné práva, ktoré sa líšia v každej krajine. Ak chcete vedieť, aké sú vaše zákonné práva vo vašom štáte, obráťte sa na miestny alebo štátny úrad pre spotrebiteľské záležitosti alebo na generálneho prokurátora vo vašom štáte.

Ak bol kočík zakúpený mimo územia Spojených štátov, kontaktujte distribútora v najbližšej krajine. Kontaktné informácie nájdete na našej webovej stránke na adrese <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. K reklamáciám mimo krajiny, v ktorej bol produkt zakúpený, môžu byť účtované prepravné poplatky.



POZNÁMKA: Pri kontaktovaní distribútora spoločnosti Baby Jogger ohľadom vášho kočíka majte pripravené sériové číslo kočíka. Nájdete ich na vnútornej strane priečky nad košíkom.



- | | |
|---|--|
| 1 Ročaj | 11 Gumb za sprostitvev sprednjih koles |
| 2 Gumb za nastavitev ročaja | 12 Košara |
| 3 Gumb za naklon sedeža | 13 Nožni podstavek |
| 4 Baldahin | 14 Gumb za prilagajanje nožnega podstavka |
| 5 Zgornji nastavek za montažo sedeža | 15 Zaponka H-pasu |
| 6 Sprostitutveni gumb aktivatorja za zlaganje | 16 Blazine H-pasu |
| 7 Zadnje kolo | 17 Zaklep za zlaganje |
| 8 Gumb za sprostitvev zadnjih koles | 18 2. prevleka adapterja montažnega nastavka |
| 9 Parkirna zavora | 19 Aktivatorji za zlaganje |
| 10 Sprednje kolo | 20 Spodnji nastavek za montažo sedeža |

OPOZORILO

POMEMBNO – Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite kot napotek za v prihodnje. Izpolnjuje zahteve EN1888-2.

Neupoštevanje teh navodil lahko vpliva na varnost vašega otroka.

OPOZORILO

- Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.
- Vedno uporabljajte sistem držal.
- Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.
- Pred uporabo zagotovite, da je okvir do konca odprt in da so vse zaklepne naprave aktivirane.
- Da preprečite poškodbe, pazite, da pri odpiranju in zlaganju izdelka otrok ne bo v bližini.
- Ne dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom.

DODATNE INFORMACIJE O VARNOSTI

- V tem vozičku lahko sedi le en otrok.
- Sedežna enota je primerna za enega otroka do 22 kg ali 4 leta, kar je prej. Sedež ni primeren za otroke, mlajše od šestih mesecev.



max 22 kg

- Skupna priporočljiva obremenitev za ta voziček je 30 kg. 22 kg v sedežu, 1 kg v zadnjem predalu sedeža in 7 kg v košari. Prevelika teža lahko povzroči nevarno nestabilno stanje.
- Za avtosedeže, ki se uporabljajo z vozičkom, ta avtosedež ne nadomesti ležišča ali posteljice. Če mora otrok spati, ga položite v primerno košaro, na ležišče ali v posteljico.
- Vsako breme, pritrjeno na ročico in/ali hrbtni del naslonjala in/ali na strani vozila, bo vplivalo na stabilnost

vozila.

- Zaklenite zavore, preden otroka namestite v voziček, ko ga jemljete ven in vedno, ko se voziček ne premika.
- Voziček premikajte rahlo naprej in nazaj in se prepričajte, da so zavore pravilno zaklenjene.
- Voziček ni namenjen prevažanju otrok po stopnicah ali tekočih stopnicah. Škoda na vozičku, ki nastane zaradi te uporabe, ni krita z garancijo.
- Ne uporabljajte dodatkov, ki jih družba Baby Jogger ni odobrila.
- Pazite na avtomobile – nikoli ne domnevajte, da lahko voznik vas in vašega otroka vidi.
- Potnik mora sedeti (v vozičku ne sme stati).
- Uporabljajte le nadomestne dele, ki jih je dobavila ali odobrila družba Baby Jogger.
- NE uporabljajte drugega sedežni položaj z drugim sedežem ali otroškim avtosedežem, ne da bi bil zaseden tudi zgornji sedežni položaj.
- NE odstranjujte, preusmerjajte ali nosite sedeža, ko je otrok v njem.
- NE dvignite in ne nosite vozička za sedež, vključno z nožnim podstavkom in trebušnim zapahom.
- NE uporabljajte sedeža v zgornjem položaju v spodnjem nastavku.
- Pred uporabo preverite, ali so košara, sedež ali držala sedežne enote pravilno aktivirani.

OKVIR

- 1 Iz škatle vzemite okvir vozička in dajte kolesa na stran. Povlecite zaklepno ročico za zlaganje vozička in voziček odklenite.
- 2 Dvignite ročaj od spodnjega nastavka. Voziček se bo zaskočil v pravičen položaj.
- 3 Voziček postavite v raven položaj.

⚠ OPOZORILO: Pred uporabo preverite, ali so vsi zapahi aktivirani.

SPREDNJE KOLO

- 4 Namestitev
 - Voziček položite na hrbet, da bo ročaj na tleh.
 - Natakните sprednje kolo, tako da ga potiskate v sprejem sprednjih koles, dokler se ne zaskoči. Nežno povlecite za sprednje kolo in se prepričajte, da je pravilno pritrjeno.
- 5 Odstranjevanje
 - Med pritiskanjem gumba za sprostitve sprednjih koles nežno povlecite sprednje kolo iz sprednjega sprejema za kolo.

ZADNJA KOLESA

- 6 Namestitev
 - Poravnajte os zadnjih koles s sprejemom za kolesa na okviru vozička in ga vstavite v sprejem za kolesa, da se zaskoči. Zaslišali boste klik.
 - Nežno povlecite za zadnje kolo in se prepričajte, da je pravilno pritrjeno.
- 7 Odstranjevanje
 - Med pritiskanjem na gumb za sprostitve koles nežno potisnite zadnje kolo iz nosilca za kolo.

ZAVORA

- 8 Zaklepanje zavor: potisnite zavorno ročico navzdol, da se zavore zaskočijo.
- 9 Sproščanje zavor: dvignite ročico zavor.

⚠ OPOZORILO: Zaklenite zavore, preden otroka namestite v voziček, ko ga jemljete ven in vedno, ko se voziček ne premika.

SESTAVLJANJE SEDEŽA

- 10 S hrbtne strani sedeža odpnite trak s kavljem in zanko

- 11 Nožni podstavek vstavite v prilagoditvene nastavke za nožni podstavek spodnjega dela okvira sedeža. Pritisnite gumba na zunanji strani nožnega podstavka in potisnite nožni podstavek v nastavek, da se zaskoči na mestu.
- 12 Z zadnje strani sedeža pritrdite pritiskače na okvir sedeža.
- 13 S hrbtne strani sedeža pripnite trakove s kavljem in zanko okoli okvira sedeža, trak povlecite skozi obroč D in kavelj in zanko pritrdite.

PRITRDITEV BALDAHINA

- 14 Nastavke baldahina pritrdite na strani okvira sedeža.

OPOMBA: položaj baldahina lahko prilagajate gor in dol na cevi okvira sedeža.

- 15 Pritrdite 3 pritrditvene trakove baldahina na vrh sedeža.
- 16 Prepričajte se, da mreža baldahina pokriva hrbtni del sedeža.

PRITRDITEV TREBUŠNEGA ZAPAHA (na nekaterih modelih)

- 17 Nosilec za trebušni zapah pritrdite nad DESNIM nosilcem sedeža, tako da vtisnete gumb nosilca sedeža in povlečete nosilec trebušnega zapaha čez nosilec sedeža.
- 18 Nosilec za trebušni zapah potisnite proti okviru sedeža, da se zaskoči v sedež, in za gumb za nosilec sedeža.
- 19 Pritrdite trebušni zapah prek LEVEGA nosilca sedeža tako, da vtisnete gumb za nosilec sedeža in povlečete nosilec sedeža, da ga pritrdite na okvir.
- 20 Trebušni zapah potisnite proti okviru sedeža, da se zaskoči v sedež, in za gumb za nosilec sedeža.
- 21 Da trebušni zapah pritrdite, obrnite trebušni zapah navzdol, da ga povežete z nosilcem za trebušni zapah.
- 22 Da trebušni zapah odprete, (a) povlecite gumb za sprostitve na vrhu konca trebušnega zapaha, nato (b) pritisnite gumb na dnu trebušnega zapaha in (c) ga obrnite navzgor.

PRILAGAJANJE VARNOSTNEGA

H-PASU

- 23 S hrbtni strani sedeža odpustite pritrditveni trak in odprite žep, da najdete štirikotni plastični zapiralec. Obrnite zapiralec in ga povlecite skozi odprtine v PE-plošči in tkanini sedeža.
- 24 Zapiralec ponovno vstavite v odprtino sedeža, ki je najbližja otrokovim ramenom. Povlecite ga nazaj skozi tkanino sedeža in PE-ploščo. Povlecite za trak in se prepričajte, da je zapiralec pritrjen. Ponovite še na drugi strani.

⚠ OPOZORILO: Preprečite resne poškodbe otroka zaradi padca ali zdrsa iz vozička. Varnostni H-pas vedno pravilno namestite in zategnite.

⚠ OPOZORILO: Vedno uporabite mednožni trak v kombinaciji z ramenskimi pasovi in trakovi za pas.

25 Potisnite blazine H-pasu navzgor, da imate dostop do plastičnega vodila na traku.

26 Držite za plastično vodilo in povlecite za trak, da ga zategnete ali odpustite.

UPORABA VARNOSTNEGA H-PASU

- 27 Stranske zaponke pasu vstavite v zaponko H-traku na obeh straneh.
- 28 Vstavite spet trak in stranski zaponki trakov v stranici mednožne zaponke.
- 29 Pritisnite gumb na mednožni zaponki, da jo sprostite.

NAMESTITEV SEDEŽA NA OKVIR

- 30 Poravnajte montažne nastavke sedeža z montažnimi nastavki na okviru vozička. NE uporabljajte sedeža v zgornjem položaju v spodnjem nastavku.
- 31 Vstavite sedež v nastavke, da se zaskoči. Prepričajte se, da sta obe strani sedeža varno pritrjeni v okviru, preden začnete z uporabo.
- OPOMBA:** Sedež se lahko namesti tako, da gleda naprej ali nazaj.

ODSTRANJEVANJE SEDEŽA

- 32 Pritisnite na siva jezička na montažnih nastavkih in jih povlecite navzgor.

⚠ OPOZORILO: Pred odstranjevanjem sedeža iz okvira otroka vedno vzemite iz sedeža.

NAGIBANJE SEDEŽA

33 Stisnite gumb za nagib sedeža pod vrhom sedeža za baldahinom.

34 Ročico povlecite navzdol, da sedež spustite, ali pa jo dvignite, da sedež dvignete, dokler se ne zaskoči v zelenem položaju.

⚠ OPOZORILO: Pri prilagajanju sedeža vozička se prepričajte, da otrokova glava, roke in noge niso v bližini premikajočih se delov sedeža in vozička.

PRILAGAJANJE VIŠINE ROČICE

35 Stisnite gumb za prilagoditev ročice in ročico potiskajte navzgor ali navzdol v zeleno dolžino.

PRILAGODLJIV NOŽNI PODSTAVEK

36 Prilaganje kota: Pritisnite na prilagoditvene gumb na nožnem podstavku in ga premikajte gor ali dol, dokler se ne zaskoči v zelenem položaju.

37 Prilaganje dolžine: pritisnite na spodnje gumb na nožnem podstavku in ga potiskajte ven ali not, dokler se ne zaskoči.

RAZŠIRLJIVA KOŠARA

38 Da košaro razširite, odprite zadrgo na hrbtni strani košare.

ZLAGANJE

- Otroka vzemite iz sedeža.
 - Voziček se lahko zloži s pritrjenim sedežem ali brez njega.
 - Izdelka NE zlagajte s sedež, ki gleda nazaj.
 - Za najbolj kompaktno zlaganje odstranite sedež ali sedež postavite tako, da gleda naprej, s sedežem nagnjenim v najbolj pokončni položaj
- 39 Sprostitveni gumb aktivatorja za zlaganje na desni strani potisnite navzdol in povlecite levi in desni aktivator za zlaganje, pri čemer naj se ročica vozička obrne navzdol. Voziček dvignite za prečni drog in pustite, da se okvir zloži. Preverite, ali se je zaklepna ročica za zlaganje zaskočila.

ODSTRANJEVANJE KOŠARE

40 Odpnite vrhne sponke na košari okoli sredinskega podpornega droga okvira. Nato odpnite spodnje sponke okoli

stranskih podpornih drogov okvira.

- 41 Snemite vrhno sprednjo plastično pritrditveno zanko s kovinskega gumba na sprednji strani okvira. Ponovite postopek na nasprotni strani.

- 42 Košaro odstranite tako, da kavelj zanke mreže odpnete z nosilca sprednjega kolesa.

Ko želite košaro ponovno pritrditi na okvir, korake obrnite.

ODSTRANJEVANJE BLAZINE SEDEŽA

- 43 Tkanino odpnite z okvira sedeža.

- 44 Od zadnje strani sedeža odpnite kavlje iz zank in trak potisnite skozi D-obroček.

- 45 Pritisnite gumb za prilagajanje nožnega podstavka in podstavek povlecite, da ga odstranite iz okvira sedeža.

- 46 Tkanino sedeža povlecite iz kanala palice nožnega podstavka.

- 47 Odstranite sedežno blazino.

Ko želite blazino sedeža ponovno pritrditi na okvir, korake obrnite.

SPODNJI NASTAVEK (uporabljajte ga le z nosilno košaro ali sedežem za dojenčka)

- 48 Odstranite zatiče montažnega nastavka tako, da jih nežno povlečete.

- 49 Poravnajte črne pritrdilne nastavke na telesu luksuznega ležišča 2 s pritrdilnimi nastavki za voziček.

Telo nosilne košare lahko pritrdite le

tako, da gleda nazaj. Čvrsto pritisnite telo nosilne košare navzdol, da zaslišite, kako se zaskoči na mestu. Telo nosilne košare vozička nežno povlecite navzgor in se prepričajte, da je zaklenjeno na mestu. Ležišče lahko pritrdite na spodnji ali zgornji nosilec.

- 50 Poravnajte pritrdilne točke avtosedeža za dojenčke s pritrdilnimi nastavki vozička, kot je prikazano. Čvrsto pritisnite avtosedež za dojenčka navzdol, da zaslišite, kako se zaskoči na mestu. Avtosedež za dojenčka nežno povlecite navzgor in se prepričajte, da je zaklenjeno na mestu. Avtosedež za dojenčka lahko pritrdite na spodnji ali zgornji nosilec.
- Ne uporabljajte spodnjega nastavka za sedež ali konfiguracije dvojnega sedeža.

- 51 POLOŽAJI UPORABE (dodatki so naprodaj ločeno)

- 52 POLOŽAJI UPORABE z drsno desko (dodatki so naprodaj ločeno)

★ Položaj morda ni združljiv z vsemi modeli avtosedeža za dojenčke. Za potrditev združljivosti nastavka glejte priročnik za avtosedež za dojenčke.

✚ Ne uporabljajte spodnjega nastavka za sedež ali konfiguracije dvojnega sedeža. Pri pritrdjevanju ene nosilne košare ali avtosedeža uporabljajte le spodnji nosilec.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Za ohranjanje vozička v dobrem stanju je pomembno, da ga redno vzdržujete z nekaj preprostimi ukrepi. Občasno se prepričajte, da so zglobi in pregibi v dobrem stanju. Če slišite hreščanje ali začutite napetost, lahko voziček peljete v lokalno trgovino za kolesa, kjer ga lahko podmažejo. Vsa popravila lahko izvaja le pooblaščen trgovec.

PRANJE

Tkanina sedeža/baldahina/košare

- Navodila za pranje najdete na oznaki za nego na sedežni blazini, baldahinu in košari.



- Obrišite jih z vlažno krpo



- Perite ločeno v stroju v hladni vodi za občutljive tkanine

- Ne uporabljajte topil ter jedkih ali abrazivnih čistil.
- Tkanine ne stiskajte, likajte, čistite v čistilnici, sušite v sušilniku in ne ožemajte.
- Če morate prekrivalo sedeža zamenjati, uporabljajte le dele od pooblaščenega trgovca družbe Baby Jogger. Le pri njih je bila varnost zagotovo preverjena in so narejeni tako, da se prilagajajo temu sedežu.

Plastični/kovinski deli

- Obrišite jih z blagim milom in toplo vodo.
- Delov mehanizma za zlaganje sedeža ali zavor ne smete odstraniti, razstaviti ali spremeniti.

Nega koles

- Kolesa očistite z vlažno krpo. Povsem jih osušite z mehko brisačo ali krpo.

SHRANJEVANJE

- Zaradi sonca lahko tkanina obledi, kolesa pa se izsušijo, zato lahko s shranjevanjem v zaprtih prostorih podaljšate lep videz vozička.
- NE shranjujte ga zunaj.
- Voziček mora biti suh, preden ga za dlje časa shranite.
- Voziček vedno shranjujte v suhem okolju.
- Voziček shranjujte na varnem, ko ga ne uporabljate (tj. kjer se z njim ne morejo igrati otroci).
- Na voziček NE polagajte težkih predmetov.
- Vozička NE shranjujte poleg neposrednega vira vročine, kot je radiator ali ogenj.

Omejena doživljenjska garancija družbe Baby Jogger

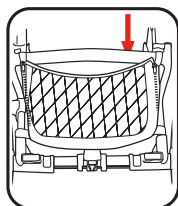
Družba Baby Jogger daje doživljenjsko jamstvo, da okvir nima tovarniških napak. Tovarniške napake med drugim vključujejo zlom zvarov in poškodbo cevi okvira. Tekstil ali mehki stranski materiali in vsi drugi sestavni deli imajo enoletno garancijo od dneva nakupa (razen cevi in kolesa). Za uveljavljanje garancijskih zahtevkov je treba predložiti dokazilo o nakupu; garancija se podaljša le originalnemu kupcu.

TA GARANCIJA NE KRIJE:

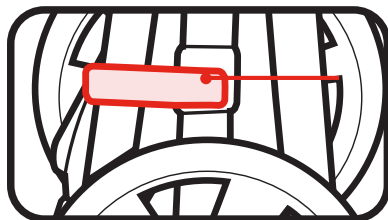
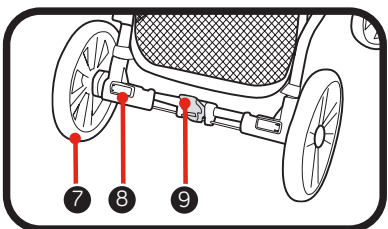
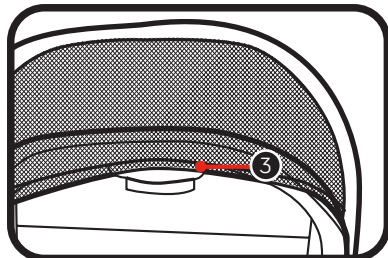
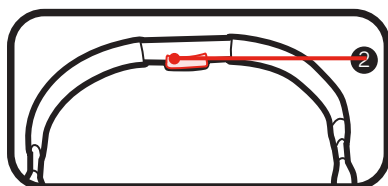
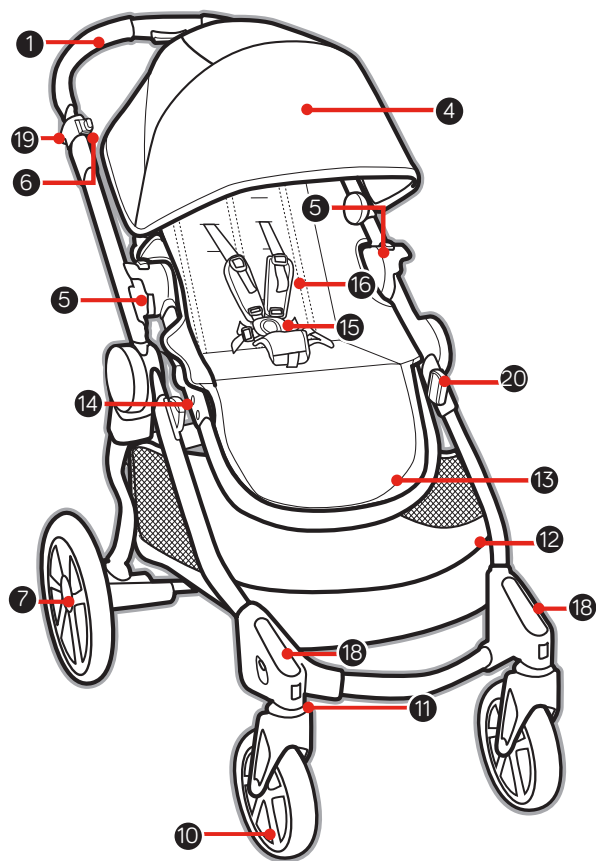
- običajne obrabe
- korozije ali rje
- nepravilnega sestavljanja ali nameščanja, delov tretjih strank ali opreme, ki ni združljiva z izvirno zasnovo vozička
- nenamerne ali namerne poškodovanja, neprimerne uporabe ali zanemarjanja ter uporabe na stopnicah ali tekočih stopnicah
- komercialne uporabe
- nepravilnega shranjevanja/nege

Ta garancija izrecno izključuje zahtevke za posredno, nezgodno ali posledično škodo. Implicirano jamstvo za možnost prodaje ali primernost za določen namen je v skladu z navedenim garancijskim obdobjem za ta model v času nakupa. V nekaterih državah ni dovoljeno izključevati ali omejevati nezgodne ali posledične škode, zato te omejitve ali izključitve za vas morda ne veljajo. Ta garancija vam daje določene zakonske pravice, morda pa imate tudi druge pravice, ki se med državami razlikujejo. Če želite izvedeti več o svojih zakonskih pravicah v svoji državi, se posvetujte lokalnim ali državnim predstavnikom za pravice potrošnikov ali z državnim pravobranilcem.

Če vaš voziček ni bil kupljen v Združenih državah Amerike, se obrnite na distributerja v svoji državi, ki vam je najbližji. Njihove kontaktne informacije lahko najdete na spletni strani na <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Pri garancijskih zahtevkih zunaj države, v kateri je bil izdelek kupljen, lahko nastanejo potni stroški.



OPOMBA: Pri stiku z distributerjem izdelkov Baby Jogger v zvezi z vozičkom imejte pripravljeni serijsko številko vozička. Najdete jih na notranji strani križne palice nad košaro.



- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | Handtag | 11 | Frigöringsknapp för framhjul |
| 2 | Knapp för justering av handtag | 12 | Förvaringskorg |
| 3 | Knapp för sittdelens lutning | 13 | Fotutrymme |
| 4 | Sufflett | 14 | Fotstödet's justeringsknapp |
| 5 | Övre monteringsfäste för sittdel | 15 | Selspänne |
| 6 | Hopfällningsmekanismens frigöringsknapp | 16 | Seldynor |
| 7 | Bakhjul | 17 | Förvaringslås |
| 8 | Frigöringsknapp för bakhjul | 18 | Monteringshölje för adapter till andra sittdel |
| 9 | Parkeringsbroms | 19 | Hopfällningsmekanism |
| 10 | Framhjul | 20 | Nedre monteringsfäste för sittdel |

! VARNING

VIKTIGT – Läs noggrant och spara för framtida bruk. Uppfyller EN1888-2. Ditt barns säkerhet kan äventyras om du inte följer dessa anvisningar.

! VARNING

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Använd alltid bältessystemet.
- Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
- Kontrollera att ramen är helt uppvikt och att alla låsanordningar är aktiverade före användning.
- För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt.
- Låt inte barnet leka med denna produkt.

EXTRA SÄKERHETSINFORMATION

- Sittvagnen rymmer ett barn.
- Sittdelen är lämplig för ett barn upp till 22 kg eller 4 års ålder, beroende på vilket som inträffar först. Denna sittdel är inte lämplig för barn under 6 månader.



max 22 kg

- Total rekommenderad vikt för denna sittvagn är 30 kg. 22 kg på sittdelen, 1 kg i fickan bakom sittdelen och 7 kg i korgen. För tung belastningsvikt kan medföra att sittvagnen blir instabil och farlig att använda.
- För bilbarnstolar som används tillsammans med ett chassi ersätter detta fordon inte en liggekorg eller en säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig barnvagn, liggekorg eller säng.
- All belastning på styrhandtaget och/eller på ryggstödet baksida och/eller på sittvagnen sidor påverkar vagnens stabilitet.

- Lås bromsarna innan du placerar eller lyfter upp barnet ur vagnen och närhelst sittvagnen inte är i rörelse.
- Se till att bromsen är ordentligt aktiverad genom att försöka flytta sittvagnen något fram och tillbaka.
- Sittvagnen är inte avsedd att användas vid transport av barn uppför eller nedför trappor eller rulltrappor. Skador som i dessa fall uppstår på sittvagnen omfattas inte av garantin.
- Tillbehör som inte är godkända av Baby Jogger får inte användas.
- Håll uppsikt över bilar – utgå aldrig från att en bilförare kan se dig och ditt barn.
- Passageraren ska sitta ned (barn får inte stå upp i sittvagnen).
- Använd endast reservdelar som levereras eller är godkända av Baby Jogger.
- Använd INTE sittdelens andra position med en andra sittdel eller ett babyskydd utan att den övre positionen också används.
- Du får INTE avlägsna, vända eller bära sittdelen medan barnet sitter i den.
- Du får INTE lyfta eller bära sittvagnen från sittdelen, inklusive fotstödet och frontbygeln.
- Använd INTE sittdelen i den övre positionen i nedre fästet.
- Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.

RAM

- 1 Packa upp sittvagnens ram ur kartongen och lägg hjulen åt sidan. Lås upp sittvagnen genom att dra i förvaringslås-spaken.
 - 2 Lyft handtaget bort från den nedre ramen. Sittvagnen klickar fast.
 - 3 Placera sittvagnen i upprätt position.
- ⚠️ VARNING!** Se till att alla låsanordningar går i lås innan du använder vagnen.

FRAMHJUL

- 4 Installation
 - Lägg sittvagnen med baksidan nedåt så att handtaget vilar mot golvet.
 - Fäst framhjulet genom att låta det glida på framhjulsmonteringen tills det klickar fast. Dra försiktigt i framhjulet för att kontrollera att det sitter säkert.
- 5 Borttagning
 - Dra försiktigt ut framhjulet från monteringen medan du trycker på framhjulets frigöringsknapp.

BAKHJUL

- 6 Installation
 - Rikta in bakhjulsaxeln mot hjulmonteringen på sittvagnens ram och sätt den i hjulmonteringen tills den låser fast. Ett klickljud ska höras.
 - Dra försiktigt i bakhjulet för att kontrollera att det sitter säkert.
- 7 Borttagning
 - Tryck in hjulets frigöringsknapp och skjut försiktigt ut bakhjulet ur hjulnavet.

BROMS

- 8 Låsa bromsarna: Tryck ner bromsspaken för att aktivera bromsarna.
 - 9 Frigöra bromsarna: Lyft upp bromsspaken.
- ⚠️ VARNING!** Lås bromsarna innan du placerar barnet i eller lyfter det ur sittvagnen och närhelst sittvagnen inte är i rörelse.

MONTERA SITTDelen

- 10 Ta loss remmen från haken och ögla bakpå sitsen.
- 11 För in fotstödet stång i fotstödet

justeringsfästen på ramens nedre del. Tryck in knapparna på utsidan av fotstödet stång och för in fotstödet i fästet tills det klickar fast.

- 12 Fäst ramens spännen från sittdelens baksida.
- 13 Linda remmarna med hake och ögla bakpå sitsen kring sitsens ram, för in remmen genom D-ringen och fäst haken och ögla.

MONTERA SUFFLETTEN

- 14 Fäst sufflettens fästen på ramens sidor. **OBS! Sufflettens position kan justeras uppåt och nedåt på ramen.**
- 15 Fäst de tre fästremmarna på suffletten mot ovasidan av sittdelen.
- 16 Kontrollera att sufflettens nät täcker ryggstödet.

MONTERA FRONTBYGELN (på vissa modeller)

- 17 Fäst frontbygelns fästen över HÖGRA fästet genom att trycka in fästets knapp och föra frontbygelns fäste över sittdelens fäste.
- 18 Tryck frontbygelns fäste mot ramen tills det klickar fast på ramen och bakom sittdelens monteringsknapp.
- 19 Fäst frontbygel över sittdelens VÄNSTRA fäste genom att trycka in fästets knapp och föra frontbygel över sittdelens fäste tills den sitter fast på ramen.
- 20 Tryck frontbygel mot sittdelens ram tills det klickar fast på ramen och bakom sittdelens monteringsknapp.
- 21 Fäst frontbygel genom att vrida den nedåt mot dess fäste.
- 22 Öppna frontbygel genom att (a) skjuta frigöringsknappen ovanpå frontbygelns ände och sedan (b) trycka på knappen på frontbygelns undersida och (c) vrida uppåt.

JUSTERA SÄKERHETSSELEN

- 23 Från ryggstödet öppnar du fästremmen och öppnar fickan där fyrkantsspärren av plast finns. Vrid på stoppern och för den genom öppningarna i PE-brädan och sitstyget.
- 24 Sätt tillbaka stoppanordningen i

sitsöppningen närmast barnets axlar. För tillbaka genom sitstyget och PE-plattan. Ryck i remmen för att kontrollera att stoppanordningen är låst. Upprepa på båda sidorna.

⚠️ VARNING! Undvik allvarliga personskador på grund av att barnet faller eller glider ut. Justera och fäst alltid säkerhetsselen ordentligt.

⚠️ VARNING! Använd alltid grenremmen i kombination med midjebältet.

25 Dra upp seldynorna för att komma åt plastledaren på remmen.

26 Håll i plastledaren och dra i remmen för att spänna eller lossa.

ANVÄNDA SÄKERHETSSELEN

27 Sätt sidoremspannet i selspannet på båda sidorna.

28 Sätt den hopsatta selen och sidoremspannena i sidorna på grenspannet.

29 Tryck på knappen på grenspannet vid frigöring.

PLACERA SITTDelen PÅ RAMEN

30 Passa in sittdelens monteringsfästen med ramens monteringsfästen på sittvagnen. ANVÄND INTE sittdelens nedre monteringsfästen i den övre positionen.

31 För in sittdelen mot fästena tills den klickar fast. Kontrollera att båda sidorna av sittdelen sitter ordentligt fast i ramen innan du använder sittvagnen.

OBS! Sittdelen kan installeras så att den antingen riktas framåt eller bakåt.

TA BORT SITTDelen

32 Tryck på de grå fikarna på monteringsfästena och dra uppåt.

⚠️ VARNING! Lyft alltid ur barnet från sittvagnen innan du lossar sittdelen från ramen.

FÄLLA UPP SITSEN

33 Tryck in sittdelens bakåtlutningsknapp som finns ovanpå sittdelen, bakom suffletten.

34 Dra neråt för att sänka sittdelen och dra uppåt för att höja sittdelen tills det klickar fast i önskad position.

⚠️ VARNING! När du justerar sittvagnens

sits ska du se till att barnets huvud, armar och ben är fria från rörliga sitsdelar och sittvagnens ram.

JUSTERING AV HANDTAGETS HÖJD

35 Tryck in handtagets justeringsknapp och för handtaget uppåt eller nedåt till önskad höjd.

JUSTERBART FOTSTÖD

36 Justera vinkeln: Tryck in justeringsknapparna på fotstödet och för det uppåt eller nedåt tills det klickar fast i önskad position.

37 Justera längden: Tryck in de nedre knapparna på fotstödet och för det inåt eller utåt tills det klickar fast.

UTFÄLLBAR KORG

38 Fäll ut korgen genom att dra i dragkedjan på korgens baksida.

HOPFÄLLNING

- Lyft upp ditt barn ur sitsen.
- Sittvagnen kan fällas ihop med eller utan sittdelen monterad.
- Fäll INTE ihop vagnen med en bakåtvänd sittdel.
- För att fälla ihop den till minsta storlek, ta antingen bort sittdelen eller placera sittdelen framåtvänd med ryggstödet uppfällt till högsta position.

39 Tryck in frigöringsknappen för hopfällningsmekanismen på höger sida av hopfällningsmekanismen och dra uppåt på vänster och höger hopfällningsmekanism. Låt sittvagnens handtag vridas nedåt. Lyft upp sittvagnen i tvärlådan och låt ramen fällas ihop. Kontrollera att förvaringssparren klickar fast.

BORTTAGNING AV KORGEN

40 Lossa de övre spännena på korgen kring ramens mittstång. Lossa sedan de nedre snäppfästena runt ramens sidostängar.

41 Lossa den övre, främre fästslingen i plast från den övre metallknappen på ramens framsida. Upprepa på andra sidan.

42 Avlägsna korgen genom att kroka loss nätslingan från främre hjulets monteringsfäste.

Utför stegen i omvänd ordning för att

fästa korgen på ramen igen.

AVLÄGSNA SITSDYNAN

43 Knäpp loss sittdelens tyg från sittdelens ram.

44 Från sittdelens baksida lossar du kroken och öglan och drar remmen genom D-ringen.

45 Tryck fotstödet justeringsknappar och dra fotstödet utåt för att ta bort fotstödet stång från sittdelens ram.

46 Dra sittdelens tyg ut från kanalerna på fotstödet stång.

47 Lyft av sittdynan.

Utför stegen i omvänd ordning för att sätta tillbaka sitsdynan på ramen.

NEDRE FÄSTET (använd enbart med bärkorg eller babyskydd)

48 Ta bort monteringskonsolernas pluggar genom att försiktigt dra i dem.

49 Rikta in deluxe bärkorgens 2 svarta monteringsfästen med monteringsfästena på sitt vagnen.

Bärkorgen kan bara monteras

bakåtvänd. Tryck nedåt ordentligt på bärkorgen tills du hör den klicka fast. Dra försiktigt bärkorgen uppåt för att kontrollera att den sitter ordentligt fast. Bärkorgen kan fästas antingen i det nedre eller övre fästet.

50 Rikta in babyskyddets fästpunkter mot sittvagnens monteringsfästen enligt bilden. Tryck nedåt ordentligt på babyskyddet tills du hör den klicka fast. Dra

försiktigt babyskyddet uppåt för att kontrollera att den sitter ordentligt fast. Babyskyddet kan fästas antingen i det nedre eller övre fästet. Använd inte det nedre fästet för sittdels- eller dubbelsittdelskonfigurationer.

51 ANVÄNDNINGSPPOSITIONER (tillbehör säljes separat)

52 ANVÄNDNINGSPPOSITIONER med ståbräda (tillbehör säljes separat)

***** Positionen är kanske inte kompatibel med alla bilbarnstolar. Se bilbarnstolens handbok för att bekräfta kompatibilitet.

+ Använd inte det nedre fästet för sittdels- eller dubbelsittdelskonfigurationer. Använd endast det nedre fästet när du monterar en bärkorg eller bilbarnstol.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

För att bibehålla gott skick på din sittvagn är det viktigt att utföra enkelt, regelbundet underhåll. Kontrollera emellanåt att lederna och fällytorna fortfarande är i gott skick. Om du hör något gnissel eller märker spänningar, kan du ta sittvagn till en lokal cykelaffär för att ge den extra smörjning. Alla reparationer ska endast utföras av en auktoriserad återförsäljare.

TVÄTTNING

Sittdelens/sufflettens/korgens tyg

- Se etiketten med skötselråd på sittdynan, suffletten och korgen för tvättinstruktioner..



- Torka rent med en fuktig trasa



- Maskintvätta separat med fintvättprogram i kallt vatten

- Använd inte lösningsmedel, kaustiksoda eller slipande rengöringsmaterial.
- Undvika att pressa, stryka, kemtvätta, torktumla eller vrida tyget.
- Om sitsskydden måste bytas ut, bör du endast använda reservdelar från en auktoriserad Baby Jogger-återförsäljare. Dessa är de enda som är garanterat säkerhetstestade och utformade för att passa denna sits.

Plast-/metalldelar

- Torka rent med hjälp av mild tvål och varmt vatten.
- Du får inte avlägsna, montera isär eller ändra någon del av sitsens fällmekanism eller bromsarna.

Hjulunderhåll

- Hjulen kan rengöras med en fuktig trasa. De behöver sedan torkas av fullständigt med en mjuk handduk eller trasa.

FÖRVARING

- Solljus kan bleka sitstyget och torka ut däckan, så förvaring av sittvagnen inomhus bevarar dess goda utseende.
- Förvara INTE utomhus.
- Tillse att sittvagnen är torr innan den förvaras under längre perioder.
- Förvara alltid sittvagnen i en torr miljö.
- Förvara sittvagnen på ett säkert ställe när den inte används (dvs där barn inte kan leka med den).
- Placera INTE tunga föremål ovanpå sittvagnen.
- Förvara INTE sittvagnen nära en direkt värmekälla såsom ett element eller eld.

BABY JOGGERS BEGRÄNSADE LIVSTIDSGARANTI

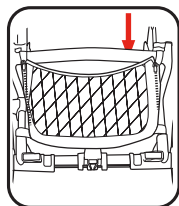
Baby Jogger garanterar att ramen är fri från tillverkningsdefekter under produktens livslängd. Tillverkningsdefekter innefattar bland annat trasiga svetsfogar och skador på ramens rör. Textil eller mjuka sidomaterial och alla övriga komponenter har ett års garanti från inköpsdatum (förutom rör och däck). Inköpsbevis krävs vid ställandet av ett garantianspråk, och garantin gäller bara den ursprungliga köparen.

DENNA GARANTI OMFATTAR INTE:

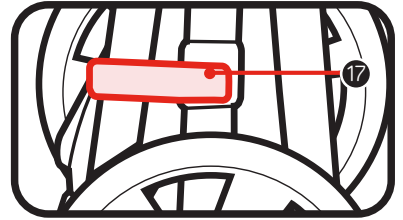
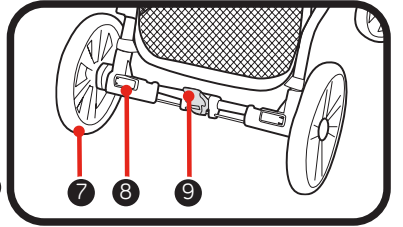
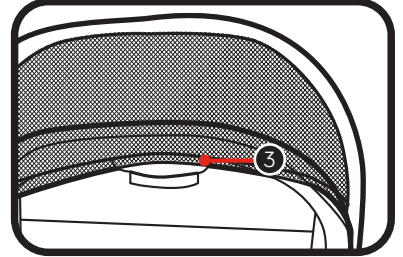
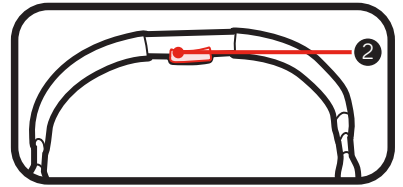
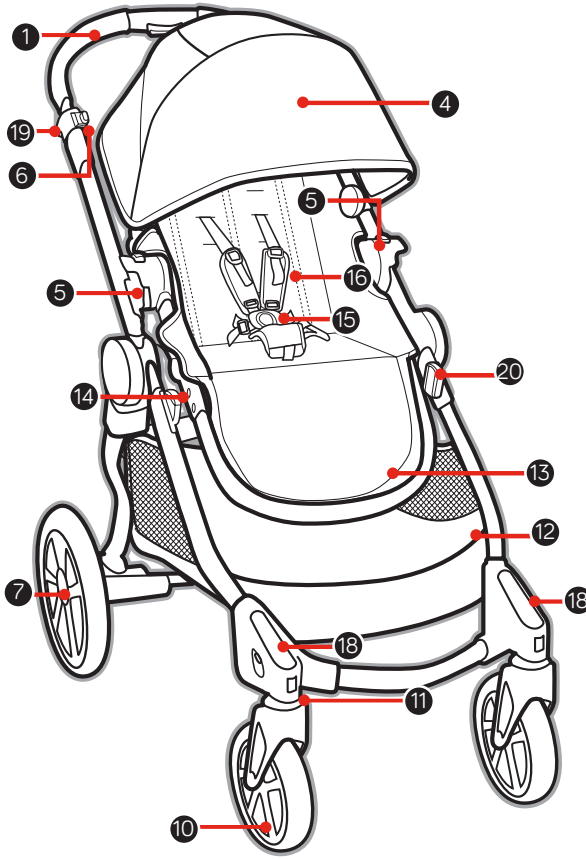
- normal nötning och slitning
- korrosion eller rost
- felaktig montering eller installation av tredjepartsdelar eller tillbehör som inte är kompatibla med originaldesignen
- skador som uppstått genom olyckshändelse eller oförutsett, genom våld eller försummelse eller användning i trappor eller rulltrappor.
- kommersiell användning
- olämplig förvaring/skötsel av enheten

Denna garanti exkluderar specifikt anspråk rörande indirekta, oförutsedda eller påföljande skador. De underförstådda garantierna om säljbarhet och lämplighet för ett särskilt syfte är enligt den specifika garantiperioden för denna modellenhet vid tidpunkten för inköpet. Vissa stater tillåter inte uteslutandet eller begränsningen av oförutsedda eller påföljande skador, så ovanstående begränsningar eller exkluderingar gäller eventuellt inte dig. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter vilka varierar från stat till stat. För att lära dig mer om vilka dina lagliga rättigheter är i din stat, bör du vända dig till dig din lokala eller statliga instans för konsumentfrågor eller statens justitiekansler.

Om din stroller har köpts utanför USA, bör du kontakta distributören i landet närmast dig. Deras kontaktinformation finns på vår webbplats på <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. Garantianspråk utanför landet där produkten köptes kan ge upphov till leveranskostnader.



OBS: Ha sittvagnens serienummer tillgängligt när du kontaktar Baby Jogger-distributören angående din sittvagn. Den finns på insidan tvärslån ovanför korgen.



- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|---|
| 1 | Gidon | 11 | Ön Teker Serbest Bırakma Butonu |
| 2 | Gidon Ayarlama Tuşu | 12 | Saklama Sepeti |
| 3 | Koltuk Yaslama Butonu | 13 | Ayak Boşluğu |
| 4 | Gölgelik | 14 | Ayak Boşluğu Ayarlama Tuşu |
| 5 | Koltuk Oturtma Üst Kilidi | 15 | Kayış Tokası |
| 6 | Katlama Kilidi Açma Butonu | 16 | Kayış Yastıkları |
| 7 | Arka Teker | 17 | Saklama Bölümü Kilidi |
| 8 | Arka Teker Serbest Bırakma Butonu | 18 | 2. Oturma Ünitesi Oturtma Yuvası Kapağı |
| 9 | Park Etme Freni | 19 | Katlama Kilitleri |
| 10 | Ön Teker | 20 | Koltuk Oturtma Alt Kilidi |

! UYARI

ÖNEMLİ – Dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. EN1888-2 standartlarına uymaktadır. Bu yönergeleri uygulamazsanız, çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

! UYARI

- Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın.
- Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.
- Bu ürün koşu veya paten için uygun değildir.
- Gövdenin tamamen açık konumda olduğundan ve kilitleme tertibatının bağlı olduğundan emin olun.
- Yaralanmayı önlemek için bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzakta olduğundan emin olun.
- Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

EK GÜVENLİK BİLGİLERİ

- Bu bebek arabası tek kişiliktir.
- Bu koltuk ünitesi, 22 kg ağırlığın altındaki ya da 4 yaşa kadar olan çocuklar için uygundur. Bu oturma ünitesi 6 aydan küçük çocuklar için uygun değildir.



max 22 kg

- Bu bebek arabası için önerilen toplam ağırlık yükü 30 kg'dır. 22 kg koltukta, 1 kg koltuk arka cebinde ve 7 kg sepette. Aşırı yük, dengesiz ve zararlı bir sonuç doğurabilir.
- Şasi ile kullanılan araba koltukları için, bu araba koltuğu bir divan veya yatağın yerini tutmaz. Eğer uyuması gerekiyorsa, çocuğunuzu uygun bir çocuk arabası bölmesine, divana veya yatağa yatırınız.
- Gidona ve/veya koltuk arkalığının arkasına ve/veya aracın yanlarına bağlanan herhangi bir yük aracın

dengesini etkiler.

- Çocuğunuzu arabaya koyup arabadan alırken veya bebek arabası hareket etmiyorken frenleri kilitleyin.
- Bebek arabasını azıcık geriye ve öne hareket ettirerek frenin düzgün bir şekilde etkinleştirdiğinizden emin olun.
- Bebek arabası, çocukları yürüyen merdivenlerde taşımak amacıyla kullanılmamalıdır. Bebek arabasının gördüğü zarar, garanti kapsamında olmayacaktır.
- Baby Jogger onayına sahip olmayan aksesuarlar kullanılmamalıdır.
- Arabalara dikkat edin - bir sürücünün sizi veya çocuğunuzu gördüğü varsayımında bulunmayın.
- Arabadaki çocuk, oturur halde olmalıdır (ayakta durmamalıdır).
- Yalnızca Baby Jogger tarafından verilen veya onaylanan yedek parçaları kullanın.
- Üst oturma ünitesi pozisyonunun boş olduğu durumlarda ikinci oturma ünitesi pozisyonunu ikinci oturma ünitesi ya da araba koltuğu ile kullanmayınız.
- Bebeğin oturma ünitesinde olduğu durumlarda oturma ünitesini çıkarmayınız, döndürmeyiniz ya da taşımayınız.
- Bebek arabasını oturma ünitesi, ayak boşluğu ve ön bardan tutarak kaldırmayınız.
- Oturma ünitesini üst konumdayken alt kilitle kullanmayınız.
- Her kullanımdan önce port-bebe veya oturma ünitesi veya oto güvenlik koltuğu donatılarının doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin.

GÖVDE

- 1 Bebek arabası gövdesini kutudan çıkarın ve tekerlekleri kenara koyun. Saklama bölümü kilidi Kolunu çekerek bebek arabasının kilidini açın.
 - 2 Gidonu alt gövdeden üste doğru kaldırın. Bebek arabası, yerine bir tık sesiyle oturacaktır.
 - 3 Bebek arabasını üst konuma getirin.
- ⚠️ UYARI:** Kullanmadan önce tüm kilitleme mekanizmalarının bağlı olduğundan emin olun.

ÖN TEKER

- 4 Kurulum
 - Bebek arabasını, gidonu yerde olacak şekilde arkaya yatırın.
 - Ön Teker, tık sesi çıkana dek ön teker yerine iterek takın. Olması gerektiği gibi takılıp takılmadığını kontrol etmek için Ön Teker hafifçe çekin.
- 5 Çıkarma
 - Ön teker serbest bırakma butonuna basarken, Ön Teker ön teker yerinden hafifçe çekerek çıkarın.

ARKA TEKERLER

- 6 Kurulum
 - Arka Teker eksenini, bebek arabası gövdesi üzerindeki tekerlek giriş yeriyle aynı hizaya getirin ve yerine takılana dek itin. Klik sesi duyacaksınız.
 - Olması gerektiği gibi takılıp takılmadığını kontrol etmek için Arka Teker hafifçe çekin.
- 7 Çıkarma
 - Arka teker serbest bırakma butonuna basarken, arka tekeri yerinden hafifçe çekerek çıkarın.

FREN

- 8 Frenleri kilitlemek için: frenleri devreye almak için fren kolunu aşağıya itin.
- 9 Frenleri serbest bırakmak için: fren kolunu yukarı kaldırın.

⚠️ UYARI: Çocuğunuzu arabaya koyup arabadan alırken veya bebek arabası hareket etmiyorken frenleri kilitleyin.

KOLTUĞUN BİRLEŞTİRİLMESİ

- 10 Cırt cırtlı kemeri koltuğun arkasından ayırın

- 11 Ayak boşluğu çubuğunu koltuk gövdesinin alt kısmındaki ayak boşluğu ayarlama yuvalarına yerleştirin. Ayak dayama çubuğunun dış tarafındaki butona basınız ve çubuğu tık sesiyle yerine oturana dek itin.
- 12 Kopçaları koltuğun arka kısmından koltuk gövdesine bağlayın.
- 13 Koltuğun arka kısmından cırt cırtlı kemeri koltuk gövdesinin etrafına sarın, kemeri D halkasından geçirin ve cırt cırtı bağlayın.

GÖLGELİĞİN TAKILMASI

- 14 Gölgeğin bağlantılarını koltuk gövdesinin iki tarafına bağlayın.
NOT: Gölgeğin pozisyonu, koltuk gövde çubukları üzerinde aşağı yukarı kaydırılarak ayarlanabilir.
- 15 Gölgeğin 3 bağlama kayışını koltuğun üst kısmına bağlayın.
- 16 Gölgeğin kafesinin koltuğun arkasını kapattığından emin olunuz.

ÖN BARIN TAKILMASI (bazı modellerde mevcuttur)

- 17 Ön bar yuvasını, SAĞ taraftaki koltuk oturma yuvası butonuna basıp barı oturma yuvasına itmek suretiyle bağlayınız.
- 18 Koltuk gövdesine yerleşip oturma yuvası butonundan tık sesi gelen kadar ön bar yuvasını koltuk gövdesine doğru itiniz.
- 19 Ön barı, SOL taraftaki koltuk oturma yuvası butonuna basıp barı gövdeye oturana kadar oturma yuvasına itmek suretiyle bağlayınız.
- 20 Koltuk gövdesine yerleşip oturma yuvası butonundan tık sesi gelen kadar ön barı koltuk gövdesine doğru itiniz.
- 21 Ön barı emniyete almak için ön barı aşağıya doğru döndürün ve ön bar oturma yuvasına bağlayın.
- 22 Ön barı açmak için (a) ön bar üzerinde yer alan butonu itin, (b) ön bar altındaki butona basın ve (c) barı yukarı doğru çevirin.

EMNİYET KAYIŞININ AYARLANMASI

- 23 FKoltuğun arka kısmından bağlama

şeridini gözün ve plastik kare durdurucunun yerini belirlemek için cebi açın. urdurucuyu döndürün ve PE panosundaki ve koltuk kumaşındaki açıklıklardan geçirin.

- 24 Durdurucuyu, çocuğun omuzlarına en yakın açıklığa tekrar takın. Koltuk kumaşı ve PE panosundan geriye doğru geçirin. Durdurucunun kilitli olduğundan emin olmak için kemeri çekin. Her iki tarafta da işlemi tekrarlayın.

⚠️ UYARI: Düşme veya kayma yoluyla gerçekleşebilecek ciddi yaralanmaları önleyin. Emniyet kayışını her zamana olması gerektiği gibi ayarlayıp bağlayın.

⚠️ UYARI: Kasık kemerini her zaman omuz kemerleri ve bel kemeri ile birlikte kullanın.

- 25 Kemer üzerindeki plastik kılavuza erişmek için Kayış Yastıklarını yukarı kaydırın.
- 26 Plastik kılavuzu tutun ve sıkmak veya gevşetmek için kemeri çekin.

EMNİYET KAYIŞININ KULLANIMI

- 27 Yan kemer tokasını, her iki tarafta da kayış tokasına yerleştirin.
- 28 Bağlamış kayış ve yan kemer tokalarını kasık tokasının yan kısımlarına yerleştirin.
- 29 Serbest bırakmak için kasık tokası üzerindeki butona basın.

KOLTUĞUN GÖVDE ÜZERİNE YERLEŞTİRİLMESİ

- 30 Koltuk oturtma desteklerini bebek arabası gövdesindeki bağlantı yerleri ile aynı hizaya getirin. Oturma ünitesini üst konumdayken alt kilitli kullanmayınız.
- 31 Tık sesiyle yerine oturana dek bağlantı yerlerine koltuğu yerleştirin. Kullanım öncesinde koltuğun her iki tarafının da çerçeve üzerine güvenli bir şekilde bağlandığından emin olun. NOT: Koltuk, öne veya arkaya bakacak şekilde takılabilir.

KOLTUĞUN ÇIKARILMASI

- 32 Yerleştirme bağlantıları üzerindeki gri noktalara basın ve yukarı çekin.
- ⚠️ UYARI:** Koltuğu gövdeden çıkarmadan önce, her zaman çocuğunuzu

koltuktan alın.

KOLTUĞUN ARKAYA YATIRILMASI

- 33 Koltuğun üst kısmında, gölgeğin arkasındaki arkaya yatırma butonunu basılı tutun.
- 34 İstenen konuma tık sesiyle gelene dek koltuğu aşağı indirmek için kolu aşağı, yukarı kaldırmak için ise aşağı çekin.

⚠️ UYARI: Bebek arabası koltuğunu ayarlarken çocuğun başı, kolları ve bacaklarının hareketli koltuk parçaları ile araba gövdesine temas etmediğinden emin olun.

KOL YÜKSEKLİĞİNİN AYARLANMASI

- 35 Kol ayarlama butonunu sıkın ve kolu istenen yüksekliğe göre aşağı veya yukarı kaydırın.

AYARLANABİLİR AYAK BOŞLUĞU

- 36 Açıyı ayarlayın: Ayak boşluğu üzerindeki ayarlama butonlarına basarak, istenen konuma tık sesiyle gelene dek aşağı veya yukarı hareket ettirin.
- 37 Yüksekliği ayarlayın: ayak boşluğu üzerindeki alt butonlara basarak, istenen konuma tık sesiyle gelene dek aşağı veya yukarı kaydırın.

GENİŞLETİLEBİLİR SEPET

- 38 Sepeti genişletmek için sepetin arkasında yer alan fermuarları açın.

KATLAMA

- Çocuğunuzu koltuktan alın.
 - Bebek arabası, koltuk takılıyken veya takılı değilken katlanabilir.
 - Ürünü, koltuk arkaya bakarken katlamayınız.
 - Ürünü en az yer kaplayacak şekilde katlamak için, koltuğu sökünüz ya da koltuğu öne bakacak şekilde en dik konumda yerleştiriniz.
- 39 Katlama kilidinin sağ tarafında bulunan katlama kilidi açma butonuna basıp sağ ve sol taraflardan bulunan katlama kilitlerini çekiniz ve gidonun aşağıya doğru döndürünüz. Bebek arabasını orta çerçeveden tutarak kaldırınız ve gövdenin katlanıp kapanmasını sağlayınız. Saklama kilidi kolunun yerine tık sesiyle girdiğinden

emin olun.

SEPETİN ÇIKARILMASI

40 Sepetin üst kopçalarını, gövdenin orta destek çubuğunun etrafından çözün. Ardından, alt kopçaları gövdenin yan destek çubuklarının etrafından çözün.

41 Üst ön plastik ilmeği, gövdenin ön kısmındaki metal topuzun üstünden geçirerek çıkarın. Diğer taraf için işlemi tekrar edin.

42 Sepet ağının kancasını ön teker yuvasından çıkarıp sepeti sökünüz. Sepeti gövdeye tekrar yerleştirmek için yukarıdaki adımları tersten uygulayın.

KOLTUK SEKMESİNİN ÇIKARTILMASI

43 Koltuk kumaşını, koltuk gövdesinden çözün.

44 Koltuğun arka kısmından, cırt cırt kısmını çıkarın ve kemeri D halkasından kaydırın.

45 Ayak boşluğu ayarlama tuşlarına basın ve ayak boşluğunu çekerek ayak boşluğu çubuğunu koltuk gövdesinden ayırın.

46 Koltuk kumaşını ayak boşluğu çubuğundaki boşluktan çekerek çıkarın.

47 Koltuk yastığını sökün.

Koltuk sekmesini gövdeye yeniden oturtmak için adımları tersine takip edin.

ALT KİLİT (yalnızca portbebe veya araba koltuğu ile kullanım için)

48 Yerleştirme bağlantı tıplarını nazikçe çekerek çıkartın.

49 Deluxe carrycot 2 gövdesinin siyah ekleme braketleri ile bebek arabası ekleme braketlerini aynı hizaya getirin. **Portbebe gövdesi sadece arkaya bakacak şekilde takılmalıdır.**

Yerine oturana kadar portbebe gövdesine sıkıca bastırın. Portbebe gövdesinin yerine sıkıca oturduğundan emin oluncaya kadar yavaşça yukarı çekin. Portbebe üst veya alt kaideye eklenebilir.

50 Araba koltuğu bağlantı noktalarını gösterildiği şekilde bebek arabasının bağlantı noktalarına hizalayınız. Tık sesiyle yerine oturana kadar oturma ünitesini sıkıca bastırın. Araba koltuğunun yerine sıkıca oturduğundan emin oluncaya kadar yavaşça yukarı çekin. Oturma ünitesi üst veya alt kaideye eklenebilir. Koltuk ve çift koltuk kullanımında alt kilitleri kullanmayınız.

51 KULLANIM POZİSYONLARI (aksesuarlar ayrı satılmaktadır)

52 Puset basamağı ile KULLANIM POZİSYONLARI (aksesuarlar ayrı satılmaktadır)

★ Kullanım pozisyonu tüm araba koltuğu modelleri ile uyumlu olmayabilir. Ürününüzün uyumluluğundan emin olmak için araba koltuğu kullanım kılavuzuna başvurunuz.

✚ Koltuk ve çift koltuk kullanımında alt kilitleri kullanmayınız. Alt kilidi yalnızca bir portbebe ya da araba koltuğu bağlı olduğunda kullanınız.

BAKIM

Bebek arabasının ömrünü uzun tutmak için basit, düzenli bakımlar gerçekleştirmek önemlidir. Zaman zaman, bağlantı yerlerinin ve katlama alanlarının hala iyi durumda olduğundan emin olun. Eğer gıcırtı duyarsanız veya gerilim hissederseniz, yağlama için bebek arabanızı yakındaki bir bisikletçiye götürebilirsiniz. Tüm onarımlar, yetkili bir satıcı tarafından yapılmalıdır.

YIKAMA

Koltuk Kumaşı/Gölgelik/Sepet

- Yıkama talimatları için koltuk minderini, gölgelik ve sepet üzerindeki etiketine başvurun.



- Nemli bezle silerek temizleyin



- Soğuk suda, narin yıkamada ayrı olarak makinede yıkayın

- Solventleri, yakıcı veya aşındırıcı temizlik malzemelerini kullanmayın.
- Kumaşı preslemeyin, ütümeyin, kuru temizlemeye göndermeyin, tamburla kurutmayın veya döndürerek sıkmayın.
- Eğer koltuk kaplamalarının değişmesi gerekiyorsa, sadece Baby Jogger Yetkili Satıcısından alınan parçaları kullanın. Emniyet testinden geçtiği garanti altına alınmış ve bu koltuğa uyacak şekilde tasarlanmış tek koltuklar, bu koltuklar.

Plastik/Metal Parçalar

- Az miktarda sabun ve ılık suyla silerek temizleyin.
- Koltuk katlama mekanizması veya frenlerin herhangi kısmını çıkarmamalı, parçalarına ayırmamalı veya değiştirmemelisiniz.

Teker Bakımı

- Tekerlekler, nemli bir bez kullanılarak temizlenebilir. Bir yumuşak havlu veya bezle tamamen kurutulmaları gerekir.

SAKLAMA

- Güneş ışığı, koltuk kumaşının rengini soldurabilir ve tekerleri kurutabilir, bu yüzden bebek arabasını iç mekanda saklamak, iyi görüntüsünü daha uzun süre koruyacaktır.
- Dışarıda SAKLAMAYINIZ.
- Uzun süre boyunca saklamadan önce bebek arabasının kuru olduğundan emin olun.
- Bebek arabasını her zaman kuru bir ortamda saklayın.
- Kullanılmadığında, bebek arabasını güvenli bir yerde (çocukların oynayamayacağı bir yerde) saklayın.
- Bebek arabasının üst kısmına ağır nesneler YERLEŞTİRMEYİNİZ.
- Bebek arabasını radyatör veya ateş gibi direkt bir ısı kaynağının yakınında SAKLAMAYINIZ.

BABY JOGGER'IN SINIRLI HAYAT BOYU GARANTISI

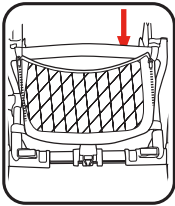
Baby Jogger, ürünün ömrü boyunca gövdenin üretim hatalarından yoksun olduğunu garanti etmektedir. Üretim hataları arasında, kaynakların kırılması ve gövde tüpü hasarı bulunmaktadır; fakat bununla sınırlı değildir. Tekstil ve yumuşak materyaller ve tüm diğer bileşenler (tüpler ve tekerler hariç), alım tarihinden itibaren bir yıl boyunca garanti altına alınacaktır. Bir garanti talebinde bulunmak için satın almaya dair kanıt gerekmektedir ve garanti, sadece orijinal alıcıya sağlanır.

BU GARANTİ AŞAĞIDAKİLERİ KAPSAMAZ:

- Normal yıpranma
- Korozyon veya pas
- Yanlış montaj veya orijinal tasarımıyla uyumsuz üçüncü taraf parçalarının veya aksesuarlarının takılması
- Kazara veya kısıtlı olarak zarar verilmesi, kötü kullanım veya ihmâl veya yürüyen merdivenlerde kullanım.
- Ticari kullanım
- Ünitenin yanlış saklanması/bakımı

Bu garanti; özellikle direkt olmayan, kazara gerçekleşen veya dolaylı hasarları kapsamamaktadır. Ticarete elverişlilik ve belirli bir amaca uygunluğa yönelik garantiler, bu model için satın alma tarihindeki özel garanti süresine göredir. Bazı eyaletler kazara veya dolaylı hasarların dışarıda bırakılmasına veya sınırlandırılmasına izin vermemektedir; bu yüzden üstteki sınırlamalar veya dışlamalar sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti size belirli yasal haklar sağlamaktadır ve ayrıca, eyalete göre değişen farklı haklara da sahiptir. Yaşadığınız yerdeki yasal haklarınızı öğrenmek için, yerel veya genel tüketici işleri ofisine veya Savcılığa danışın.

Eğer bebek arabası Amerika Birleşik Devletleri dışında satın alınmışsa, size en yakın ülkenin dağıtıcısıyla iletişime geçin. Bu dağıtıcıların iletişim bilgileri, <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html> adresinde bulunabilir. Ürünün satın alındığı ülkenin dışındaki garanti talepleri, nakliye masraflarına yol açabilir.



NOT: Bebek arabanızla alakalı olarak Baby Jogger dağıtıcınızla iletişim kurarken, lütfen bebek arabasının seri numarasını hazır bulundurun. Bu bilgileri, sepetin üstündeki orta çerçevenin iç kısmında bulabilirsiniz.

ضمان بيبي غوجر “Baby Jogger” الم محدود مدي الحياة

ضمان بيبي غوجر “Baby Jogger” المحدود مدي الحياة:

تتعهد شركة بيبي غوجر “Baby Jogger” بأن يكون الإطار خال من عيوب الصناعة خلال العمر الافتراضي للمنتج. تشتمل عيوب الصناعة ولا تقتصر على كسر وصلات اللحام وتلف الإطار الأنبوبي. سيشمل الضمان القماش أو المواد اللينة الجانبية وكل المكونات الأخرى لمدة عام من تاريخ الشراء (باستثناء الأنابيب والإطارات). يطلب دليل الشراء لعمل إجراءات المطالبة بالضمان ويتم تمديده فقط إلى المشتري الأصلي.

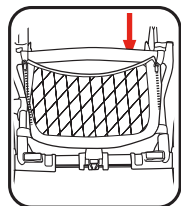
لا يغطي الضمان ما يلي:

- البلى العادي الناجم عن الاستعمال
- التآكل أو الصدأ
- التركيب غير الصحيح، أو تركيب قطع غيار من طرف ثالث أو الملحقات غير المتوافق مع التصميم الأصلي
- الأضرار العرضية أو المتعمدة، سوء الاستعمال أو الإهمال، أو استخدام المنتج على الدرج أو السلالم المتحركة.
- الاستخدام التجاري
- إجراءات التخزين/العناية غير اللائقة.

ويستثنى هذا الضمان على وجه التحديد المطالبات بالتعويض عن الأضرار غير المباشرة أو العرضية أو التبعية. الضمانات الضمنية للرواج وصلاحيّة الأغراض الخاصة وفقاً لفترة الضمان المحددة لهذه الوحدة النموذجية وقت الشراء. بعض الولايات لا تسمح باستثناء أو تحديد الأضرار العرضية أو اللاحقة، لذا فإنه ربما لا تنطبق عليك القيود أو الاستثناءات المذكورة أعلاه. يمنحك هذا الضمان حقاً قانونية محددة، وقد يكون لك أيضاً حقوقاً أخرى قد تختلف من ولاية لأخرى. راجع مكتب شؤون المستهلك المحلي أو الدولي الخاص بك أو المسؤول القانوني في الولاية الخاصة بك لمعرفة حقوقك القانونية.

يرجى الاتصال بأقرب موزع في بلدك إذا تم شراء عربة الأطفال الخاصة بك من خارج الولايات المتحدة الأمريكية. يمكن الإطلاع على معلومات الاتصال الخاصة بهم على موقعنا التالي <https://www.babyjogger.com/international-distributors.html>. قد تكلفك مطالبات الضمان خارج البلد التي تم شراء المنتج منها رسوم الشحن.

- يرجى إعداد الرقم التسلسلي الخاص بمقعد الأطفال المدفوع باليد الخاصة بك، عند الاتصال بموزع بيبي غوجر “Baby Jogger”. يمكن إيجاد الرقم التسلسلي داخل القضيبي المستعرض أعلى السلة.



* قد لا يكون الموقع متوافقاً مع جميع موديلات مقاعد عربات الأطفال الرضع. الرجاء الرجوع لدليل مُهايي مقعد عربة الأطفال الرضع للتحقق من التوافق.

+ لا تستخدم الكُتيّفة السفلية لتكوينات المقعد أو المقعد المزدوج. استخدام فقط الكُتيّفة السفلية عند تثبيت أو إلحاق سرير الأطفال المتنقل أو مقعد عربة الأطفال.

موضح. اضغط لأسفل بقوة على مقعد عربة الأطفال الرضع حتى تسمع صوت استقراره في مكانة اسحب مقعد عربة الأطفال الرضع لأعلى ورفق حتى تتحقق من استقراره في مكانة. يمكن تثبيت مقعد عربة الأطفال الرضع إما بالحامل السفلي أو العلوي. لا تستخدم الكُتيّفة السفلية لتكوينات المقعد أو المقعد المزدوج.

51 استخدام المواقع (تباع الملحقات بشكل منفصل)

52 استخدام المواقع مع لوح التزلج (تباع الملحقات بشكل منفصل)

العناية والصيانة

العناية بالعجلات

- يمكن تنظيف العجلات باستخدام قطعة مبللة من القماش. وستكون بحاجة للتجفيف تماماً بمنشفة ناعمة من القماش.

لتخزين

- تخزين عربة الأطفال الخاصة بك داخل المنزل سيُطيل من العمر الافتراضي لمظهرها الجيد، حيث يمكن لأشعة الشمس أن تزيل لون القماش وتجفف الإطارات.
- تخزين مقعد الأطفال المدفوع باليد الخاصة بك داخل المنزل سيُطيل من العمر الافتراضي لمظهره الجيد، حيث يمكن لأشعة الشمس أن تزيل لون القماش وتجفف الإطارات.
- لا تقم بتخزين عربة الأطفال خارج المنزل.
- تحقق من تجفيف مقعد الأطفال المدفوع باليد قبل تخزينه لفترات زمنية طويلة.
- قم دائماً بتخزين مقعد الأطفال المدفوع باليد في بيئة جافة.
- خزن مقعد الأطفال المدفوع باليد في مكان آمن عندما لا يكون قيد الاستخدام (بحيث لا يمكن للأطفال العبث به).
- لا تضع الأشياء الثقيلة على الجزء العلوي من عربة الأطفال.
- لا تخزن مقعد الأطفال المدفوع باليد بالقرب من مصدر مباشر للحرارة مثل الرادياتير أو النار.

من المهم إجراء أعمال الصيانة البسيطة والمُنظمة للمحافظة على العمر الافتراضي للمقعد المدفوع باليد. من وقت لآخر، تأكد من أن المفصلات ومناطق الطي لا تزال في حالة جيدة.

يمكنك أخذ مقعد الأطفال المدفوع باليد الخاصة بك لمتجر دراجات محلي للقيام بإجراءات التشحيم إذا سمعت أي صرير أو شعرت بعدم سلاسة عمل مقعد الأطفال. ينبغي إجراء جميع الإصلاحات من قبل وكيل مُعتمد.

الغسل

قماش المقعد / المظلة / السلة

- ارجع لبطاقة العناية الموجودة في بطانة المقعد والمظلة والسلة للحصول على تعليمات الغسل.

❌ - قم بالتنظيف بواسطة استخدام قطعة مبللة من القماش

30 - يُغسل في الغسالة بشكل مُنفصل في ماء بارد ودورة غسل لطيفة.

- لا تستخدم المذيبات، المواد الكاوية أو مواد التنظيف الكاشطة.
- لا تقم بكي القماش أو تنظيفه بشكل جاف أو تنشيفه أو عصره.
- استخدم قطع الغيار المُعتمدة فقط من قبل وكيل بيبي جوجر "Baby Jogger" إذا كانت أغطية المقعد بحاجة لأن تستبدل. بعد أغطية المقعد هذه الوحيدة المُختبرة والمُصممة خصيصاً لكي تناسب هذا المقعد بشكل آمن.

قطع الغيار المعدنية/البلاستيكية

- امسح عربة الأطفال بواسطة استخدام صابون مُخفف وماء دافئ.
- يجب ألا تقوم بإزالة، تفكيك أو تغيير أي جزء من أجزاء آلية طي المقعد أو الفرامل.

أداة التوجيه البلاستيكية الموجودة على الحزام.

26 ثبت أداة التوجيه البلاستيكية واسحب الشريط لإحكام ربطه أو إرخاءه.

استخدام حمالة الأمان

27 ادخل إبزيم الحمالة الجانبي في إبزيم الشريط الموجود على كلا الجانبين.

28 ادخل الحمالة المتصلة وأبزيم الشريط الجانبية في جانبي الإبزيم المُثسَّع.

29 اضغط الزر الموجود على الإبزيم المتشعب للتحريك.

طريقة وضع المقعد في الإطار

30 قم بمحاذاة كُتَيْفَات تثبيت المقعد مع كُتَيْفَات التثبيت الموجودة على إطار مقعد الأطفال المدفوع باليد. لا تستخدم المقعد في الوضع العلوي عندما تكون الكُتَيْفَات منخفضة.

31 ادخل المقعد نحو الكُتَيْفَات حتي يستقر في مكانه. تأكد من أن كلا جانبي المقعد مثبتان بشكل آمن في الإطار قبل الاستخدام.

ملاحظة: يمكن تركيب المقعد بحيث يكون إما مواجهًا للأمام أو الخلف.

إزالة المقعد

32 اضغط العلامات الزمادية الموجودة على كُتَيْفَات التثبيت واسحب لأعلى.

⚠ **تحذير:** قم دائماً بإزالة طفلك من المقعد قبل إزالة المقعد من الإطار.

اتكاء المقعد

33 اضغط زر اتكاء المقعد الموجود في الجزء العلوي من المقعد خلف المظلة.

34 اسحب لأسفل لخفض المقعد واسحب لأعلى لرفع المقعد حتى يستقر في الموضع المرغوب.

⚠ **تحذير:** عند إجراء التعديلات على مقعد عربية الأطفال، تأكد من أن رأس الطفل وذراعية وساقية بعيدين عن أجزاء المقعد المتحركة وإطار العربة.

ضبط ارتفاع المقبض

35 اضغط برفق زر ضبط المقبض وحرك المقبض لأعلى أو لأسفل إلى الطول المرغوب. فتحات مستوى القدم القابلة للضبط

36 ضبط الزاوية: اضغط أزرار الضبط الموجودة في فتحات موضع القدم وحركها لأعلى أو لأسفل حتى تستقر في الموضع المرغوب.

37 ضبط الطول: اضغط الأزرار السفلية الموجودة في فتحات مستوى القدم وحركها للداخل أو الخارج حتى تستقر في مكانها.

السلة القابلة للتمديد

38 حل الجزء الخلفي من السلة لتتمكن من تمديد الطي

- قم بإزالة طفلك من المقعد.
- يمكن طي مقعد الأطفال المدفوع باليد مع أو دون 167

المقعد المثبت.

• لا تقم بطي المنتج عندما يكون المقعد مواجهًا للخلف.

• للحصول على طي أكثر إحكامًا، قم إما بإزالة المقعد أو وضع المقعد الأمامي مع المقعد الخلفي الذي يميل إلى الوضعية الأكثر استقامة.

39 اضغط لأسفل على زر تحرير مُشغل الطي الموجود على الجهة اليمنى بجانب مُشغل الطي واسحب لأعلى مُشغلات الطي اليمنى واليسرى، ولف لأسفل مقبض مقعد الأطفال المدفوع باليد. ارفع مقعد الأطفال المدفوع باليد بواسطة المقبض المستعرض واسمح بطي الإطار لإغلاقه. تأكد من أن ذراع قفل التخزين مُستقرًا في مكانه.

إزالة السلة

40 حل الأبزيم العلوية للسلة و الموجودة حول عارضة الدعم المتوسط من الإطار. ثم حل أقدام الزر الموجود حول قضبان الدعم الجانبية من الإطار.

41 حل حلقة التوصيل البلاستيكية الأمامية العلوية من أعلى المقبض المعدني الموجود على الجزء الأمامي من الإطار. كرر نفس الإجراءات على الجانب الآخر.

42 أزل السلة عن طريق حل حلقة حمالة القدم من حامل العجلة الأمامية. اعكس ترتيب الخطوات لإعادة تركيب السلة في الإطار.

إزالة وسادة المقعد

43 قم بفك قماش المقعد من إطار المقعد.

44 حل الخطاف والحلقة وحرك الشريط حول الحلقة المتخذة شكل حرف "D" من ظهر المقعد.

45 اضغط أزرار ضبط فتحات مستوى القدم واسحب فتحات مستوى القدم لإزالة العارضة الخاصة بها من إطار المقعد.

46 اسحب قماش المقعد خارج الفتاة الموجودة في عارضة فتحات موضع القدم.

48 ازل وسادة المقعد. اعكس ترتيب الخطوات لإعادة تركيب وسادة المقعد في الإطار.

الكُتَيْفَةُ السفلية (تُستخدم فقط مع سرير الأطفال أو مقعد عربية الأطفال)

48 قم بفك سدادات كُتَيْفَة التثبيت بواسطة سحبها برفق.

49 قم بمحاذاة كُتَيْفَات التثبيت السوداء الخاصة بهيكل سرير الأطفال 2 الفاخر مع كُتَيْفَات لإحاق مقعد الأطفال المدفوع باليد. لا يمكن تركيب هيكل سرير الأطفال المتنقل إلا في الاتجاه المواجه للخلف.

اضغط لأسفل بقوة على هيكل سرير الأطفال المتنقل حتى تسمع استقراره في مكانه. اسحب هيكل سرير الأطفال لأعلى برفق للتحقق من استقراره في مكانه. يمكن تركيب سرير الأطفال المتنقل إما بالحامل السفلي أو العلوي.

50 قم بمحاذاة نقاط تثبيت مقعد عربية الأطفال الرضع مع كُتَيْفَات تثبيت المقعد المدفوع باليد كما هو

- 12 من ظهر المقعد، اربط الأربازيم بإطار المقعد.
 13 من ظهر المقعد، قم بلف الخطاف والأشرطة ذات الحلقة حول إطار المقعد، ومرر الشريط عبر الحلقة المتخذة شكل حرف "D"، واربط الخطاف والحلقة.

تثبيت المظلة

- 14 ثبت كُتيّفات المظلة بجانبى إطار المقعد. ملاحظة: يمكن تعديل وضع المظلة لأعلى ولأسفل أنبوب إطار المقعد.
 15 اربط أشرطة التثبيت 3 بالمظلة في الجزء العلوي من المقعد.

- 16 تحقق من تغطية شبكة المظلة لظهر المقعد.

تثبيت العارضة البطنية (في طرازات محددة)

- 17 ثبت حامل العارضة البطنية أعلى حامل المقعد الأيمن بواسطة الضغط على زر حامل المقعد وتحريك العارضة البطنية أعلى حامل المقعد.
 18 ادفع العارضة البطنية باتجاه إطار المقعد حتى تستقر في الإطار وخلف زر حامل المقعد.
 19 ثبت العارضة البطنية أعلى الحامل الأيسر للمقعد بواسطة الضغط على زر حامل المقعد وتحريك العارضة البطنية أعلى حامل المقعد حتى يتم تثبيتها في الإطار.

- 20 ادفع العارضة البطنية باتجاه إطار المقعد حتى تستقر في الإطار وخلف زر حامل المقعد.

- 21 لتثبيت العارضة البطنية، قد يتدوير العارضة البطنية لأسفل لتوصيلها بحامل العارضة البطنية.

- 22 لفتح العارضة البطنية، (أ) حرك زر التحرير الموجود في الجزء العلوي من طرف العارضة البطنية، ثم (ب) اضغط على الزر الموجود في الجزء السفلي من العارضة البطنية و (ج) قم بالتدوير لأعلى.

ضبط حمالة الأمان

- 23 حل أشرطة التثبيت وافتح الجيب الموجود في ظهر المقعد لتحديد موقع أداة الإيقاف البلاستيكية المربعة.

- أدر أداة الإيقاف ومررها عبر الفتحات الموجودة في لوحة PE وقماش المقعد.

- 24 اعد تركيب أداة الإيقاف في فتحة المقعد الأقرب لكففي الطفل. مرر مرة أخرى إلى الخلف من خلال قماش المقعد ولوحة PE. اسحب الحزام لضمان إقفال أداة الإيقاف. كرر ذلك على كلا الجانبين.

- ⚠ **تحذير:** تجنب الإصابة الخطيرة جراء السقوط أو الانزلاق إلى الخارج. قم دائماً بضبط وإحكام ربط أشرطة الأمان بشكل صحيح.

- ⚠ **تحذير:** استخدم دائماً الحزام المتشعب مع أحزمة الكتف وحزام الخصر.

- 25 حرك بطانات حمالة الأمان لأعلى للوصول إلى

- 1 أفرغ محتويات إطار عربة الأطفال من الصندوق وضع العجلات جانباً.

- افتح قفل عربة الأطفال عن طريق سحب ذراع قفل التخزين.

- 2 ارفع المقود بعيداً عن الإطار السفلي. ستستقر عربة الأطفال في مكانها محدثاً صوت "نقرة".

- 3 ستستقر عربة الأطفال في مكانها وستسمع صوت "تكة".

- ⚠ **تحذير:** تأكد من أن كل أجهزة القفل مُعشقة قبل الاستخدام.

العجلة الأمامية

التركيب

- ضع عربة الأطفال على ظهرها بحيث يستقر المقود على الأرض.
- ثبت العجلة الأمامية عن طريق زلقها في منصة تثبيت العجلة حتى تستقر في مكانها. اسحب العجلة الأمامية برفق للتأكد من ربطها بشكل صحيح.

الإزالة

- ازل برق العجلة الأمامية خارج منصة تثبيت العجلة الأمامية أثناء الضغط على زر تحرير العجلة الأمامية.

العجلات الخلفية

التركيب

- حاذي محور العجلة الخلفية مع منصة تثبيت العجلة الموجودة في إطار عربة الأطفال وادخله في منصة تثبيت العجلة حتى يستقر في مكانه. ستسمع صوت "تكة".
- اسحب العجلة الخلفية برفق للتأكد من تثبيتها بشكل صحيح.

الإزالة

- حرك برق العجلة الخلفية خارج منصة تثبيت العجلة مع الضغط على زر تحرير العجلة.

فرامل

- 8 لقفّل الفرامل: ادفع ذراع الفرامل لأسفل لتشغيلها.

- 9 لتحرير الفرامل: ارفع ذراع الفرامل لأعلى

- ⚠ **تحذير:** إقفّل الفرامل قبل وضع أو إزالة طفلك من عربة الأطفال عندما تكون ثابتة.

تجميع المقعد

- 10 حل الخطاف وشريط الحلقة من ظهر المقعد.

- 11 ادخل عارضة موضع القدم في منصات ضبط موضع القدم الموجودة في الجزء السفلي من إطار المقعد. اضغط على الأزرار الموجودة خارج عارضة القدم وحرك عارضة القدم في الكنيّة حتى تستقر في مكانها.

تحذير

التي قد تلحق بمقعد الأطفال المدفوع باليد جراء القيام بذلك.

- لا يجوز استخدام الملحقات غير المعتمدة من قبل شركة بيبي جوغر "Baby Jogger". احذر دائماً من السيارات - ولا تقترض ابداً أن هناك سائق بإمكانه رؤيتك ورؤية طفلك.

- ينبغي أن يظل الطفل جالساً في مقعد الأطفال المدفوع باليد (لا يسمح له بالوقوف).

- استخدم فقط قطع الغيار الموردة أو المعتمدة من قبل شركة بيبي جوغر "Baby Jogger".

- لا تستخدم وضع المقعد الثاني مع مقعد ثانٍ أو مقعد عربية الأطفال الرضع دون أن يكون موضع الجلوس العلوي مشغولاً أيضاً.

- لا تقم بإزالة المقعد أو عكسه أو حمله أثناء وجود الطفل به.

- لا ترفع أو تحمل مقعد الأطفال المدفوع باليد بجوار المقعد المزود بموضع للقدم والعارضة البطنية.

- لا تستخدم المقعد في الوضع العلوي في الكتيبة السفلية.

- تحقق من أن هيكل "زورق" العربية أو وحدة المقعد أو أدوات تشغيل مقعد العربية الأطفال في وضع التشغيل بشكل صحيح قبل الاستخدام.

هام - اقرأ الإرشادات بعناية واحتفظ بها لتكون مرجعاً لك في المستقبل. بقي بمعايير EN1888-2. قد تتأثر سلامة طفلك إذا لم تتبع هذه التعليمات.

تحذير

- لا تترك الطفل دون مراقبة.
- استخدم دائماً نظام التثبيت.
- هذا المنتج غير مناسب للتسارع، الركض، التزلج أو التزلج.
- تأكد من أن الإطار مفتوح تماماً وأن جميع أجهزة الإقفال معشقة قبل الاستخدام.
- تأكد من إبقاء الأطفال بعيداً عند القيام ببسطوطي هذا المنتج لتجنب الحاق الإصابة بهم.
- لا تدع الأطفال يعبتوا بهذا المنتج.

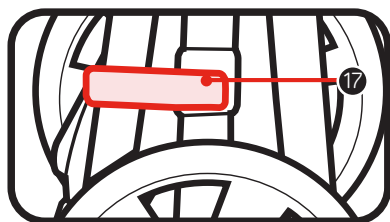
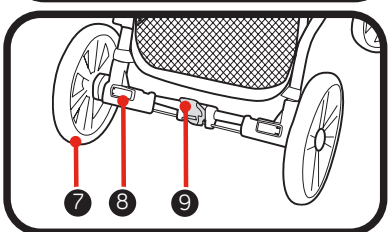
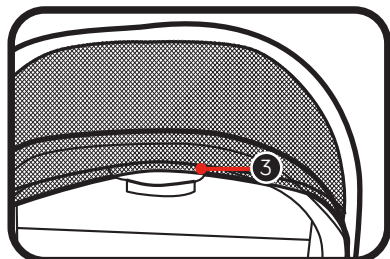
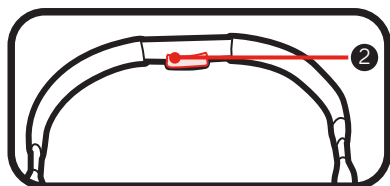
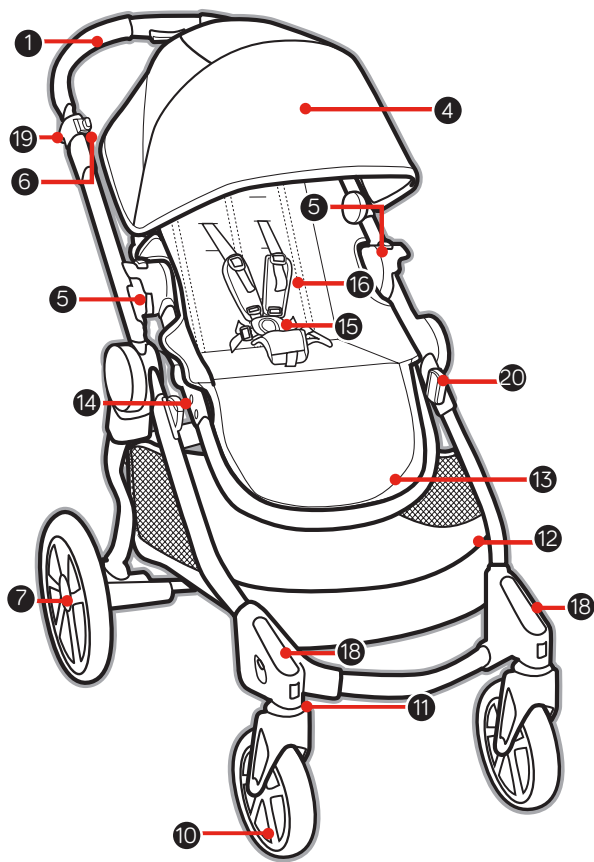
معلومات السلامة الإضافية

- يتسع مقعد الأطفال المدفوع باليد لطفل واحد فقط.
- يُناسب المقعد طفل واحد فقط من فترة الميلاد حتى وزن 22 كيلوجرام أو طفل بعمر 4 سنوات، أيهما أقرب. وحد المقعد هذه ليست مناسبة للأطفال دون سن 6 أشهر.



max 22 kg

- إجمالي وزن الحمولة الموصى بها لمقعد الأطفال المدفوع باليد هو 30 كيلوجرام. 22 كجم في المقعد، و 1 كجم في الحبيب الخلفي للمقعد و 7 كجم في السلة. قد يسبب الوزن الزائد وجود حالة غير مستقرة خطيرة.
- بالنسبة لمقاعد الأطفال التي تُستخدم مع الهيكل "الشاسيه"، فإنها لا تحل محل السرير أو السرير النقال. ينبغي وضع طفلك في عربية أطفال أو سرير نقال أو سرير مناسب عندما يكون بحاجة إلى النوم.
- أي حمولة يتم تعليقها بالمقبض و/أو على ظهر مسند الظهر و/أو على جانبي عربية الأطفال ستؤثر على ثباتها.
- اقلل الفرامل قبل وضع أو إزالة طفلك من مقعد الأطفال المدفوع باليد عندما تكون ثابتة.
- تأكد من تشغيل الفرامل بشكل صحيح عن طريق تحريك عربية الأطفال المدفوعة باليد برفق ذهاباً وإياباً.
- ليس من المفترض استخدام مقعد الأطفال المدفوع باليد لنقل الأطفال للصعود أو الهبوط من الدرج أو السلالم المتحركة، لن يغطي الضمان الأضرار



- 11 زر تحرير العجلة الأمامية
12 سلة التخزين
13 فتحات مستوى القدم
14 زر ضبط فتحات مستوى القدم
15 إبريم حمالة الأمان
16 بطانة حمالة الأمان
17 قفل التخزين
18 غطاء تثبيت مهايئ المقعد الثاني
19 مُشغلات الطي
20 كُتيّفة تثبيت المقعد السفلية

- 1 المقود
2 زر ضبط المقود
3 زر إتكاء المقعد
4 المظلة
5 كُتيّفة تثبيت المقعد العلوية
6 زر تحرير مُشغل الطي
7 العجلة الخلفية
8 زر تحرير العجلة الخلفية
9 فرملة الانتظار
10 العجلات الأمامية

Pro Support AB

Modemgatan 3 • 235 39 Vellinge, Sweden • Tel. +46 40 473 010
info@prosupport.se

Eleven SRL

Viale della navigazione interna 87/A • 35027 Noventa Padovana - PD, Italy
Tel. +39 049 87 00 606 • customerserviceonline@elevenbaby.it
<http://babyjogger.elevenbaby.it>

Bichos Atrevidos SLU

Calle de Isabell II, 26. • 28660 Boadilla del Monte • Madrid, Spain
Tel. +34 91 485 5550 • info@atrevidos.es • www.babyjogger.es

Euro-Trade Sp. z o.o., Sp. k.

ul. Władysława Łokietka 155 • 31-263 Kraków, Poland • Tel. +48 12 61 144 150
www.baby-jogger.pl

Newell Austria GmbH

Schottenring 14 • 1010 Wien, Austria • Tel. +43 12 06 09 2581
www.babyjogger.de

NWL Germany GmbH

Albert-Einstein-Ring 17 • 22761 Hamburg, Germany • Tel. +49 69 132 53 317
www.babyjogger.de

Newell Services UK

Halifax Avenue, Fradley Park, Lichfield, Staffordshire, WS13 8SS • United Kingdom
Tel. +44 0 800 414 8502 • www.babyjogger.co.uk



Baby Jogger, LLC
6655 Peachtree Dunwoody Rd. NE • Atlanta, GA 30328
1.800.241.1848 • www.babyjogger.com